

H4074

- GB** | GoSmart IP Outdoor Camera IP-1300 LANTERN 4MPx
- CZ** | GoSmart IP Kamera venkovní IP-1300 LANTERN 4MPx
- SK** | Vonkajšia IP kamera GoSmart IP-1300 LANTERN 4 MPx
- PL** | Kamera zewnętrzna GoSmart IP-1300 LANTERN 4 MPx
- HU** | GoSmart IP-1300 LANTERN 4 MPx kültéri IP-kamera
- SI** | Zunanja IP-kamera GoSmart IP-1300 LANTERN 4 MPx
- RS|HR|BA|ME** | GoSmart IP vanjska kamera IP-1300 LANTERN 4MPx
- DE** | GoSmart IP-Kamera für den Außenbereich IP-1300 LANTERN 4 MPx
- UA** | Зовнішня IP-камера GoSmart IP-1300 LANTERN 4 MPx
- RO|MD** | GoSmart IP Cameră de exterior IP-1300 LANTERN 4MPx
- LT** | „GoSmart“ IP lauko kamera IP-1300 „LANTERN“ 4 MPx
- LV** | GoSmart IP āra kamera IP-1300 LANTERN 4 MPx
- EE** | GoSmart IP-välrikaamera IP-1300 LANTERN 4 MPx
- BG** | Външна IP камера GoSmart IP-1300 LANTERN 4MPx
- FR|BE** | Caméra IP d'extérieur GoSmart IP-1300 LANTERN 4 MPx
- IT** | Telecamera IP da esterno GoSmart IP-1300 LANTERN 4 MPx
- NL** | GoSmart IP-buitencamera IP-1300 LANTERN 4 MPx
- ES** | Cámara para exteriores IP GoSmart IP-1300 LANTERN 4MPx
- PT** | GoSmart IP câmara exterior IP-1300 LANTERN 4 MPx
- GR|CY** | Εξωτερική κάμερα IP GoSmart IP-1300 LANTERN 4MPx
- SE** | GoSmart IP-utomhuskamera IP-1300 LANTERN 4MPx
- FI** | GoSmart IP-ulkokamera IP-1300 LANTERN 4 MPx
- DK** | GoSmart IP-udendørskamera IP-1300 LANTERN 4MPx

H4074



GB | GoSmart IP Outdoor Camera IP-1300 LANTERN 4MPx



Contents

Instructions and Warnings	2
Package Contents	3
Technical Specifications.....	3
Device Description.....	4
Installation and Assembly.....	5
Pairing with the App.....	7
Troubleshooting FAQ.....	15

Instructions and Warnings



Read the user manual before using the device.



Follow the safety instructions provided in the manual.



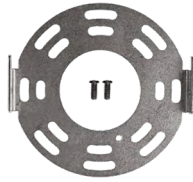
Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste; use sorted waste collection points. Contact local authorities for up-to-date information about collection points. If electrical appliances are deposited in waste landfills, hazardous substances may leak into the groundwater, enter the food chain and harm your health.

Do not clean the exterior of the device using water or chemicals. Always use a dry cloth to avoid mechanical damage or injury by electric current.

Do not plug the power cable into the socket with wet or moist hands; risk of injury by electric current.

Do not disassemble, repair or modify the device yourself. Doing so may cause a fire, injury by electric current or irreversible damage.





Package Contents

Camera
Camera mount
Fasteners
Quick guide

Technical Specifications

Power supply: AC 110-220 V/50-60 Hz
Maximum light output: 100 W
Bulb socket: E27
Dimensions: 130 × 195 × 290 mm
Weight: 2.5 kg
Resolution: 2,560 × 1,440
Sensor: MIS4001
Voice communication: Two-way (Full-Duplex)
Maximum motion detection range: 10 m
Motion detection angle: 110°
Maximum range of night vision: 10 m
Range of the camera's motorised pan: 220°
Range of manual camera tilt: 35°
Storage: SD card (max. 256 GB, FAT32),
cloud storage
Enclosure rating: IP44
Operating temperature: -20 °C – 60°C
APP: EMOS GoSmart for Android and iOS
Connection: 2.4 GHz Wi-Fi (IEEE 802.11b/g/n),
5 GHz Wi-Fi (IEEE 802.11b/g/n/ax)
Maximum e.i.r.p. 2.4 GHz: 15.31 dBm
Maximum e.i.r.p. 5 GHz: 12.9 dBm
Maximum e.i.r.p. BLE: -1.27 dBm





Device Description

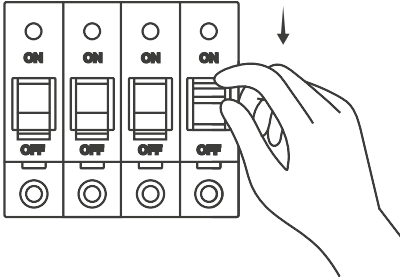
- 1 – Microphone
- 2 - Lens
- 3 – LED illumination
- 4 – Reset button – Pressing and holding RESET for 5 s resets the device to factory settings.
- 5 – SD card slot



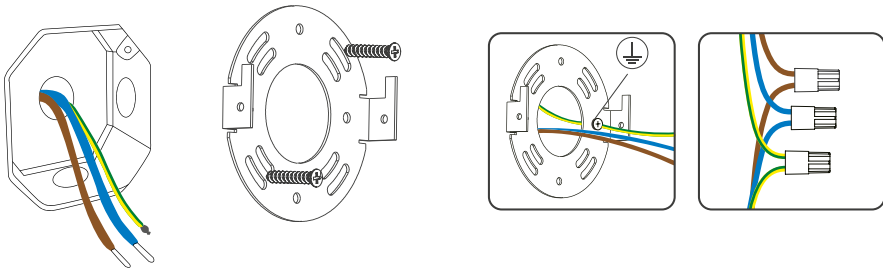
Installation and Assembly

Location Choice and Installation

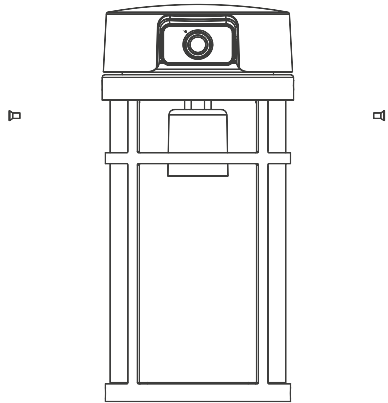
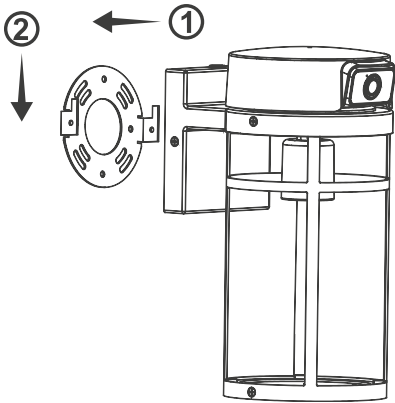
First, carefully choose the location where the camera with light will be installed. Please make sure you have a strong enough Wi-Fi signal in this location. Cameras require a Wi-Fi signal strength of at least 60 % to ensure high-quality video and audio transmission. Otherwise, notifications may be delayed and the image and sound may stutter. Before proceeding with the installation, make sure that the wires connecting the camera to the light are not live. We recommend switching off the relevant circuit directly at the circuit breaker. This task should always be carried out by a qualified person.



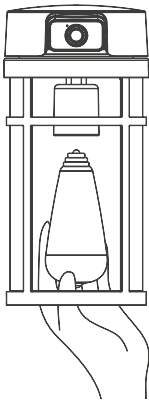
We recommend fitting a junction box in the wall beneath the camera with the light. Handling and connecting the wires is then considerably easier. Screw the circular metal mount to the wall using the enclosed fasteners. If you are installing the camera with the light on an insulated polystyrene façade, we recommend using chemical anchors to secure the mount, given the total weight of the camera and light. Then feed the supply cable through the central hole in the mount. The camera is fitted with three wires. First, connect the yellow-green protective conductor. Do not forget to connect the ground. Then connect the blue neutral conductor. Finally, connect the brown phase conductor.



Once all the wires have been connected, fit the camera with light onto the mount and secure it by pushing it downwards. Then secure the camera and light in place with two screws from the side.

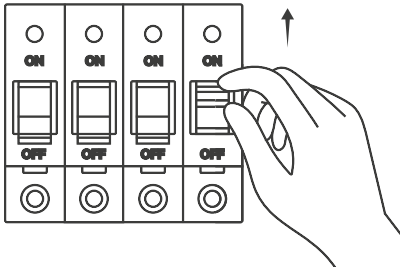


You can now screw the bulb into the light. Do not exceed the maximum permitted wattage of the bulb, which is 100 watts. The camera with light has an E27 thread.



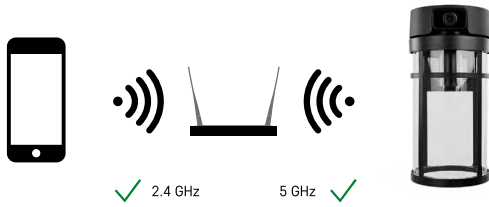
Commissioning the Camera with Light

Now connect the camera with light to power. Switch on the circuit breaker and wait a moment for the camera to move to its reference position and be ready to pair with the EMOS GoSmart app. Then remove the protective film from the camera lens.



Pairing with the App

Installing the EMOS GoSmart App

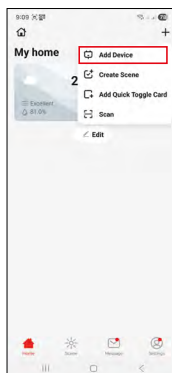
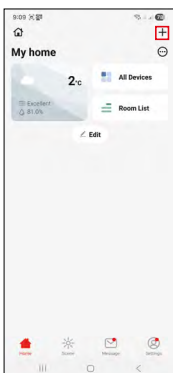
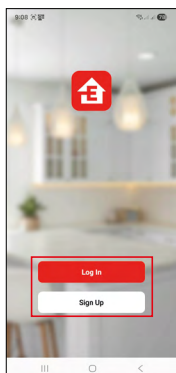
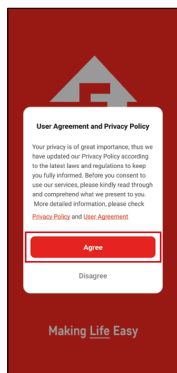


The IP-1300 LANTERN is a dual-band device and can communicate with a Wi-Fi router via both 2.4 GHz and 5 GHz networks.

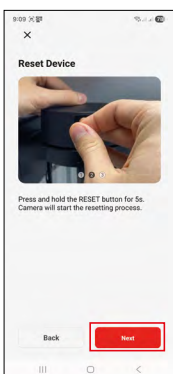
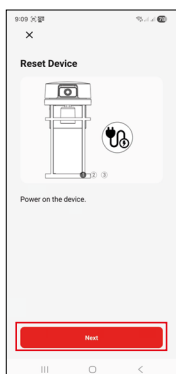


The app is available for Android and iOS on Google Play and App Store. Download the app by scanning the QR code.

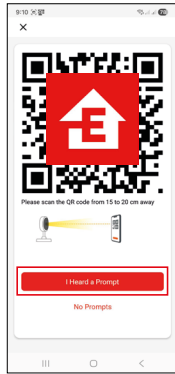
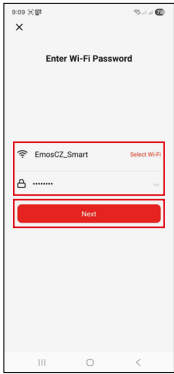
EMOS GoSmart Mobile App



Open EMOS GoSmart and confirm the privacy policy by tapping Agree. Select "Sign Up", enter a valid e-mail address and choose a password. If you already have an account, select the "Log In" option. In the top right corner, tap on the "+" icon and select "Add device".

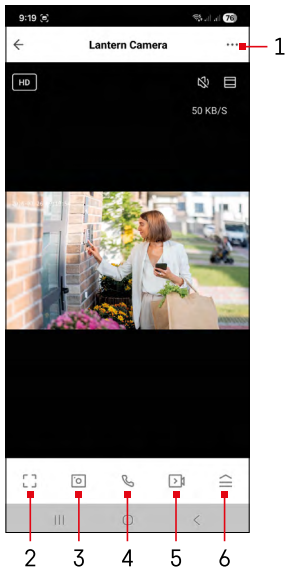


Now select the IP-1300 LANTERN camera from the GoSmart list. Follow the exact instructions in the app. Press and hold the "RESET" button for 5 seconds. Always use the "Next" button to proceed to the next step.



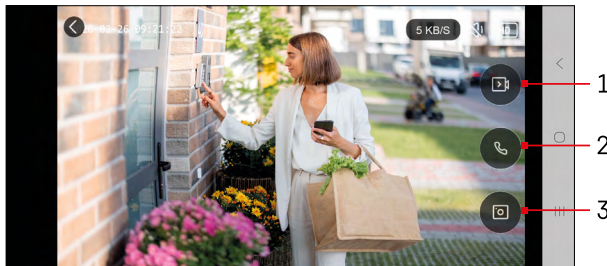
Please enter the details of your home Wi-Fi network. You must enter the name and password. These are case-sensitive. Then tap the "Next" button.
A QR code will appear on the screen of your device.
Place the QR code in front of the lens of the camera unit. Watch out for glare and sunlight.
Confirm that you have heard an audio signal for successful pairing.
The device will be detected automatically. Once the device has been found, confirm that you want to add it to the EMOS GoSmart app and tap the "Done" button.

Icons and Indicators



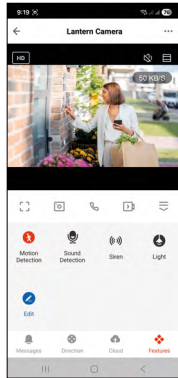
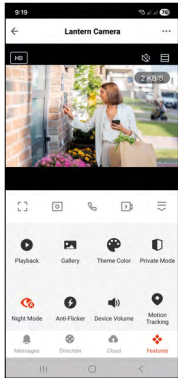
Description of Indicators in the Application

- 1 – access advanced settings
- 2 – fullscreen mode
- 3 – create a photo from live feed
- 4 – initiate a voice call
- 5 – start video recording
- 6 – access the menu of the camera with light









Fullscreen Mode

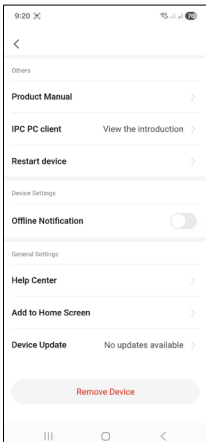
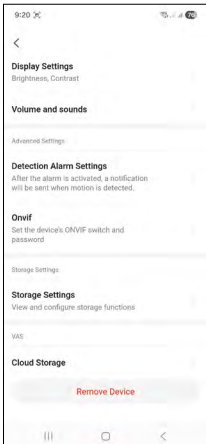
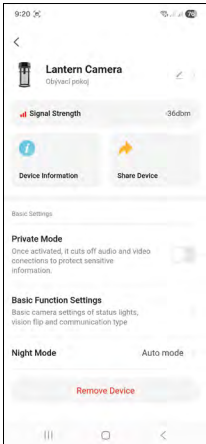
- 1 – start video recording
- 2 – initiate a voice call
- 3 – create a photo from live feed



...	Advanced settings (described in more detail in the next chapter)
HD	Switch video quality (HD / SD)
📶 98% 48 KB/S	Signal quality and speed
🔇	Mute
☰	Zoom
🖼️	Fullscreen mode
📷	Take pictures using the app and save them in the mobile album
🗣️	Talk
📹	Capture video using the app and save it in the mobile album
☰	Open the menu
▶️	Play video stored on the SD card
🎭	View videos and photos taken through the app
🎨	Light mode / dark mode
🏠	Private mode – the camera stops recording
🌙	Night mode settings. Recommended to set to AUTO.
📍	Motion tracking – the camera automatically follows a moving object
🚶	Motion detection – the camera will notify you if it detects any movement
🔧	Edit icons + option to add control for another device
★	Position settings (described in more detail in the next chapter)

	Manual camera movement
	Management and purchasing of cloud storage
	Display notifications (Motion detection...)
	Suppress flickering below a detectable threshold
	Volume setting
	Sound detection – the camera will notify you if it detects any loud sounds (crying, fall...)
	Turns on the camera's light

Description of Advanced Settings




- **Signal Strength** – Current signal strength in dBm (Excellent ≥ -50 dBm, Good -50 to -70 dBm, Sufficient -70 to -80 dBm, Poor < -80 dBm)
- **Device Information** – Basic information about the device and its owner
- **Share Device** – Option for sharing the administration of the device with another user
- **Private Mode** – Private mode settings
- **Basic Function Settings** – Option to turn on/off basic functions of the device such as automatic screen rotation or watermark with time and date. An important setting is also the option to choose between one-way or two-way communication.
- **Night Mode** – Night mode settings.
- **Display Settings** – Brightness and contrast settings
- **Volume and Sounds** – Volume settings
- **Detection Alarm Settings** – Alarm settings.
 - **Activity Area** – Sets the zone in which the camera will detect movement. For instance, if your camera is pointed towards a road and you do not want to be notified every time a car passes by, you can set which area the motion detection should focus on.
 - **Human Body Filtering** – Detection of human silhouettes. Once the function is activated, the device should no longer notify you of all movement, only if it detects a human body moving.
 - **Motion Tracking** – Track a moving object. If you enable this feature, the camera will track moving objects and record the entire movement sequence onto an SD card.
 - **Sound Detection** – Detection based on sound. Once this feature is enabled, you will receive a notification whenever the camera detects any sound.
- **Onvif** – Basic settings of the Onvif function for connecting the camera to external viewing devices, such as NVR systems.
- **Storage Settings** – Settings for the storage device
- **Cloud Storage** – Option to purchase standard cloud storage or an enhanced version featuring AI
- **Product Manual** – View the PDF user guide for the device
- **IPC PC Client** – Display web browser information for cameras
- **Restart Device** – Restarts the device
- **Help Center** – Displays frequently asked questions and their solutions and provides the option to send us a question/suggestion/feedback directly
- **Add to Home Screen** – Adds the icon for the device to the home screen of your phone. That way, you no longer need to open the device through the app every time; you simply tap the newly added icon and you will be redirected straight to the fountain menu
- **Remove Device** – Remove and unpair the device. An important step if you wish to change the owner of the device. Once a device is added to the app, the device is paired and cannot be transferred to another account without unpairing.

Recording onto an SD Card

One of the core functions of a home security system is the ability to record onto an SD card.

The camera supports SD cards with a maximum capacity of 256 GB in FAT32 format. Once the card is full, data will automatically start overwriting.

Instructions on how to activate the SD card function:

1. Insert the Micro SD card into the appropriate slot.
2. Open the device's advanced settings and choose the "Storage settings" options.
3. Format the SD card. ATTENTION: do not turn off the app or interrupt the process while the card is formatting.
4. Turn on the PIR sensor and set the desired sensitivity. You can also activate/deactivate human body recognition in the settings to prevent alarms whenever the camera registers an animal or tree moving. You can also use the "Activity Area" option to designate an area in which the camera should detect movement. (For example, if you do not want the camera to notify you whenever a car passes on a road that is within the camera's field of view).
5. When the camera detects movement, it will also record a few seconds of video, which you can then find under the  icon





Troubleshooting FAQ

The devices are not pairing. What should I do?

- Make sure the signal is sufficiently strong
- Give the app all permissions in the settings
- Check that you are using an up-to-date version of the mobile operating system and the latest version of the app

I can be heard outside but sound from the outside is not coming in / Sound from the outside is coming in but I cannot be heard outside.

- Check that you have given the app all permissions on your device, particularly microphone access.
- Another potential issue is one-way communication. If this icon  is displayed, it means the device is set to one-way communication.
- If you want to change the setting, go to "Basic Function Settings" and set "Talk Mode" to "Two-way Talk". You can find this menu in the advanced settings (see chapter "Description of Advanced Settings").
- The icon for two-way communication looks like this: 

I am not receiving notifications. Why?

- Give the app all permissions in the settings
- Turn on notifications in the app's settings (Settings -> App notifications)

What SD card can I use?

- The device supports SD cards up to a maximum storage capacity of 256 GB, and speed of at least CLASS 10 in FAT32 format.

When the SD card's memory is full, are the oldest recordings automatically overwritten or do I have to delete them manually?

- Yes, recordings are overwritten automatically.

Who is allowed to use the device?

- The device must always have an admin (owner)
- The admin can then share the device with other people in the household and assign them rights



H4074



CZ | GoSmart IP Kamera venkovní IP-1300 LANTERN 4MPx



Obsah

Pokyny a upozornění	2
Obsah balení	3
Technická specifikace.....	3
Popis zařízení	4
Instalace a montáž.....	5
Párování s aplikací.....	7
Řešení problémů FAQ	15

Pokyny a upozornění



Před použitím zařízení prostudujte návod k použití.



Dbejte bezpečnostních pokynů uvedených v tomto návodu.



Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uloženy na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví.

K čištění vnějších částí zařízení od nečistot nepoužívejte vodu ani chemikálie. Vždy použijte suchý hadřík, aby se zabránilo mechanickému poškození a úrazu elektrickým proudem.

Nepřipojujte napájecí kabel do zásuvky mokřýma nebo vlhkýma rukama, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Zařízení svépomocí nerozebírejte, neopravujte nebo neupravujte. V opačném případě může dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo trvalému poškození.





Obsah balení

Kamera
 Držák kamery
 Instalační materiál
 Rychlá příručka

Technická specifikace

Napájení: AC 110-220 V/50-60Hz
 Maximální světelný výkon: 100 W
 Závit pro žárovku: E27
 Rozměry: 130 × 195 × 290 mm
 Hmotnost: 2,5 kg
 Rozlišení: 2 560 × 1 440
 Senzor: MIS4001
 Hlasová komunikace: Obousměrná (Full-Duplex)
 Maximální délka detekce pohybu: 10 m
 Úhel detekce pohybu: 110°
 Maximální dosvit nočního vidění: 10 m
 Rozsah motorického otáčení kamery: 220°
 Rozsah ručního náklonu kamery: 35°
 Uložiště: SD card (max. 256 GB, FAT32),
 Cloud storage
 Stupeň krytí: IP44
 Pracovní teplota: -20 °C – 60°C
 APP: EMOS GoSmart for Android and iOS
 Připojení: 2,4 GHz Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n),
 5 GHz Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n/ax)
 Maximum e.i.r.p. 2,4 GHz: 15,31 dBm
 Maximum e.i.r.p. 5 GHz: 12,9 dBm
 Maximum e.i.r.p. BLE: -1,27 dBm





Popis zařízení

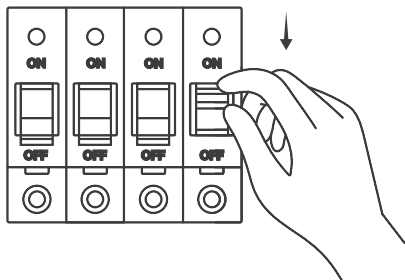
- 1 – Mikrofon
- 2 – Objektiv
- 3 – LED přísvit
- 4 – Resetovací tlačítko – Stisknutím tlačítka RESET po dobu 5 s resetujete přístroj do továrního nastavení.
- 5 – Slot pro SD kartu



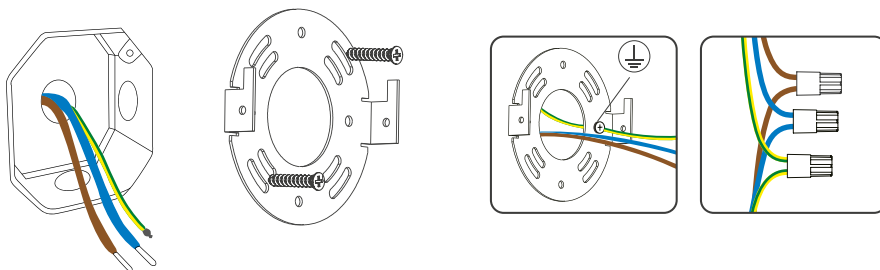
Instalace a montáž

Výběr místa a instalace

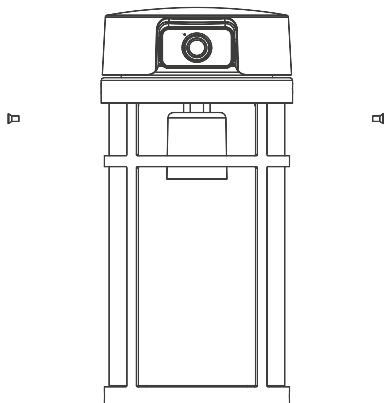
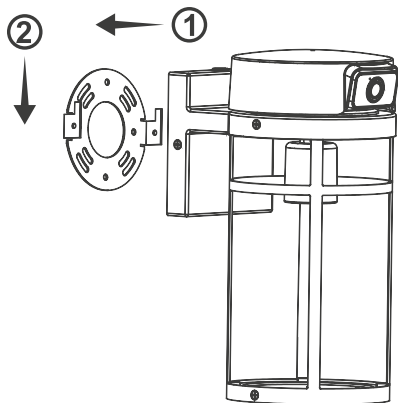
Nejdříve pečlivě vyberte místo, kde bude kamera se světlem instalována. Ujistěte se, prosím, že v tomto místě máte dostatečně silný Wi-Fi signál. Kamery potřebují pro kvalitní přenos obrazu a zvuku minimálně 60% intenzitu Wi-Fi signálu. V opačném případě může docházet ke zpoždění notifikací a zamrzání obrazu a zvuku. Před samotnou instalací se ujistěte, že žíly vodiče pro připojení kamery se světlem nejsou pod napětím. Doporučujeme vypnout patřičný okruh přímo na jističi. Tuto činnost by měla vždy provádět osoba znalá.



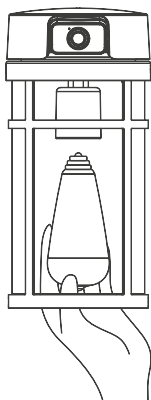
Doporučujeme do zdi pod kameru se světlem umístit instalační krabici. Manipulace a připojení vodičů jsou potom podstatně jednodušší. Kruhový kovový držák tedy přišroubujete ke zdi pomocí přibaleného instalačního materiálu. Pokud instalujete kameru se světlem na zateplenou polystyrenovou fasádu, doporučujeme vzhledem k celkové hmotnosti kamery se světlem k uchycení tohoto držáku použít chemické kotvy. Přívodní vodič potom protáhněte středovou dírou držáku. Kamera je opatřena třemi vodiči. Nejdříve připojte zeleno-žlutý ochranný vodič. Nezapomeňte na pospojování. Potom připojte modrý nulový vodič. Jako poslední připojte hnědý fázový vodič.



Po připojení všech vodičů, nasadíte kameru se světlem na držák a zajistíte pohybem směrem dolů. Potom kameru se světlem zajistíte dvěma šroubky z boční strany.

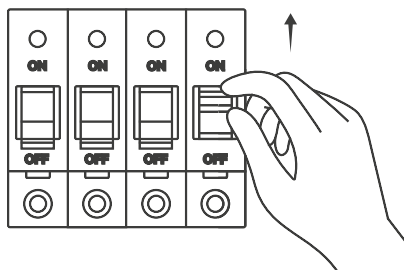


Nyní můžete do světla našroubovat žárovku. Nepřekračujte maximální povolený výkon žárovky, který je 100 wattů. Kamera se světlem disponuje závitem E27.



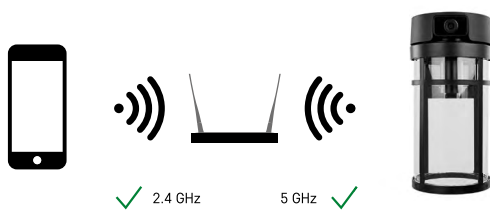
Zprovoznění kamery se světlem

Nyní připojte kameru se světlem k elektrické energii. Zapněte jistič a chvíli počkejte, než se kamera nastaví do referenční polohy a bude připravena k spárování s aplikací EMOS GoSmart. Potom sejměte ochrannou fólii z objektivu kamery.



Párování s aplikací

Instalace aplikace EMOS GoSmart

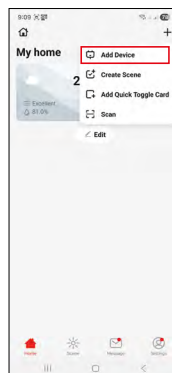
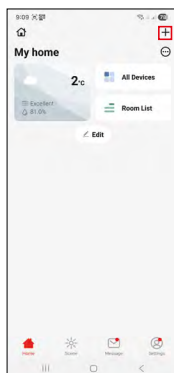
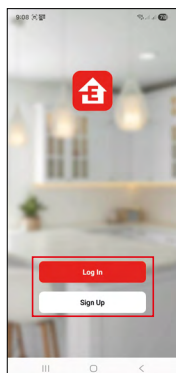
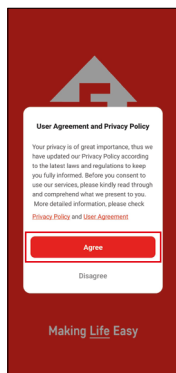


Zařízení IP-1300 LANTERN je Dual-Band a umí komunikovat s Wi-Fi routerem prostřednictvím 2,4 GHz i 5 GHz sítě.



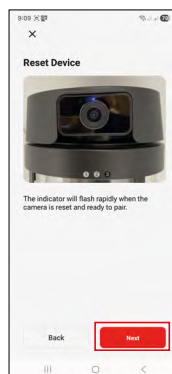
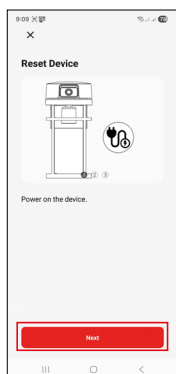
Aplikace je k dispozici pro Android a iOS prostřednictvím Google Play a App Store. Ke stažení aplikace prosím naskenujte příslušný QR kód.

Mobilní aplikace EMOS GoSmart

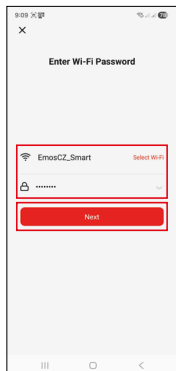


Otevřete aplikaci EMOS GoSmart a potvrďte zásady ochrany osobních údajů a klikněte na „Souhlasím“. Vyberte možnost „Registrace“ a zadejte platnou e-mailovou adresu a zvolte si heslo. V případě, že už účet máte, zvolte možnost „Přihlásit“.

V pravém horním rohu klikněte na „+“ a zvolte možnost „Přidat zařízení“.



Nyní ze seznamu GoSmart vyberte kameru IP-1300 LANTERN. Postupujte přesně dle pokynů v aplikaci. Stiskněte a podržte tlačítko „RESET“ po dobu 5 vteřin. Pro další krok vždy použijte tlačítko „Další“.



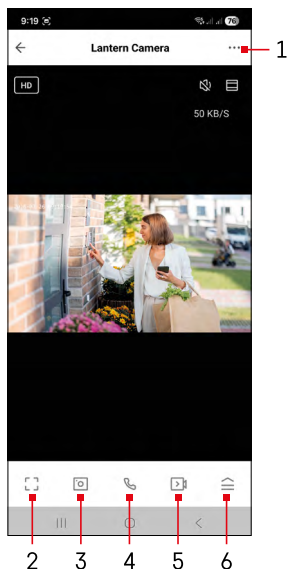
Vyplňte, prosím, údaje o vaší domácí Wi-Fi síti. Je nutné vyplnit název a heslo. Pozor na velká a malá písmena. Potom klikněte na tlačítko „Další“.

Na displeji vašeho mobilního zařízení se objeví QR kód.

QR kód umístěte před objektiv kamerové jednotky. Pozor na světelné odlesky a slunce.

Potvrďte, že jste slyšeli zvukový signál pro úspěšné spárování.

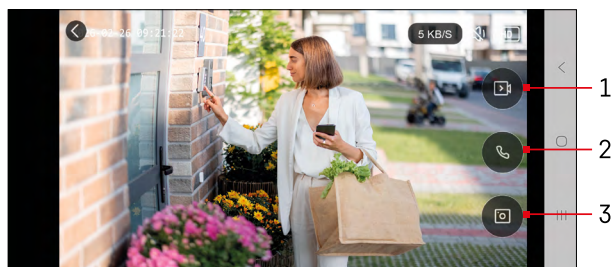
Proběhne automatické vyhledání zařízení. Jakmile bude zařízení vyhledáno, potvrďte jeho přidání do aplikace EMOS GoSmart a klikněte na tlačítko „Hotovo“.



Ikony a kontrolky

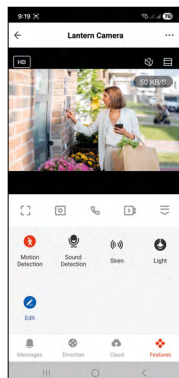
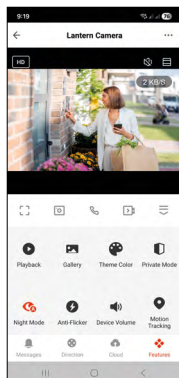
Popis kontrolky v aplikaci

- 1 – vstup do rozšiřujícího nastavení
- 2 – režim celé obrazovky
- 3 – vytvoření fotografie z náhledu
- 4 – zahájí hlasovou komunikaci
- 5 – zahájí pořízení videozáznamu
- 6 – vstup do menu kamery se světlem










Režim celé obrazovky

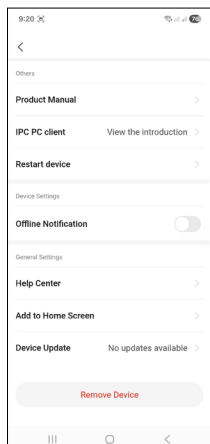
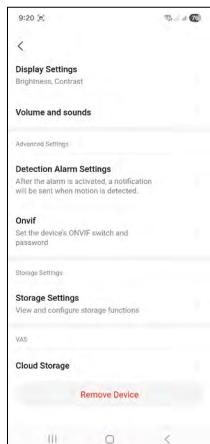
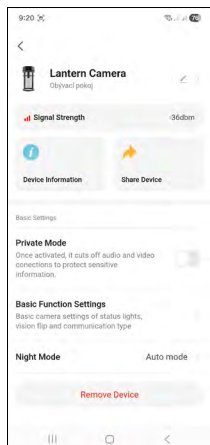
- 1 – zahájí pořízení videozáznamu
- 2 – zahájí hlasovou komunikaci
- 3 – vytvoření fotografie z náhledu



...	Rozšiřující nastavení (blíže popsané v následující kapitole)
HD	Přepínání kvality videa (HD / SD)
📶 98% 48 KB/S	Kvalita a rychlost signálu
🔇	Ztlumit
📄	Přiblížení
📐	Režim na celou obrazovku
📷	Pořizování obrázků pomocí aplikace a ukládání do mobilního alba
🗣️	Mluvit
📺	Pořizování videa pomocí aplikace a uložení do mobilního alba
☰	Rozbalit menu
▶️	Přehrávání videa uloženého na kartě SD
🎭	Podívat se na videa a fotografie pořízené aplikací
🎨	Světlý režim / tmavý režim
📱	Privátní režim – kamera přestane snímat
🌙	Nastavení nočního režimu. Doporučujeme nastavit na AUTO.
📍	Sledování pohybu – kamera se automaticky natáčí za pohybujícím se objektem
🚶	Detekce pohybu – kamera vás upozorní, pokud zaznamená jakýkoliv pohyb
🔧	Úprava ikon + možnost přidání ovládacího jiného zařízení
★	Nastavení pozic (blíže popsané v následující kapitole)

	Manuální pohyb kamery
	Správa a dokoupení cloudového úložiště
	Zobrazení hlášení (detekce pohybu...)
	Potlačení blikání pod detekovatelnou mez
	Nastavení hlasitosti
	Detekce zvuku – kamera vás upozorní, pokud zaznamená jakýkoliv hlasitější zvuk (pláč, pád...)
	Zapne se světlo kamery

Popis rozšiřujících nastavení




- **Signal Strength** – Aktuální síla signálu v dBm (Výborná ≥ -50 dBm, Dobrá -50 až -70 dBm, Dostatečná -70 až -80 dBm, Špatná < -80 dBm)
- **Device information** – Základní informace o zařízení a jeho majiteli
- **Share Device** – Sdílení správy zařízení jinému uživateli
- **Private Mode** – nastavení privátního režimu
- **Basic Function Settings** – Možnost zapnutí/vypnutí základních funkcí zařízení jako automatické otáčení obrazovky nebo vodoznak se zobrazením času a data. Důležitým nastavením je také možnost zvolení jednosměrné nebo obousměrné komunikace.
- **Night mode** – Nastavení nočního režimu.
- **Display Settings** – nastavení jasu a kontrastu
- **Volume and Sounds** – nastavení hlasitosti
- **Detection Alarm Settings** – Nastavení alarmu.
 - **Activity Area** – Nastavení zóny, ve které kamera snímá pohyb. Například pokud vaše kamera snímá cestu nechcete, aby vás kamera upozorňovala na každé auto, které projde, tak tato funkce vám umožní vybrat si oblast, která se bude snímat senzorem pohybu.
 - **Human Body Filtering** – Rozeznávání obrysu lidského těla. Po zapnutí této funkce by vás zařízení nemělo upozorňovat na každý pohyb, ale jenom když rozezná lidské tělo.
 - **Motion Tracking** – Sledování pohybujícího se objektu. Pokud tuto funkci zapnete, bude kamera sledovat pohybující se objekty a zaznamenávat celý pohyb na SD kartu.
 - **Sound detection** – zvuková detekce. Po zapnutí této funkce vám bude chodit upozornění vždy, když kamera zaznamená jakýkoliv zvuk.
- **Onvif** – Základní nastavení funkce Onvif pro připojení kamery k externím prohlížečům, jako jsou například systémy NVR.
- **Storage Settings** – nastavení úložiště
- **Cloud Storage** – Možnost zakoupení klasického cloud úložiště nebo jeho vylepšenou verzi s AI
- **Product Manual** – Zobrazení PDF návodu k zařízení
- **IPC PC Client** – Zobrazení informací o webovém prohlížeči pro kamery
- **Restart Device** – restartování zařízení
- **Help Center** – Zobrazení nejčastějších otázek společně s jejich řešeními plus možnost zaslat otázku/návrh/zpětnou vazbu přímo nám
- **Add to Home Screen** – Přidání ikony na hlavní obrazovku vašeho telefonu. Díky tomuto kroku nemusíte pokaždé otevírat zařízení přes aplikaci, ale stačí přímo kliknout na tuto přidanou ikonu a přesměruje vás rovnou do zobrazení kamery
- **Remove Device** – Odebrání a odpárování zařízení. Důležitý krok, pokud si přejete změnit majitele zařízení. Po přidání zařízení do aplikace je zařízení spárováno a nejde ho přidat pod jiný účet.

Nahrávání na kartu SD

Jednou ze základních funkcí domácího bezpečnostního systému je funkce nahrávání na kartu SD.

Kamera podporuje karty SD o maximální velikosti 256 GB ve formátu FAT32. Po zaplnění karty SD se záznamy automaticky přepisují.

Návod, jak zapnout funkci karty SD:

1. Vložte kartu Micro SD do příslušného slotu.
2. Otevřete rozšířená nastavení zařízení a vyberte možnost „Nastavení úložiště“.
3. Zformátujte kartu SD. **UPOZORNĚNÍ:** při formátování karty SD nevyplínejte aplikaci a nepřerušujte proces.
4. Zapněte PIR senzor a nastavte potřebnou citlivost. V nastavení je možnost zapnout/vypnout rozpoznávání lidského těla, aby se zabránilo poplachům, když kamera zjistí např. pohyb zvířete nebo stromu. Pomocí „Activity Area“ můžete také označit oblast, ve které má kamera detekovat pohyb. (Například nechcete, aby vás kamera upozornila na každé auto, které projede po silnici, kterou kamera vidí).
5. Jakmile kamera detekuje pohyb, nahraje také několik sekund záznamu, který naleznete v ikoně: 





Řešení problémů FAQ

Zařízení se mi nedaří spárovat. Co s tím?

- Ujistěte se, že máte dostatečně silný signál
- Povolte aplikaci všechna oprávnění v nastaveních
- Zkontrolujte, zda používáte aktuální verzi mobilního operačního systému a nejnovější verzi aplikace

Slyší mě venku, ale já neslyším zvuk zvenčí / slyším zvuk zvenčí, ale oni mě neslyší.

- Ověřte, že jste aplikaci udělili všechna oprávnění, zejména přístup k mikrofonu.
- Problémem může také být jednosměrná komunikace. Pokud se dole zobrazí tato ikona:  znamená to, že zařízení má nastaven jednosměrný typ komunikace.
- Chcete-li to napravit, přejděte do nabídky „Basic Function Settings“ a nastavte položku „Talk mode“ na „Two-way talk“. Tohle menu naleznete v rozšiřujících nastaveních (viz. Kapitola „Popis rozšiřujících nastavení“).
- Správná ikona pro obousměrnou komunikaci vypadá takhle: 

Nechodí mi notifikace, proč?

- Povolte aplikaci všechna oprávnění v nastaveních
- Zapněte notifikace v nastavení aplikace (Settings -> App notifications)

Jakou SD-kartu můžu použít?

- SD kartu s maximálním úložištěm 256 GB a minimální rychlostní třídou CLASS 10 ve formátu FAT32.

Když je paměť na SD kartě plná, jsou nejstarší záznamy automaticky přepsány, nebo je musí uživatel ručně odstranit?

- Ano, záznamy se přepisují automaticky.

Kdo všechno může zařízení používat?

- Zařízení musí mít vždy admina (majitele)
- Admin může zařízení nasdílet zbývajícím členům domácnosti a přiřadit jim práva



H4074



SK | Vonkajšia IP kamera GoSmart IP-1300 LANTERN 4 MPx



Obsah

Pokyny a upozornenia	2
Obsah balenia	3
Technické údaje	3
Opis zariadenia	4
Inštalácia a montáž	5
Párovanie s aplikáciou	7
Často kladené otázky (FAQ) o riešení problémov	15

Pokyny a upozornenia



Pred používaním zariadenia si prečítajte návod na používanie.



Dodržiavajte bezpečnostné pokyny uvedené v tomto návode.



Nevyhadzujte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, využite zberné miesta na triedený odpad. Aktuálne informácie o zberných miestach získate na miestnych úradoch. Ak sa elektrické spotrebiče vyvážajú na skládky odpadu, nebezpečné látky môžu vniknúť do podzemných vôd, dostať sa do potravinového reťazca a poškodiť vaše zdravie.

Na čistenie nečistôt na povrchu zariadenia nepoužívajte vodu ani chemikálie. Vždy používajte suchú handričku, aby sa predišlo mechanickému poškodeniu a úrazu elektrickým prúdom.

Nepripájajte napájací kábel do elektrickej zásuvky s mokrými alebo vlhkými rukami, hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

Zariadenie nerozoberajte, neopravujte ani neupravujte svojpomocne. Môže dôjsť k požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo trvalému poškodeniu.





Obsah balenia

Kamera
Držiak kamery
Inštalačný materiál
Stručný návod

Technické údaje

Napájanie: 110 – 220 V (AC)/50 – 60 Hz
Maximálny svetelný výkon: 100 W
Závit žiarovky: E27
Rozmery: 130 × 195 × 290 mm
Hmotnosť: 2,5 kg
Rozlíšenie: 2 560 × 1 440
Snímač: MIS4001
Hlasová komunikácia: Obojsmerná (Full-Duplex)
Maximálna dĺžka detekcie pohybu: 10 m
Uhol detekcie pohybu: 110°
Maximálny dosvit nočného videnia: 10 m
Rozsah motorického otáčania kamery: 220°
Rozsah ručného náklonu kamery: 35°
Úložisko: SD karta (max. 256 GB, FAT32),
Cloudové úložisko
Krytie: IP44
Prevádzková teplota: -20 °C – 60°C
Aplikácia: EMOS GoSmart pre Android a iOS
Pripojenie: Wi-Fi 2,4 GHz (IEEE 802.11b/g/n),
Wi-Fi 5 GHz (IEEE 802.11b/g/n/ax)
Maximum e.i.r.p. 2,4 GHz: 15,31 dBm
Maximum e.i.r.p. 5 GHz: 12,9 dBm
Maximum e.i.r.p. BLE: -1,27 dBm





Opis zariadenia

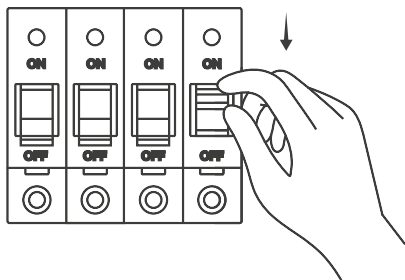
- 1 – Mikrofón
- 2 – Objektív
- 3 – LED svetlo
- 4 – Tlačidlo resetovania – Stlačením a podržaním tlačidla RESET na 5 sekúnd obnovíte výrobné nastavenia zariadenia.
- 5 – Slot na SD kartu



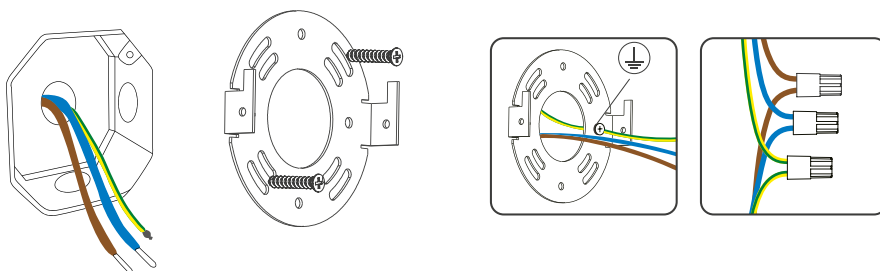
Inštalácia a montáž

Výber miesta a inštalácia

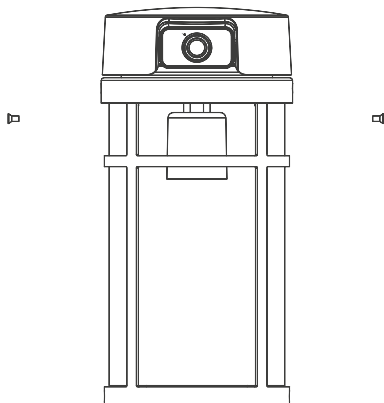
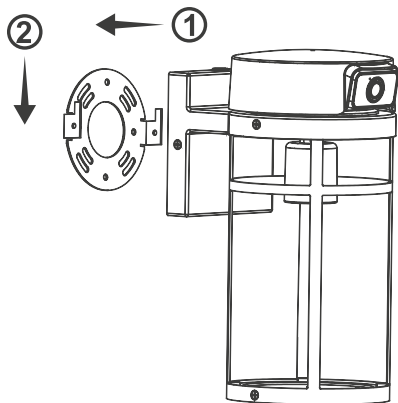
Najskôr si starostlivo vyberte miesto, kde bude kamera so svetidlom nainštalovaná. Uistite sa, že je na danom mieste dostatočne silný Wi-Fi signál. Kamery potrebujú na kvalitný prenos obrazu a zvuku minimálne 60 % intenzitu Wi-Fi signálu. V opačnom prípade môže dochádzať k oneskoreniam pri zasielaní upozornení a k „mrznutiu“ obrazu a zvuku. Pred samotnou inštaláciou sa uistite, že vodiče slúžiace na pripojenie kamery so svetidlom nie sú pod napätím. Odporúčame vypnúť príslušný obvod priamo na ističi. Túto činnosť musí vždy vykonávať osoba s príslušnými znalosťami.



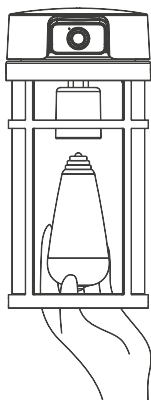
Odporúčame umiestniť do steny pod kameru so svetidlom rozvodnú skrinku. Manipulácia a pripájanie vodičov budú potom podstatne jednoduchšie. Kruhový kovový držiak upevnite na stenu pomocou dodávaného montážneho materiálu. Ak inštalujete kameru so svetidlom na zateplenú polystyrénovú fasádu, vzhľadom na celkovú hmotnosť kamery so svetidlom odporúčame na upevnenie tohto držiaka použiť chemické kotvy. Prívodný vodič prevlečte stredovým otvorom držiaka. Kamera je vybavená tromi vodičmi. Najskôr pripojte zeleno-žltý ochranný vodič. Nezabudnite na prepojenie. Potom pripojte modrý nulový vodič. Ako posledný pripojte hnedý fázový vodič.



Po pripojení všetkých vodičov nasadíte kameru so svetidlom na držiak a zaistíte ju pohybom smerom nadol. Potom kameru so svetidlom upevníte dvoma skrutkami z bočnej strany.

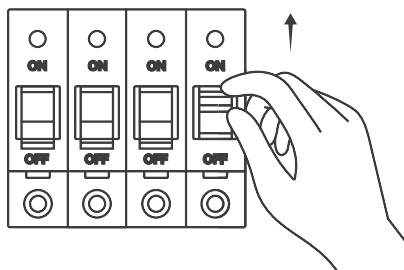


Teraz môžete do svetidla naskrutkovať žiarovku. Neprekračujte maximálny povolený výkon žiarovky, ktorý je 100 W. Kamera so svetidlom má žiarovkovú pánicu so závitom E27.



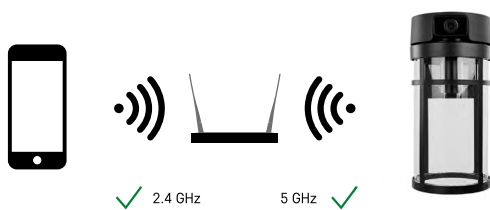
Uvedenie kamery so svetidlom do prevádzky

Pripojte kameru so svetidlom do elektrickej siete. Zapnite istič a chvíľu počkajte, kým sa kamera nastaví do referenčnej polohy a bude pripravená na spárovanie s aplikáciou EMOS GoSmart. Potom odlepte ochrannú fóliu z objektívu kamery.



Párovanie s aplikáciou

Inštalácia aplikácie EMOS GoSmart

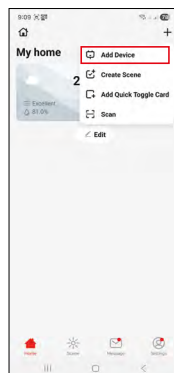
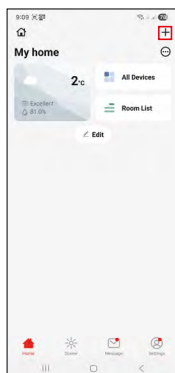
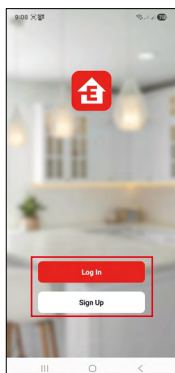
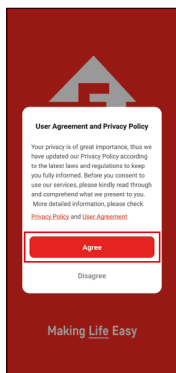


Zariadenie IP-1300 LANTERN je typu Dual-Band a dokáže komunikovať s Wi-Fi routerom prostredníctvom 2,4 GHz aj 5 GHz siete.



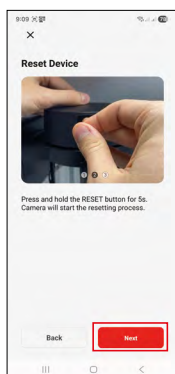
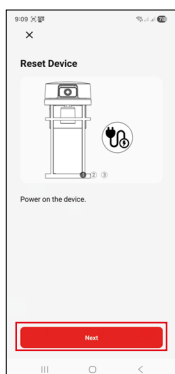
Aplikácia je k dispozícii pre systémy Android a iOS v obchode Google Play a App Store. Ak si chcete stiahnuť aplikáciu, naskenujte príslušný QR kód.

Mobilná aplikácia EMOS GoSmart



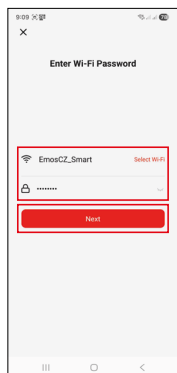
Otvorte aplikáciu EMOS GoSmart, potvrdte zásady ochrany osobných údajov a klepnite na „Súhlasím“. Vyberte možnosť „Registrácia“, zadajte platnú e-mailovú adresu a zvolte si heslo. Ak už máte účet, vyberte možnosť „Prihlásiť sa“.

V pravom hornom rohu kliknite na „+“ a vyberte možnosť „Pridať zariadenie“.



Zoznamu GoSmart vyberte kameru IP-1300 LANTERN.

Postupujte presne podľa pokynov v aplikácii. Stlačte a podržte tlačidlo „RESET“ na 5 sekúnd. Na ďalší krok vždy použite tlačidlo „Ďalej“.



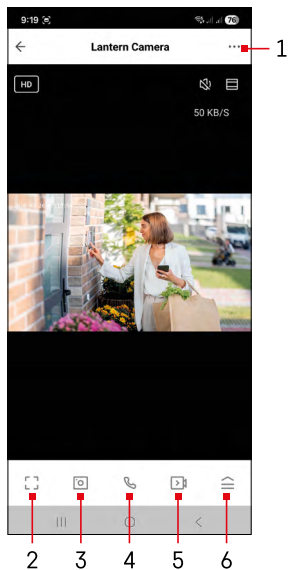
Vyplňte údaje o vašej domácej Wi-Fi sieti. Je potrebné vyplniť názov a heslo. Rozlišujú sa veľké a malé písmená. Potom kliknite na tlačidlo „Ďalej“.

Na displeji vášho mobilného zariadenia sa zobrazí QR kód.

Umiestnite QR kód pred objektív kamery. Dávajte pozor na odlesky a odraz slnka.

Potvrďte, že zaznel zvukový signál na úspešné spárovanie.

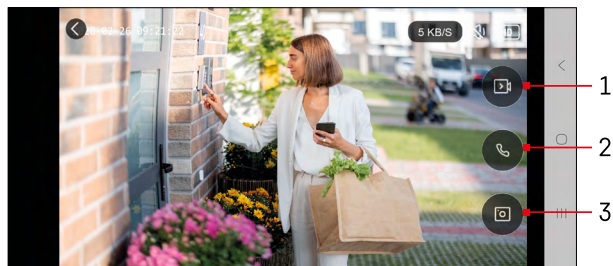
Zariadenie sa automaticky vyhľadá. Hneď po nájdení daného zariadenia potvrdte jeho pridanie do aplikácie EMOS GoSmart a kliknite na tlačidlo „Hotovo“.



Ikony a indikátory

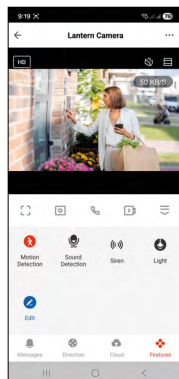
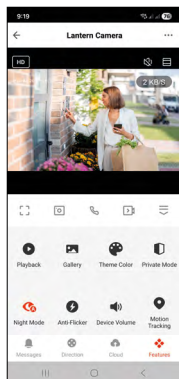
Opis ovládacích prvkov v aplikácii

- 1 – Zobrazenie pokročilých nastavení
- 2 – Režim celej obrazovky
- 3 – Vytvorenie fotografie z náhľadu
- 4 – Spustenie hlasovej komunikácie
- 5 – Spustenie nahrávania videa
- 6 – Zobrazenie Menu kamery so svetidlom










Režim celej obrazovky

- 1 – Spustenie nahrávania videa
- 2 – Spustenie hlasovej komunikácie
- 3 – Vytvorenie fotografie z náhľadu



...	Pokročilé nastavenia (podrobnejšie opísané v nasledujúcej kapitole)
HD	Prepínanie kvality videa (HD/SD)
📶 98% 48 KB/S	Kvalita a rýchlosť signálu
🔇	Vypnutie zvuku
☰	Priblíženie
📐	Režim celej obrazovky
📷	Snímanie fotografií pomocou aplikácie a ich uloženie do albumu mobilného zariadenia
🗣️	Hovoriť
📺	Nasnímanie videa pomocou aplikácie a jeho uloženie do albumu mobilného zariadenia
☰	Rozbaľiť ponuku
▶️	Prehrávanie videa uloženého na SD karte
🎭	Prehliadnuť videá a fotografie nasnímané aplikáciou
🎨	Svetlý režim/Tmavý režim
📦	Privátny režim – kamera prestane snímať
🌙	Nastavenie nočného režimu. Odporúčame režim nastaviť na AUTO.
📍	Sledovanie pohybu – kamera sa automaticky otáča za pohybujúcim sa objektom
🚶	Detekcia pohybu – kamera vás upozorní, ak zistí akýkoľvek pohyb
🔧	Úprava ikon + možnosť pridať ovládanie iného zariadenia
★	Nastavenie pozícií (podrobnejšie opísané v nasledujúcej kapitole)


	Manuálny pohyb kamery
	Správa a dokúpenie cloudového úložiska
	Zobrazenie hlásení (Detekcia pohybu...)
	Potlačenie blikania pod detegovateľnú hranicu
	Nastavenie hlasitosti
	Detekcia zvuku – kamera vás upozorní, ak zaznamená akýkoľvek hlasnejší zvuk (plač, pád...)
	Zapne sa svetidlo kamery

Nahrávanie na SD kartu

Jednou zo základných funkcií domáceho bezpečnostného systému je funkcia nahrávania na SD kartu.

Kamera podporuje SD karty s maximálnou kapacitou 256 GB vo formáte FAT32. Keď je SD karta plná, záznamy sa automaticky prepisujú.

Pokyny na zapnutie funkcie SD karty:

1. Vložte MicroSD kartu do príslušného slotu.
2. Otvorte rozšírené nastavenia zariadenia a vyberte možnosť „Nastavenie úložiska“.
3. Naformátujte SD kartu. UPOZORNENIE: Pri formátovaní SD karty nevypínajte aplikáciu ani neprerušujte proces.
4. Zapnite PIR senzor a nastavte požadovanú citlivosť. V nastaveniach je možnosť zapnúť/vypnúť rozpoznávanie ľudského tela, aby sa zabránilo alarmom, keď kamera zistí napríklad pohyb zvieratá alebo stromu. Pomocou položky „Activity Area“ (Oblasť aktivity) môžete tiež označiť oblasť, v ktorej má kamera detegovať pohyb. (Napríklad ak nechcete, aby vás kamera upozornila na každé auto, ktoré prejde po ceste a ktoré kamera deteguje).
5. Keď kamera deteguje pohyb, zaznamená tiež niekoľko sekúnd záznamu, ktorý nájdete pod ikonou: 





Často kladené otázky (FAQ) o riešení problémov

Zariadenia sa nedarí spárovať. Ako postupovať?

- Uistite sa, že je dostupný dostatočne kvalitný signál
- Povoľte aplikácii všetky oprávnenia v nastaveniach
- Uistite sa, že používate najnovšiu verziu mobilného operačného systému a najnovšiu verziu aplikácie

Von ma je počuť, ale ja nepočujem zvuk zvonka/Počujem zvuk zvonka, ale von mňa nepočuť.

- Uistite sa, že ste aplikácii udelili všetky oprávnenia, najmä prístup k mikrofónu.
- Problémom môže byť aj jednosmerná komunikácia. Ak sa v spodnej časti zobrazí táto ikona:  znamená to, že zariadenie je nastavené na jednosmerný typ komunikácie.
- Ak to chcete opraviť, prejdite do ponuky „Basic Function Settings“ (Základné nastavenia funkcií) a nastavte položku „Talk mode“ (Režim hovoru) na „Two-way talk“ (Obojsmerný hovor). Toto Menu nájdete v pokročilých nastaveniach (pozri Kapitola „Opis pokročilých nastavení“).
- Správna ikona pre obojsmernú komunikáciu je táto: 

Nedostávam upozornenia, prečo?

- Povoľte aplikácii všetky oprávnenia v nastaveniach
- Zapnite upozornenia v nastaveniach aplikácie (Settings (Nastavenia) -> App notifications (Upozornenia aplikácie))

Akú SD kartu je možné používať?

- SD kartu s maximálnou kapacitou 256 GB a minimálnou rýchlostnou triedou CLASS 10 vo formáte FAT32.

Keď je pamäť SD karty zaplnená, prepíšu sa najstaršie záznamy automaticky alebo ich musí používateľ manuálne odstrániť?

- Áno, záznamy sa prepisujú automaticky.

Kto všetko môže zariadenie používať?

- Zariadenie musí mať vždy správcu (vlastníka)
- Správca (Admin) môže zdieľať zariadenie s ostatnými členmi domácnosti a prideliť im potrebné oprávnenia



H4074



PL | Kamera zewnętrzna GoSmart IP-1300 LANTERN 4 MPx



Spis treści

Instrukcje i ostrzeżenia	2
Zawartość opakowania	3
Specyfikacja techniczna.....	3
Opis urządzenia	4
Instalacja i montaż	5
Parowanie z aplikacją.....	7
Często zadawane pytania dotyczące rozwiązywania problemów.....	15

Instrukcje i ostrzeżenia



Przed użyciem urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi.



Należy przestrzegać zasad bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji.



Nie wyrzucać urządzeń elektrycznych wraz z niesortowanymi odpadami komunalnymi; należy skorzystać z punktów zbiórki odpadów posortowanych. Aby uzyskać aktualne informacje na temat punktów zbiórki, należy skontaktować się z lokalnymi władzami. Jeśli urządzenia elektryczne trafią na wysypiska śmieci, substancje niebezpieczne mogą przedostać się do wód gruntowych, dostać się do łańcucha pokarmowego i zaszkodzić zdrowiu.

Nie należy czyścić obudowy urządzenia wodą ani środkami chemicznymi. Zawsze używać suchej ściereczki, aby uniknąć uszkodzeń mechanicznych lub porażenia prądem.

Nie podłączać przewodu zasilającego do gniazdka mokrymi lub wilgotnymi rękami; istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Nie rozmontowywać, nie naprawiać ani nie modyfikować urządzenia samodzielnie. Takie postępowanie może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub nieodwracalne uszkodzenia.





Zawartość opakowania

Kamera
Uchwyt kamery
Elementy mocujące
Krótka instrukcja obsługi

Specyfikacja techniczna

Zasilanie: AC 110-220 V/50-60 Hz
Maksymalna moc świetlna: 100 W
Oprawka żarówki: E27
Wymiary: 130 × 195 × 290 mm
Waga: 2,5 kg
Rozdzielczość: 2 560 × 1 440
Czujnik: MIS4001
Komunikacja głosowa: Dwukierunkowy (pełny duplex)
Maksymalny zasięg wykrywania ruchu: 10 m
Kąt wykrywania: 110°
Maksymalny zasięg widzenia w nocy: 10 m
Zakres obrotu silnikowego aparatu: 220°
Zakres ręcznego pochylania kamery: 35°
Pamięć: Karta SD (maks. 256 GB, FAT32), pamięć w chmurze
Stopień ochrony: IP44
Temperatura pracy: -20 °C – 60°C
Aplikacja: EMOS GoSmart na systemy Android i iOS
Połączenie: Wi-Fi 2,4 GHz (IEEE 802.11b/g/n), Wi-Fi 5 GHz (IEEE 802.11b/g/n/ax)
Maksymalna wartość EIRP 2,4 GHz: 15,31 dBm
Maksymalna wartość EIRP 5 GHz: 12,9 dBm
Maksymalna wartość EIRP BLE: -1,27 dBm





Opis urządzenia

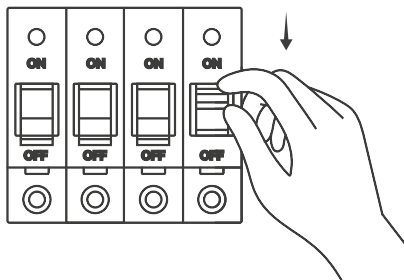
- 1 – Mikrofon
- 2 – Obiektyw
- 3 – Światło LED
- 4 – Przycisk resetowania – Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku RESET przez 5 sekund powoduje przywrócenie ustawień fabrycznych urządzenia.
- 5 – Gniazdo karty SD



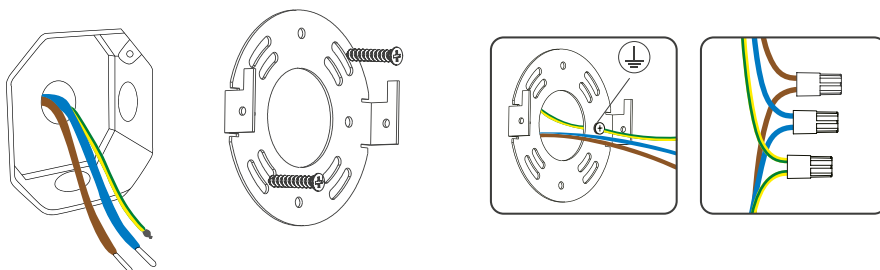
Instalacja i montaż

Wybór lokalizacji i montaż

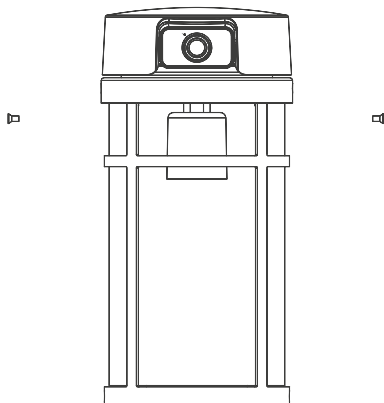
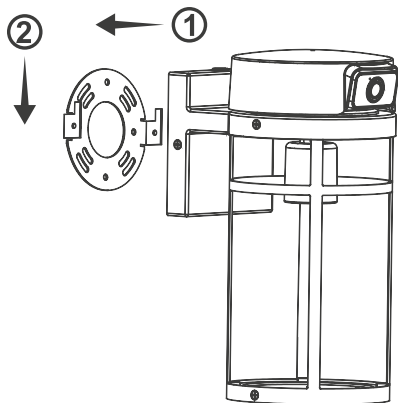
Najpierw należy starannie wybrać miejsce, w którym zostanie zamontowana kamera z oświetleniem. Należy upewnić się, że w danym miejscu jest wystarczająco silny sygnał Wi-Fi. Aby zapewnić wysoką jakość transmisji obrazu i dźwięku, kamery wymagają sygnału Wi-Fi o sile co najmniej 60%. W przeciwnym razie powiadomienia mogą się opóźnić, a obraz i dźwięk mogą się zacinać. Przed przystąpieniem do montażu należy upewnić się, że przewody łączące kamerę z lampą nie są pod napięciem. Zalecamy wyłączenie odpowiedniego obwodu bezpośrednio na wyłączniku automatycznym. Ta czynność powinna zawsze być przeprowadzona przez wykwalifikowaną osobę.



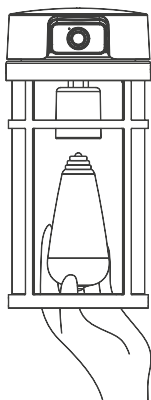
Zalecamy zamontowanie puszkę przyłączeniową w ścianie pod kamerą wraz z oświetleniem. W ten sposób obsługa i podłączanie przewodów staje się znacznie łatwiejsze. Przykręć okrągły metalowy uchwyt do ściany za pomocą dołączonych elementów mocujących. W przypadku zamontowania kamery z oświetleniem na elewacji z izolacją styropianową, ze względu na łączną masę kamery i oświetlenia zalecamy użycie kotew chemicznych do zamocowania uchwyty. Następnie przeprowadź kabel zasilający przez środkowy otwór w uchwycie. Kamera jest wyposażona w trzy przewody. Najpierw podłącz przewód ochronny w kolorze żółto-zielonym. Nie zapomnij podłączyć uziemienia. Następnie podłącz niebieski przewód neutralny. Na koniec podłącz brązowy przewód fazowy.



Po podłączeniu wszystkich przewodów zamontuj kamerę wraz z oświetleniem na uchwycie i zamocuj ją, dociskając ją w dół. Następnie przymocuj kamerę i oprawę za pomocą dwóch śrub z boku.

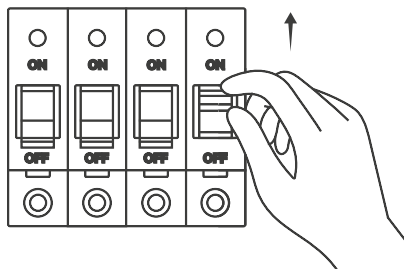


Można teraz wkręcić żarówkę do oprawy. Nie należy przekraczać maksymalnej dopuszczalnej mocy żarówki, która wynosi 100 W. Kamera z lampą posiada gwint E27.



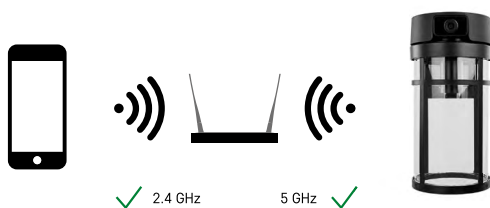
Uruchomienie kamery z oświetleniem

Teraz podłącz kamerę z oświetleniem do zasilania. Włącz wyłącznik automatyczny i poczekaj chwilę, aż kamera ustawi się w pozycji wyjściowej i będzie gotowa do sparowania z aplikacją EMOS GoSmart. Następnie zdejmij folię ochronną z obiektywu aparatu.



Parowanie z aplikacją

Instalacja aplikacji EMOS GoSmart

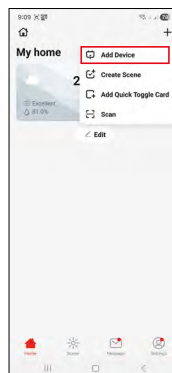
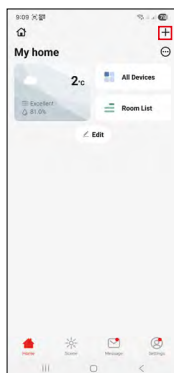
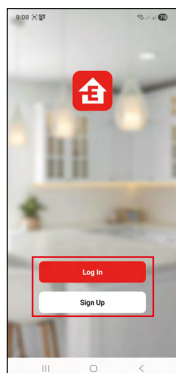
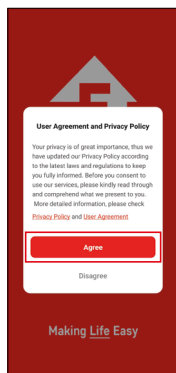


Urządzenie IP-1300 LANTERN jest urządzeniem dwupasmowym i może łączyć się z routerem Wi-Fi zarówno w paśmie 2,4 GHz, jak i 5 GHz.



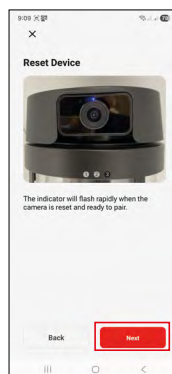
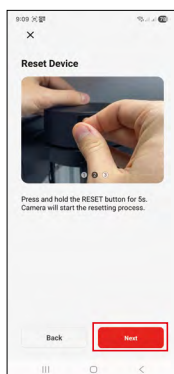
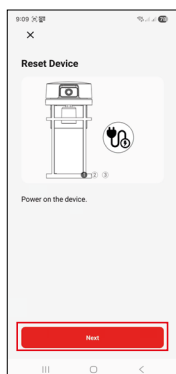
Aplikacji jest dostępna na systemy Android i iOS w sklepach Google Play i App Store. Zeskanuj kod QR, aby pobrać aplikację.

Aplikacja mobilna EMOS GoSmart



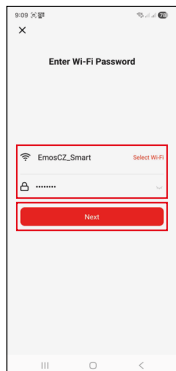
Otwórz aplikację EMOS GoSmart i zaakceptuj zasady ochrony prywatności, a następnie kliknij Zgadzam się. Wybierz "Zaloguj się", prowadź prawidłowy adres e-mail i wybierz hasło. Jeśli masz już konto, wybierz opcję „Zaloguj się”.

W prawym górnym rogu dotknij ikony „+” i wybierz opcję „Dodaj urządzenie”.



Teraz wybierz kamerę IP-1300 LANTERN z listy GoSmart.

Postępuj zgodnie z dokładnymi instrukcjami zawartymi w aplikacji. Naciśnij i przytrzymaj przycisk „RESET” przez 5 sekund. Aby przejść do następnego kroku, należy zawsze używać przycisku „Dalej”.



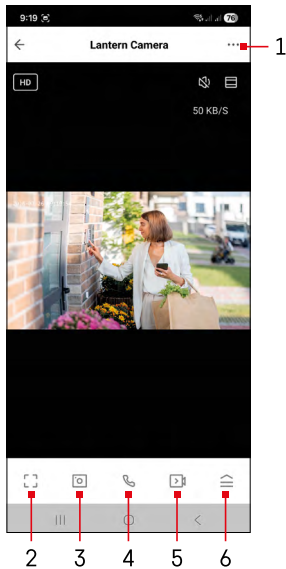
Wprowadź dane swojej domowej sieci Wi-Fi. Wprowadź nazwę użytkownika i hasło. W tych przypadkach rozróżniana jest wielkość liter. Następnie naciśnij przycisk „Dalej”.

Na ekranie Twojego urządzenia pojawi się kod QR.

Umieść kod QR przed obiektywem jednostki kamery. Uważaj na odbłaski i światło słoneczne.

Upewnij się, że usłyszałeś sygnał dźwiękowy potwierdzający pomyślne sparowanie.

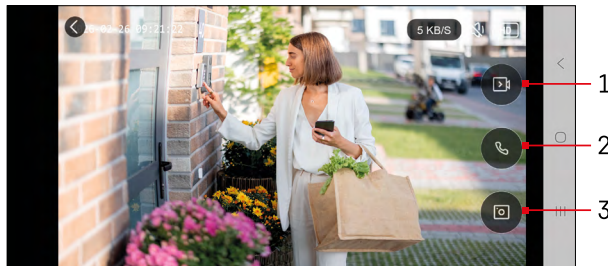
Urządzenie zostanie automatycznie wyszukane. Po wykryciu urządzenia potwierdź, że chcesz dodać je do aplikacji EMOS GoSmart, a następnie naciśnij przycisk „Gotowe”.



Ikony i wskaźniki

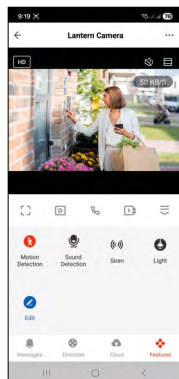
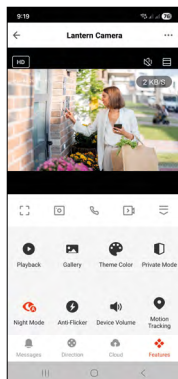
Opis wskaźników w aplikacji

- 1 – dostęp do ustawień zaawansowanych
- 2 – tryb pełnoekranowy
- 3 – utwórz zdjęcie na podstawie obrazu na żywo
- 4 – nawiąź połączenie głosowe
- 5 – rozpocznij nagrywanie wideo
- 6 – otwórz menu kamery z oświetleniem










Tryb pełnoekranowy

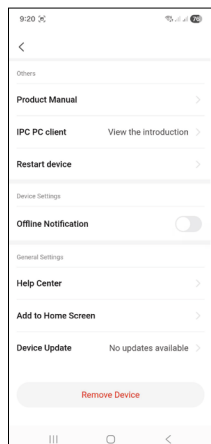
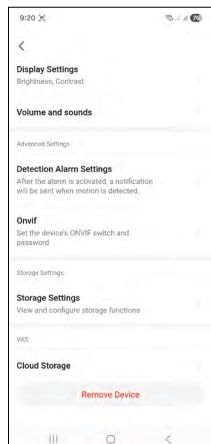
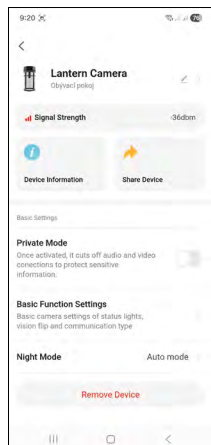
- 1 – rozpocznij nagrywanie wideo
- 2 – nawiąź połączenie głosowe
- 3 – utwórz zdjęcie na podstawie obrazu na żywo



...	Ustawienia zaawansowane (szczegółowo omówione w następnym rozdziale)
HD	Przetączenie jakości wideo (HD / SD)
📶 98% 48 KB/S	Jakość i prędkość sygnału
🔇	Wyciszenie
📄	Powiększenie
📐	Tryb pełnoekranowy
📷	Robienie zdjęć za pomocą aplikacji i zapisywanie ich w albumie mobilnym
🗣️	Rozmowa
🎥	Nagrywanie filmów za pomocą aplikacji i zapisywanie ich w albumie mobilnym
☰	Otwórz menu
▶️	Odtwarzanie filmów zapisanych na karcie SD
🎭	Oglądanie filmów i zdjęć zrobionych za pomocą aplikacji
🎨	Tryb jasny / tryb ciemny
📦	Tryb prywatny – kamera przestaje nagrywać
🌙	Ustawienia trybu nocnego. Zaleca się ustawienie opcji AUTO.
📍	Śledzenie ruchu – kamera automatycznie podąża za poruszającym się obiektem
🚶	Wykrywanie ruchu – kamera powiadomi o wykryciu jakiegokolwiek ruchu
🔧	Edycja ikon + opcja dodania kontroli dla innego urządzenia
★	Ustawienia pozycji (szczegółowo omówione w następnym rozdziale)

	Ręczne sterowanie ruchem kamery
	Zarządzanie i zakup pamięci w chmurze
	Wyświetlanie powiadomień (wykrywanie ruchu...)
	Tłumienie migotania poniżej progu wykrywalności
	Ustawienie poziomu głośności
	Wykrywanie dźwięków – kamera powiadomi Cię, jeśli wykryje głośne dźwięki (płacz, upadek...)
	Włącza lampę kamery

Opis ustawień zaawansowanych




- **Siła sygnału** – aktualna siła sygnału w dBm (doskonała ≥ -50 dBm, dobra od -50 do -70 dBm, wystarczająca od -70 do -80 dBm, słaba < -80 dBm)
- **Informacje o urządzeniu** – podstawowe informacje o urządzeniu i jego właścicielu
- **Udostępnić urządzenie** – opcja umożliwiająca udostępnianie zarządzania urządzeniem innemu użytkownikowi
- **Tryb prywatny** – ustawienia trybu prywatnego
- **Ustawienia podstawowych funkcji** – opcja włączania/wyłączania podstawowych funkcji urządzenia, takich jak automatyczne obracanie ekranu lub znak wodny z datą i godziną. Ważnym ustawieniem jest również możliwość wyboru komunikacji jednokierunkowej lub dwukierunkowej.
- **Tryb nocny** – ustawienia trybu nocnego.
- **Ustawienia wyświetlacza** – ustawienia jasności i kontrastu
- **Głośność i dźwięki** – ustawienia poziomu głośności
- **Ustawienia alarmu wykrywania** – ustawienia alarmu.
 - **Obszar wykrywania** – określa strefę, w której kamera będzie wykrywać ruch. Na przykład, jeśli urządzenie jest skierowane w stronę drogi i nie chcesz otrzymywać powiadomień od urządzenia za każdym razem, gdy przejedzie samochód, możesz określić obszar, na którym ma się skupić czujnik ruchu.
 - **Filtrowanie ludzkiego ciała** – wykrywanie konturów ludzkiego ciała. Po aktywacji tej funkcji urządzenie nie będzie powiadamiać o każdym ruchu, a jedynie o wykryciu poruszającego się człowieka.
 - **Śledzenie ruchu** – śledzi poruszający się obiekt. Włączenie tej funkcji spowoduje, że kamera będzie śledzić poruszające się obiekty i nagrywać całą sekwencję ruchu na kartę SD.
 - **Wykrywanie dźwięku** – wykrywanie oparte na dźwięku. Po włączeniu tej funkcji będziesz otrzymywać powiadomienie za każdym razem, gdy kamera wykryje jakikolwiek dźwięk.
- **Onvif** – podstawowe ustawienia funkcji Onvif umożliwiające podłączenie urządzenia do przeglądarek zewnętrznych, takich jak systemów NVR.
- **Ustawienia pamięci** – ustawienia urządzenia pamięci masowej
- **Przechowywanie w chmurze** – możliwość zakupu standardowej przestrzeni dyskowej w chmurze lub jej rozszerzonej wersji z funkcjami sztucznej inteligencji
- **Instrukcja obsługi produktu** – przeglądanie instrukcji obsługi urządzenia w formacie PDF
- **Klient IPC PC** – wyświetlanie informacji z przeglądarki internetowej dotyczących kamer
- **Zrestartowanie urządzenia** – ponowne uruchomienie urządzenia
- **Centrum pomocy** – wyświetlenie najczęściej zadawanych pytań wraz z odpowiedziami oraz możliwością wysłania pytania/sugestii/opinii bezpośrednio do nas
- **Dodaj do ekranu głównego** – dodanie ikony do ekranu głównego telefonu. W ten sposób nie musisz już za każdym razem uruchamiać urządzenia za pośrednictwem aplikacji; wystarczy, że klikniesz nowo dodaną ikonę, a zostaniesz przekierowany bezpośrednio do menu
- **Usuń urządzenie** – Usunięcie i odłączenie urządzenia. Jest to ważny krok, jeśli chcesz zmienić właściciela urządzenia. Po dodaniu urządzenia do aplikacji zostaje ono sparowane i nie można go przenieść na inne konto bez odłączenia.

Nagrywanie na kartę SD

Jedną z najważniejszych funkcji domowego systemu bezpieczeństwa jest możliwość nagrywania danych na kartę SD.

Kamera obsługuje karty SD o maksymalnej pojemności 256 GB w formacie FAT32. Po zapłnieniu karty SD nagrania są automatycznie nadpisywane.

Instrukcja aktywacji funkcji karty SD:

1. Włóż kartę Micro SD do odpowiedniego gniazda.
2. Otwórz ustawienia zaawansowane urządzenia i wybierz opcję „Ustawienia pamięci masowej”.
3. Sformatuj kartę SD. UWAGA: podczas formatowania karty nie wyłączaj aplikacji i nie przerywaj procesu.
4. Włącz czujnik PIR i ustaw żadaną czułość. W ustawieniach można również włączyć/wyłączyć funkcję rozpoznawania ludzkiego ciała, aby uniknąć fałszywych alarmów w przypadku wykrycia przez kamerę ruchu zwierzęcia lub drzewa. Możesz również użyć opcji „Obszar wykrywania”, aby wyznaczyć obszar, w którym urządzenie ma wykrywać ruch. (Na przykład, jeśli nie chcesz, aby kamera powiadamiała Cię o każdym przejeżdżającym drogą samochodzie, pojawiającym się w polu widzenia urządzenia).
5. Gdy kamera wykryje ruch, zrobi również kilkusekundowe nagranie, które znajdziesz pod ikoną 





Często zadawane pytania dotyczące rozwiązywania problemów

Sparowanie urządzeń nie jest możliwe. Co mogę zrobić?

- Upewnij się, że sygnał jest wystarczająco silny
- Nadaj aplikacji wszystkie uprawnienia w ustawieniach
- Sprawdź, czy korzystasz z aktualnej wersji systemu operacyjnego urządzenia mobilnego i najnowszej wersji aplikacji

Słyszam mnie na zewnątrz, ale dźwięk z zewnątrz nie dociera do mnie / Dźwięk z zewnątrz dociera do mnie, ale nie słyszę mnie na zewnątrz.

- Sprawdź, czy przyznałeś aplikacji wszystkie uprawnienia na swoim urządzeniu, a zwłaszcza dostęp do mikrofonu.
- Problemem może być również komunikacja jednokierunkowa. Jeżeli wyświetla się ikona , oznacza to, że urządzenie jest ustawione na komunikację jednokierunkową.
- Aby zmienić to ustawienie, przejdź do „Ustawień podstawowych funkcji” i ustaw „Tryb rozmowy” na „Rozmowa dwukierunkowa”. To menu znajduje się w ustawieniach zaawansowanych (patrz rozdział „Opis ustawień zaawansowanych”).
- Ikona komunikacji dwukierunkowej wygląda następująco: 

Nie otrzymuję powiadomień. Dlaczego?

- Nadaj aplikacji wszystkie uprawnienia w ustawieniach
- W ustawieniach aplikacji włącz powiadomienia (Ustawienia -> Notyfikacje aplikacji)

Jakiej karty SD mogę używać?

- Urządzenie obsługuje karty SD o maksymalnej pojemności 256 GB i prędkości co najmniej CLASS 10 w formacie FAT32.

Czy gdy pamięć karty SD się zapełni, najstarsze nagrania zostaną automatycznie nadpisane, czy muszę je usunąć ręcznie?

- Tak, nagrania są automatycznie nadpisywane.

Kto może korzystać z urządzenia?

- Urządzenie zawsze musi mieć administratora (właściciela)
- Administrator może następnie udostępnić urządzenie innym osobom w gospodarstwie domowym i przypisać im uprawnienia



H4074



HU | GoSmart IP-1300 LANTERN 4 MPx kültéri IP-kamera



Tartalom

Utasítások és figyelmeztetések	2
A csomag tartalma.....	3
Műszaki jellemzők.....	3
A berendezés leírása.....	4
Szerelés és üzembe helyezés.....	5
Párosítás az alkalmazással.....	7
Hibaelhárítási GYIK.....	15

Utasítások és figyelmeztetések



A berendezés használata előtt tanulmányozza át a használati útmutatót.



Mindig tartsa be a jelen kézikönyvben található biztonsági előírásokat.



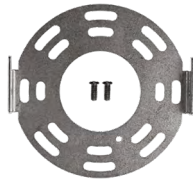
Az elektromos készülékeket ne dobja a nem szelektált kommunális hulladékok közé, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket. A szelektív hulladékgyűjtő helyekről a helyi hatóságok tudnak felvilágosítást adni. Ha az elektromos készülék hulladéklerakóba kerül, a veszélyes anyagok beszivároghatnak a talajvízbe, bekerülhetnek a táplálékláncba, és károsíthatják az egészséget.

Ne használjon vizet vagy vegyszert a készülék külső részeinek tisztításához. A mechanikai sérülések és az áramütés elkerülése érdekében mindig száraz ruhát használjon.

Ne dugja be a tápkábelt a konnektorba vizes vagy nedves kézzel, mert fennáll az áramütés veszélye.

Ne próbálja meg házilag szétszerelni, megjavítani vagy átalakítani a készüléket. Ha megpróbálja, áramütést szenvedhet, illetve tüzet okozhat, vagy maradandó sérülést szenvedhet.





A csomag tartalma

Kamera
Kamera tartó
Szerelési segédanyag
Gyors útmutató

Műszaki jellemzők

Tápellátás: AC 110-220 V/50-60 Hz
Maximális világítási teljesítmény: 100 W

Az izzó menete: E27

Méretek: 130 × 195 × 290 mm

Tömeg: 2,5 kg

Felbontás: 2 560 × 1 440

Képzékelő: MIS4001

Hang- kommunikáció: Kétirányú (Full-Duplex)

Mozgásérzékelés maximális időtartama: 10 m

Mozgásérzékelési szög: 110°

Az éjjellátó maximális hatótávolsága: 10 m

A kamera motoros forgási tartománya: 220°

A kamera kézi döntési tartománya: 35°

Adattároló: SD-kártya (max. 256 GB FAT32),
felhőalapú tárhely

Védetség fokozat: IP44

Üzemi hőmérséklet: -20 °C – 60 °C

Alkalmazás: EMOS GoSmart Android/iOS operációs rendszerhez

Kapcsolat: 2,4 GHz-es Wi-Fi (IEEE 802.11b/g/n),

5 GHz-es Wi-Fi (IEEE 802.11b/g/n/ax)

Maximum e.i.r.p. 2,4 GHz: 15,31 dBm

Maximum e.i.r.p. 5 GHz: 1 2,9 dBm

Maximum e.i.r.p. BLE: -1,27 dBm





A berendezés leírása

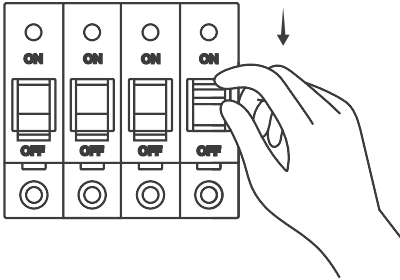
- 1 – Mikrofon
- 2 – Objektív
- 3 – LED világítás
- 4 – Reset (visszaállítás) gomb – Tartsa lenyomva a RESET gombot 5 másodpercig a készülék gyári beállításainak visszaállításához.
- 5 – SD-kártyanyílás



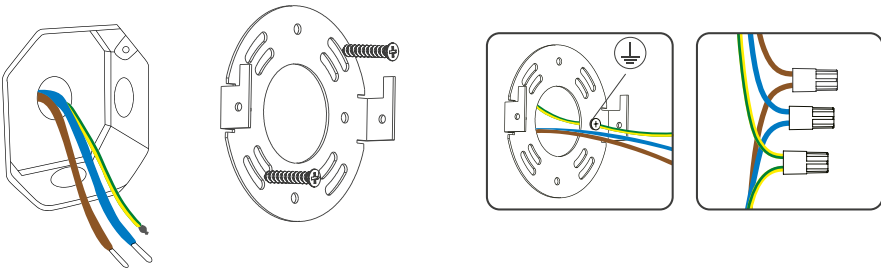
Szerelés és üzembe helyezés

A helyszín kiválasztása és telepítés

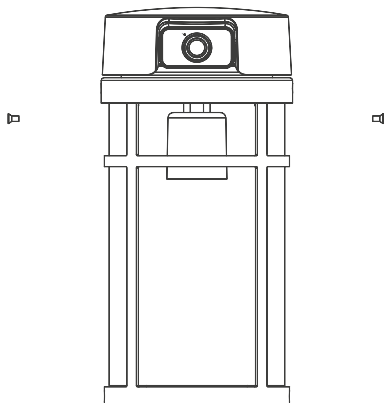
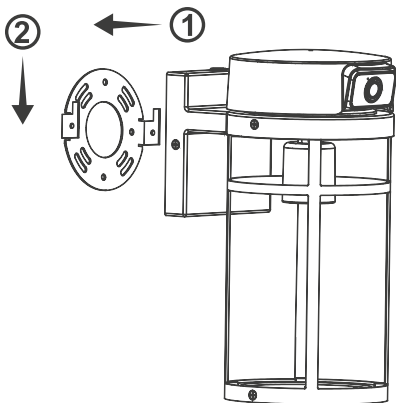
Először gondosan válassza ki azt a helyet, ahová a kamerát és lámpát felszereli. Kérjük, győződjön meg arról, hogy ezen a helyen elég erős a wifi-jel. A kamerának a kép és a hang jó minőségű továbbításához legalább 60%-os wifi-jel erősségre van szüksége. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy az értesítések késnek, illetve a kép és a hang befagy. A felszerelés megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a kamerát és a lámpát összekötő vezetékek nem állnak feszültség alatt. A megfelelő áramkört javasolt közvetlenül a megszakítónál kikapcsolni. Ezt a munkát végeztesse hozzáértő emberrel.



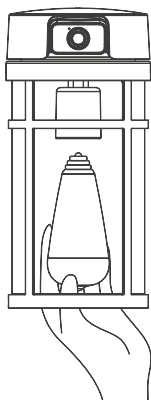
Javasoljuk, hogy a falba a kamerával és a lámpával együtt szereljenek be egy csatlakozódobozt. A vezetékek kezelése és csatlakoztatása így lényegesen egyszerűbb. A kör alakú fém tartót tehát a mellékelt szerelőanyagok segítségével csavarozza fel a falra. Ha a kamerát és a lámpát polisztirol homlokzati hőszigetelésre szereli, a kamera és a lámpa össztömege miatt javasoljuk, hogy a tartó rögzítéséhez kémiai rögzítőelemeket használjon. Ezután vezesse át a tápkábelt a tartó középső nyílásán. A kamera három vezetékkel rendelkezik. Először csatlakoztassa a zöld-sárga védővezetékét. Ne felejtse el a vezetékek összekötését. Ezután csatlakoztassa a kék nullvezetőt. Végül csatlakoztassa a barna fázisvezetékét.



Miután minden kábelt csatlakoztatott, helyezze a kamerát a lámpával együtt a tartóra, és rögzítse úgy, hogy lefelé mozgatja. Ezután a kamerát és a lámpát rögzítse oldalról két csavarral.

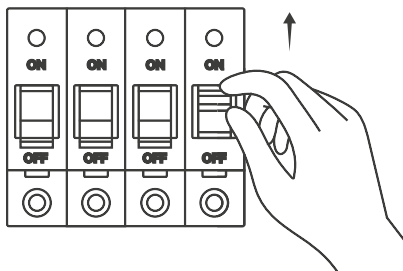


Most már becsavarhatja az izzót a lámpába. Ne lépje túl az izzó maximális megengedett teljesítményét, amely 100 watt. A kamerás lámpa E27-es menettel rendelkezik.



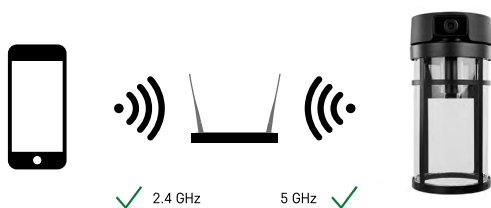
A kamerás lámpa üzembe helyezése

Most csatlakoztassa a kamerás lámpa tápellátását. Kapcsolja fel a biztosítékokat, és várjon egy kicsit, amíg a kamera a kiindulási helyzetbe áll, és felkészül az EMOS GoSmart alkalmazással való párosításra. Ezután vegye le a védőfóliát a kamera lencséről.



Párosítás az alkalmazással

Az EMOS GoSmart alkalmazás telepítése

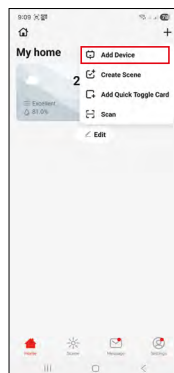
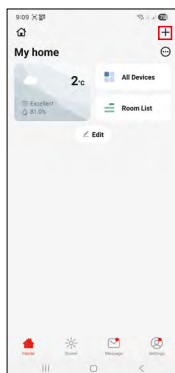
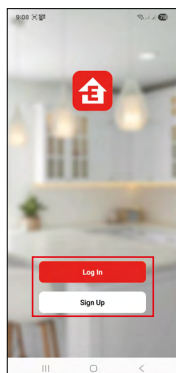
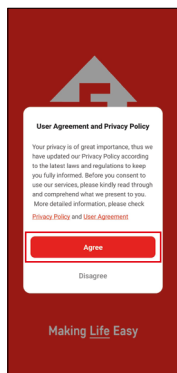


Az IP-1300 LANTERN készülék kétsávós, és mind a 2,4 GHz-es, mind az 5 GHz-es hálózaton keresztül képes kommunikálni a wifi routerrel.



Az alkalmazás letölthető Androidra és iOS-re a Google Playről és az App Store-ról.
A letöltéshez olvassa be a megfelelő QR-kódot.

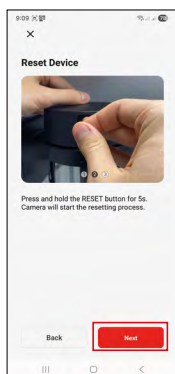
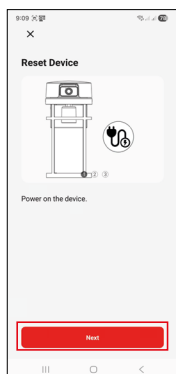
Az EMOS GoSmart mobilalkalmazás



Nyissa meg az EMOS GoSmart alkalmazást, erősítse meg az adatvédelmi szabályzat elfogadását az "Elfogadom" gombra kattintva.

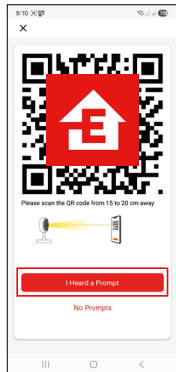
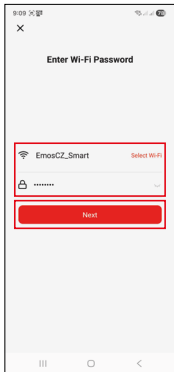
Válassza a "Regisztráció" lehetőséget, adjon meg egy érvényes e-mail címet, és válasszon jelszót. Ha már rendelkezik fiókkal, válassza a "Bejelentkezés" lehetőséget.

A jobb felső sarokban kattintson a "+" gombra, majd válassza az "Eszköz hozzáadása" lehetőséget.

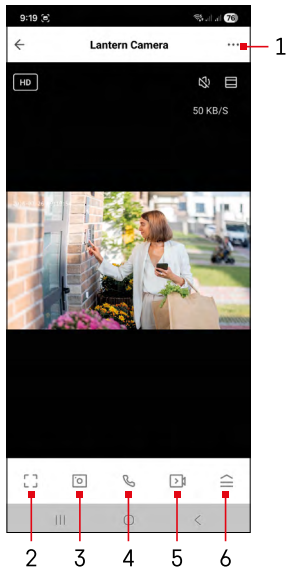


Most válassza ki a GoSmart listából az IP-1300 LANTERN kamerát.

Kérjük, pontosan kövesse az alkalmazásban szereplő utasításokat. Tartsa lenyomva a "RESET" gombot 5 másodpercig. A következő lépéshez mindig a "Tovább" gombot használja.



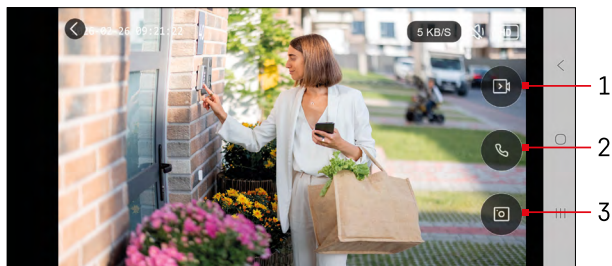
Kérjük, adja meg otthoni wifi-hálózatának adatait. Adja meg a felhasználónevet és a jelszót. Ügyeljen a nagy- és kisbetűkre. Ezután kattintson a "Tovább" gombra. Mobileszköze kijelzőjén megjelenik egy QR-kód. Helyezze a QR-kódot a kameraegység objektívje elé. Ügyeljen a fényvisszaverődésekre és a napra. Erősítse meg, hogyha hallotta a sikeres párosításra utaló hangjelzést. Az eszközkeresés automatikusan elkezdődik. Amint a készülék megtalálásra került, erősítse meg hozzáadását az EMOS GoSmart alkalmazáshoz, majd kattintson a "Kész" gombra.



Ikonok és vezérlőelemek

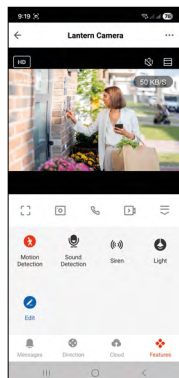
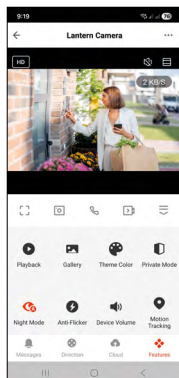
Az alkalmazás vezérlőelemei

- 1 – belépés a speciális beállításokba
- 2 – teljes képernyős mód
- 3 – fotó készítése az előnézetből
- 4 – hangkommunikáció indítása
- 5 – videofelvétel indítása
- 6 – belépés a kamera világítás menüjébe










Teljes képernyős mód

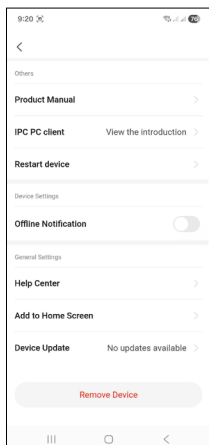
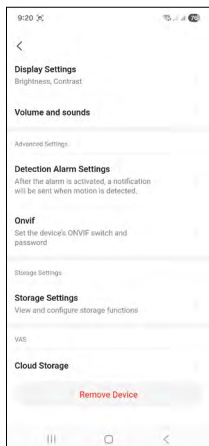
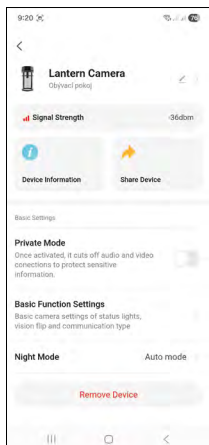
- 1 – videofelvétel indítása
- 2 – hangkommunikáció indítása
- 3 – fotó készítése az előnézetből



...	Speciális beállítások (részletek a következő fejezetben)
HD	Videominőség váltás (HD / SD)
📶 98% 48 KB/S	A jel minősége és sebessége
🔇	Némítás
☰	Ráközelítés
📐	Teljes képernyős mód
📷	Képek készítése alkalmazásból és mentése a mobil albumba
🎤	Beszéd
📺	Videofelvétel készítése alkalmazásból és mentése a mobil albumba
☰	Menü kibontása
▶	Az SD-kártyán tárolt videó lejátszása
🎭	Az alkalmazásból készített videók és fényképek megtekintése
🎨	Világos mód / sötét mód
🏠	Privát mód – a kamera leáll
🌙	Éjszakai üzemmód beállítása. Javasolt AUTO-ra állítani.
📍	Mozgáskövetés – a kamera automatikusan követi a mozgó tárgyat
🚶	Mozgásérzékelés – a kamera riaszt, ha mozgást észlel
🔧	Ikonok szerkesztése + egy másik eszköz vezérlésének hozzáadása
★	Pozíciók beállítása (részletek a következő fejezetben)

	Kézi kameramozgatás
	Felhőtárhely kezelése és vásárlása
	Értesítések kijelzése (mozgásérzékelés...)
	A villogás csökkentése az érzékelhető határérték alá
	Hangerő beállítása
	Hangérzékelés – a kamera riaszt, ha erősebb hangot észlel (sírást, esést...)
	A kamera lámpája kigyullad

A speciális beállítások leírása




- **Signal Strength** – Aktuális jelerősség dBm-ben (Kiváló \geq -50 dBm, Jó -50 és -70 dBm között, Elégséges -70 és -80 dBm között, Rossz < -80 dBm)
- **Device information** – Alapvető információk az eszközről és tulajdonosáról
- **Share Device** – Az eszköz kezelésének megosztása másik felhasználóval
- **Private Mode** – privát mód beállítása
- **Basic Function Settings** – Az eszköz alapvető funkcióit engedélyezheti/tilthatja, például az állapotjelzőt, az automatikus képernyőforgatást vagy az idő- és dátumbélyegzőt. Fontos beállítás a választható egyirányú vagy kétirányú kommunikáció is.
- **Night mode** – Éjszakai mód beállítása.
- **Display Settings** – Fényerő és kontraszt beállítása
- **Volume and Sounds** – hangerő beállítása
- **Detection Alarm Settings** – Riasztási beállítások.
 - **Activity Area** – Annak a zónának a beállítása, amelyben a kamera érzékeli a mozgást. Például, ha a berendezés az utat is pásztazza, de nem szeretné, ha a berendezés minden elhaladó autónál riasztana, ezzel a funkcióval kiválaszthatja, mely területen észlelje az érzékelő a mozgást.
 - **Human Body Filtering** – Az emberi test körvonalainak felismerése. A funkció bekapcsolása után a készüléknek már nem szabad minden mozgás esetén riasztania, hanem csak akkor, ha emberi testet ismer fel.
 - **Motion Tracking** – Mozgáskövetés. Ha ezt a funkciót bekapcsolja, a kamera követni fogja a mozgó tárgyakat, és az egész mozgást rögzíti az SD-kártyára.
 - **Sound detection.** A funkció bekapcsolása után értesítést kap, valahányszor a kamera hangot érzékel.
- **Onvif** – Alap Onvif-beállítások a kamera külső nézőkhöz, például NVR-rendszerekhez való csatlakoztatásához.
- **Storage Settings** – tárhely beállításai
- **Cloud Storage** – Lehetőség klasszikus felhőalapú tároló vagy annak AI-val kiegészített változatának megvásárlására
- **Product Manual** – A készülék használati útmutatójának megtekintése PDF-formátumban
- **IPC PC Client** – A kamerához tartozó webböngészőre vonatkozó információk megjelenítése
- **Restart Device** – eszköz újraindítása
- **Help Center** – Súlyos és a Gyakran Ismételt Kérdések és megoldásaik megtekintése, visszajelzés/kérdés/javaslat küldése
- **Add to Home Screen** – Parancsikon hozzáadása a telefon főképernyőjéhez. Így nem kell mindig az alkalmazásból megnyitnia az eszközt, hanem egyszerűen a parancsikonra kattintva közvetlenül a kamera előnézetébe ugorhat
- **Remove Device** – Az eszköz eltávolítása és a párosítás megszüntetése. Fontos lépés, ha meg szeretné változtatni az eszköz tulajdonosát. Miután hozzáadott egy eszközt az alkalmazáshoz, az eszköz párosítva lesz, és nem adható hozzá másik fiókhöz.

Felvétel SD-kártyára

Az otthoni biztonsági rendszerek egyik alapvető funkciója az SD-kártyára történő rögzítés.

A kamera legfeljebb 256 GB-os FAT32 formátumú SD-kártyákat támogat. Amikor az SD-kártya megtelik, a felvételek automatikusan felülírásra kerülnek.

Az SD-kártya funkció bekapcsolása:

1. Helyezze be a Micro SD-kártyát a megfelelő nyílásba.
2. Nyissa meg a speciális eszközbeállításokat, és válassza a "Tárolási beállítások" lehetőséget.
3. Formázza meg az SD-kártyát. FIGYELMEZTETÉS: ne zárja be az alkalmazást, és ne szakítsa meg a folyamatot az SD-kártya formázása során.
4. Kapcsolja be a mozgásérzékelést, és állítsa be a kívánt érzékenységet. A beállításokban be- és kikapcsolhatja az emberi testfelismerést, amivel megakadályozhatja a riasztást, ha a kamera egy állat vagy egy fa mozgását érzékeli. Az "Activity Area" segítségével kijelölheti azt a területet, amelyen szeretné, hogy a berendezés érzékelje a mozgást. (Például, ha nem szeretné, hogy a kamera minden elhaladó autónál riasszon, amely áthalad az úton, amerre a kamera néz).
5. Amint a kamera mozgást észlel, néhány másodperces felvételt rögzít, amelyet erre az ikonra kattintva talál meg: 





Hibaelhárítási GYIK

Nem tudom párosítani a készüléket. Mi a teendő?

- Győződjön meg róla, hogy elég erős a jel
- Adja meg az alkalmazásnak a beállításokban az összes engedélyt
- Ellenőrizze, hogy a mobil operációs rendszer aktuális verzióját és az alkalmazás legújabb verzióját használja-e

Kint hallanak engem, de én nem hallom a kinti hangot / hallom a kinti hangot, de ők nem hallanak engem.

- Győződjön meg arról, hogy minden engedélyt megadott az alkalmazásnak, különösen a mikrofonnak.
- Az egyirányú kommunikáció is okozhatja a gondot. Ha ez az ikon jelenik meg alul:  az azt jelenti, hogy az eszköz egyirányú kommunikációra van beállítva.
- A módosításhoz lépjen be a "Basic Function Settings" (alapfunkciók beállításai) menübe, és állítsa a "Talk mode" (beszédmód) elemet "Two-way talk" (kétirányú beszélgetés) módra. Ezt a menüpontot a speciális beállítások között találja (l. A "Speciális beállítások leírása" c. fejezet).
- Kétirányú kommunikáció esetén ez a helyes ikon: 

Nem kapok értesítéseket, miért?

- Adja meg az alkalmazásnak a beállításokban az összes engedélyt
- Kapcsolja be az értesítéseket az alkalmazás beállításaiban (Settings -> App notifications)

Milyen SD-kártyát használhatok?

- FAT32 formátumú SD-kártyát legfeljebb 256 Gb tárhellyel és legalább CLASS 10 gyorsasági besorolással.

Ha megtelik az SD-kártya memóriája, automatikusan felülírásra kerülnek a legrégebbi fájlok, vagy a felhasználónak kézzel kell azokat törölnie?

- Igen, a régebbi fájlok automatikusan felülírásra kerülnek.

Ki használhatja a készüléket?

- Az eszköznek mindig rendelkeznie kell egy adminisztrátorral (tulajdonossal)
- Az adminisztrátor megoszthatja az eszközt a háztartás többi tagjával és jogosultságokat rendelhet hozzájuk



H4074



SI | Zunanja IP-kamera GoSmart IP-1300 LANTERN 4 MPx



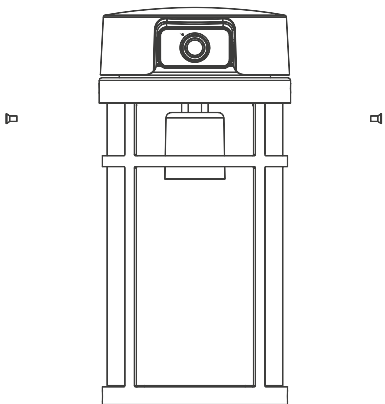
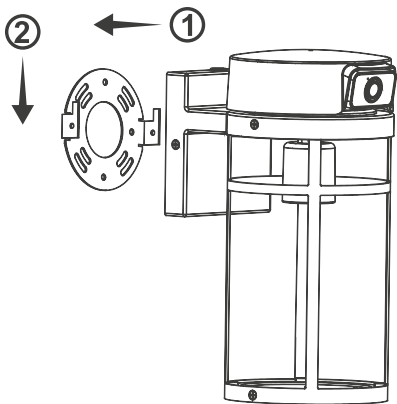
Kazalo

Navodila in opozorila	2
Vsebina paketa	3
Tehnične specifikacije	3
Opis naprave	4
Namestitev in montaža	5
Seznanjanje z aplikacijo	7
Pogosta vprašanja o odpravljanju težav.....	15

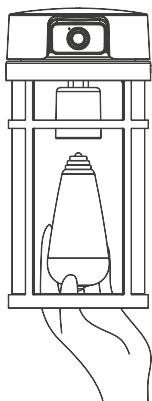
Opis naprave

- 1 – mikrofon
- 2 – Leča
- 3 – LED osvetlitev
- 4 – Gumb za ponastavitev – če gumb RESET (ponastavitev) pritisnete in držite 5 sekund, se naprava ponastavi na tovarniške nastavitve.
- 5 – Reža za SD kartico



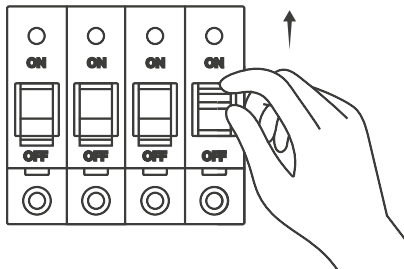


Žarnico lahko zdaj privijete v luč. Ne presegajte največje dovoljene moči žarnice, ki znaša 100 vatov. Luč ima navoj E27.



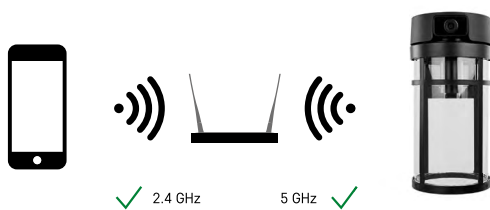
Zagon kamere z lučjo

Sedaj priključite kamero z lučjo na napajanje. Vključite glavno stikalo in počakajte trenutek, da se kamera premakne v izhodiščni položaj in je pripravljena za povezavo z aplikacijo EMOS GoSmart. Nato odstranite zaščitno folijo z objektivu kamere.



Seznanjanje z aplikacijo

Namestitvev aplikacije EMOS GoSmart

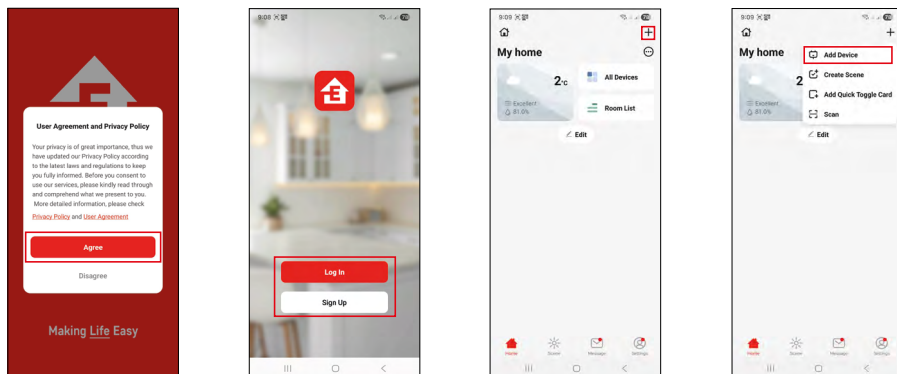


IP-1300 LANTERN je dvopasovna naprava, ki se z Wi-Fi usmerjevalnikom lahko povezuje prek omrežij s frekvencama 2,4 GHz in 5 GHz.

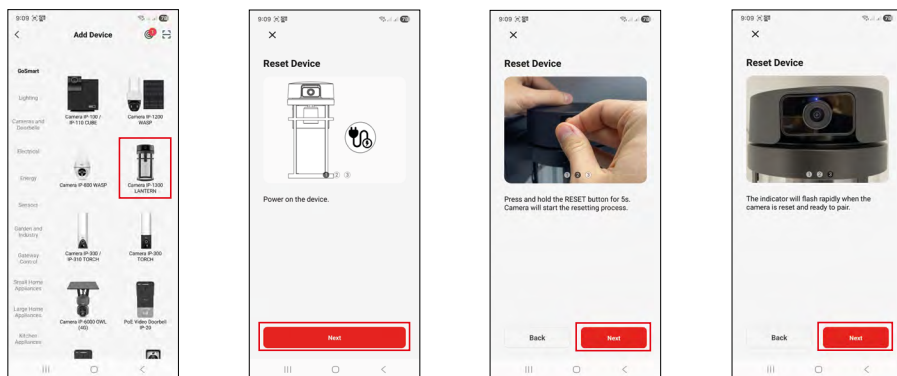


Aplikacija je na voljo za Android in iOS v trgovinah Google Play in App Store.
Prenesite aplikacijo s skeniranjem QR kode.

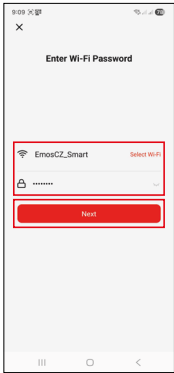
Mobilna aplikacija EMOS GoSmart



Odprite EMOS GoSmart in potrdite politiko zasebnosti s pritiskom na Strinjam se. Izberite »Prijava«, vnesite veljaven e-poštni naslov in izberite geslo. Če že imate račun, izberite možnost »Prijavi se«. V zgornjem desnem kotu tapnite ikono »+« in izberite »Dodaj napravo«.



Sedaj izberite kamero IP-1300 LANTERN s seznama GoSmart. Natančno upoštevajte navodila v aplikaciji. Pritisnite in 5 sekund držite gumb »RESET«. Za nadaljevanje na naslednji korak vedno uporabite gumb »Naprej«.



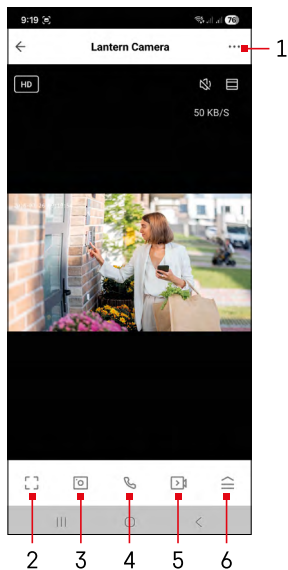
Vnesite podatke o svojem domačem omrežju Wi-Fi. Vnesite ime in geslo. Pri tem se upošteva velika in mala črka. Nato tapnite gumb »Naprej«.

Na zaslonu vaše naprave se bo prikazala QR-koda.

Postavite QR-kodo pred objektiv kamere. Pazite na bleščanje in sončno svetlobo.

Preverite, ali ste zaslišali zvočni signal, ki potrjuje uspešno vzpostavitev povezave.

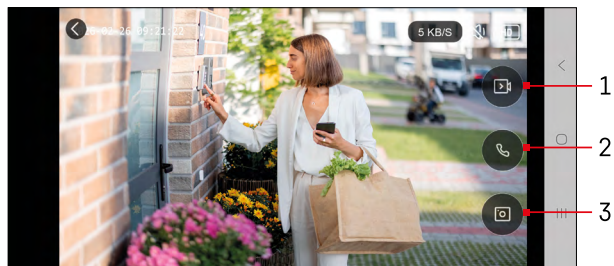
Naprava bo zaznana samodejno. Ko je naprava najdena, potrdite, da jo želite dodati v aplikacijo EMOS GoSmart, in tapnite gumb »Končano«.



Ikone in indikatorji








Opis indikatorjev v aplikaciji

- 1 – dostop do naprednih nastavitev
- 2 – celozaslonski način
- 3 – ustvari fotografijo iz žive slike
- 4 – vzpostavi glasovni klic
- 5 – začni snemati videoposnetek
- 6 – odpri meni kamere z lučjo



Celozaslonski način

- 1 – začni snemati videoposnetek
- 2 – vzpostavi glasovni klic
- 3 – ustvari fotografijo iz žive slike


	Ročno premikanje kamere
	Upravljanje in nakup prostora za shranjevanje v oblaku
	Prikaz obvestil (zaznavanje gibanja ...)
	Prepreči utripanje pod zaznavnim pragom
	Nastavitev glasnosti
	Zaznavanje zvoka – kamera vas bo obvestila, če zazna kakršen koli glasen zvok (jok, padec ...)
	Vklopi bliskavico kamere

Snemanje na SD kartico

Ena od ključnih funkcij domačega varnostnega sistema je možnost snemanja na SD kartico.

Kamera podpira SD kartice z največjo kapaciteto 256 GB v formatu FAT32. Ko je kartica polna, se podatki samodejno začnejo prepisovati.

Navodila za aktiviranje funkcije SD kartice:

1. Vstavite kartico Micro SD v ustrezno režo.
2. Odprite napredne nastavitve naprave in izberite možnosti "Nastavitve shranjevanja".
3. Formatirajte SD kartico. POZOR: Med formatiranjem kartice ne izklaplajte aplikacije in ne prekinjajte postopka.
4. Vključite senzor PIR in nastavite zeleno občutljivost. V nastavitvah lahko vključite/izključite tudi prepoznavanje človeškega telesa, da preprečite sprožitev alarmov vsakič, ko naprava zazna premikanje živali ali drevesa. Z možnostjo »Območje dejavnosti« lahko določite tudi območje, na katerem naj naprava zazna gibanje. (Na primer, če ne želite, da vas naprava obvesti vsakič, ko se avtomobil pelje po cesti, ki je v vidnem polju naprave).
5. Ko naprava zazna gibanje, bo posnela tudi nekaj sekund videa, ki ga nato najdete pod ikono 



H4074



RS|HR|BA|ME | GoSmart IP vanjska kamera IP-1300 LANTERN 4MPx



Sadržaj

Upute i upozorenja	2
Sadržaj pakiranja.....	3
Tehničke specifikacije.....	3
Opis uređaja.....	4
Ugradnja i sastavljanje	5
Uparivanje s aplikacijom	7
Česta pitanja o rješavanju problema.....	15

Upute i upozorenja



Pročitajte korisnički priručnik prije upotrebe uređaja.



Pridržavajte se sigurnosnih uputa navedenih u priručniku.



Ne odlažite električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad; koristite mjesta prikupljanja razvrstano-
nog otpada. Obratite se lokalnoj samoupravi kako biste saznali najnovije informacije o mjestima pri-
kupljanja. Ako se električni uređaji odlažu na odlagalištima otpada, opasne tvari mogu iscuriti u podzemne
vode, ući u prehrambeni lanac i naškoditi vašem zdravlju.

Nemojte čistiti vanjski dio uređaja vodom ili kemikalijama. Uvijek koristite suhu krpu kako biste izbjegli me-
hanička oštećenja ili ozljede uslijed strujnog udara.

Ne spajajte kabel za napajanje u utičnicu mokrim ili vlažnim rukama; opasnost od ozljede uslijed strujnog udara.
Nemojte sami rastavljati, popravljati ili mijenjati uređaj. To može uzrokovati požar, ozljedu uslijed strujnog
udara ili nepopravljivu štetu.

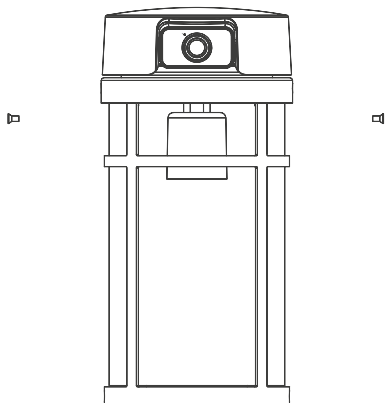
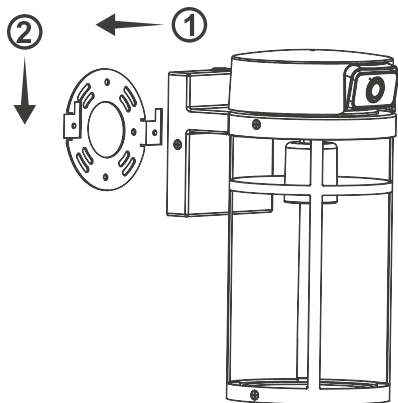




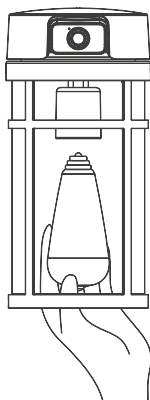
Opis uređaja

- 1 – mikrofon
- 2 – leća
- 3 – LED osvjetljenje
- 4 – gumb za resetiranje – pritiskom i držanjem gumba RESET u trajanju od 5 sekundi uređaj će se vratiti na tvorničke postavke.
- 5 – utor za SD karticu



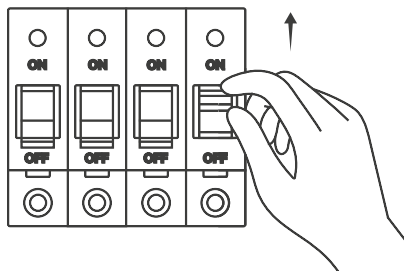


Sada možete uvrnuti žarulju u svjetiljku. Nemojte prekoračiti maksimalnu dopuštenu snagu žarulje, ona iznosi 100 vata. Kamera sa svjetiljkom opremljena je navojem E27.



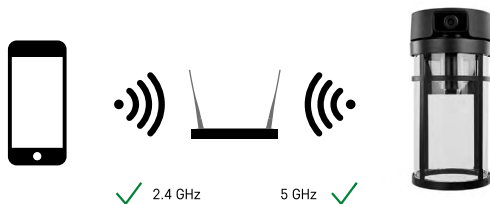
Početak rada kamere sa svjetiljkom

Sada spojite kameru sa svjetiljkom na napajanje. Uključite s pomoću prekidača, a zatim pričekajte trenutak da se kamera pomakne u referentni položaj i bude spremna za uparivanje s aplikacijom EMOS GoSmart. Zatim uklonite zaštitnu foliju s leće kamere.



Uparivanje s aplikacijom

Instalacija aplikacije EMOS GoSmart

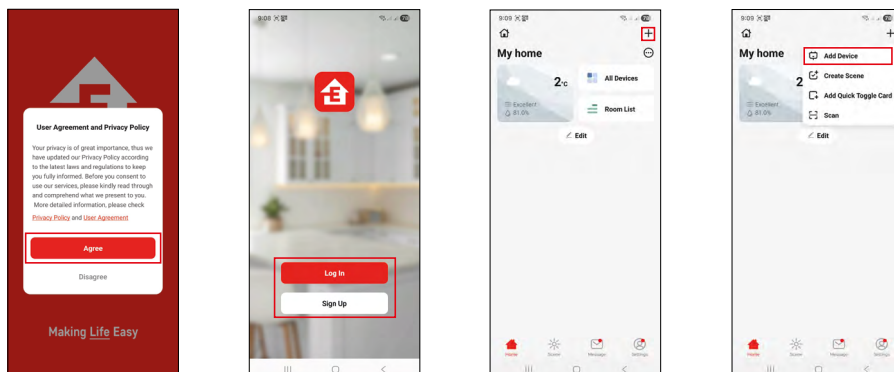


IP-1300 LANTERN kao dvopojasni uređaj može komunicirati s Wi-Fi ruterom putem mreža od 2,4 GHz i 5 GHz.

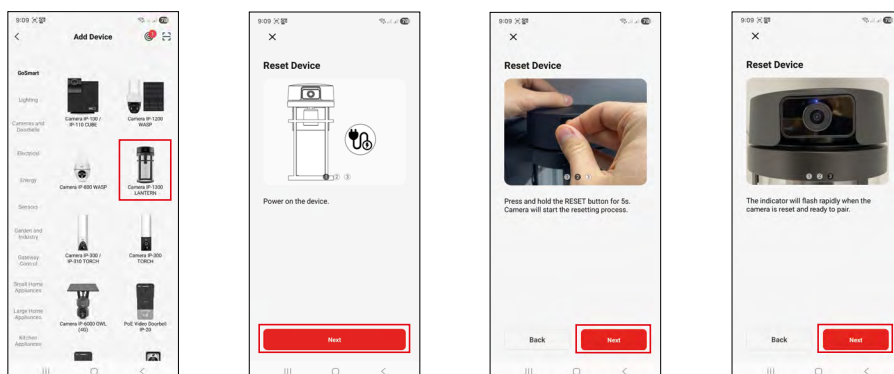


Aplikacija je dostupna za sustave Android i iOS u trgovinama Google Play i App Store.
Preuzmite aplikaciju skeniranjem QR koda.

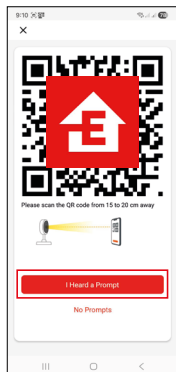
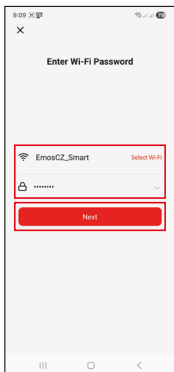
Mobilna aplikacija EMOS GoSmart



Otvorite EMOS GoSmart i potvrdite pravila o zaštiti privatnosti dodirom na **Slažem se**. Odaberite „Registracija”, upišite važeću adresu e-pošte i odaberite lozinku. Ako već imate račun, odaberite opciju „Prijava”. U gornjem desnom kutu dodirnite ikonu „+” i odaberite „Dodaj uređaj”.



Sada odaberite kameru IP-1300 LANTERN s popisa u aplikaciji GoSmart. Slijedite točne upute u aplikaciji. Pritisnite i 5 sekundi držite pritisnutim gumb „RESET”. Uvijek upotrijebite gumb „Dalje” za prelazak na sljedeći korak.



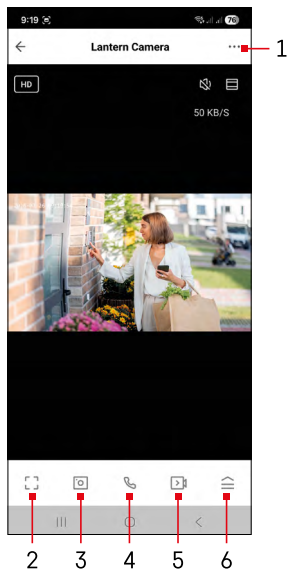
Unesite podatke o svojoj kućnoj Wi-Fi mreži. Morate unijeti ime i lozinku. U tim se poljima razlikuju velika i mala slova. Zatim dodirnite gumb „Dalje”.

Na zaslonu vašeg uređaja pojavit će se QR kôd.

Postavite QR kôd ispred leće kamere. Pazite na odsjaj i sunčevu svjetlost.

Potvrdite da ste čuli zvučni signal za uspješno uparivanje.

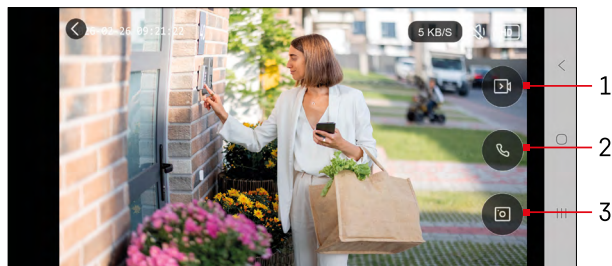
Uređaj će biti otkriven automatski. Nakon što je uređaj pronađen, potvrdite da ga želite dodati u aplikaciju EMOS GoSmart i dodirnite gumb „Gotovo”.



Ikone i indikatori

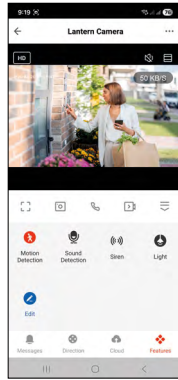
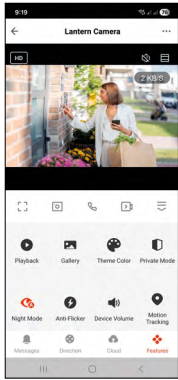
Opis indikatora u aplikaciji

- 1 – pristup naprednim postavkama
- 2 – način rada preko cijelog zaslona
- 3 – stvorite fotografiju iz prijenosa uživo
- 4 – pokrenite glasovni poziv
- 5 – početak snimanja videozapisa
- 6 – pristup izborniku kamere sa svjetiljkom










Način rada preko cijelog zaslona

- 1 – početak snimanja videozapisa
- 2 – pokrenite glasovni poziv
- 3 – stvorite fotografiju iz prijenosa uživo



	Napredne postavke (podrobniji opis u sljedećem poglavlju)
	Prekidač za kvalitetu videozapisa (HD / SD)
98% 48 KB/S	Kvaliteta i brzina signala
	Isključi zvuk
	Zum
	Način rada preko cijelog zaslona
	Snimite fotografije služeći se aplikacijom i pohranite ih u album na mobilnom uređaju
	Govori
	Snimite videozapis služeći se aplikacijom i pohranite ga u album na mobilnom uređaju
	Otvori izbornik
	Reproducirajte videozapis pohranjen na SD kartici
	Prikažite videozapise i fotografije snimljene putem aplikacije
	Svijetli način rada / tamni način rada
	Privatni način rada – kamera prestaje snimati
	Postavke noćnog načina rada. Preporučuje se postavljanje na AUTO.
	Praćenje pokreta – kamera automatski prati objekt u pokretu
	Prepoznavanje pokreta – kamera će vas obavijestiti ako prepozna bilo kakvo kretanje
	Uređivanje ikona + opcija za dodavanje upravljački funkcija na drugi uređaj
	Postavke položaja (podrobniji opis u sljedećem poglavlju)


	Ručno pomicanje kamere
	Upravljanje i kupnja pohrane u oblaku
	Prikaz obavijesti (prepoznavanje pokreta...)
	Sprječavanje treperenja ispod praga prepoznavanja
	Podешavanje glasnoće
	Prepoznavanje zvuka – kamera će vas obavijestiti ako prepozna glasne zvukove (plakanje, pad...)
	Uključuje svjetlo kamere

Snimanje na SD karticu

Jedna od temeljnih funkcija kućnog sigurnosnog sustava je mogućnost snimanja na SD karticu.

Kamera podržava SD kartice maksimalnog kapaciteta od 256 GB u FAT32 formatu. Kada se kartica napuni, podaci će se automatski početi prepisivati.

Upute za aktiviranje funkcije SD kartice:

1. Umetnite Micro SD karticu u odgovarajući utor.
2. Otvorite napredne postavke uređaja i odaberite opcije „Postavke pohrane”.
3. Formatirajte SD karticu. POZOR: ne isključujte aplikaciju i nemojte prekidati proces dok se kartica formatira.
4. Uključite PIR senzor i postavite željenu osjetljivost. Također možete aktivirati/deaktivirati prepoznavanje ljudskog tijela u postavkama kako biste spriječili alarme kad god kamera registrira kretanje životinje ili stabla. Također možete koristiti opciju „Područje aktivnosti” kako biste odredili područje unutar kojeg bi uređaj trebao prepoznavati kretanje. (Na primjer, ako ne želite da vas kamera obavještava kad god automobil prođe cestom koja se nalazi unutar vidnog polja kamere).
5. Kada kamera prepozna kretanje, snimit će i nekoliko sekundi videozapisa koji zatim možete pronaći pod ikonom 



H4074



DE | GoSmart IP-Kamera für den Außenbereich IP-1300 LANTERN 4 MPx



Inhalt

Anweisungen und Hinweise	2
Lieferumfang	3
Technische Spezifikation	3
Gerätebeschreibung	4
Installation und Montage	5
Kopplung mit der App	7
Problemlösung FAQ	15

Anweisungen und Hinweise



Lesen Sie vor dem Einsatz des Geräts die Gebrauchsanleitung.



Beachten Sie die in dieser Anleitung aufgeführten Sicherheitsanweisungen.



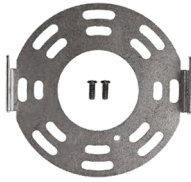
Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht als unsortierten Hausmüll, sondern geben Sie sie an Sammelstellen für Wertstoffe ab. Für aktuelle Informationen zu Sammelstellen wenden Sie sich an die örtlichen Behörden. Falls das Elektrogerät auf einer Mülldeponie gelagert wird, können gefährliche Stoffe in das Grundwasser und somit in die Lebensmittelkette gelangen und dadurch Ihrer Gesundheit schaden.

Verwenden Sie zur Reinigung der Außenflächen des Geräts weder Wasser noch Chemikalien. Verwenden Sie stets ein trockenes Tuch, um mechanischen Beschädigungen und Stromschlägen vorzubeugen.

Schließen Sie das Versorgungskabel nicht mit nassen oder feuchten Händen an die Steckdose an, es besteht die Gefahr eines Stromschlags.

Zerlegen, reparieren oder modifizieren Sie das Gerät nicht selbst. Andernfalls kann es zu Bränden, Stromschlägen oder einer dauerhaften Beschädigung kommen.





Lieferumfang

Kamera
Kamerahalterung
Installationsmaterial
Kurzanzleitung

Technische Spezifikation

Stromversorgung: AC 110-220 V/50-60Hz
Maximale Lichtleistung: 100 W
Gewinde für das Leuchtmittel: E27
Maße: 130 × 195 × 290 mm
Gewicht: 2,5 kg
Auflösung: 2 560 × 1 440
Sensor: MIS4001
Sprachkommunikation: Gegensprechbetrieb
(Full-Duplex)
Maximale Reichweite der Bewegungserkennung:
10 m
Erfassungswinkel der Bewegungserkennung:
110°
Maximale Nachtsichtausleuchtung: 10 m
Spanne der motorischen Drehung der Kamera:
220°
Manuell einstellbarer Bereich der Neigung
der Kamera: 35°
Speicher: SD-Karte (max. 256 GB, FAT32),
Cloud-Speicher
Schutzart: IP44
Arbeitstemperatur: -20 °C – 60°C
APP: EMOS GoSmart for Android and iOS
Anschluss: 2,4 GHz WLAN (IEEE802.11b/g/n),
5 GHz WLAN (IEEE802.11b/g/n/ax)
Max. Strahlungsleistung (EIRP) 2,4 GHz:
15,31 dBm
Max. Strahlungsleistung (EIRP) 5 GHz: 12,9 dBm
Max. Strahlungsleistung (EIRP) BLE: -1,27 dBm



Gerätebeschreibung

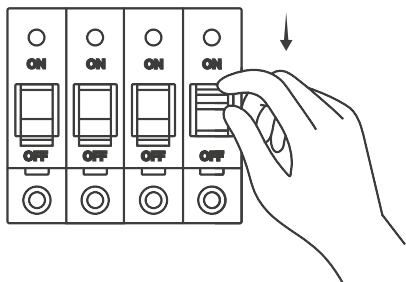
- 1 – Mikrophon
- 2 – Objektiv
- 3 – LED Zusatzbeleuchtung
- 4 – Reset-Taste – Durch Drücken der RESET-Taste für 5 Sekunden setzen Sie das Gerät auf die Werkseinstellungen zurück.
- 5 – Steckplatz für SD-Karte



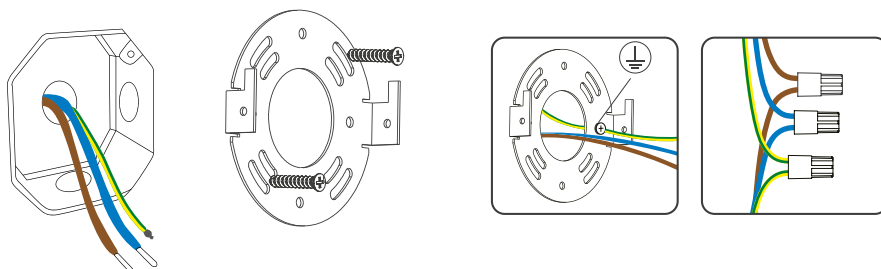
Installation und Montage

Wahl des Standorts und Installation

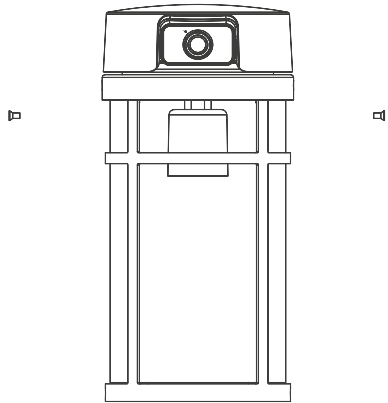
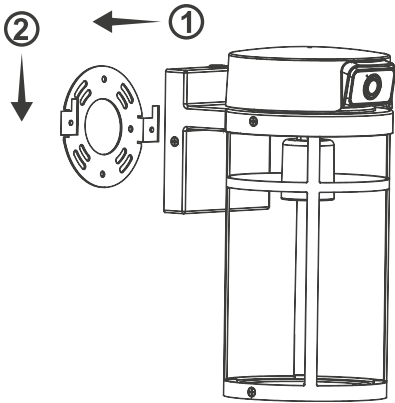
Wählen Sie zunächst sorgfältig den Standort aus, an dem die Kamera mit Beleuchtung installiert werden soll. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie an diesem Ort ein ausreichend starkes WLAN-Signal zur Verfügung haben. Für eine hochwertige Bild- und Tonübertragung benötigen die Kameras eine WLAN-Signalstärke von mindestens 60%. Andernfalls kann es zu Verzögerungen bei Benachrichtigungen und zu Bild- und Tonausfällen (Freeze-Frame) kommen. Vergewissern Sie sich vor der eigentlichen Installation, dass die Adern des Kabels, mit dem die Kamera an die Beleuchtung angeschlossen wird, nicht unter Spannung stehen. Wir empfehlen, den entsprechenden Stromkreis direkt am Schutzschalter auszuschalten. Diese Tätigkeit sollte stets von einer sachkundigen Person ausgeführt werden.



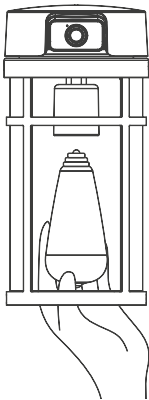
Wir empfehlen, in der Wand unterhalb der Kamera mit Beleuchtung eine Installationsdose anzubringen. Die Handhabung und der Anschluss der Kabel werden dadurch wesentlich vereinfacht. Schrauben Sie die runde Halterung aus Metall mit dem mitgelieferten Installationsmaterial an der Wand fest. Wenn Sie eine Kamera mit Beleuchtung an einer mit Polystyrol wärmedämmten Fassade anbringen, empfehlen wir Ihnen, im Hinblick auf das Gesamtgewicht der Kamera mit Beleuchtung zur Befestigung dieser Halterung chemische Anker zu verwenden. Führen Sie das Zuleitungskabel anschließend durch die mittlere Öffnung der Halterung. Die Kamera ist mit drei Leitungen ausgestattet. Schließen Sie zuerst den grün-gelben Schutzleiter an. Vergessen Sie nicht den Potentialausgleich (Erdung). Schließen Sie anschließend den blauen Nullleiter an. Schließen Sie zuletzt den braunen Phasenleiter an.



Nachdem Sie alle Leiter angeschlossen haben, setzen Sie die Kamera mit Leuchte auf die Halterung und arretieren Sie sie durch Druck nach unten. Sichern Sie die Kamera mit Leuchte anschließend mit den zwei Schrauben von der Seite.

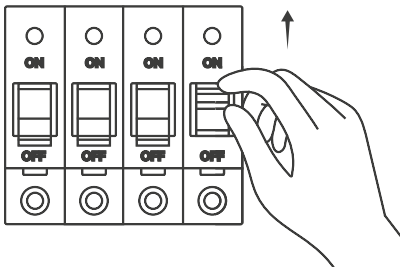


Jetzt können Sie den Leuchtkörper in die Leuchte einschrauben. Überschreiten Sie nicht die maximal zulässige Leistung des Leuchtkörpers, diese beträgt 100 Watt. Die Kamera mit Leuchte verfügt über ein E27-Gewinde.



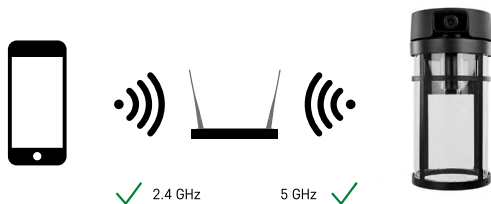
Inbetriebnahme der Kamera mit Leuchte

Schließen Sie nun die Kamera mit Leuchte an die Stromversorgung an. Schalten Sie den Schutzschalter ein und warten Sie einen Moment, bis sich die Kamera in die Ausgangsposition bewegt hat und für die Kopplung mit der EMOS GoSmart-App bereit ist. Entfernen Sie anschließend die Schutzfolie vom Objektiv der Kamera.



Kopplung mit der App

Installation der App EMOS GoSmart

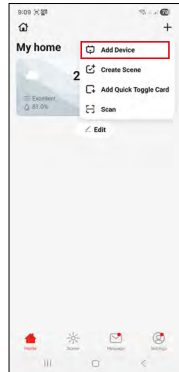
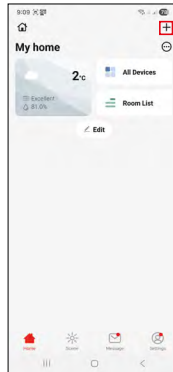
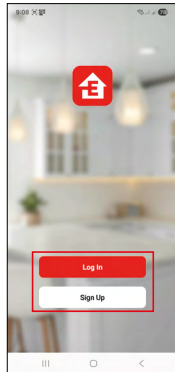
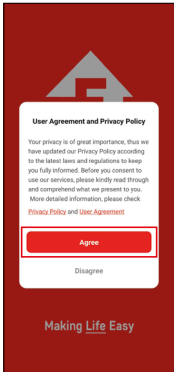


Das Gerät IP-1300 LANTERN ist ein Dual-Band Gerät und kann über sowohl ein 2,4 GHz- als auch ein 5 GHz-Netzwerk mit einem WLAN-Router kommunizieren.



Die App steht für Android und iOS zur Verfügung und ist über Google Play und den App Store verfügbar. Zum Download der App scannen Sie bitte den entsprechenden QR-Code.

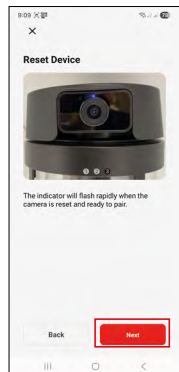
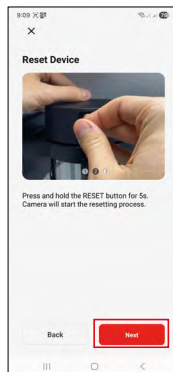
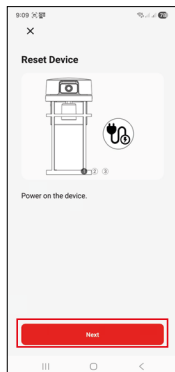
Mobile App EMOS GoSmart



Öffnen Sie die App EMOS GoSmart und bestätigen Sie die Datenschutzbestimmungen und klicken Sie auf "Ich stimme zu".

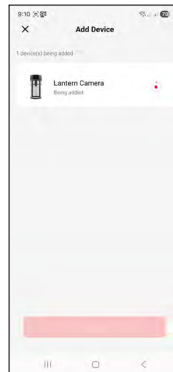
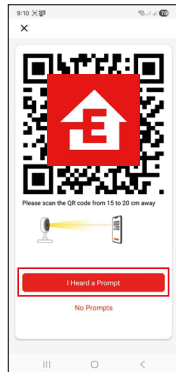
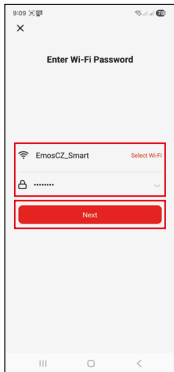
Wählen Sie die Option „Registrierung“, geben Sie eine gültige E-Mail-Adresse ein und legen Sie ein Passwort fest. Falls Sie bereits über einen Account verfügen, wählen Sie die Option „Anmelden“.

Klicken Sie oben rechts auf „+“ und wählen Sie die Option „Gerät hinzufügen“.



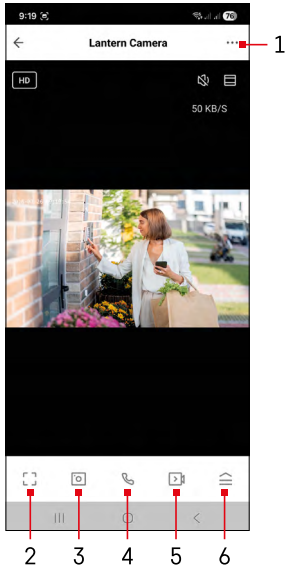
Wählen Sie nun aus der GoSmart-Liste die Kamera IP-1300 LANTERN aus.

Befolgen Sie dabei genau die Anweisungen in der App. Drücken Sie die Taste „RESET“ und halten Sie diese 5 Sekunden lang gedrückt. Um zum nächsten Schritt zu gelangen, verwenden Sie stets die Schaltfläche „Weiter“.



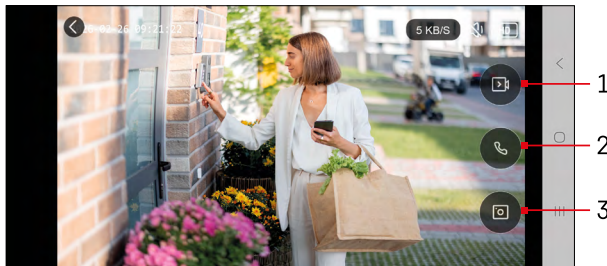
Geben Sie bitte die Daten Ihres WLAN-Heimnetzwerks ein. Sie müssen Namen und Passwort eingeben. Achten Sie auf Groß- und Kleinschreibung. Klicken Sie anschließend auf die Schaltfläche „Weiter“.
Auf dem Display Ihres mobilen Geräts wird ein QR Code angezeigt.
Halten Sie den QR Code vor das Objektiv der Kameraeinheit. Achten Sie auf Lichtreflexe und die Sonne.
Bestätigen Sie, dass Sie das Tonsignal für die erfolgreiche Kopplung gehört haben.
Der Gerätesuchlauf erfolgt automatisch. Sobald das Gerät gefunden wurde, bestätigen Sie dessen Hinzufügen zur EMOS GoSmart-App und klicken dann auf die Schaltfläche „Fertig“.

Icons und Kontrollleuchten



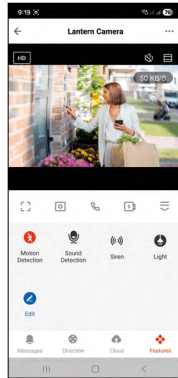
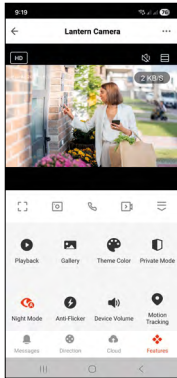
Beschreibung der LED-Dioden in der App

- 1 – Aufrufen der erweiterten Einstellungen
- 2 – Vollbildmodus
- 3 – Erstellen eines Fotos aus der Vorschau
- 4 – startet die Sprachkommunikation
- 5 – startet die Videoaufzeichnung
- 6 – Aufrufen des Kameramenüs mit Beleuchtung










Vollbildmodus

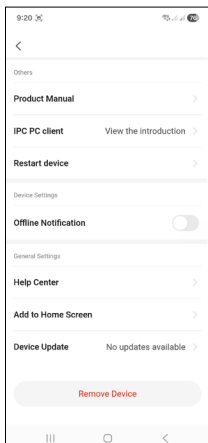
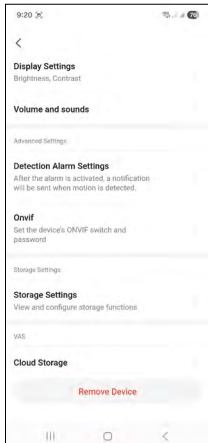
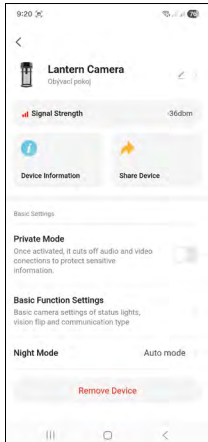
- 1 – startet die Videoaufzeichnung
- 2 – startet die Sprachkommunikation
- 3 – Erstellen eines Fotos aus der Vorschau



...	Erweiterte Einstellungen (im folgenden Kapitel näher beschrieben)
HD	Umschalten der Videoqualität (HD / SD)
📶 98% 48 KB/S	Signalqualität und -geschwindigkeit
🔇	Stummschaltung
☰	Zoomen
🖼️	Vollbildmodus
📷	Aufnahmen von Fotos mit Hilfe der App und Speichern im mobilen Album
🗣️	Sprechen
📺	Aufnahmen von Videos mit Hilfe der App und Speichern im mobilen Album
☰	Menü ausrollen
▶️	Abspielen eines auf der SD-Karte gespeicherten Videos
🎭	Ansehen von mit der App aufgenommenen Videos und Fotografien
🎨	Hell-/Dunkelmodus
🏠	Private Modus – Die Kamera stellt die Aufzeichnung ein
🌙	Einstellung des Nachtmodus. Wir empfehlen die Einstellung auf AUTO.
📍	Bewegungsverfolgung – die Kamera folgt automatisch einem sich bewegenden Objekt
🚶	Bewegungserkennung - die Kamera macht Sie darauf aufmerksam, wenn sie eine Bewegung erkennt
🔧	Anpassung der Icons + Möglichkeit des Hinzufügens der Steuerung eines anderen Geräts
★	Einstellung der Positionen (näher beschrieben im nachfolgenden Kapitel)

	Manuelle Bewegung der Kamera
	Verwaltung und Zukauf von Cloud-Speicherplatz
	Anzeige der Meldungen (Bewegungserkennung...)
	Unterdrückung des Flackerns unterhalb der Erkennungsgrenze
	Einstellen der Lautstärke
	Geräuscherkennung - die Kamera macht Sie darauf aufmerksam, wenn sie ein lauterer Geräusch erkennt (Weinen, Sturz...)
	Das Licht der Kamera leuchtet auf

Beschreibung der Erweiterungseinstellungen




- **Signal Strength** – Aktuelle Signalstärke in dBm (Ausgezeichnet ≥ -50 dBm, Gut -50 bis -70 dBm, Ausreichend -70 bis -80 dBm, Schlecht < -80 dBm)
- **Device information** – Allgemeine Informationen zum Gerät und seinem Eigentümer
- **Share Device** – Freigabe der Geräteverwaltung für einen anderen Benutzer
- **Private Mode** – Einstellungen für den privaten Modus
- **Basic Function Settings** – Möglichkeit des Ein-/Ausschaltens grundlegender Gerätefunktionen wie die automatische Drehung des Bildschirms oder Wasserzeichen mit Anzeige von Uhrzeit und Datum. Eine wichtige Einstellung ist auch die Möglichkeit der Wahl zwischen Einweg- und Zweibege-Kommunikation.
- **Night mode** – Einstellungen für den Nachtmodus.
- **Display Settings** – Einstellungen von Helligkeit und Kontrast
- **Volume and Sounds** – Einstellung der Lautstärke
- **Detection Alarm Settings** – Alarmerstellungen.
 - **Activity Area** – Einstellen der Zone, in der die Kamera Bewegungen erfasst. Wenn Ihre Kamera beispielsweise eine Straße erfasst, möchten Sie nicht, dass die Kamera Sie auf jedes vorbeifahrende Auto aufmerksam macht, hier ermöglicht Ihnen diese Funktion die Auswahl des Bereichs, der vom Bewegungssensor erfasst werden soll.
 - **Human Body Filtering** – Erkennung menschlicher Körperkonturen. Nach Aktivierung dieser Funktion sollte das Gerät Sie nicht bei jeder Bewegung benachrichtigen, sondern nur dann, wenn es einen menschlichen Körper erkennt.
 - **Motion Tracking** – Verfolgung eines sich bewegendes Objekts. Nach Aktivierung dieser Funktion wird die Kamera sich bewegendes Objekte verfolgen und die gesamte Bewegung auf einer SD-Karte aufzeichnen.
 - **Sound detection** – Geräuscherkennung. Nach Aktivierung dieser Funktion erhalten Sie jedes Mal eine Benachrichtigung, wenn die Kamera ein Geräusch registriert.
- **Onvif** – Grundlegende Einstellungen der Funktion Onvif für den Anschluss der Kamera an externe Rekorder, wie z. B. NVR-Systeme.
- **Storage Settings** – Speichereinstellungen
- **Cloud Storage** – Möglichkeit des Erwerbs eines klassischen Cloud-Speichers oder dessen verbesserter Version mit KI
- **Product Manual** – Anzeigen der Anleitung zum Gerät im PDF Format
- **IPC PC Client** – Anzeige von Informationen zum Webbrowser für Kameras
- **Restart Device** – Neustart des Geräts
- **Help Center** – Anzeige der am häufigsten gestellten Fragen und ihrer Lösungen sowie die Möglichkeit, Fragen/Anregungen/Feedback direkt an uns zu senden
- **Add to Home Screen** – Hinzufügen eines Icons zum Startbildschirm Ihres Handys. Dank diesem Schritt müssen Sie Ihr Gerät nicht immer über die App öffnen, sondern es genügt, direkt auf das hinzugefügte Icon zu klicken und Sie werden direkt zur Anzeige des Menüs für den Brunnen weitergeleitet
- **Remove Device** – Entfernen und Entkoppeln des Geräts. Ein wichtiger Schritt, wenn Sie den Eigentümer des Geräts ändern möchten. Nach dem Hinzufügen eines Geräts zur App ist das Gerät gekoppelt und kann nicht zu einem anderen Account hinzugefügt werden.

Aufzeichnung auf SD-Karte

Eine der Grundfunktionen des Heimsicherheitssystems ist die Funktion der Aufzeichnung auf SD-Karte.

Die Kamera unterstützt SD-Karten mit einer maximalen Kapazität von 256 GB im Format FAT32. Sobald die SD-Karte voll belegt ist, werden die Aufzeichnungen automatisch überschrieben.

Anleitung zum Einschalten der Funktion der SD-Karte:

1. Stecken Sie die Micro SD Karte in den entsprechenden Steckplatz.
2. Öffnen Sie die erweiterten Einstellungen Ihres Geräts und wählen Sie „Speichereinstellungen“.
3. Die SD-Karte formatieren. HINWEIS: beim Formatieren der SD-Karte die App nicht ausschalten und den Prozess nicht unterbrechen.
4. Schalten Sie den PIR-Sensor ein und stellen Sie die gewünschte Empfindlichkeit ein. In den Einstellungen besteht die Möglichkeit, die Erkennung des menschlichen Körpers ein-/auszuschalten, um Alarme zu verhindern, wenn die Kamera beispielsweise die Bewegung eines Tieres oder eines Baumes erkennt. Mit der „Activity Area“ können Sie auch einen Bereich markieren, in dem in dem die Kamera Bewegungen erfassen soll. (Sie möchten z.B. nicht, dass die Kamera Sie auf jedes vorbeifahrende Auto auf der Straße aufmerksam macht, welches sie erfasst).
5. Sobald die Kamera eine Bewegung detektiert, wird dies einige Sekunden lang aufgezeichnet und diese Aufnahme finden Sie unter dem Symbol: 





Problemlösung FAQ

Es gelingt mir nicht, die Geräte zu koppeln. Was ist zu tun?

- Vergewissern Sie sich, dass Sie ein ausreichend starkes Signal haben
- Gewähren Sie der App alle Berechtigungen in den Einstellungen
- Stellen Sie sicher, dass Sie die aktuelle Version des mobilen Betriebssystems und die neueste Version der App verwenden

Man kann mich draußen hören, aber ich kann den Ton von draußen nicht hören / Ich kann den Ton von draußen hören, aber man kann mich nicht hören.

- Überprüfen Sie, ob Sie der App alle Berechtigungen erteilt haben, insbesondere den Zugriff auf das Mikrofon.
- Das Problem kann auch bei der Einweg-Kommunikation liegen. Wenn unten dieses Symbol angezeigt wird:  dann bedeutet dies, dass das Gerät auf Einwegkommunikation eingestellt ist.
- Um das zu beheben, wechseln Sie zum Menü „Basic Function Settings“ und stellen Sie die Position „Talk mode“ auf „Two-way talk“ um. Dieses Menü finden Sie in den erweiterten Einstellungen (siehe Kapitel „Beschreibung der erweiterten Einstellungen“).
- Das korrekte Symbol für die Zwei-Wege-Kommunikation sieht so aus: 

Ich erhalte keine Benachrichtigungen, warum?

- Gewähren Sie der App alle Berechtigungen in den Einstellungen
- Aktivieren Sie die Benachrichtigungen in den Einstellungen der App (Settings -> App notifications)

Welche SD-Karte kann ich verwenden?

- Eine SD-Karte mit einer maximalen Speicherkapazität von 256 GB und einer Geschwindigkeitsklasse von mindestens CLASS 10 im Format FAT32.

Wenn der Speicher der SD-Karte voll ist, werden die ältesten Aufzeichnungen automatisch überschrieben, oder muss der Benutzer diese manuell löschen?

- Ja, die Aufzeichnungen werden automatisch überschrieben.

Wer darf das Gerät verwenden?

- Das Gerät muss stets einen Admin (Eigentümer) haben
- Der Administrator kann das Gerät für die anderen Haushaltsmitglieder freigeben und ihnen Rechte zuweisen



H4074



UA | Зовнішня IP-камера GoSmart IP-1300 LANTERN 4 MPx



Зміст

Інструкції та застереження	2
Комплект постачання	3
Технічні характеристики	3
Опис виробу	4
Встановлення та монтаж	5
З'єднання з додатком	7
Поширені питання щодо усунення несправностей	15

Інструкції та застереження



Перед використанням пристрою прочитайте посібник з експлуатації.



Дотримуйтесь інструкцій з техніки безпеки, наведених у цьому посібнику.

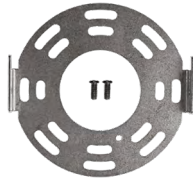


Не викидайте електроприлади як несортвані побутові відходи; натомість скористайтесь пунктами збору відходів, що сортуються. Щоб отримати актуальну інформацію про такі пункти збору, зверніться до місцевих органів влади. Викидання електроприладів на сміттєзвалищах може призводити до просочування небезпечних речовини у ґрунтові води та їхнє подальше потрапляння у харчовий ланцюг, що є небезпечним для здоров'я людей.

Для очищення зовнішніх частин пристрою від забруднень не використовуйте воду чи хімічні засоби. Щоб уникнути механічних пошкоджень та ураження електричним струмом, завжди використовуйте суху тканину. Не підключайте кабель живлення до розетки мокрими або вологими руками — це може призвести до ураження електричним струмом.

Не розбирайте, не ремонтуйте та не модифікуйте прилад самостійно. Це може призвести до займання, ураження електричним струмом або незворотного пошкодження.





Комплект постачання

Камера
Кріплення для камери
Монтажні матеріали та інструменти
Короткий посібник

Технічні характеристики

Джерело живлення: 110-220 В перем. стр./
50-60 Гц
Максимальна світлова потужність: 100 Вт
Цоколь лампи: E27
Розміри: 130 × 195 × 290 мм
Вага: 2,5 кг
Роздільна здатність: 2 560 × 1 440
Сенсор: MIS4001
Голосовий зв'язок: Двосторонній (Full-Duplex)
Максимальна дальність виявлення руху: 10 м
Кут виявлення руху: 110°
Максимальна дальність нічного бачення: 10 м
Діапазон повороту камери: 220°
Діапазон ручного нахилу камери: 35°
Сховище даних: SD-карта (макс. 256 ГБ, FAT32),
хмарне сховище
Клас захисту: IP44
Робоча температура: -20 °C – 60°C
Додаток: EMOS GoSmart для Android та iOS
З'єднання: Wi-Fi 2,4 ГГц (IEEE 802.11b/g/n),
Wi-Fi 5 ГГц (IEEE 802.11b/g/n/ax)
Макс. ЕІВП 2,4 ГГц: 15,31 дБм
Макс. ЕІВП 5 ГГц: 12,9 дБм
Макс. ЕІВП BLE: -1,27 дБм





Опис виробу

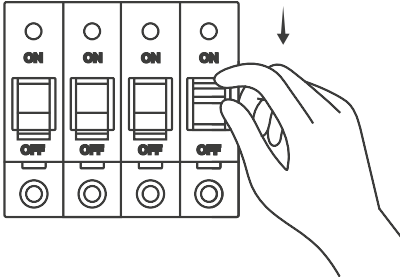
- 1 – Мікрофон
- 2 – Об'єктив
- 3 – Світлодіодне підсвічування
- 4 – Кнопка скидання: натиснувши кнопку RESET і утримуючи її протягом 5 секунд, ви скинете налаштування пристрою до заводських.
- 5 – Гніздо для SD-карти



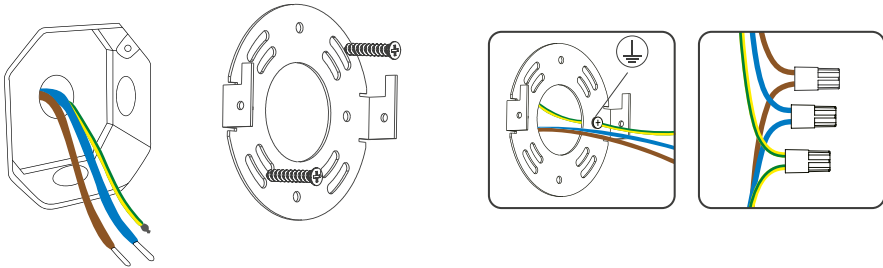
Встановлення та монтаж

Вибір місця розташування та монтаж

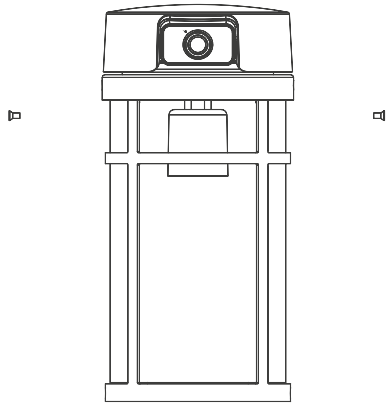
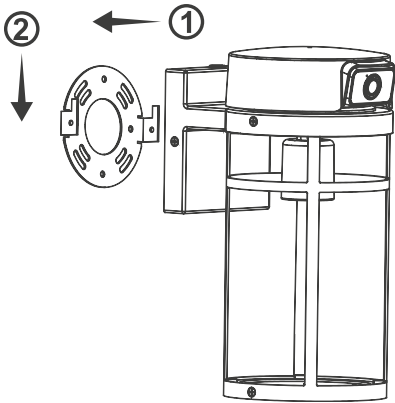
Спочатку ретельно оберіть місце встановлення камери з освітленням. В цьому місці має бути достатньо сильний сигнал Wi-Fi. Для якісної передачі зображення та звуку камері потрібна сила сигналу Wi-Fi щонайменше 60%. Інакше можуть виникати затримки з повідомленнями та "зависання" зображення й звуку. Перед початком монтажу переконайтеся, що дроти кабелю для підключення камери з освітленням не знаходяться під напругою. Рекомендуємо вимкнути живлення відповідного контуру безпосередньо автоматичним вимикачем. Цю роботу завжди має виконувати кваліфікований фахівець.



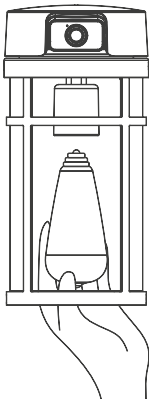
Рекомендуємо встановити в стіні під камерою з освітленням монтажну коробку. Це значно спростить усі маніпуляції та підключення проводів. Прикрутіть круглий металевий кронштейн до стіни за допомогою монтажних інструментів з комплекту постачання. Якщо ви встановлюєте камеру з освітленням на пінополістирольне утеплення фасаду, з урахуванням загальної ваги камери для кріплення цього кронштейна рекомендуємо використовувати хімічні анкери. Потім протягніть живильний провід через центральний отвір кронштейна. Камера оснащена трьома проводами. Спочатку підключіть зелено-жовтий захисний провід. Не забудьте під'єднати заземлення. Потім підключіть синій нульовий провід. Останнім підключіть коричневий фазний провід.



Після підключення всіх проводів встановіть камеру з освітленням на кронштейн і зафіксуйте її, посунувши вниз. Потім закріпіть камеру двома гвинтами на боковій стороні.

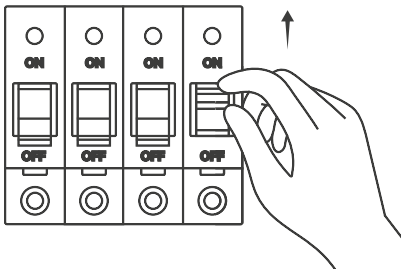


Тепер можна вкрутити лампу у патрон. Не перевищуйте максимально допустиму потужність лампи (100 Вт). В пристрій можна встановлювати лампу з цоколем E27.



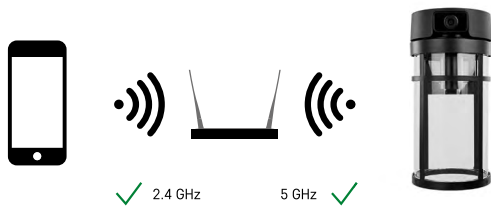
Введення в експлуатацію камери з освітленням

Тепер підключіть камеру до електромережі. Увімкніть вимикач і зачекайте деякий час, поки камера не займе базове положення та не буде готова до з'єднання з додатком EMOS GoSmart. Потім зніміть захисну плівку з об'єктива камери.



З'єднання з додатком

Встановлення додатка EMOS GoSmart

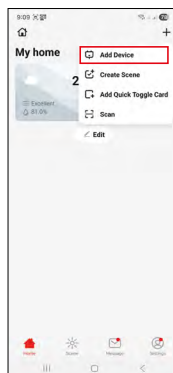
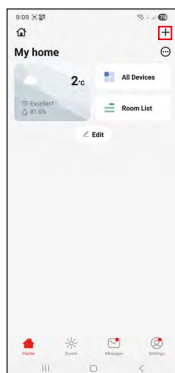
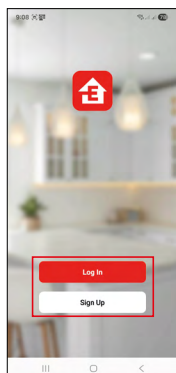
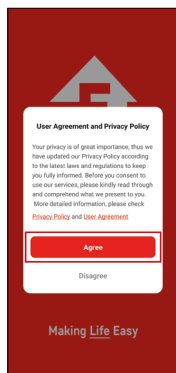


Пристрій IP-1300 LANTERN є дводіапазонним і може взаємодіяти з маршрутизатором Wi-Fi як у мережі 2,4 ГГц, так і в мережі 5 ГГц.



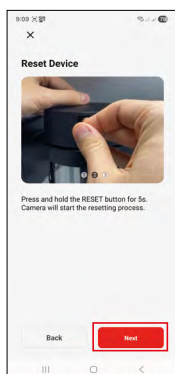
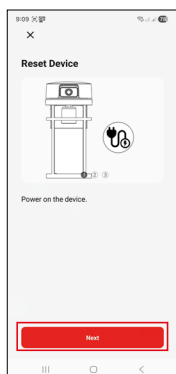
Додаток для Android та iOS можна завантажити через Google Play та App Store. Відскануйте QR-код, щоб завантажити додаток.

Мобільний додаток EMOS GoSmart



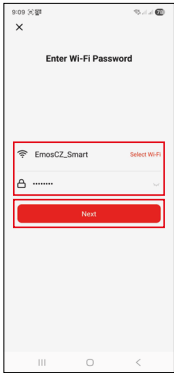
Відкрийте додаток EMOS GoSmart і підтвердьте свою з політикою конфіденційності, натиснувши "Приймаю". Виберіть пункт "Реєстрація", введіть дійсну адресу електронної пошти та задайте пароль. Якщо у вас вже є обліковий запис, виберіть опцію "Увійти".

У правому верхньому куті натисніть "+" і виберіть опцію "Додати пристрій".

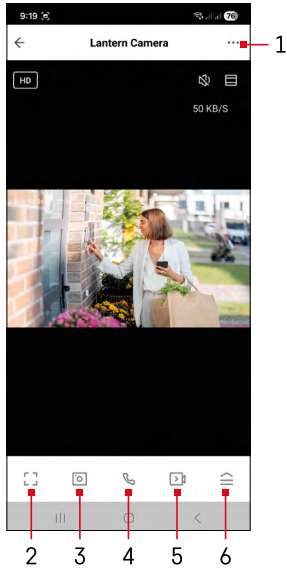


Тепер у списку GoSmart виберіть камеру IP-1300 LANTERN.

Дотримуйтеся інструкцій у додатку. Натисніть і утримуйте кнопку RESET протягом 5 секунд. Для переходу до наступного кроку завжди натискайте кнопку "Далі".



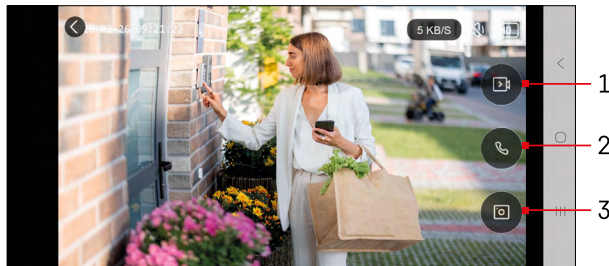
Введіть дані вашої домашньої мережі Wi-Fi. Треба ввести ім'я користувача та пароль. Звертайте увагу на великі та малі літери. Потім натисніть кнопку "Далі".
На екрані вашого мобільного пристрою з'явиться QR-код.
Помістіть QR-код перед об'єктивом камери. Зважайте на відблиски та сонячне світло.
Дочекайтесь звукового сигналу, який свідчить про успішне з'єднання.
Пошук камери виконується автоматично. Як тільки камеру буде знайдено, підтвердьте її додавання до EMOS GoSmart і натисніть "Готово".



Значки та індикатори

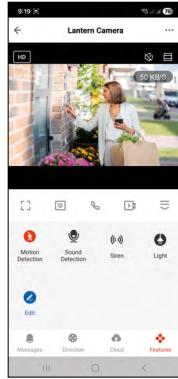
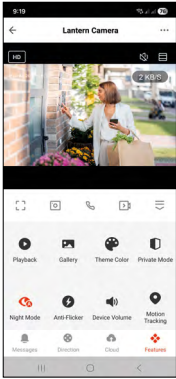
Опис елементів керування в додатку

- 1 – Перехід до додаткових налаштувань
- 2 – Повноекранний режим
- 3 – Створення фотографії з зображення на екрані
- 4 – Початок голосового зв'язку
- 5 – Початок зйомки відео
- 6 – Вхід у меню камери










Повноекранний режим

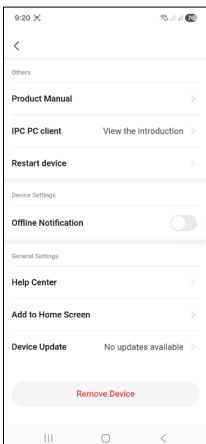
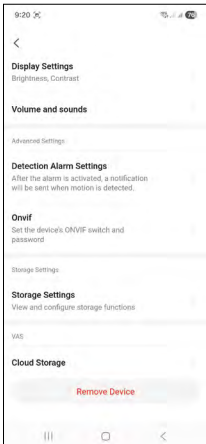
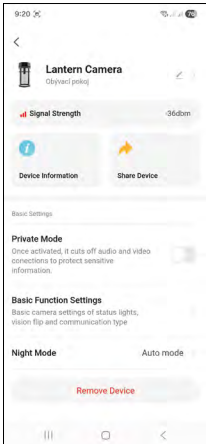
- 1 – Початок зйомки відео
- 2 – Початок голосового зв'язку
- 3 – Створення фотографії з зображення на екрані



...	Додаткові налаштування (детальніше описані в наступному розділі)
HD	Вибрати якість відео (HD/SD)
📶 98% 48 KB/S	Якість і швидкість сигналу
🔇	Вимкнути звук
☰	Наблизити
📐	Повноекранний режим
📷	Робіть знімки за допомогою додатку та зберігайте їх у мобільному альбомі
🗣️	Почати розмову
📹	Знімайте відео за допомогою додатку та зберігайте їх у мобільному альбомі
☰	Розгорнути меню
▶️	Відтворити відео, збережене на SD-карті
🎬	Переглянути відео та фотографії, зроблені у додатку
🎨	Світлий/темний режим
🏠	Приватний режим: камера припинить зйомку
🌙	Налаштування нічного режиму. Рекомендуємо встановити режим AUTO.
📍	Відстеження руху: камера автоматично повертається у бік об'єкта, що рухається
🚶	Виявлення руху: камера сповістить вас, якщо виявить рух
🔧	Редагування значків + додавання іншого пристрою для керування
★	Налаштування позицій (детальніше описані в наступному розділі)

	Ручне переміщення камери
	Керування хмарним сховищем та придбання додаткового місця
	Відображення повідомлень (виявлення руху тощо)
	Зниження частоти мерехтіння до рівня, нижчого за межу виявлення
	Налаштування гучності
	Виявлення звуку: камера сповістить вас, якщо зафіксує будь-який гучний звук (плач, падіння тощо)
	Увімкнеться світло камери

Опис розширених налаштувань




- **Signal Strength:** поточна потужність сигналу в дБм (відмінна: ≥ -50 дБм, хороша: від -50 до -70 дБм, задовільна: від -70 до -80 дБм, погана: < -80 дБм)
- **Device information:** основні відомості про пристрій та його власника
- **Share Device:** надання доступу до керування пристроєм іншому користувачеві
- **Private Mode:** налаштування приватного режиму
- **Basic Function Settings:** увімкнення/вимкнення базових функцій пристрою, таких як автоматичний поворот зображення або водяний знак із відображенням часу і дати. Ще одним важливим параметром є можливість вибору одностороннього або двостороннього зв'язку.
- **Night mode:** налаштування нічного режиму.
- **Display Settings:** налаштування яскравості та контрастності
- **Volume and sounds:** налаштування гучності
- **Detection Alarm Settings:** налаштування сигналів тривоги.
 - **Activity Area:** налаштування зони виявлення руху. Наприклад, якщо камера сканує дорогу і ви не хочете, щоб вона сповіщала вас про кожну машину, що проїжджає повз, ця функція дозволяє вибрати ділянку, яку буде сканувати датчик руху.
 - **Human Body Filtering:** розпізнавання контурів тіла людини. Якщо цю функцію увімкнено, пристрій не повинен сповіщати вас про кожен рух, а лише тоді, коли він розпізнає людське тіло.
 - **Motion Tracking:** відстеження рухомого об'єкта. Якщо увімкнути цю функцію, камера буде відстежувати рухомі об'єкти та записувати весь рух на SD-карту.
 - **Sound detection:** виявлення звуку. Після увімкнення цієї функції ви отримуватимете сповіщення щоразу, коли камера фіксуватиме будь-який звук.
- **Onvif:** базові налаштування Onvif для підключення камери до зовнішніх систем перегляду, напр. NVR.
- **Storage Settings:** налаштування сховища
- **Cloud Storage:** можливість придбати класичне хмарне сховище або його вдосконалену версію з ШІ
- **Product Manual:** перегляд інструкції до пристрою у форматі PDF
- **IPC PC Client:** відображення інформації про веб-браузер для камери
- **Restart Device:** перезапуск пристрою
- **Help Center:** перегляд найпоширеніших питань разом з відповідями на них, а також можливість надіслати нам питання/пропозицію/відгук
- **Add to Home Screen:** додавання значка на головний екран телефону. Це дозволить відкривати камеру одним натисканням на значок — без запуску додатку
- **Remove Device:** видалення та від'єднання пристрою. Важливий крок, якщо потрібно змінити власника пристрою. Після додавання пристрою до додатку буде здійснення сполучення пристрою, і його не можна буде додати до іншого облікового запису.

Запис на SD-карту

Однією з основних функцій домашньої системи безпеки є функція запису на SD-карту.

Камера підтримує SD-карти з максимальним об'ємом пам'яті 256 ГБ у форматі FAT32. Коли SD-карта заповнюється, старі записи автоматично починають замінюватися.

Як увімкнути функцію SD-карти:

1. Вставте карту пам'яті Micro SD у відповідне гніздо.
2. Відкрийте розширені налаштування пристрою і виберіть "Налаштування сховища".
3. Відформатуйте SD-карту. ПРИМІТКА: Під час форматування SD-карти не вимикайте додаток і не переривайте процес.
4. Увімкніть PIR-датчик і налаштуйте необхідну чутливість. У налаштуваннях є можливість увімкнути/вимкнути розпізнавання людського тіла, щоб запобігти сигналам тривоги після виявлення, наприклад, руху тварини або дерева. Ви також можете використовувати функцію "Activity Area", щоб позначити зону, в якій камера повинна виявляти рух. (Наприклад, ви не хочете, щоб камера сповіщала вас про кожен виявлений автомобіль, що проїжджає по дорозі).
5. Щойно камера виявить рух, вона також запише кілька секунд відео, яке можна переглянути, натиснувши відповідний значок: 





Поширені питання щодо усунення несправностей

Не можу під'єднати пристрій. Що робити?

- Переконайтеся, що сигнал достатньо сильний
- Надajte додатку усі потрібні дозволи в налаштуваннях
- Переконайтеся, що ви використовуєте останню версію мобільної операційної системи та останню версію додатку

Мій голос чути, але звук ззовні не відтворюється/є звук ззовні, але мій голос не передається.

- Переконайтеся, що ви надали додатку всі дозволи, зокрема до мікрофону.
- Проблема може полягати в односторонньому зв'язку. Якщо знизу з'являється значок:  це означає, що пристрій налаштовано на односторонній тип зв'язку.
- Для виправлення відкрийте меню "Basic Function Settings" і встановіть для параметра "Talk mode" значення "Two-way talk" (двосторонній зв'язок). Це меню можна знайти в додаткових налаштуваннях (див. розділ "Опис додаткових налаштувань").
- Значок двостороннього зв'язку виглядає так: 

Я не отримую сповіщення, чому?

- Надajte додатку усі потрібні дозволи в налаштуваннях
- Увімкніть сповіщення в налаштуваннях додатку (Settings -> App notifications)

Яку SD-карту я можу використовувати?

- SD-карта з максимальним об'ємом пам'яті 256 ГБ і мінімальним класом швидкості CLASS 10 у форматі FAT32.

Коли пам'ять SD-карти заповнюється, найстаріші записи починають замінятися новими автоматично чи користувачеві доводиться видалити їх вручну?

- Так, записи замінюються автоматично.

Хто може користуватися пристроєм?

- Пристрій завжди повинен мати адміністратора (власника)
- Адміністратор може надавати доступ до пристрою іншим членам сім'ї та призначати їм права



H4074



RO|MD | GoSmart IP Cameră de exterior IP-1300 LANTERN 4MPx



Cuprins

Instrucțiuni și avertismente	2
Conținutul pachetului	3
Specificații tehnice	3
Descrierea dispozitivului	4
Instalare și montaj	5
Asocierea cu aplicația	7
Soluționarea problemelor FAQ	15


Instrucțiuni și avertismente



Înainte de utilizarea dispozitivului, citiți manualul de utilizare.



Respectați instrucțiunile de siguranță menționate în acest manual.

 Nu eliminați aparatele electrice împreună cu deșeurile menajere nesortate, utilizați punctele de colectare pentru deșeuri sortate. Pentru informații actuale privind punctele de colectare, contactați autoritățile locale. Dacă aparatele electrice sunt depozitate la gropile de gunoi, substanțele periculoase pot pătrunde în apele subterane și pot ajunge în lanțul alimentară, afectând sănătatea dumneavoastră.

Pentru curățarea părților exterioare ale dispozitivului de impurități, nu utilizați apă sau substanțe chimice. Utilizați întotdeauna o lavetă uscată, pentru a preveni deteriorarea mecanică și electrocutarea.

Nu conectați cablul de alimentare la priză cu mâinile ude sau umede, deoarece există riscul de electrocutare. Nu demontați, reparați sau modificați dispozitivul pe cont propriu. În caz contrar, pot apărea incendii, electrocutări sau deteriorări ireversibile.





Conținutul pachetului

Cameră video
 Suport pentru cameră
 Material de montaj
 Ghid rapid

Specificații tehnice

Sursă de alimentare: AC 110-220 V/50-60Hz
 Puterea luminoasă maximă: 100 W
 Soclu pentru bec: E27
 Dimensiuni: 130 × 195 × 290 mm
 Greutate: 2,5 kg
 Rezoluție: 2 560 × 1 440
 Senzor: MIS4001
 Comunicarea vocală: Bidirecțional (Full-Duplex)
 Distanță maximă de detecție a mișcării: 10 m
 Unghi de detecție a mișcării: 110°
 Distanță maximă de iluminare a vederii nocturne:
 10 m
 Interval de rotire motorizată a camerei: 220°
 Intervalul de înclinare manuală a camerei: 35°
 Stocare: SD card (max. 256 GB, FAT32),
 Cloud storage
 Grad de protecție: IP44
 Temperatura de funcționare: -20 °C – 60°C
 APP: EMOS GoSmart for Android and iOS
 Conexiune: 2,4 GHz Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n),
 5 GHz Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n/ax)
 Putere maximă e.i.r.p. 2,4 GHz: 15,31 dBm
 Putere maximă e.i.r.p. 5 GHz: 12,9 dBm
 Putere maximă e.i.r.p. BLE: -1,27 dBm



Descrierea dispozitivului

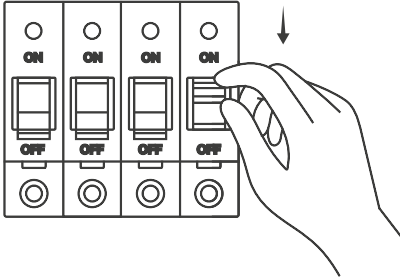
- 1 – Microfon
- 2 - Obiectiv
- 3 – Iluminare LED auxiliară
- 4 – Butonul de resetare – Apăsăți butonul RESET timp de 5 secunde pentru a reseta aparatul la setările din fabrică.
- 5 – Slot pentru card SD



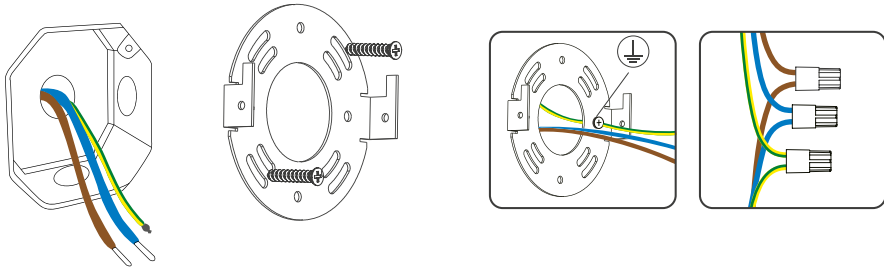
Instalare și montaj

Alegerea locului și instalarea

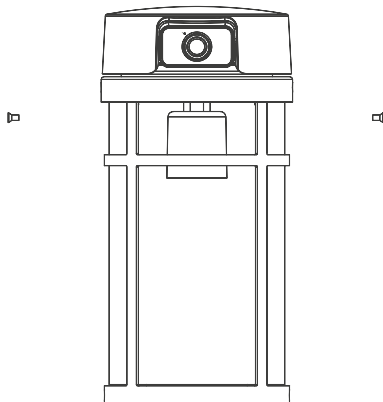
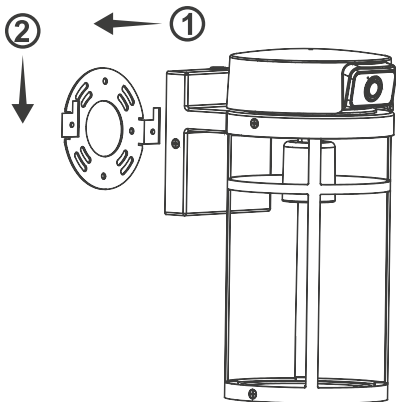
Mai întâi, alegeți cu atenție locul în care va fi instalată camera cu iluminare. Vă rugăm să vă asigurați că aveți un semnal Wi-Fi suficient de puternic în această zonă. Pentru o transmisie de calitate a imaginii și a sunetului, camerele au nevoie de o intensitate a semnalului Wi-Fi de cel puțin 60%. În caz contrar, pot apărea întârzieri în primirea notificărilor, precum și blocarea imaginii și a sunetului. Înainte de instalare, asigurați-vă că firele cablului de conectare a camera cu iluminare nu sunt sub tensiune. Vă recomandăm să opriți circuitul respectiv direct de la întrerupătorul de siguranță. Această operațiune trebuie efectuată întotdeauna de o persoană cu experiență.



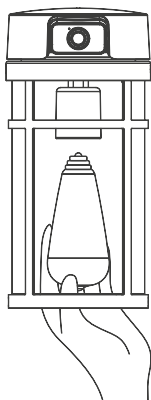
Vă recomandăm să montați o cutie de racordare în perete, sub camera video cu lumină. Manipularea și conectarea cablurilor sunt astfel mult mai ușoare. Prindeți, așadar, suportul metalic circular de perete cu ajutorul materialelor de instalare incluse în pachet. Dacă instalați o cameră cu lumină pe o fațadă izolată cu polistiren, vă recomandăm să utilizați ancore chimice pentru fixarea acestui suport, având în vedere greutatea totală a camera cu iluminare. Treceți apoi cablul de alimentare prin orificiul central al suportului. Camera este prevăzută cu trei cabluri. Mai întâi, conectați firul de protecție verde-galben. Nu uitați să conectați cablurile. Apoi conectați firul albastru de neutru. La final, conectați firul de fază maro.



După conectarea tuturor cablurilor, montați camera cu iluminare pe suport și fixați-o prin apăsare în jos. Apoi fixați camera cu lumina folosind două șuruburi din partea laterală.

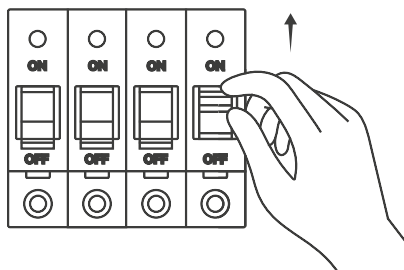


Acum puteți înșuruba becul în soclu. Nu depășiți puterea maximă admisă a becului, care este de 100 de wați. Camera cu iluminare dispune de soclu E27.



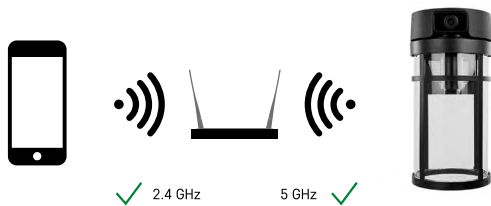
Punerea în funcțiune a camerei cu iluminare

Acum conectați camera cu iluminare la sursa de alimentare. Porniți întrerupătorul și așteptați câteva momente până când camera se poziționează în poziția de referință și este gata pentru asocierea cu aplicația EMOS GoSmart. Apoi îndepărtați folia de protecție de pe obiectivul camerei.



Asocierea cu aplicația

Instalarea aplicației EMOS GoSmart

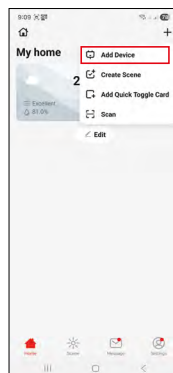
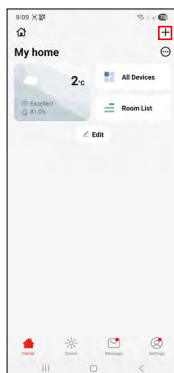
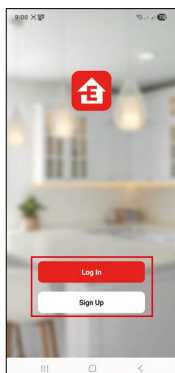
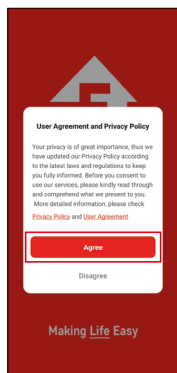


Dispozitivul IP-1300 LANTERN este dual-band și poate comunica cu un router Wi-Fi atât prin rețeaua de 2,4 GHz, cât și prin cea de 5 GHz.

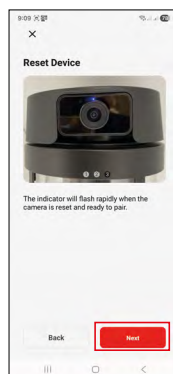
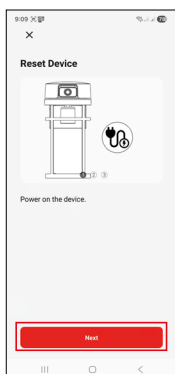


Aplicația este disponibilă pentru Android și iOS prin intermediul Google Play și App Store. Pentru a descărca aplicația, scanați codul QR corespunzător.

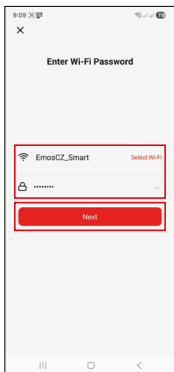
Aplicația mobilă EMOS GoSmart



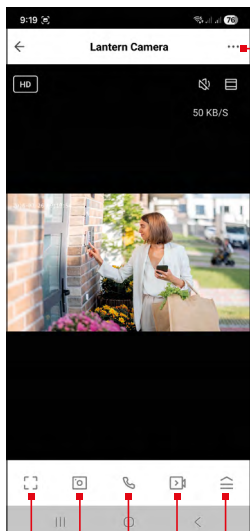
Deschideți aplicația EMOS GoSmart, confirmați politica de confidențialitate și apăsați „Sunt de acord”.
Selectați opțiunea „Înregistrare”, introduceți o adresă de e-mail validă și alegeți o parolă. Dacă aveți deja un cont, selectați opțiunea „Autentificare”.
În colțul din dreapta sus, faceți clic pe „+” și selectați opțiunea „Adăugați un dispozitiv”.



Acum, selectați camera IP-1300 LANTERN din lista GoSmart.
Urmați cu exactitate instrucțiunile din aplicație. Țineți apăsat butonul „RESET” timp de 5 secunde. Pentru pasul următor, folosiți întotdeauna butonul „Următorul”.



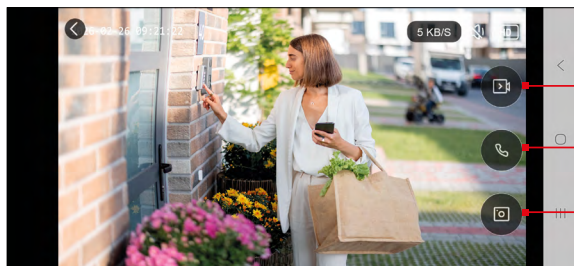
Vă rugăm să completați datele referitoare la rețeaua Wi-Fi de acasă. Este necesar să completați numele de utilizator și parola. Atenție la majuscule și minuscule. Apoi faceți clic pe butonul „Următorul”. Pe ecranul dispozitivului dvs. mobil va apărea un cod QR. Așezați codul QR în fața obiectivului camerei. Aveți grijă la reflexiile luminii și la soare. Confirmați că ați auzit semnalul sonor care indică cuplarea cu succes. Va avea loc căutarea automată a dispozitivului. Imediat ce dispozitivul este detectat, confirmați adăugarea acestuia în aplicația EMOS GoSmart și faceți clic pe butonul „Gata”.



Pictograme și indicatoare

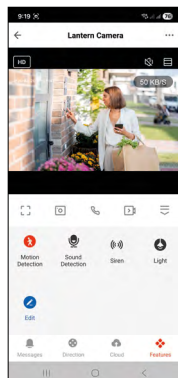
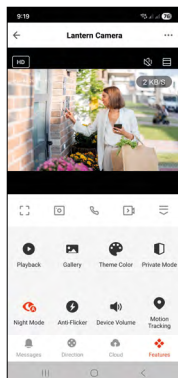
Descrierea indicatorilor din aplicație

- 1 – acces la setările avansate
- 2 – modul ecran complet
- 3 – creare fotografie din previzualizare
- 4 – inițiază o conversație vocală
- 5 – va începe înregistrarea video
- 6 – acces la meniul camera cu iluminare










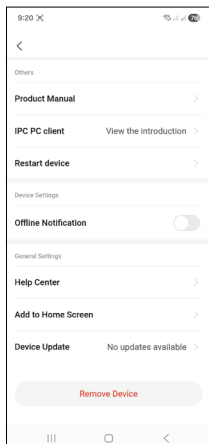
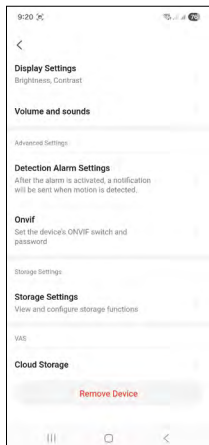
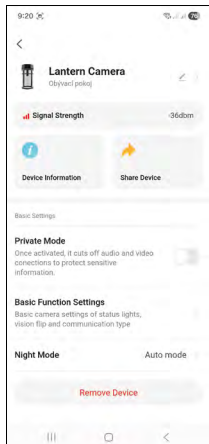
Modul ecran complet

- 1 – va începe înregistrarea video
- 2 – inițiază o conversație vocală
- 3 – creare fotografie din previzualizare



...	Setări avansate (descrise mai detaliat în capitolul următor)
HD	Comutare calitate video (HD / SD)
📶 98% 48 KB/S	Calitatea și viteza semnalului
🔇	Dezactivare sunet
☰	Zoom
🖼️	Mod ecran complet
📷	Realizarea de fotografii prin intermediul aplicației și salvarea acestora în galeria telefonului mobil
🎤	Vorbire
📹	Înregistrare video prin intermediul aplicației și salvare în galeria telefonului mobil
☰	Extindere menu
▶️	Redare fișier video salvat pe cardul SD
🎮	Vizualizarea videoclipurilor și fotografiilor realizate prin aplicație
🎮	Mod luminos / mod întunecat
🏠	Modul privat – camera încetează să mai filmeze
🌙	Setarea modului de vedere nocturnă. Vă recomandăm să setați opțiunea pe AUTO.
📍	Urmărirea mișcării – camera se rotește automat în urma obiectului în mișcare
🚶	Detecție de mișcare – camera vă va notifica în cazul în care detectează orice mișcare
🔧	Personalizare pictograme + posibilitatea de a adăuga controlul altui dispozitiv
★	Setarea pozițiilor (descrisă mai detaliat în capitolul următor)

	Deplasarea manuală a camerei
	Gestionarea și achiziționarea de spațiu de stocare în cloud
	Afișarea notificărilor (dectecție de mișcare...)
	Reducerea iluminării intermitente sub pragul detectabil
	Reglare volum
	Detectarea sunetelor – camera vă va avertiza dacă detectează orice sunet mai puternic (plâns, cădere...)
	Pornește lumina camerei



Descrierea setărilor avansate


- **Signal Strength** – Puterea actuală a semnalului în dBm (Excelent ≥ -50 dBm, Bună -50 până la -70 dBm, Suficientă -70 până la -80 dBm, Slabă < -80 dBm)
- **Device information** – Informații de bază despre dispozitiv și proprietarul acestuia
- **Share Device** – Partajarea controlului dispozitivului cu un alt utilizator
- **Private Mode** – setarea modului privat
- **Basic Function Settings** – Posibilitatea activării/dezactivării funcțiilor de bază ale dispozitivului, precum rotirea automată a imaginii sau filigranul cu afișarea orei și datei. O setare importantă este alegerea modului de comunicare unidirecțional sau bidirecțional.
- **Night mode** – Setarea modului de vedere nocturnă.
- **Display Settings** – setarea luminozității și contrastului
- **Volume and Sounds** – setarea volumului
- **Detection Alarm Settings** – Setarea alarmei.
 - **Activity Area** – Setarea zonei în care camera detectează mișcarea. De exemplu, dacă camera dumneavoastră monitorizează un drum și nu doriți să primiți notificări pentru fiecare mașină care trece, această funcție vă permite să selectați zona care va fi monitorizată de senzorul de mișcare.
 - **Human Body Filtering** – Recunoașterea conturului corpului uman. După activarea acestei funcții, dispozitivul nu ar trebui să vă avertizeze la fiecare mișcare, ci doar atunci când detectează un corp uman.
 - **Motion Tracking** – Urmărirea obiectului aflat în mișcare. Dacă activați această funcție, camera va urmări obiectele aflate în mișcare și va înregistra întreaga mișcare pe cardul SD.
 - **Sound detection** – detecție sonoră. După activarea acestei funcții, veți primi notificări ori de câte ori camera detectează orice sunet.
- **Onvif** – Setări de bază ale funcției Onvif pentru conectarea camerei la vizualizatoare externe, cum ar fi sistemele NVR.
- **Storage Settings** – setări de stocare
- **Cloud Storage** – Posibilitatea achiziționării unei stocări Cloud clasice sau a unei versiuni îmbunătățite cu AI
- **Product Manual** – Afișarea manualului PDF al dispozitivului
- **IPC PC Client** – Afișarea informațiilor despre clientul web pentru camere
- **Restart Device** – repornirea dispozitivului
- **Help Center** – Afișarea celor mai frecvente întrebări împreună cu soluțiile acestora, plus posibilitatea de a ne trimite direct o întrebare/propunere/feedback
- **Add to Home Screen** – Adăugarea unei pictograme pe ecranul principal al telefonului. Datorită acestui pas, nu mai este necesar să deschideți dispozitivul prin aplicație de fiecare dată, ci este suficient să apăsați direct pe pictograma adăugată, iar aceasta vă va redirecționa direct către vizualizarea camerei
- **Remove Device** – Eliminarea și disocierea dispozitivului. Pas important în cazul în care doriți să schimbați proprietarul dispozitivului. După ce dispozitivul a fost adăugat în aplicație, acesta este asociat contului și nu poate fi adăugat la un alt cont fără a fi mai întâi eliminat.

Înregistrare pe card SD

Una dintre funcțiile de bază ale unui sistem de securitate pentru locuință este înregistrarea pe cardul SD.

Camera suportă carduri SD cu o capacitate maximă de 256 GB în format FAT32. După ce spațiul de stocare de pe cardul SD este ocupat complet, înregistrările vor fi suprascrise automat.

Instrucțiuni pentru activarea funcției de înregistrare pe card SD:

1. Introduceți cardul Micro SD în slotul corespunzător.
2. Accesați setările avansate ale dispozitivului și selectați opțiunea „Setări de stocare”.
3. Formatați cardul SD. **ATENȚIE:** Nu închideți aplicația și nu întrerupeți procesul în timpul formatării cardului SD.
4. Activați senzorul PIR și setați sensibilitatea necesară. În setări există posibilitatea de activare/dezactivare a recunoașterii corpului uman, pentru a preveni alarmele atunci când camera detectează, de exemplu, mișcarea unui animal sau a unui copac. Cu ajutorul funcției „Activity Area” puteți, de asemenea, să selectați zona în care camera trebuie să detecteze mișcarea. (De exemplu, nu doriți ca camera să vă avertizeze la fiecare mașină care trece pe drumul vizibil pentru cameră).
5. După ce camera detectează mișcarea, aceasta va înregistra și câteva secunde de material video, pe care îl găsiți în pictograma: 





Soluționarea problemelor FAQ

Nu reușiți să efectuați asocierea dispozitivului. Ce pot face?

- Asigurați-vă că semnalul este suficient de puternic
- Acordați aplicației toate permisiunile necesare în setările telefonului
- Verificați dacă utilizați cea mai recentă versiune a sistemului de operare mobil și ultima versiune a aplicației

Sunt auzit afară, dar nu aud sunetul din exterior / Aud sunetul din exterior, dar cei din exterior nu mă aud.

- Verificați dacă ați acordat aplicației toate permisiunile, în special accesul la microfon.
- Problema poate fi cauzată și de setarea modului de comunicare unidirecțională. Dacă în partea de jos apare această pictogramă:  aceasta înseamnă că dispozitivul are setat un tip de comunicare unidirecțională.
- Pentru a corecta acest lucru, accesați meniul „Basic Function Settings” și setați opțiunea „Talk mode” pe „Two-way talk”. Acest meniu se găsește în setările avansate (vezi Capitolul „Descrierea setărilor avansate”).
- Pictograma corectă pentru comunicare bidirecțională este următoarea: 

Nu primesc notificări. De ce?

- Acordați aplicației toate permisiunile necesare în setările telefonului
- Activați notificările în setările aplicației (Settings → App notifications)

Ce tip de card SD pot folosi?

- Un card SD cu o capacitate maximă de 256 GB, cu clasa de viteză minimă CLASS 10, în format FAT32.

Dacă memoria cardului SD este plină, înregistrările vechi sunt suprascrise automat sau trebuie șterse manual de utilizator?

- Da, înregistrările sunt suprascrise automat.

Cine poate utiliza dispozitivul?

- Dispozitivul trebuie să aibă întotdeauna un administrator (proprietar)
- Administratorul poate partaja dispozitivul cu ceilalți membri ai gospodăriei și le poate atribui permisiuni



H4074



LT | „GoSmart“ IP lauko kamera IP-1300
„LANTERN“ 4 MPx



Turinys

Instrukcijos ir įspėjimai	2
Pakuotės turinys.....	3
Techinės specifikacijos.....	3
Įrenginio aprašymas.....	4
Montavimas ir surinkimas.....	5
Susiejimas su programėle.....	7
Triukščių šalinimo DUK.....	15

Instrukcijos ir įspėjimai



Prieš naudodami įrenginį, perskaitykite naudotojo vadovą.



Vadovaukitės vadove pateiktais saugos nurodymais.



Elektros prietaisų nešalinkite kaip nerūšiuojamų buitinių atliekų; naudokitės atliekų rūšiavimo punktais. Dėl naujausios informacijos apie atliekų surinkimo punktus kreipkitės į vietos valdžios institucijas. Jei elektros prietaisai bus išmesti į sąvartynus, pavojingos medžiagos gali patekti į gruntinius vandenius, patekti į maisto grandinę ir pakenkti jūsų sveikatai.

Nevalykite prietaiso išorės vandeniu ar cheminėmis medžiagomis. Visada naudokite sausą šluostę, kad išvengtumėte mechaninių pažeidimų ar sužalojimų dėl elektros srovės.

Nekiškite maitinimo laido į lizdą drėgnomis ar šlapiomis rankomis; kyla pavojus susižaloti dėl elektros srovės. Patys neardykite, neremontuokite ir nemodifikuokite gaminio. Tai gali sukelti gaisrą, sužalojimus dėl elektros srovės ar negrįžtamą žalą.





Pakuotės turinys

Kamera
Kameros laikiklis
Tvirtinimo elementai
Trumpas vadovas

Techinės specifikacijos

Maitinimo šaltinis: AC 110-220 V/50-60 Hz

Maksimali lemputės galia: 100 W

Lemputės lizdas: E27

Matmenys: 130 × 195 × 290 mm

Svoris: 2,5 kg

Raiška: 2560 × 1440

Jutiklis: MIS4001

Balso ryšys: Dvipusis (visiškai dvipusis)

Didžiausias judesio aptikimo diapazonas: 10 m

Judesio aptikimo kampas: 110°

Didžiausias naktinio matymo nuotolis: 10 m

Kameros variklinio pasukimo kampas: 220°

Rankinio kameros pakreipimo kampas: 35°

Laikymas: SD kortelė (maks. 256 GB, FAT32),
debesies saugykla

Korpuso apsaugos klasė: IP44

Darbinė temperatūra: nuo -20 °C iki +60 °C

Programėlė: „EMOS GoSmart“, tinka „Android“
ir „iOS“

Ryšys: 2,4 GHz „Wi-Fi“ (IEEE 802.11b/g/n),

5 GHz „Wi-Fi“ (IEEE 802.11b/g/n/ax)

Maks. e.i.r.p. 2,4 GHz: 15,31 dBm

Maks. e.i.r.p. 5 GHz: 12,9 dBm

Maks. e.i.r.p. BLE: -1,27 dBm





Įrenginio aprašymas

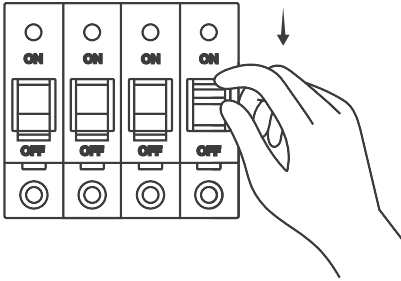
- 1 – Mikrofonas
- 2 – Objektivas
- 3 – LED apšvietimas
- 4 – Atstatymo mygtukas – 5 sekundes palaikius nuspaustą mygtuką RESET, prietaisas bus atstatytas į gamyklinius nustatymus.
- 5 – SD kortelės lizdas



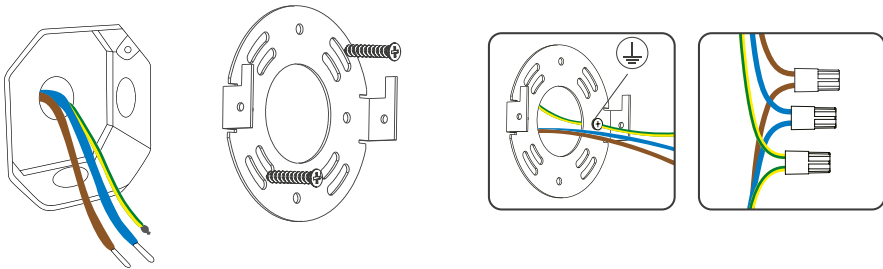
Montavimas ir surinkimas

Vietos pasirinkimas ir montavimas

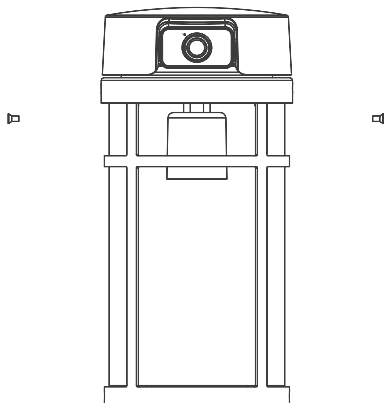
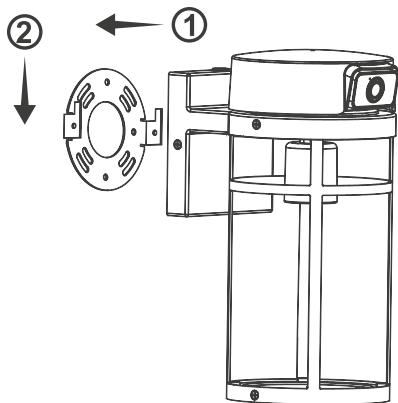
Pirmiausia atidžiai pasirinkite vietą, kurioje bus montuojama kamera su apšvietimu. Įsitikinkite, kad šioje vietoje „Wi-Fi“ signalas yra pakankamai stiprus. Kad vaizdo ir garso perdavimas būtų kokybiškas, kameroms reikalingas ne mažesnis kaip 60% „Wi-Fi“ signalo stiprumas. Priešingu atveju pranešimai gali vėluoti, o vaizdas ir garsas – strigti. Prieš pradėdami montavimą įsitikinkite, kad laidais, jungiančiais kamerą su apšvietimu, neteką įtampa. Rekomenduojame išjungti atitinkamą grandinę tiesiogiai išjungiant saugiklį. Šią užduotį visada turi atlikti kvalifikuotas asmuo.



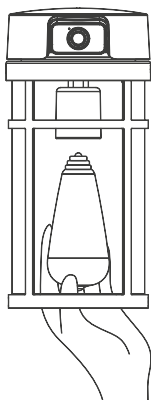
Rekomenduojame sienoje po kamera su apšvietimu sumontuoti jungčių dėžutę. Tuomet laidų tvarkymas ir jungimas tampa žymiai lengvesnis. Prisukite apvalų metalinį laikiklį prie sienos naudodami pridedamus tvirtinimo elementus. Jei kamerą su apšvietimu montuojate ant izoliuoto polistireno fasado, atsižvelgiant į bendrą kameros ir lemputės svorį, rekomenduojame laikiklį pritvirtinti naudojant cheminius tvirtinimo elementus. Tada praverkite maitinimo laidą per laikiklio vidurinę angą. Kamera turi tris laidus. Pirmiausia prijunkite geltonai žalią apsauginį laidą. Nepamirškite prijungti įžeminimo. Tada prijunkite mėlynąjį neutralų laidą. Galiausiai prijunkite rudą fazės laidą.



Kai visi laidai bus prijungti, pritvirtinkite kamerą su apšvietimu prie laikiklio ir užfiksuokite ją paspausdami žemyn. Tada pritvirtinkite kamerą ir šviestuvą dviem varžtais iš šono.

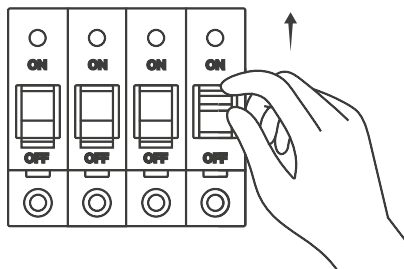


Dabar galite įsukti lempuotę į šviestuvą. Neviršykite didžiausios leidžiamos lempuotės galios, kuri yra 100 vatų. Kamera su apšvietimu turi E27 sriegį.



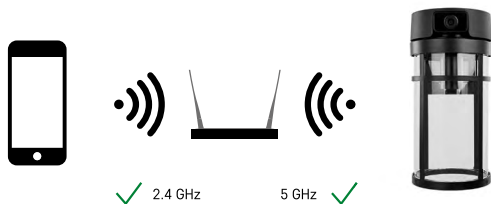
Kameros su apšvietimu eksploatavimo pradžia

Dabar prijunkite kamerą su apšvietimu prie maitinimo šaltinio. Įjunkite saugiklį ir luktelėkite, kol kamera atsisuks į pradinę padėtį ir bus parengta susieti su „EMOS GoSmart“ programa. Tada nuimkite apsauginę plėvelę nuo kameros objektyvo.



Susiejimas su programėle

„EMOS GoSmart“ programėlės diegimas

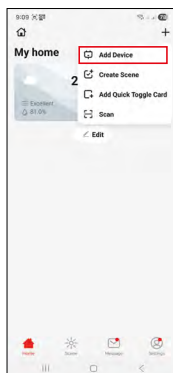
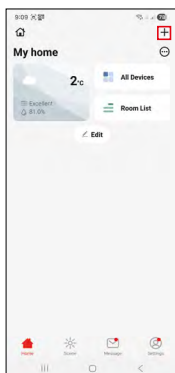
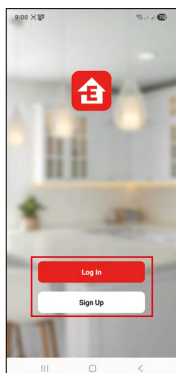
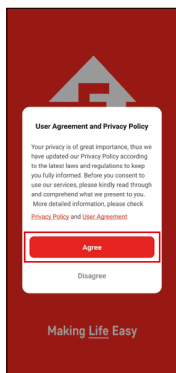


„IP-1300 LANTERN“ yra dviejų dažnių juostų įrenginys, galintis prisijungti prie „Wi-Fi“ maršrutizatoriaus tiek per 2,4 GHz, tiek per 5 GHz tinklus.



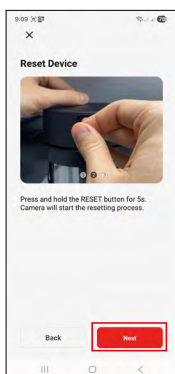
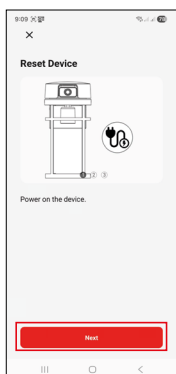
Programėlė pasiekama „Android“ ir „iOS“ platformose „Google Play“ ir „App Store“. Atsisiųskite programėlę nuskaitydami QR kodą.

„EMOS GoSmart“ mobilioji programėlė



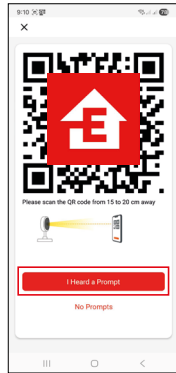
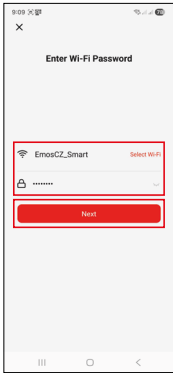
Atidarykite „EMOS GoSmart“ ir patvirtinkite privatumo politiką paliesdami „Agree“ (Sutinku). Pasirinkite „Sign Up“ (registruotis), įveskite galiojantį el. pašto adresą ir pasirinkite slaptažodį. Jei jau turite paskyrą, pasirinkite parinktį „Log In“ (prisijungti).

Dešiniajame viršutiniame kampe bakstelėkite piktogramą „+“ ir pasirinkite „Add device“ (pridėti įrenginį).



Dabar iš „GoSmart“ sąrašo pasirinkite kamerą „IP-1300 LANTERN“.

Laikykitės visų programoje pateiktų nurodymų. Paspauskite ir 5 sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką RESET. Visada spauskite mygtuką „Next“ (toliau), kad pereitumėte prie kito žingsnio.



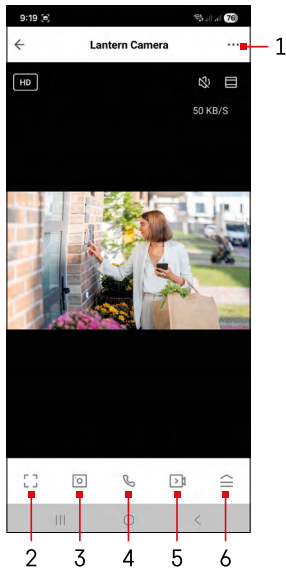
Įveskite savo namų „Wi-Fi“ tinklo duomenis. Turite įvesti pavadinimą ir slaptažodį. Čia atsižvelgiama į didžiųjų ir mažųjų raidžių skirtumą. Tada bakstelėkite mygtuką „Next“ (toliau).

Jūsų įrenginio ekrane pasirodys QR kodas.

Nukreipkite QR kodą priešais kameros objektyvą. Saugokitės akinimo ir saulės spindulių.

Įsitikinkite, ar išgirdote garso signalą, patvirtinantį, kad susiejimas pavyko.

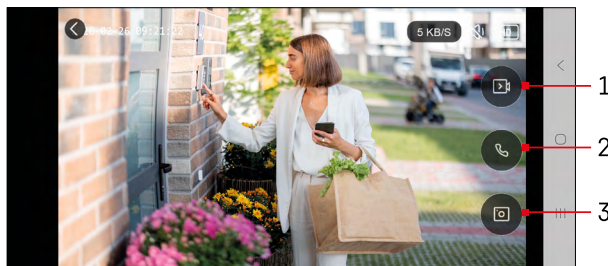
Įrenginys bus aptiktas automatiškai. Kai prietaisas bus rastas, patvirtinkite, kad norite jį pridėti prie „EMOS GoSmart“ programos, ir bakstelėkite mygtuką „Done“ (atlikta).



Piktogramos ir indikatoriai

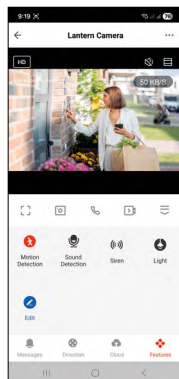
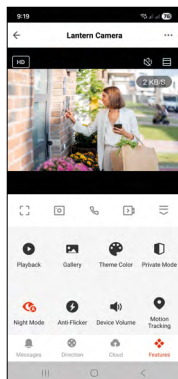
Programėlės indikatorių aprašymas

- 1 – eiti į išplėstinius nustatymus
- 2 – viso ekrano režimas
- 3 – sukurti nuotrauką iš tiesioginio vaizdo
- 4 – pradėti balso skambutį
- 5 – pradėti vaizdo įrašymą
- 6 – eiti į kameros su apšvietimu meniu










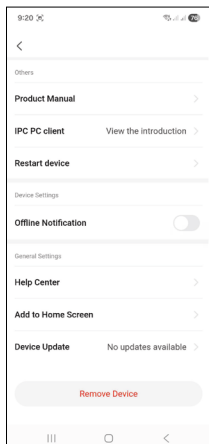
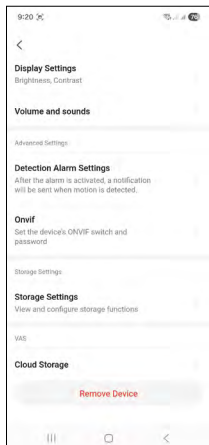
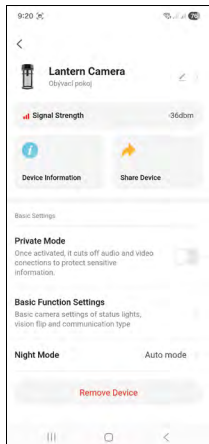
Viso ekrano režimas

- 1 – pradėti vaizdo įrašymą
- 2 – pradėti balso skambutį
- 3 – sukurti nuotrauką iš tiesioginio vaizdo



...	Išplėstiniai nustatymai (išsamiau aprašyti kitame skyriuje)
HD	Vaizdo kokybės perjungimas (HD / SD)
📶 98% 48 KB/S	Signalų kokybė ir greitis
🔇	Nutildyti
📄	Išdidinti
📐	Viso ekrano režimas
📷	Fotografuoti naudojant programėlę ir išsaugoti nuotraukas mobiliojo telefono albume
🎤	Pokalbis
📺	Filmuoti naudojant programėlę ir išsaugoti įrašą mobiliojo telefono albume
☰	Atidaryti meniu
▶	Leisti SD kortelėje saugomą vaizdo įrašą
🎬	Peržiūrėti programėle nufilmuotus vaizdo įrašus ir nuotraukas
🎨	Šviesus režimas / tamsus režimas
🏠	Privatumo režimas – kamera nustoja filmuoti
🔴	Naktinio režimo nustatymai. Rekomenduojama nustatyti AUTO (automatinis).
📍	Judėsio stebėjimas – kamera automatiškai seka judantį objektą
🚶	Judėsio aptikimas – kamera praneš, jei aptiks bet kokį judesį
🔧	Piktogramų redagavimas + galimybė pridėti kito įrenginio valdymą
★	Padėties nustatymai (išsamiau aprašyti kitame skyriuje)

	Rankinis kameros judinimas
	Debesijos saugyklos valdymas ir pirkimas
	Rodyti pranešimus (judesio aptikimas...)
	Mirgėjimo slopinimas, kai jis nesiekia aptinkamos ribos
	Garsumo nustatymas
	Garsų aptikimas – kamera jus įspės, jei užfiksuos kokius nors stiprius garsus (verksmą, kritimą...)
	Ijungia kameros apšvietimą



Išplėstinių nustatymų aprašymas


- **Signalo stiprumas** – dabartinis signalo stiprumas dBm (Puikus >= -50 dBm, Geras nuo -50 iki -70 dBm, Pakankamas nuo -70 iki -80 dBm, Prastas < -80 dBm)
- **Įrenginio informacija** – pagrindinė informacija apie įrenginį ir jo savininką
- **Bendrinti įrenginį** – galimybė bendrinti įrenginio administravimą su kitu naudotoju
- **Privatumo režimas** – privatumo režimo nustatymai
- **Pagrindinių funkcijų nustatymai** – galimybė įjungti / išjungti pagrindines įrenginio funkcijas, pvz., automatinį ekrano pasukimą arba vandens ženklą su laiku ir data. Be to, svarbus nustatymas yra galimybė pasirinkti vienusipusį arba dvipusį ryšį.
- **Naktinis režimas** – naktinio režimo nustatymai.
- **Ekrano nustatymai** – ryškumo ir kontrasto nustatymai
- **Garsumas ir garsai** – garsumo nustatymai
- **Aptikimo signalizavimo nustatymai** – įspėjamojo signalo nustatymai.
 - **Aktyvumo zona** – nustato zoną, kurioje kamera aptiks judėjimą. Pa- vyzdžiui, jei jūsų kamera nukreipta į kelią ir nenorite būti informuojami kiekvieną kartą, kai pro šalį pravažiuoja automobilis, galite nustatyti, į kurią sritį turėtų būti suteiktas judesio aptikimas.
 - **Žmogaus kūno filtravimas** – žmonių siluetaų aptikimas. Įjungus funkciją, įrenginys neturėtų pranešti apie visus judesius, o tik apie žmogaus kūno judėjimą.
 - **Judesio stebėjimas** – judančio objekto sekimas. Jei įjungsitė šią funk- ciją, kamera stebės judančius objektus ir įrašys visą judėjimo seką į SD kortelę.
 - **Garso aptikimas** – aptikimas pagal garsą. Įjungus šią funkciją, gausite pranešimą kiekvieną kartą, kai kamera užfiksuoja kokį nors garsą.
- **„Onvif“** – pagrindiniai „Onvif“ funkcijos nustatymai, skirti kamerai prijungti prie išorinių peržiūros įrenginių, pvz., NVR sistemų.
- **Saugojimo nustatymai** – saugojimo įrenginio nustatymai
- **Debesies saugykla** – galimybė įsigyti standartinę debesies saugyklą arba išplėstinę versiją su DI funkcijomis
- **Gaminio vadovas** – peržiūrėkite prietaiso naudotojo vadovą PDF formatu
- **„IPC PC Client“** – kamerų žiniatinklio naršyklės informacijos rodymas
- **Paleisti įrenginį iš naujo** – paleidžia įrenginį iš naujo
- **Pagalbos centras** – rodomi dažnai užduodami klausimai ir jų sprendimai, taip pat suteikiama galimybė tiesiogiai atsiųsti mums klausimą / pasiūlymą / atsiliepimą
- **Įtraukti į pagrindinį ekraną** – įrenginio piktograma patalpinama telefono pagrindiniame ekrane. Tokiu būdu jums nebereikės kiekvieną kartą atidaryti įrenginio per programėlę – tiesiog bakstelėkite naujai pridėtą piktogramą ir būsite nukreipti tiesiai į fontano meniu.
- **Pašalinti įrenginį** – pašalina ir atsiejia įrenginį. Tai svarbus veiksmas, jei norite pakeisti įrenginio savininką. Kai įrenginys pridodamas prie progra- mėlės, jis suporuojamas ir negali būti perkeltas į kitą paskyrą neatjungus.

Įrašymas į SD kortelę

Viena iš pagrindinių namų apsaugos sistemos funkcijų yra galimybė įrašyti į SD kortelę.

Kamera palaiko SD korteles, kurių maksimali talpa yra 256 GB, FAT32 formatu. Kai kortelė bus pilna, duomenys bus automatiškai perrašomi.

Instrukcijos, kaip įjungti SD kortelės funkciją:

1. Įdėkite „Micro SD“ kortelę į atitinkamą lizdą.
2. Atidarykite įrenginio išplėstinius nustatymus ir pasirinkite parinktį „Storage settings“ (Saugyklos nustatymai).
3. Suformatuokite SD kortelę. **DĖMESIO!** Neišjunkite programėlės ir nepertraukite proceso, kol formatuojama kortelė.
4. Įjunkite PIR jutiklį ir nustatykite norimą jautrumą. Taip pat nustatymuose galite įjungti / išjungti žmogaus kūno atpažinimą, kad išvengtumėte pavojaus signalų, kai kamera užfiksuoja judantį gyvūną ar medį. Taip pat galite naudoti parinktį „Activity Area“ (aktyvumo zona), kad nurodytumėte zoną, kurioje kamera turėtų aptikti judėjimą. (Pavyzdžiui, jei nenorite, kad kamera praneštų jums apie automobilį, pravažiuojantį keliu, esančiu kameros matymo lauke).
5. Kamerai aptikus judesį, ji taip pat įrašys kelias sekundes vaizdo įrašo, kurį rasite spustelėję piktogramą .





Trikčių šalinimo DUK

Įrenginių nepavyksta susieti. Ką turėčiau daryti?

- Įsitinkite, kad signalas yra pakankamai stiprus
- Suteikite programėlei visus leidimus nustatymuose
- Patikrinkite, ar naudojate naujausią mobiliosios operacinės sistemos versiją ir naujausią programėlės versiją.

Mane girdi lauke, bet garsas iš lauko negirdimas / garsas iš lauko girdimas, bet manęs lauke negirdėti.

- Patikrinkite, ar suteikėte programai visus reikiamus leidimus savo įrenginyje, ypač prieigą prie mikrofono.
- Kita galima problema yra vienpusis ryšys. Jei rodoma ši piktograma , tai reiškia, kad įrenginys nustatytas vienpusio ryšio režimu.
- Kad pakeistumėte nustatymą, eikite į pagrindinių funkcijų nustatymus ir nustatykite pokalbio režimą į „Two-way Talk“ (dvipusis pokalbis). Šį meniu galite rasti išplėstiniuose nustatymuose (žr. skyrių „Išplėstinių nustatymų aprašymas“).
- Dvipusio ryšio piktograma atrodo taip: 

Negaunu pranešimų. Kodėl?

- Suteikite programėlei visus leidimus nustatymuose
- Įjunkite pranešimus programėlės nustatymuose (Nustatymai -> Programėlės pranešimai)

Kokią SD kortelę galiu naudoti?

- Įrenginys palaiko SD korteles, kurių maksimali talpa yra iki 256 GB, o greitis – bent 10 klasės FAT32 formatu.

Kai SD kortelės atmintis pilna, ar seniausi įrašai automatiškai perrašomi, ar turiu juos ištrinti rankiniu būdu?

- Taip, įrašai perrašomi automatiškai.

Kam leidžiama naudoti įrenginį?

- Įrenginys visada turi turėti administratorių (savininką)
- Tada administratorius gali bendrinti įrenginį su kitais namų ūkio nariais ir priskirti jiems teises.



H4074



LV | GoSmart IP āra kamera IP-1300 LANTERN 4 MPx



Saturs

Norādījumi un brīdinājumi	2
Iepakojuma saturs	3
Tehniskā specifikācija	3
Ierīces apraksts	4
Uzstādīšana un montāža	5
Savienošana pārī ar lietotni	7
BUJ par problēmu novēršanu	15

Norādījumi un brīdinājumi



Pirms ierīces lietošanas izlasiet lietotāja rokasgrāmatu.



Ievērojiet rokasgrāmatā sniegtos drošības norādījumus.



Neizmetiet elektriskās ierīce nešķirotos sadzīves atkritumos; izmantojiet šķirotu atkritumu savākšanas vietas. Sazinieties ar vietējām iestādēm, lai saņemtu aktuālu informāciju par savākšanas vietām. Ja elektriskās ierīces tiek izmestas atkritumu poligonos, bīstamās vielas var nokļūt gruntsūdeņos, iekļūt pārtikas ķēdē un kaitēt jūsu veselībai.

Netīriet ierīces ārpusi ar ūdeni vai ķīmikālijām. Vienmēr izmantojiet sausu drānu, lai izvairītos no mehāniskiem bojājumiem vai elektriskās strāvas radītām traumām.

Nepievienojiet strāvas kabeli kontaktligzdai ar slapjām vai mitrām rokām; pastāv risks gūt traumas no elektriskā strāvas.

Neizjauciet, nelabojiet un nepārveidojiet ierīci patstāvīgi. Tas var izraisīt ugunsgrēku, elektriskā strāvas trieciena radītas traumas vai neatgriezeniskus bojājumus.





Iepakojuma saturs

Kamera
Kamera turētājs
Stiprinājumi
Īsa pamācība

Tehniskā specifikācija

Barošanas avots: AC 110-220 V/50-60 Hz
Maksimālā gaismas izvade: 100 W
Spuldzes ligzda: E27
Izmēri: 130 × 195 × 290 mm
Svars: 2,5 kg
Izšķirtspēja: 2560 × 1440
Sensors: MIS4001
Balss saziņa: Divvirzienu (pilnā duplexa)
Maksimālais kustības noteikšanas diapazons:
10 m
Kustības noteikšanas leņķis: 110°
Maksimālais nakts redzamības diapazons: 10 m
Kameras motorizētās panoramēšanas diapazons:
220°
Kameras manuālās savēršanas diapazons: 35°
Uzglabāšana: SD karte (maks. 256 GB, FAT32),
mākoņkrātuve
Korpusa aizsardzības klase: IP44
Darba temperatūra: -20 °C – 60°C
LIETOTNE: EMOS GoSmart, paredzēta Android
un iOS
Savienojums: 2,4 GHz Wi-Fi (IEEE 802.11b/g/n),
5 GHz Wi-Fi (IEEE 802.11b/g/n/ax)
Maksimālā e.i.i.j. 2,4 GHz: 15,31 dBm
Maksimālā e.i.i.j. 5 GHz: 12,9 dBm
Maksimālā e.i.i.j. BLE: -1,27 dBm



Ierīces apraksts

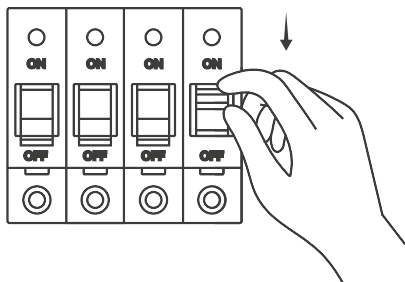
- 1 – mikrofons
- 2 – objektīvs
- 3 – LED apgaismojums
- 4 – Atiestatīšanas poga – nospiežot un 5 sekundes turot pogu RESET, ierīcē tiek atjaunoti rūpnīcas iestatījumi.
- 5 – SD kartes slots



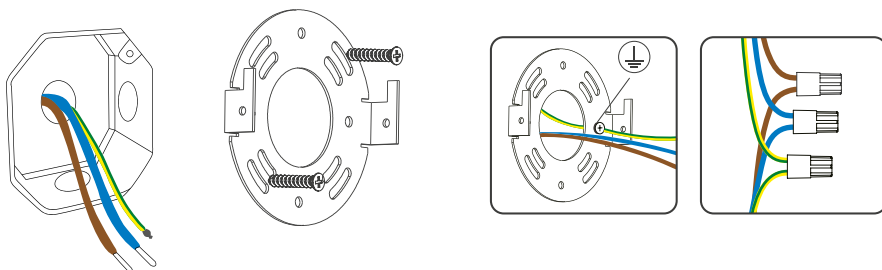
Uzstādīšana un montāža

Vietas izvēle un uzstādīšana

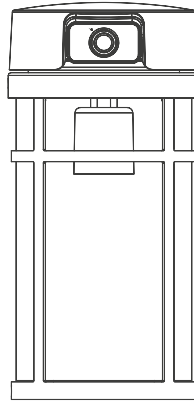
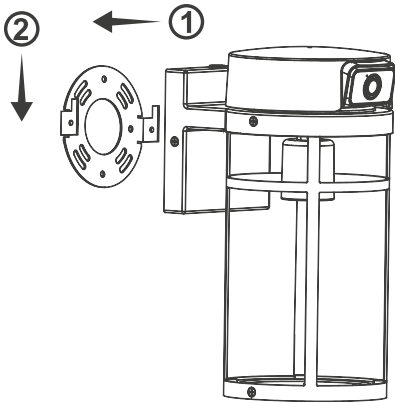
Vispirms rūpīgi izvēlieties vietu, kur tiks uzstādīta kamera ar apgaismojumu. Lūdzu, pārliedzinieties, ka šajā vietā ir pietiekami spēcīgs Wi-Fi signāls. Lai nodrošinātu augstas kvalitātes video un audio pārraidi, kamerām nepieciešamais Wi-Fi signāla stiprums ir vismaz 60 %. Pretējā gadījumā paziņojumi var kavēties, un attēls un skaņa var raustīties. Pirms uzsākt uzstādīšanu, pārliedzinieties, ka vadi, kas savieno kameru ar apgaismojumu, nav zem sprieguma. Mēs iesakām atslēgt attiecīgo ķēdi tieši ar automātisko slēdzi. Šo uzdevumu vienmēr jāveic tikai personai ar atbilstošu kvalifikāciju.



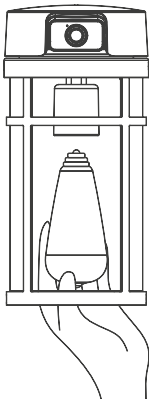
Mēs iesakām sienā zem kameras ar apgaismojumu uzstādīt sadales kārbu. Tādējādi vadu ievilkšana un savienošana kļūst ievērojami vienkāršāka. Pieskrūvējiet apaļo metāla kronšteinu pie sienas, izmantojot komplektā iekļautos stiprinājumus. Ja kameru ar apgaismojumu uzstādāt uz fasādes, kas siltināta ar polistirolu, ņemot vērā kameras un gaismekļa kopējo svaru, kronšteina stiprināšanai ieteicams izmantot ķīmiskos stiprinājumus. Tad izvilciet barošanas kabeli caur stiprinājuma centrālo atveri. Kamera ir aprīkota ar trīs vadiem. Vispirms pieslēdziet dzeltenzaļo aizsardzības vadu. Neaizmirstiet pievienot zemējumu. Pēc tam pievienojiet zilo neitrālo vadu. Visbeidzot, pievienojiet brūno fāzes vadu.



Kad visi vadi ir pievienoti, uzstādiet kameru ar apgaismojumu uz stiprinājuma un nofiksējiet to, nospiežot uz leju. Pēc tam nostipriniet kameru un apgaismojumu ar divām skrūvēm no sāniem.

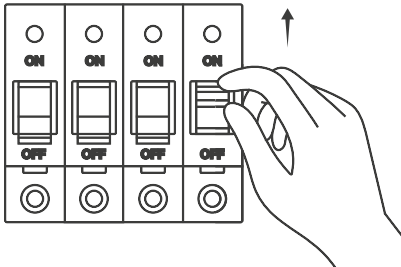


Tagad varat ieskrūvēt lampā spuldzi. Nepārsniedziet spuldzes maksimālo pieļaujamo jaudu, kas ir 100 vati. Kamerai ar apgaismojumu ir E27 vītne.



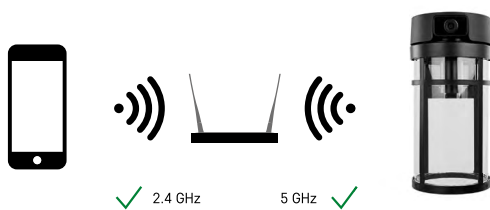
Kameras ar apgaismojumu ekspluatācijas uzsākšana

Tagad pieslēdziet kameru ar apgaismojumu barošanai. Iestādziet automātisko slēdzi un pagaidiet brīdi, līdz kamera pārvietosies uz sākuma pozīciju un būs gatava savienošanai ar lietotni EMOS GoSmart. Tad noņemiet aizsargplēvi no kameras objektīva.



Savienošana pārī ar lietotni

EMOS GoSmart lietotnes instalēšana

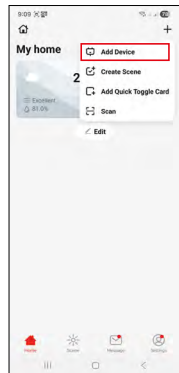
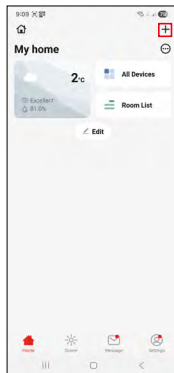
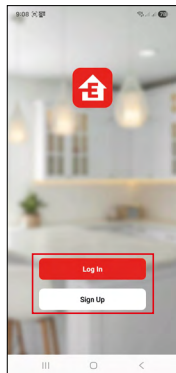
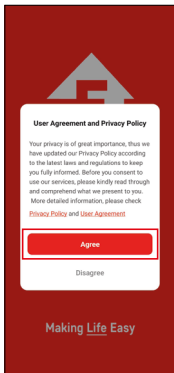


IP-1300 LANTERN ir divu joslu ierīce, kas var sazināties ar Wi-Fi maršrutētāju gan 2,4 GHz, gan 5 GHz tīklos.

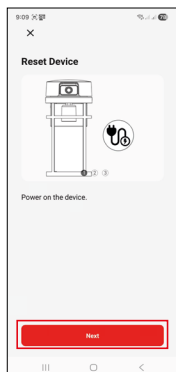


Lietotne ir pieejama operētājsistēmām Android un iOS pakalpojumos Google Play un App Store. Lejupielādējiet lietotni, skenējot QR kodu.

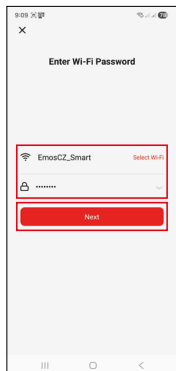
EMOS GoSmart mobilā lietotne



Atveriet EMOS GoSmart un apstipriniet privātuma politiku, pieskaroties Piekriktu. Izvēlieties „Reģistrēties”, ievadiet derīgu e-pasta adresi un izvēlieties paroli. Ja jums jau ir konts, izvēlieties opciju „Pieteikties”. Labajā augšējā stūrī pieskarieties ikonai „+” un izvēlieties „Pievienot ierīci”.



Tagad no GoSmart saraksta izvēlieties kameru „IP-1300 LANTERN”. Rīkojieties precīzi saskaņā ar lietotnē sniegtajām instrukcijām. Nospiediet un turiet nospiestu pogu „RESET” 5 sekundes. Lai pārietu pie nākamās darbības, vienmēr izmantojiet pogu „Tālāk”.



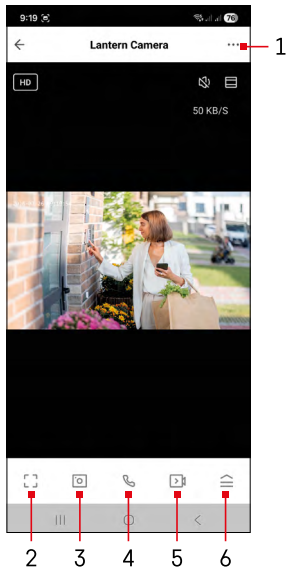
Lūdzu, ievadiet savas mājas Wi-Fi tīkla datus. Jums ir jāievada lietotājvārds un parole. Tajos tiek ņemta vērā lielie un mazie burti. Pēc tam pieskarieties pogai „Tālāk”.

Jūsu ierīces ekrānā parādīsies QR kods.

Novietojiet QR kodu kameras objektīva priekšā. Uzmanieties no atspīdumiem un saules gaismas.

Pagaidiet, līdz atskan skaņas signāls, kas apstiprina veiksmīgu savienošana.

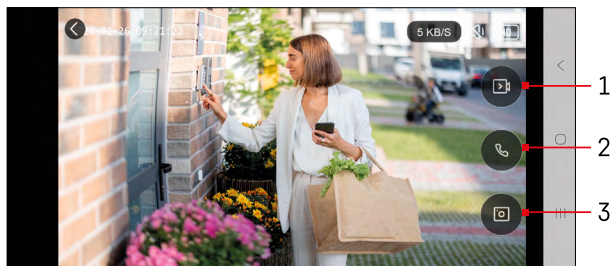
Ierīce tiks atpazīta automātiski. Kad ierīce ir atrasta, apstipriniet, ka vēlaties to pievienot lietotnei EMOS GoSmart, un pieskarieties pogai „Gatavs”.



Ikonas un indikatori

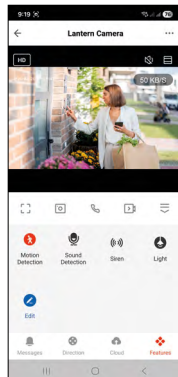
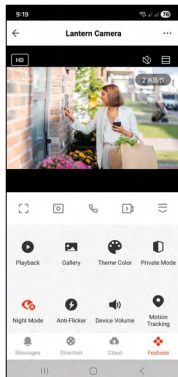
Indikatoru apraksts pieteikumā

- 1 – piekļuves papildu iestatījumi
- 2 – pilnkrāna režīms
- 3 – izveidot fotoattēlu no tiešraides
- 4 – uzsākt balss zvanu
- 5 – sākt video ierakstīšanu
- 6 – atvērt kameras ar apgaismojumu izvēlni










Pilnkrāna režīms

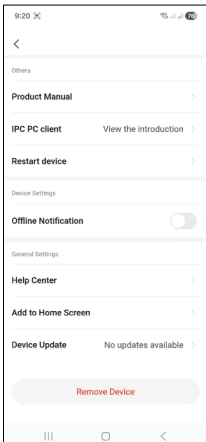
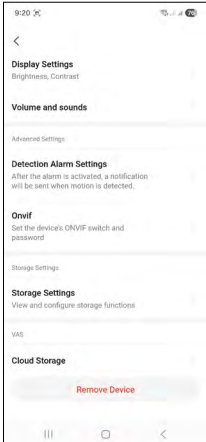
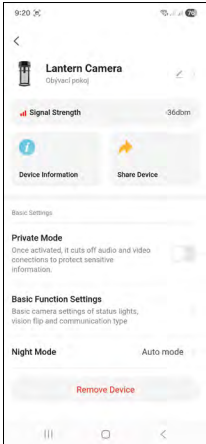
- 1 – sākt video ierakstīšanu
- 2 – uzsākt balss zvanu
- 3 – izveidot fotoattēlu no tiešraides



...	Papildu iestatījumi (sīkāk aprakstīti nākamajā nodaļā)
HD	Video kvalitātes pārslēgšana (HD/SD)
📶 98% 48 KB/S	Signāla kvalitāte un ātrums
🔇	Izslēgt skaņu
☰	Tālummaiņa
📐	Pilnekrāna režīms
📷	Uzņemiet attēlus, izmantojot lietotni, un saglabājiet tos mobilajā albumā
🎙️	Saruna
📺	Uzņemiet video, izmantojot lietotni, un saglabājiet to mobilajā albumā
☰	Atvērt izvēlni
▶️	Atskaņot SD kartē saglabātu video
🎭	Skatiet lietotnē uzņemtos videoklipus un fotoattēlus
🎨	Gaišais režīms / tumšais režīms
🏠	Privātais režīms – kamera pārtrauc ierakstīšanu
🌙	Nakts režīma iestatījumi. Ieteicams iestatīt uz AUTO.
📍	Kustības izsekošana – kamera automātiski seko kustīgam objektam
🚶	Kustības noteikšana – kamera jūs brīdina, ja tā noteiks kādu kustību
✏️	Rediģēt ikonas + iespēja pievienot vadību citai ierīcei
★	Pozīcijas iestatījumi (sīkāk aprakstīti nākamajā nodaļā)

	Manuāla kameras kustība
	Mākoņkrātuves pārvaldība un iegāde
	Paziņojumu rādīšana (kustību noteikšana...)
	Mirgošanas novēršana zem uztveramās robežvērtības
	Skaļuma iestatīšana
	Skaņas noteikšana – kamera jūs brīdinās, ja uztvers kādu skaļu troksni (raudāšanu, kritienu...)
	Ieslēdz kameras gaismu

Paplašināto iestatījumu apraksts




- **Signāla stiprums** – pašreizējais signāla stiprums dBm (izcils ≥ -50 dBm, labs -50 līdz -70 dBm, pietiekams -70 līdz -80 dBm, vājš < -80 dBm)
- **Ierices informācija** – pamatinformācija par ierīci un tās īpašnieku
- **Koplietot ierīci** – iespēja koplietot ierīces administrēšanu ar citu lietotāju.
- **Privātais režīms** – privātā režīma iestatījumi
- **Pamatfunkciju iestatījumi** – iespēja ieslēgt/izslēgt ierīces pamatfunkcijas, piemēram, automātisku ekrāna pagriešanu vai ūdenszīmi ar laiku un datumu. Svarīgs iestatījums ir arī iespēja izvēlēties starp vienvirziena vai divvirziena saziņu.
- **Nakts režīms** – nakts režīma iestatījumi.
- **Displeja iestatījumi** – spilgtuma un kontrasta iestatījumi
- **Skaļums un skaņas** – skaļuma iestatījumi
- **Noteikšanas trauksmes iestatījumi** – trauksmes iestatījumi.
 - **Darbības zona** – iestata zonu, kurā kamera noteiks kustību. Piemēram, ja jūsu kamera ir vērstā pret ceļu, jūs nevēlaties, lai tā brīdinātu jūs ik reizi, kad garām pabrauc automašīna, varat iestatīt, uz kuru zonu kustības noteikšanā vajadzētu fokusēties.
 - **Cilvēka ķermeņa filtrēšana** – cilvēku siluetu noteikšana. Kad funkcija ir aktivizēta, ierīcei vairs nevajadzētu paziņot par jebkādu kustību, tikai tad, ja tā konstatē cilvēka ķermeņa kustību.
 - **Kustības izsekošana** – izseko kustīgu objektu. Ja ieslēgsiet šo funkciju, kamera sekos kustīgiem objektiem un ierakstīs visu kustības norisi SD kartē.
 - **Skaņas noteikšana** – noteikšana, pamatojoties uz skaņu. Ja šī funkcija būs ieslēgta, jūs saņemsiet paziņojumu ikreiz, kad kamera uztvers kādu skaņu.
- **Onvif** – Onvif funkcijas pamatiestatījumi kameras savienošanai ar ārējām novērošanas ierīcēm, piemēram, NVR sistēmām.
- **Uzglabāšanas iestatījumi** – iestatījumi uzglabāšanas ierīcei
- **Mākoņkrātuve** – iespēja iegādāties standarta mākoņkrātuvi vai uzlabotu versiju ar MI funkcijām
- **Izstrādājuma rokasgrāmata** – apskatiet ierīces lietošanas rokasgrāmatu PDF formātā
- **IPC PC Client** – kameru tīmekļa pārlika informācijas parādīšana
- **Restartēt ierīci** – restartēt ierīci
- **Palīdzības centrs** – tajā ir redzami bieži uzdotie jautājumi un to risinājumi, kā arī iespēja nosūtīt mums tieši jautājumu/ieteikumu/atsauksmi
- **Pievienot sākuma ekrānam** – pievieno ierīces ikonu jūsu tālruņa sākuma ekrānam. Tādējādi vairs nav nepieciešams katru reizi atvērt ierīci caur lietotni; vienkārši pieskarieties jaunpievienotajai ikonai, un jūs novirzīs tieši uz strūklakas izvēlni
- **Noņemt ierīci** – noņemiet un atvienojiet ierīci. Svarīgs solis, ja vēlaties mainīt ierīces īpašnieku. Kad ierīce ir pievienota lietotnei, tā ir savienota pārī un to nevar pārsūtīt uz citu kontu, neatvienojot pārī savienošanu.

Ierakstīšana SD kartē

Viena no mājas drošības sistēmas pamatfunkcijām ir spēja ierakstīt SD kartē.

Kamera atbalsta SD kartes ar maksimālo ietilpību 256 GB FAT32 formātā. Kad karte būs pilna, dati tiks automātiski pārrakstīti.

Norādījumi par SD kartes funkcijas aktivizēšanu:

1. Ievietojiet Micro SD karti atbilstošajā slotā.
2. Atveriet ierīces papildu iestatījumus un izvēlieties opcijas „Krātuves iestatījumi”.
3. Formatējiet SD karti. **UZMANĪBU!** Neizslēdziet lietotni un nepārtrauciet procesu, kamēr karte tiek formatēta.
4. Ieslēdziet PIR sensoru un iestatiet vēlamo jutību. Varat arī aktivizēt/deaktivizēt cilvēka ķermeņa atpazīšanu iestatījumos, lai novērstu trauksmes signālus ikreiz, kad kamera reģistrē dzīvnieka vai koka kustību. Varat arī izmantot opciju „Darbības zona”, lai norādītu zonu, kurā kamerai ir jānosaka kustība. (Piemēram, ja nevēlaties, lai kamera jūs informētu ikreiz, kad pa ceļu garām pabrauc automašīna, kas nonāk kameras skata laukā).
5. Kad kamera uztver kustību, tā ierakstīs arī dažu sekunžu video, kuru pēc tam var atrast pie ikonas .





BUJ par problēmu novēršanu

Ierīces nesavienojas pāri. Kā rīkoties?

- Pārlicinieties, vai signāls ir pietiekami spēcīgs
- Piešķiriet lietotnei visas atļaujas iestatījumos
- Pārlicinieties, vai izmantojat jaunāko mobilās operētājsistēmas versiju un jaunāko lietotnes versiju.

Mani var dzirdēt ārpusē, bet skaņa no ārpuses neienāk / Skaņa no ārpuses ienāk, bet mani nevar dzirdēt ārā.

- Pārlicinieties, ka esat piešķīruši lietotnei visas nepieciešamās atļaujas savā ierīcē, jo īpaši piekļuvi mikrofonam.
- Vēl viena iespējama problēma ir vienvirziena komunikācija. Ja tiek parādīta šī ikona , tas nozīmē, ka ierīce ir iestatīta vienvirziena saziņai.
- Ja vēlaties mainīt iestatījumu, dodieties uz „Pamatfunkciju iestatījumi” un iestatiet „Sarunas režīms” uz „Divpusēja saruna”. Šī izvēlne ir pieejama papildu iestatījumos (skatiet nodaļu “Papildu iestatījumu apraksts”).
- Divvirziena saziņas ikona izskatās šādi: 

Es nesaņemu paziņojumus. Kāpēc?

- Piešķiriet lietotnei visas atļaujas iestatījumos
- Ieslēdziet paziņojumus lietotnes iestatījumos (Iestatījumi -> Lietotnes paziņojumi).

Kādu SD karti es varu izmantot?

- Ierīce atbalsta SD kartes ar maksimālo ietilpību līdz 256 GB un ātrumu vismaz 10. klasē FAT32 formātā.

Kad SD kartes atmiņa ir pilna, vai vecākie ieraksti tiek automātiski pārrakstīti, vai arī man tie ir jādzēš manuāli?

- Jā, ieraksti tiek pārrakstīti automātiski.

Kam ir atļauts lietot ierīci?

- Ierīcei vienmēr ir jābūt administratoram (īpašniekam)
- Pēc tam administrators var koplīdēt ierīci ar citiem mājsaimniecības locekļiem un piešķirt viņiem tiesības.



H4074



EE | GoSmart IP-välikaamera IP-1300
LANTERN 4 MPx



Sisukord

Juhised ja hoiatused	2
Pakendi sisu	3
Tehnilised andmed	3
Seadme kirjeldus.....	4
Paigaldus ja kokkupanek	5
Rakendusega sidumine	7
Veotsingu KKK	15

Juhised ja hoiatused



Enne seadme kasutamist tutvuge kasutusjuhendiga.



Järgige juhendis toodud ohutusjuhiseid.



Ärge visake elektriseadmeid sortimata olmejäätmete hulka; kasutage jäätmete kogumispunkte. Kogumispunktide kohta saate teavet kohalikult omavalitsuselt. Kui elektriseadmeid ladestatakse jäätmeprügilasse, võivad ohtlikud ained lekkida põhjavette, sattuda toiduahelasse ja kahjustada teie tervist.

Ärge puhastage seadme välispinda vee või kemikaalidega. Mehaaniliste kahjustuste ja elektrilöögi vältimiseks kasutage puhastamiseks kuiva lappi.

Ärge ühendage toitejuhet pistikupessa märgade või niiskete kätega; vastasel juhul võite saada elektrilöögi.

Ärge võtke seadet ise lahti, parandage ega muutke seda. Vastasel juhul võite põhjustada tulekahju, saada elektrilöögi või seadet jäädavalt kahjustada.





Pakendi sisu

Kaamera
Kaamera kinnitus
Kinnitusdetailid
Kiirjuhend

Tehnilised andmed

Toiteallikas: AC 110-220 V/50-60 Hz
Maksimaalne valgusvoo võimsus: 100 W
Lambipesa: E27
Möödud: 130 × 195 × 290 mm
Kaal: 2,5 kg
Resolutsioon: 2,560 × 1,440
Andur: MIS4001
Häälside: Kahepoolne (täisdupleks)
Maksimaalne liikumise tuvastusulatus: 10 m
Liikumise tuvastusnurk: 110°
Öönägemise maksimaalne ulatus: 10 m
Kaamera mootoriga panoraami ulatus: 220°
Kaamera käsitsi kallutamise ulatus: 35°
Salvestuskoht: SD-kaart (max 256 GB, FAT32),
pilveruum
Ümbrise kaitseklass: IP44
Töötemperatuur: -20–60 °C
RAKENDUS: EMOS GoSmart Androidile ja iOS-ile
Ühendus: 2,4 GHz Wi-Fi (IEEE 802.11b/g/n),
5 GHz Wi-Fi (IEEE 802.11b/g/n/ax)
EIRP ülempiir 2,4 GHz: 15,31 dBm
EIRP ülempiir 5 GHz: 12,9 dBm
EIRP ülempiir BLE: -1,27 dBm





Seadme kirjeldus

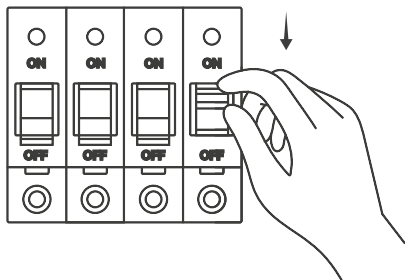
- 1 – mikrofon
- 2 – objektiv
- 3 – LED-tuli
- 4 – Lähetestusnupp – kui hoiate nuppu RESET
5 sek. all, lähtestatakse seade tehasesea-
detele.
- 5 – SD-kaardi pesa



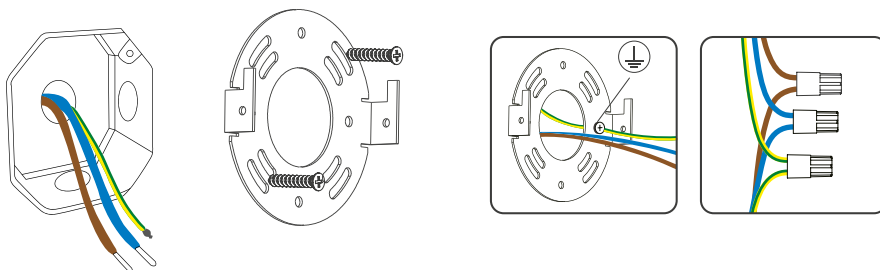
Paigaldus ja kokkupanek

Asukoha valik ja paigaldamine

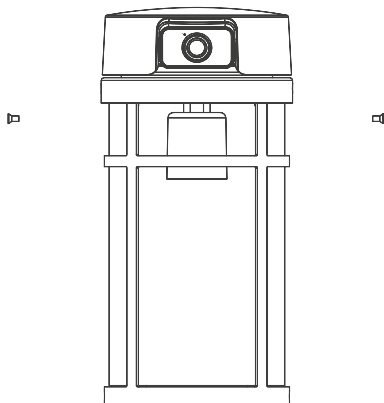
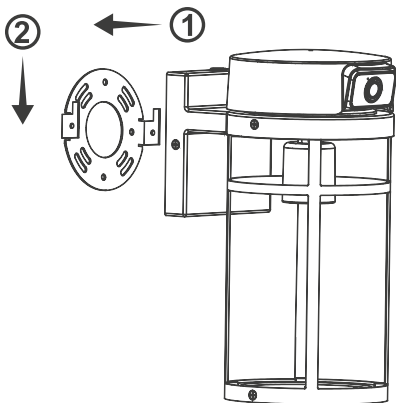
Esmalt valige hoolikalt koht, kuhu valgustiga kaamera paigaldatakse. Veenduge, et selles asukohas on piisavalt tugev Wi-Fi-signaali. Kaamerad vajavad vähemalt 60-protsendilist Wi-Fi-signaali tugevust, et tagada kvaliteetne video- ja heliedastus. Vastasel juhul võivad teated hilineda ning pilt ja heli katkendlikuks muutuda. Enne paigaldamisega jätkamist veenduge, et kaamera ja valgusti ühendusjuhtmed ei ole pingestatud. Soovitame lülitada asjaomase vooluahela välja otse kaitselüliti abil. Seda ülesannet peab alati tegema kvalifitseeritud isik.



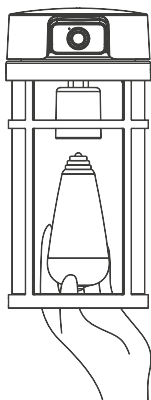
Soovitame valgustiga kaamera alla seinale paigaldada harukarbi. Nii on juhtmete käsitlemine ja ühendamine märksa lihtsam. Kruvige ümmargune metallkinnitus seinale külge kaasasolevate kinnitusdetailide abil. Kui paigaldate valgustiga kaamera soojustatud polüstüreenfassaadile, soovitame kaamera ja valgusti kogukaalu arvestades kinnituse kinnitamiseks kasutada keemilisi ankruid. Seejärel juhtige toitekaabel läbi kinnituse keskmise ava. Kaamerale on kolm juhet. Esmalt ühendage kollane-roheline kaitsejuht. Ärge unustage ühendada maandusjuhet. Seejärel ühendage sinine nulljuht. Lõpuks ühendage pruun faasijuht.



Kui kõik juhtmed on ühendatud, paigaldage valgustiga kaamera alusele ja kinnitage see, surudes seda alla-poolle. Seejärel kinnitage kaamera ja valgusti küljelt kahe kruviga.

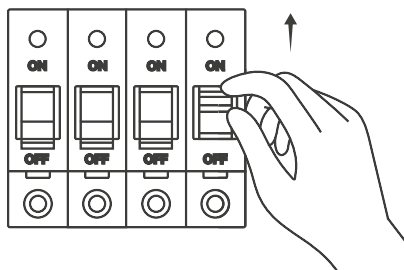


Nüüd võite lambipirni pesa keerata. Ärge ületage lambipirni lubatud maksimaalset võimsust, mis on 100 vatti. Valgustiga kaameral on E27-keermega pesa.



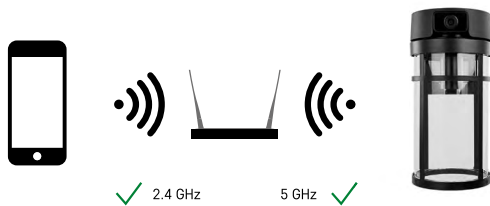
Valgustiga kaamera kasutuselevõtt

Ühendage nüüd valgustiga kaamera toiteallikaga. Lülitage kaitseüliti sisse ja oodake hetk, kuni kaamera jõuab algasendisse ja on valmis EMOS GoSmart rakendusega ühendamiseks. Seejärel eemaldage kaamera objektiivilt kaitsekile.



Rakendusega sidumine

Rakenduse EMOS GoSmart installimine

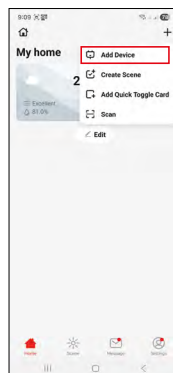
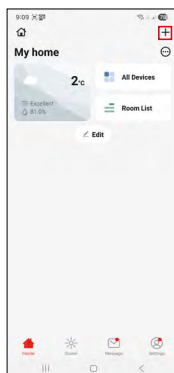
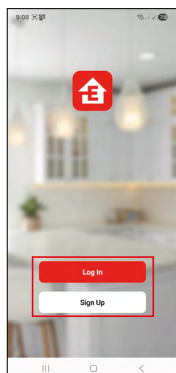
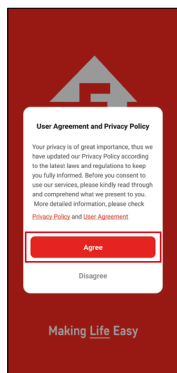


IP-1300 LANTERN on kahesageduslik seade, mis suudab Wi-Fi-ruuteriga suhelda nii 2,4 GHz kui ka 5 GHz võrkude kaudu.



Rakendus on saadaval Androidi ja iOS-i jaoks Google Plays ja App Store'is. Laadige rakendus alla, skannides QR-koodi.

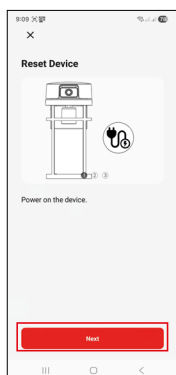
EMOS GoSmart mobiilirakendus



Avage EMOS GoSmart ja kinnitage privaatsuspoliitika, puudutades nuppu „Nõustun“.

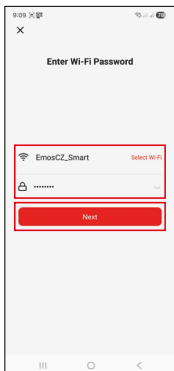
Valige „Sign Up“, sisestage kehtiv e-posti aadress ja valige parool. Kui teil on juba konto, tehke valik „Log In“.

Puudutage paremas ülemises nurgas ikooni „+“ ja valige „Add device“.



Valige nüüd GoSmart'i nimekirjast kaamera IP-1300 LANTERN.

Järgige täpselt rakenduses esitatud juhiseid. Hoidke nuppu „RESET“ 5 sekundit all. Kasutage alati nuppu „Next“, et jätkata järgmise sammuga.



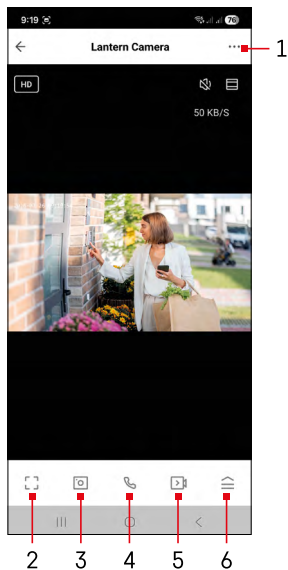
Palun sisestage oma koduse Wi-Fi-võrgu andmed. Peate sisestama kasutajanime ja parooli. Need on tõstutundlikud. Seejärel puudutage nuppu „Next“.

Teie seadme ekraanile ilmub QR-kood.

Asetage QR-kood kaameraüksuse objektiivi ette. Võtke arvesse peegeldusi ja päikesevalgust.

Edukaks sidumiseks veenduge, et olete kuulnud helisignaali.

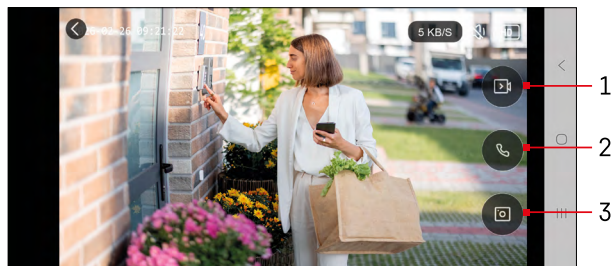
Seade tuvastatakse automaatselt. Kui seade on leitud, kinnitage, et soovite selle lisada rakendusse EMOS GoSmart, ja puudutage nuppu „Done“.



Ikoonid ja näidikud

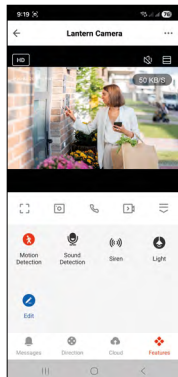
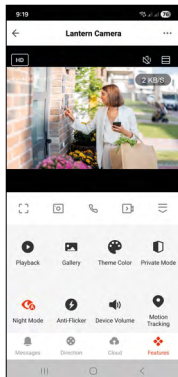
Rakenduse näidikute kirjeldused

- 1 – juurdepääs täpsematele seadetele
- 2 – täisekraani režiim
- 3 – loo foto otseülekandest
- 4 – alusta häälkõnet
- 5 – alusta videosalvestust
- 6 – ava valgustiga kaamera menüü










Täisekraani režiim

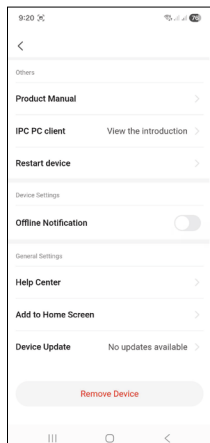
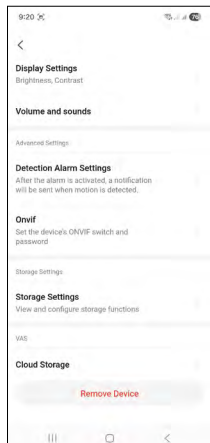
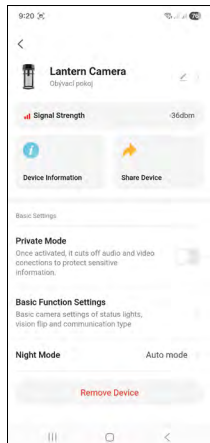
- 1 – alusta videosalvestust
- 2 – alusta häälkõnet
- 3 – loo foto otseülekandest



...	Täpsemad sätted (kirjeldatakse detailsemalt järgmises peatükis)
HD	Videokvaliteet lülitati (HD/SD)
📶 98% 48 KB/S	Signaali kvaliteet ja kiirus
🔇	Vaigista
📄	Suurendus
📐	Täisekraani režiim
📷	Rakendusega pildistamine ja piltide salvestamine mobiilikausta
🎤	Vestlus
📺	Rakendusega video jäädvustamine ja selle salvestamine mobiilikausta
☰	Menüü avamine
▶	SD-kaardile salvestatud video esitamine
🎭	Rakendusega tehtud videote ja fotode vaatamine
🎨	Hele režiim / tume režiim
📱	Privaatrežiim – kaamera lõpetab salvestamise
🔄	Öörežiimi sätted. Soovituslik säte AUTO.
📍	Liikumise jälgimine – kaamera jälgib automaatselt liikuvat objekti
🚶	Liikumise tuvastamine – kaamera teavitab teid liikumise tuvastamise korral
🔧	Ikonide muutmine + suvand muu seadme juhtimise lisamiseks
★	Asendi sätted (kirjeldatakse detailsemalt järgmises peatükis)

	Kaamera käsitsi liigutamine
	Pilveruumi haldamine ja ostmine
	Kuvateavitused (liikumise tuvastus...)
	Vähenda vilkumist allpool tuvastatavat künnist
	Helitugevuse säte
	Heli tuvastamine – kaamera teavitab teid valju heli (nutt, kukkumine...) tuvastamise korral
	Lülitab kaamera valgustuse sisse

Täpsemate sätete kirjeldus




- **Signaali tugevus** – praegune signaali tugevus dBm-ides (suurepärase ≥ -50 dBm, hea -50 kuni -70 dBm, piisav -70 kuni -80 dBm, nõrk < -80 dBm)
- **Seadme teave** – seadme ja selle omaniku põhiteave
- **Seadme jagamine** – saate jagada seadme haldamist teise kasutajaga
- **Privaatrežiim** – privaatrežiimi seaded
- **Põhifunktsioonide seaded** – saate lülitada sisse ja välja seadme põhifunktsioonid, nagu kuva automaatse pööramise või kellaaja ja kuupäeva vesimärgi. Oluline säte on ka ühe- või kahepoolse suhtluse valimise suvand.
- **Öörežiim** – öörežiimi seaded.
- **Ekraani seaded** – heleduse ja kontrasti seaded
- **Helitugevus ja helid** – helitugevuse seaded
- **Tuvastusalarmi sätted** – alarmi sätted.
 - **Aktiivsusala** – valige ala, kus kaamera tuvastab liikumist. Nt kui kaamera on suunatud teele ja te ei soovi teavitust iga kord, kui möödub auto, siis võite valida ala, mis on liikumise tuvastuse fookuses.
 - **Inimkeha filtreerimine** – inimese silueti tuvastamine. Kui funktsioon on aktiveeritud, siis ei teavita seade teid igast liikumisest, vaid üksnes inimkeha liikumise tuvastamisel.
 - **Liikumise jälgimine** – jälgi liikuvat objekti. Kui lülitate selle funktsiooni sisse, jälgib kaamera liikuvaid objekte ja salvestab kogu liikumise SD-kaardile.
 - **Heli tuvastamine** – helil põhinev tuvastamine. Kui see funktsioon on sisse lülitatud, saate teate iga kord, kui kaamera tuvastab mingi heli.
- **Onvif** – Onvif-funktsiooni põhiseaded kaamera ühendamiseks väliste vaatamissaadmetega, nt NVR-süsteemidega.
- **Salvestussätted** – salvestusseadme sätted
- **Pilvesalvestus** – võimalus osta tavaline pilvesalvestus või täiustatud tehisintellektiga versioon
- **Toote kasutusjuhend** – vaadake seadme kasutusjuhendit PDF-ina
- **IPC PC Client** – kaamerate veebibrauseri andmete kuvamine
- **Seadme restart** – taaskäivitab seadme
- **Abikeskus** – korduma kippuvate küsimuste ja nende lahenduste kuvamine ning võimalus saata meile otse küsimusi/ettepanekuid/tagasisidet
- **Lisa avakuvale** – lisab seadme ikooni telefoni avakuvale. Sel viisil ei pea te enam iga kord rakenduse kaudu seadet avama; piisab, kui puudutate äsjä lisatud ikooni ja teid suunatakse otse kaamera menüüsse.
- **Eemalda seade** – eemaldage seade ja tühistage sidumine. Oluline samm, kui soovite seadme omanikku vahetada. Kui seade on lisatud rakendusse, seotakse seade ja seda ei saa enne sidumise tühistamist teise kontosse edastada.

SD-kaardile salvestamine

Koduse turvasüsteemi üks põhifunktsioone on SD-kaardile salvestamise võimalus.

Kaamera toetab FAT32 vormingus olevaid kuni 256 GB SD-kaarte. Kui kaart on täis, algab automaatselt andmete ülekirjutamine.

SD-kaardi funktsiooni aktiveerimise juhised:

1. Sisestage Micro SD-kaart sobivasse pessa.
2. Avage seadme täpsemad sätted ja valige suvand „Salvestusruumi sätted“.
3. Vormindage SD-kaart. **TÄHELEPANU!** Ärge lülitage rakendust välja ega katkestage protsessi kaardi vormindamise ajal.
4. Lülitage PIR-andur sisse ja seadistage soovitud tundlikkus. Samuti saate seadetes aktiveerida/deaktiveerida inimkeha tuvastamise, et vältida alarme iga kord, kui kaamera registreerib liikuva looma või puu. Samuti saate kasutada valikut „Aktiivsusala“, et määrata ala, kus kaamera peaks liikumist tuvastama. (Näiteks kui te ei soovi, et kaamera teavitaks teid iga kord, kui kaamera vaateväljas oleval teel möödub auto.)
5. Kui kaamera tuvastab liikumise, salvestab see ka mõne sekundi pikkuse video, mille leiате seejärel ikooni  alt.





Veaotsingu KKK

Seadmeid ei saa omavahel siduda. Mida ma peaksin tegema?

- Veenduge, et signaal oleks piisavalt tugev.
- Andke rakendusele sätetes kõik õigused.
- Veenduge, et kasutaksite kõige uuemat mobiili operatsioonisüsteemi ja rakenduse uusimat versiooni.

Mind on väljast kuulda, kuid heli ei tule väljast sisse/heli tuleb väljast sisse, kuid mind pole väljas kuulda.

- Veenduge, et olete andnud rakendusele kõik vajalikud õigused oma seadmes, eriti juurdepääsu mikrofonile.
- Teine võimalik probleem on ühepoolne side. Kui kuvatakse ikoon , siis on seade konfigureeritud kasutama ühepoolset sidet.
- Kui soovite sätet muuta, avage põhifunktsiooni sätted ja valige vestlustrežiimiks kahepoolne side. Menüü asub täpsemates sätetes (vt täpsemate sätete kirjelduse peatükki).
- Kahepoolse side ikoon on järgmine: 

Ma ei saa teavitusi. Miks?

- Andke rakendusele sätetes kõik õigused.
- Lülitage teavitused rakenduse seadetes sisse (Seaded -> Rakenduse teavitused)

Millist SD-kaarti saan kasutada?

- Seade toetab SD-kaarti maksimaalse suurusega 256 GB ja minimaalse kiirusega CLASS 10 (FAT32 vorming).

Kui SD-kaardi mälu on täis, siis kas vanemad kirjed kirjutatakse automaatselt üle või pean need käsitsi kustutama?

- Jah, kirjed kirjutatakse automaatselt üle.

Kes tohib seadet kasutada?

- Seadmel peab alati olema administraator (omanik)
- Administraator saab seejärel jagada seadet teiste pereliikmetega ja määrata neile õigused



H4074



BG | Външна IP камера GoSmart IP-1300 LANTERN 4MPx



Съдържание

Инструкции и предупреждения	2
Съдържание на пакета	3
Технически характеристики	3
Описание на устройството	4
Монтиране и сглобяване	5
Сдвояване с приложението	7
Откриване и отстраняване на неизправности и често задавани въпроси	15

Инструкции и предупреждения



Преди да използвате устройството, прочете ръководството за потребителя.



Спазвайте инструкциите за безопасност, дадени в настоящото ръководство.



Не изхвърляйте електроуреди като несортирани битови отпадъци; ползвайте пунктовете за събиране на сортирани отпадъци. Актуална информация относно пунктовете за събиране на сортирани отпадъци може да получите от компетентните местни органи. При изхвърляне на електрически уреди на сметищата е възможно в подпочвените води да попаднат опасни вещества, които след това да преминат в хранителната верига и да увредят здравето на хората.

Не почиствайте външността на устройството с вода или химикали. Винаги използвайте суха кърпа, за да избегнете механична повреда или нараняване от електрически ток.

Не включвайте захранващия кабел в контакта с мокри или влажни ръце; риск от нараняване от електрически ток.

Не разглобявайте, не ремонтирайте и не видоизменяйте устройството сами. Това може да причини пожар, нараняване от електрически ток или необратима повреда.





Съдържание на пакета

Камера
Стойка за фотоапарат
Свързващи елементи
Кратко ръководство

Технически характеристики

Захранване: AC 110 – 220 V / 50 – 60 Hz
Максимална светлинна мощност: 100 W
Фасунга за лампа: E27
Размери: 130 × 195 × 290 mm
Тегло: 2,5 kg
Разделителна способност: 2560 × 1440
Сензор: MIS4001
Гласова комуникация: Двупосочен
(пълнодуплексен)
Максимален обхват на откриване на движение:
10 m
Ъгъл на засичане на движение: 110°
Максимален обхват на нощното виждане: 10 m
Обхват на моторизираното панорамиране на
камерата: 220°
Диапазон на ръчното наклоняване на камерата:
35°
Хранилище: SD карта (макс. 256 GB, FAT32),
облачно пространство
Степен на защита: IP44
Работна температура: -20 °C – 60°C
ПРИЛОЖЕНИЕ: EMOS GoSmart за Android и iOS
Свързване: Wi-Fi 2,4 GHz (IEEE 802.11b/g/n),
Wi-Fi 5 GHz (IEEE 802.11b/g/n/ax)
Максимален e.i.r.p. 2,4 GHz: 15,31 dBm
Максимален e.i.r.p. 5 GHz: 12,9 dBm
Максимален e.i.r.p. BLE: -1,27 dBm





Описание на устройството

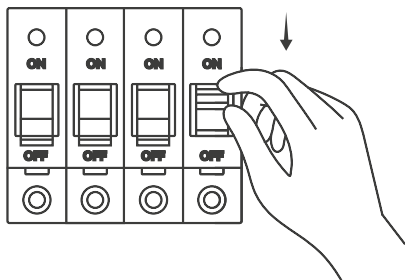
- 1 – Микрофон
- 2 – Обектив
- 3 – Осветяване със светодиод
- 4 – Бутон за нулиране – натискането и задържането на бутона за НУЛИРАНЕ за 5 секунди нулира устройството до фабричните настройки.
- 5 – Слот за SD карта



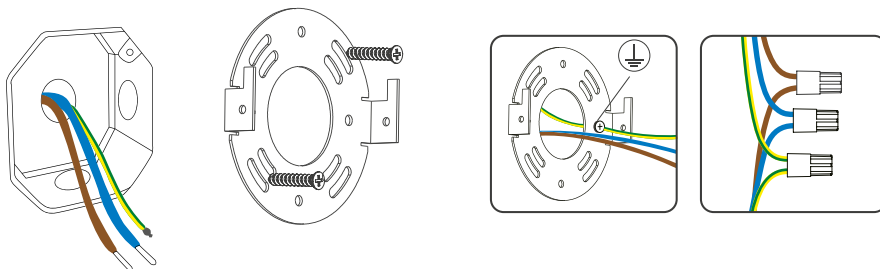
Монтиране и сглобяване

Избор на място и монтаж

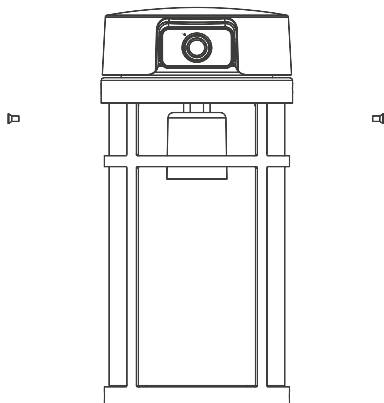
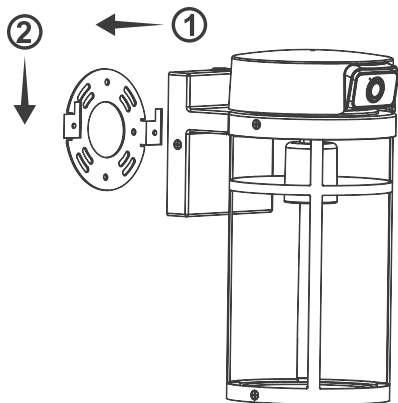
Първо, изберете внимателно мястото, където ще бъде монтирана камерата със светлина. Моля, уверете се, че на това място имате достатъчно силен Wi-Fi сигнал. Камерите изискват сила на Wi-Fi сигнала от поне 60 %, за да се гарантира висококачествено предаване на видео и аудио. В противен случай известията може да се забавят, а картината и звукът да се прекъсват. Преди да продължите с монтажа, се уверете, че кабелите, свързващи камерата с осветителното тяло, не са под напрежение. Препоръчваме да изключите съответния електрически кръг директно от прекъсвача. Това трябва да се извърши от правоспособно лице.



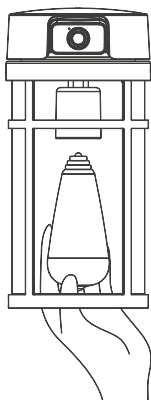
Препоръчваме да монтирате разпределителна кутия в стената под камерата с осветлението. След това работата с кабелите и тяхното свързване става значително по-лесна. Закрепете кръглата метална опора към стената с помощта на приложените крепежни елементи. Ако монтирате камерата заедно със светлината върху фасада от изолиран полистирол, препоръчваме да използвате химически дюбели за закрепване на монтажната стойка, като се има предвид общото тегло на камерата и светлината. След това прокарайте захранващия кабел през централния отвор в монтажната стойка. Камерата е снабдена с три кабели. Първо, свържете жълто-зеления защитен проводник. Не забравяйте да свържете заземяването. След това свържете синия неутрален проводник. Накрая свържете кафявия фазов проводник.



След като всички кабели са свързани, поставете камерата със светлината върху монтажната стойка и я закрепете, като я натиснете надолу. След това закрепете камерата и осветителното тяло на място с два винта отстраня.

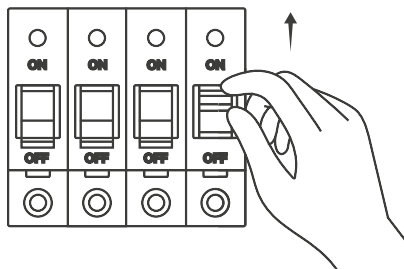


Вече можете да завиете крушката в лампата. Не превишавайте максималната допустима мощност на крушката, която е 100 вата. Лампата е с резба E27.



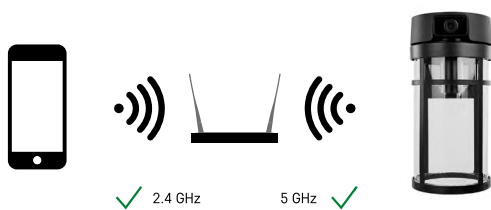
Пускане на камерата в експлоатация с осветление

Сега включете камерата със светлинния индикатор към захранването. Включете прекъсвача и изчакайте малко, докато камерата се приведе в изходно положение и е готова за свързване с приложението EMOS GoSmart. След това махнете защитния филм от обектива на фотоапарата.



Сдвояване с приложението

Инсталиране на приложението EMOS GoSmart

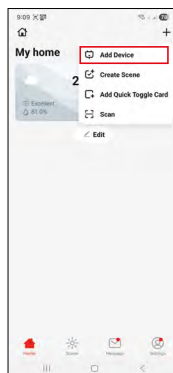
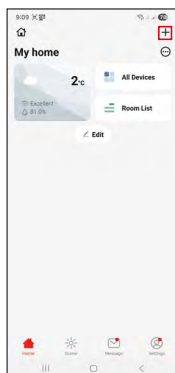
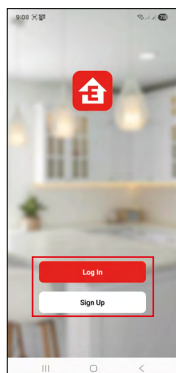
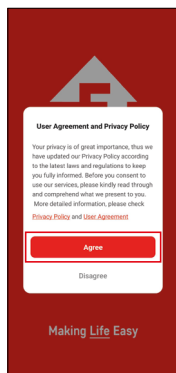


IP-1300 LANTERN е двучестотно устройство и може да се свързва с Wi-Fi рутер както през мрежата на 2,4 GHz, така и през тази на 5 GHz.



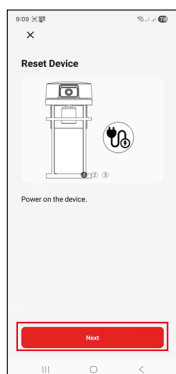
Приложението е достъпно за Android и iOS в Google Play и App Store.
Изтеглете приложението, като сканирате QR кода.

Мобилно приложение EMOS GoSmart



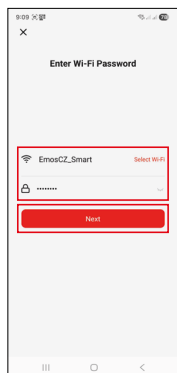
Отворете EMOS GoSmart и потвърдете политиката за поверителност с натискане на Agree (Съгласен съм). Изберете „Регистрация“, въведете валиден имейл адрес и изберете парола. Ако вече имате профил, изберете опцията „Вход“.

В горния десен ъгъл натиснете иконата „+“ и изберете „Добави устройство“.



Сега изберете камерата IP-1300 LANTERN от списъка на GoSmart.

Следвайте точно инструкциите в приложението. Натиснете и задръжте бутона „Нулиране“ за 5 секунди. Винаги използвайте бутона „Напред“, за да преминете към следващата стъпка.



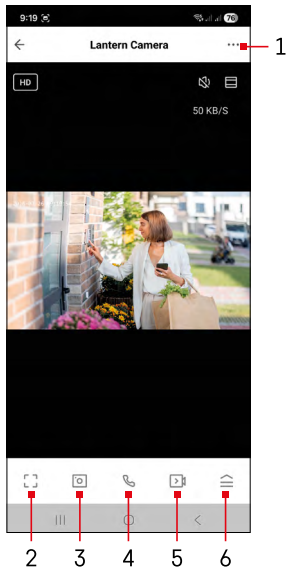
Моля, въведете данните за домашната си Wi-Fi мрежа. Трябва да въведете името и паролата. При тях се прави разлика между главни и малки букви. След това натиснете бутона „Напред“.

На екрана на вашето устройство ще се появи QR код.

Поставете QR кода пред обектива на камерата. Внимавайте за отблясъци и слънчева светлина.

Потвърдете, че сте чули аудиосигнал за успешно свързване.

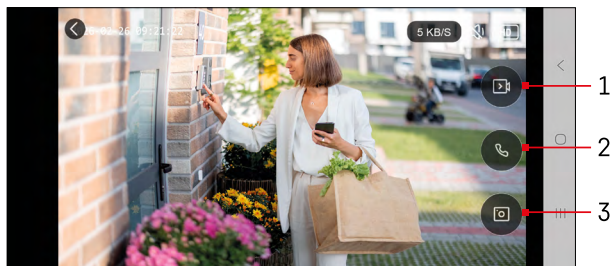
Устройството ще бъде открито автоматично. След като устройството бъде открито, потвърдете, че искате да го добавите към приложението EMOS GoSmart, и натиснете бутона „Готово“.



Икони и индикатори

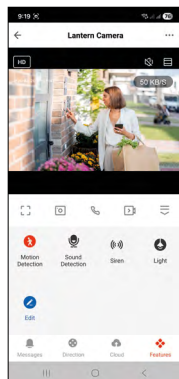
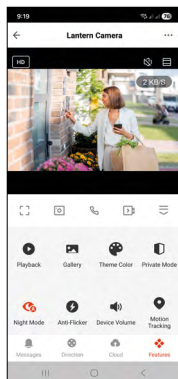
Описание на индикаторите в приложението

- 1 – Достъп до разширени настройки
- 2 – режим на цял екран
- 3 – създаване на снимка от пряко предаване
- 4 – да започнете гласово обаждаване
- 5 – стартиране на видеозапис
- 6 – отворете менюто на камерата с помощта на светлинния бутон










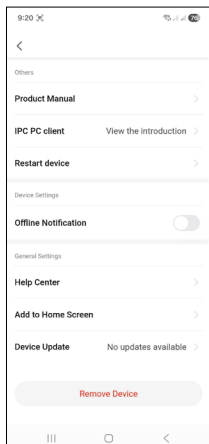
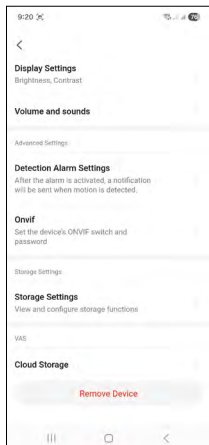
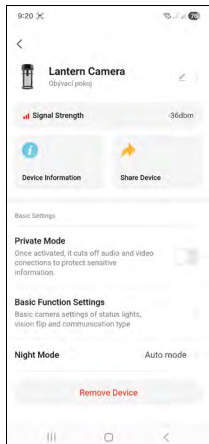
Режим на цял екран

- 1 – стартиране на видеозапис
- 2 – да започнете гласово обаждаване
- 3 – създаване на снимка от пряко предаване



...	Разширени настройки (описани по-нататък в следващата глава)
HD	Бутон за качество на видеоизображението (HD/SD)
98% 48 KB/S	Качество и скорост на сигнала
	Спиране на звука
	Увеличаване
	Режим на цял екран
	Правете снимки с помощта на приложението и ги запазвайте в мобилния албум
	Говор
	Заснемете видео с помощта на приложението и го запазете в мобилния албум
	Отворете менюто
	Възпроизвеждане на видео, съхранено на SD картата
	Преглеждайте видеоклипове и снимки, направени чрез приложението
	Светъл режим / тъмен режим
	Режим на частно ползване – камерата спира да записва
	Настройки за нощен режим. Препоръчваме ви да зададете AUTO (Автоматично).
	Проследяване на движение – камерата автоматично следва движещ се обект
	Засичане на движение – камерата ще ви уведоми, ако засече движение
	Икони за редактиране + опция за добавяне на управление за друго устройство
★	Разширени настройки (описани по-нататък в следващата глава)

	Ръчно задвижване на камерата
	Управление и закупуване на място за съхранение в облак
	Известия на дисплея (Засичане на движение и др.)
	Потискане на трептенето под прага на забележимост
	Настройка на силата на звука
	Засичане на звук – камерата ще ви уведоми, ако засече по-силни звуци (плач, падане и др.)
	Включва светлината на камерата



Описание на разширените настройки


- **Сила на сигнала** – Текуща сила на сигнала в dBm (Отлична ≥ -50 dBm, Добра от -50 до -70 dBm, Достатъчна от -70 до -80 dBm, Слаба < -80 dBm)
- **Информация за устройството** – Основна информация за устройството и неговия собственик
- **Споделяне на устройството** – Опция за споделяне на управлението на устройството с друг потребител
- **Режим на частно сърфиране** – Настройки на режима на частно сърфиране
- **Настройки на основните функции** – Опция за вкл./изкл. на основните функции на устройството, като автоматично завъртане на екрана или воден знак с час и дата. Важна настройка също така е опцията за избиране между еднопосочна и двупосочна комуникация.
- **Нощен режим** – Настройки на нощния режим.
- **Настройки на дисплея** – Настройки за яркост и контраст
- **Сила на звука и звуци** – Настройки на силата на звука
- Настройки на алармата за засичане – Настройки на алармата.
 - **Зона на активност** – Задава зоната, в която камерата ще засича движение. Например ако вашата камера е насочена нагоре към път и не желаете да бъдете уведомявани всеки път, когато преминава автомобил, можете да зададете зоната, в която засичането на движение трябва да се фокусира.
 - **Филтър за човешко тяло** – Засичане на човешки силуети. Щом тази функция бъде активирана, устройството не би трябвало вече да Ви уведомява за всякакво движение, а само ако засече движение на човешко тяло.
 - **Проследяване на движение** – Проследяване на движещ се обект. Ако активирате тази функция, камерата ще проследява движещите се обекти и ще записва цялата последователност от движения на SD карта.
 - **Звуково откриване** – откриване въз основа на звук. След като тази функция бъде активирана, ще получавате известие всеки път, когато камерата засече някакъв звук.
- **Onvif** – Основни настройки на функцията Onvif за свързване на устройството към външни браузъри, като например NVR системи.
- **Настройки на устройството за съхранение** – Настройки за устройството за съхранение
- **Облачно хранилище** – възможност за закупуване на стандартно облачно хранилище или на разширена версия с изкуствен интелект
- **Ръководство за продукта** – Разгледайте ръководството за употреба на устройството във формат PDF
- **IPC PC Client** – Показване на информация от уеб браузъра за камерите
- **Restart Device** – Рестартира устройството
- **Помощен център** – показва често задавани въпроси и техните решения и предоставя опцията да ни изпратите директно въпрос/предложение/обратна връзка
- **Добавяне към началния екран** – добавя икона към началния екран на вашия телефон. По този начин вече не е необходимо да отваряте устройството чрез приложението; просто докоснете новодобавената икона и ще бъдете пренасочени директно към менюто на шлюза
- **Премахване на устройство** – Премахнете и раздвоете устройството. Важна стъпка, ако искате да смените собственика на устройството. След като устройството бъде добавено към приложението, устройството се вдвоява и не може да бъде добавено към друг акаунт без раздвояване.

Записване в SD карта

Една от основните функции на системата за домашна сигурност е възможността за запис в SD карта.

Камерата поддържа SD карти с максимален капацитет от 256 GB във формат FAT32. След като картата се препълни, данните автоматично ще започнат да се презаписват.

Инструкции за активиране на функцията за SD карта:

1. Поставете Micro SD картата в съответния слот.
2. Отворете разширените настройки на устройството и изберете опциите „Настройки за съхранение“.
3. Форматирайте SD картата. **ВНИМАНИЕ:** Не изключвайте приложението и не прекъсвайте процеса, докато картата се форматира.
4. Включете PIR сензора и настройте желаната чувствителност. Можете също да активирате/деактивирате разпознаването на човешко тяло в настройките, за да предотвратите аларми, когато устройството регистрира движение на животно или дърво. Можете също да използвате опцията „Зона на активност“, за да обозначите област, в която устройството трябва да открива движение. (Например, ако не искате устройството да ви уведомява всеки път, когато автомобил преминава по път, който е в зрителното му поле).
5. Когато устройството засече движение, то ще запише и няколко секунди видео, което можете да намерите под иконата 





Откриване и отстраняване на неизправности и често задавани въпроси

Устройствата не се сдвояват. Какво да направя?

- Уверете се, че сигналът е достатъчно силен
- В настройките на приложението дайте разрешение за всичко
- Проверете дали използвате актуална версия на мобилната операционна система и най-новата версия на приложението

Мога да бъда чул отвън, но звукът отвън не се чува вътре / Звукът отвън се чува, но аз не мога да бъда чул отвън.

- Уверете се, че сте предоставили на приложението всички необходими разрешения на вашето устройство, особено достъп до микрофона.
- Друг потенциален проблем е еднопосочната комуникация. Ако тази икона  се показва, това означава, че устройството е зададено на еднопосочна комуникация.
- Ако искате да промените настройката, отидете в Основни настройки на функциите и задайте Режим на разговор на Двупосочен разговор. Можете да намерите менюто в разширените настройки (вижте глава "Описание на разширените настройки").
- Иконата за двупосочна комуникация изглежда по този начин: 

Не получавам известия. Защо?

- В настройките на приложението дайте разрешение за всичко
- Включете известията в настройките на приложението (Settings (Настройки) -> App notifications (Известия за приложението))

Каква SD карта мога да използвам?

- Устройството поддържа SD карти с максимален капацитет за съхранение до 256 GB и скорост поне CLASS 10 във FAT32 формат.

Когато паметта на SD картата е пълна, най-старите записи автоматично ли се презаписват, или трябва да ги изтрия ръчно?

- Да, записите се презаписват автоматично.

Кой има право да използва устройството?

- Устройството трябва задължително да има администратор (собственик)
- След това администраторът може да споделя устройството с останалите членове на домакинството и да им предоставя права



H4074



FR|BE | Caméra IP d'extérieur GoSmart IP-1300 LANTERN 4 MPx



Sommaire

Instructions et avertissements	2
Contenu de l'emballage.....	3
Spécifications techniques	3
Description de l'appareil.....	4
Installation et montage	5
Appariement avec l'application.....	7
Résolution des problèmes FAQ	15

Instructions et avertissements



Avant d'utiliser cet appareil, lire attentivement la Notice utilisateur.



Toujours veiller à respecter les consignes de sécurité stipulées dans la présente notice.

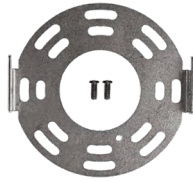


Ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets ménagers non triés ; apportez-les plutôt dans les points de collecte des déchets triés. Pour obtenir des informations actualisées sur les points de collecte, veuillez contacter les autorités locales. Lorsque des appareils électriques sont mis en décharge, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les nappes phréatiques, pénétrer dans la chaîne alimentaire et nuire à votre santé.

Pour éliminer la saleté des surfaces extérieures de l'appareil, ne pas utiliser d'eau ou de produits chimiques. N'utiliser toujours qu'un chiffon sec afin d'éviter une détérioration mécanique et un risque d'électrocution. Ne jamais brancher le câble d'alimentation à une prise électrique avec des mains mouillées ou humides, ceci entraînerait un risque d'électrocution.

Ne démontez pas le dispositif vous-même, n'effectuez aucune réparation ou modification. Dans le cas contraire, vous vous exposeriez à un risque d'incendie, d'électrocution ou d'endommagement irréversible de l'appareil.





Contenu de l'emballage

Caméra
Support pour caméra
Matériel d'installation
Guide rapide

Spécifications techniques

Alimentation : AC 110-220 V/50-60Hz
Puissance lumineuse maximale : 100 W
Filetage de l'ampoule : E27
Dimensions : 130 × 195 × 290 mm
Masse : 2,5 kg
Résolution : 2 560 × 1 440
Capteur : MIS4001
Communication vocale : Bidirectionnelle (Full-Duplex)
Distance maximale de la détection de mouvements : 10 m
Angle de la détection de mouvements : 110°
Durée maximale de rémanence de la vision nocturne : 10 m
Plage de rotation motorisée de la caméra : 220°
Plage d'inclinaison manuelle de la caméra : 35°
Stockage : Carte SD (max. 256 Go (FAT32), stockage dans le cloud
Index de protection : IP44
Température de fonctionnement : -20 °C – 60°C
Application : EMOS GoSmart pour Android et iOS
Connexion : Wi-Fi 2,4 GHz (IEEE 802.11b/g/n),
Wi-Fi 5 GHz (IEEE 802.11b/g/n/ax)
Puissance isotrope rayonnée équivalente (PIRE) maximale. 2,4 GHz : 15,31 dBm
Puissance isotrope rayonnée équivalente (PIRE) maximale. 5 GHz : 12,9 dBm
Puissance isotrope rayonnée équivalente (PIRE) maximale. Bluetooth Low Energy : -1,27 dBm



Description de l'appareil

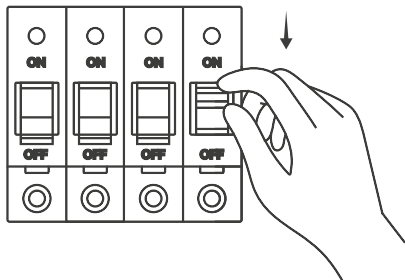
- 1 – Microphone
- 2 – Objectif
- 3 – Éclairage LED
- 4 – Bouton de réinitialisation – Appuyez sur le bouton RESET pendant 5 secondes pour réinitialiser l'appareil et rétablir ses paramètres d'usine.
- 5 – Slot pour carte SD



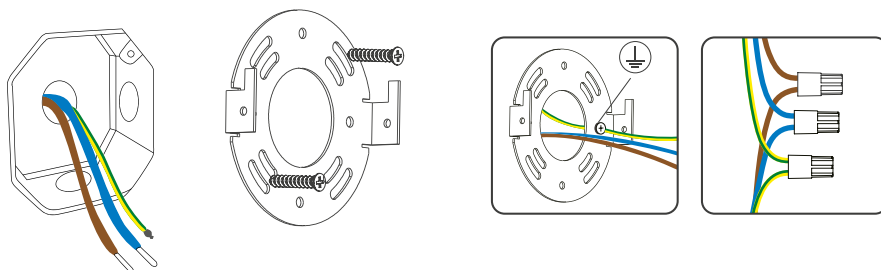
Installation et montage

Choix de l'emplacement et installation

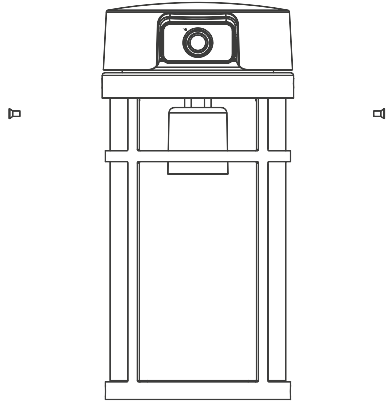
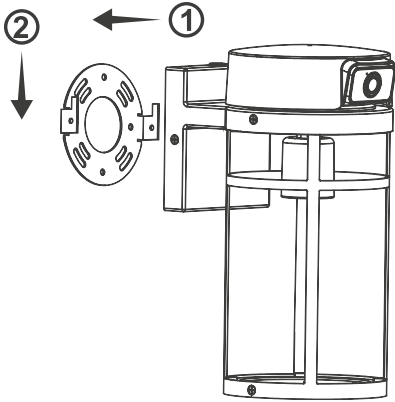
Commencez par choisir avec soin l'emplacement où la caméra avec éclairage sera installée. Veuillez vous assurer que le signal Wi-Fi est suffisamment puissant à cet endroit. Pour garantir une transmission optimale de l'image et du son, les caméras ont besoin d'un signal Wi-Fi d'au moins 60 % d'intensité. Dans le cas contraire, cela peut entraîner des retards dans les notifications ainsi que des saccades au niveau de l'image et du son. Avant de procéder à l'installation, assurez-vous que les fils du câble servant à raccorder la caméra à la lampe ne sont pas sous tension. Nous vous recommandons de couper le circuit concerné directement au niveau du disjoncteur. Cette opération doit toujours être effectuée par une personne qualifiée.



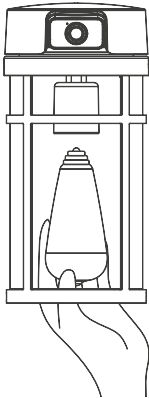
Nous vous recommandons d'installer un boîtier d'encastement dans le mur, sous la caméra avec éclairage. La manipulation et le raccordement des fils sont alors nettement plus faciles. Vissez donc le support métallique circulaire au mur à l'aide du matériel d'installation fourni. Si vous installez une caméra avec éclairage sur une façade isolée en polystyrène, nous vous recommandons d'utiliser des ancrages chimiques pour fixer ce support, compte tenu du poids total de la caméra et de son éclairage. Faites ensuite passer le câble d'alimentation par le trou central du support. La caméra est équipée de trois fils. Commencez par raccorder le fil de terre vert et jaune. N'oubliez pas de relier les fils. Raccordez ensuite le fil bleu de neutre. Raccordez en dernier le fil de phase marron.



Une fois tous les câbles raccordés, placez la caméra avec la lampe sur le support et fixez-la en l'enfonçant vers le bas. Fixez ensuite la caméra avec la lampe à l'aide des deux vis situées sur le côté.

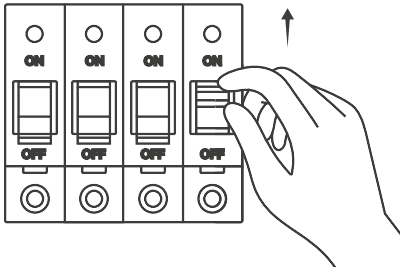


Vous pouvez maintenant visser l'ampoule dans la lampe. Ne dépassez pas la puissance maximale autorisée de l'ampoule, qui est de 100 watts. La caméra avec éclairage est équipée d'un filetage E27.



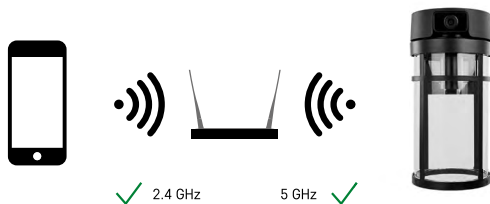
Mise en service d'une caméra avec éclairage

Branchez maintenant la caméra avec la lampe sur le secteur. Activez le disjoncteur et patientez quelques instants jusqu'à ce que la caméra se positionne en mode de référence et soit prête à être appairée avec l'application EMOS GoSmart. Retirez ensuite le film de protection de l'objectif de la caméra.



Appariement avec l'application

Installation de l'application EMOS GoSmart

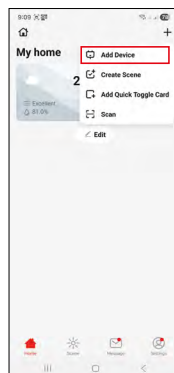
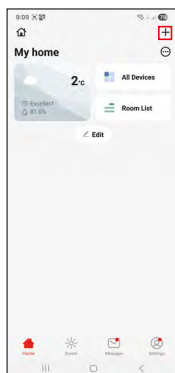
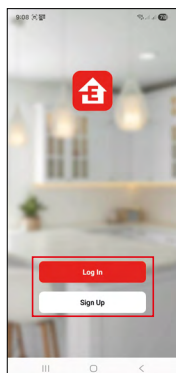
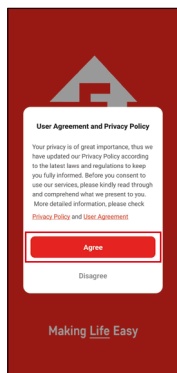


Le dispositif IP-1300 LANTERN est un appareil double bande capable de communiquer avec un routeur Wi-Fi via les réseaux 2,4 GHz et 5 GHz.



L'application est disponible pour Android et iOS via Google Play et l'App Store.
Pour télécharger l'application, veuillez scanner le code QR correspondant.

Application mobile EMOS GoSmart

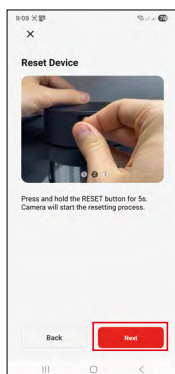
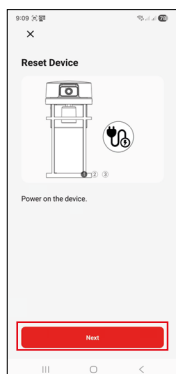


Ouvrir l'application EMOS GoSmart, confirmer les principes de la protection des données à caractère personnel et cliquer ensuite sur « Accepter ».

Sélectionnez l'option « Inscription », puis saisissez une adresse e-mail valide et choisissez un mot de passe.

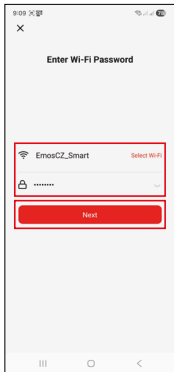
Si vous avez déjà un compte, sélectionnez l'option « Se connecter ».

Dans le coin supérieur droit, cliquez sur « + » et sélectionnez « Ajouter un appareil ».



Sélectionnez maintenant la caméra IP-1300 LANTERN dans la liste GoSmart.

Suivez scrupuleusement les instructions de l'application. Appuyez sur le bouton « RESET » et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes. Pour passer à l'étape suivante, cliquez toujours sur le bouton « Suivant ».



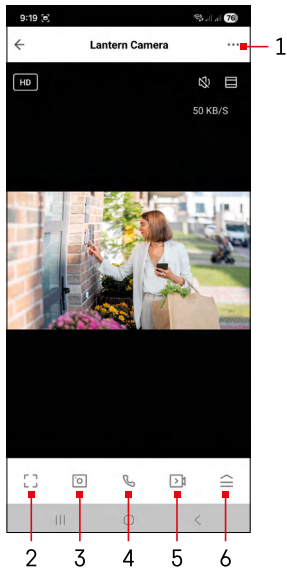
Veillez saisir les informations relatives à votre réseau Wi-Fi domestique. Vous devez saisir votre nom d'utilisateur et votre mot de passe. Faites attention aux majuscules et aux minuscules. Cliquez ensuite sur le bouton « Suivant ».

Un code QR s'affiche sur l'écran de votre appareil mobile.

Placez le code QR devant l'objectif de la caméra. Attention aux reflets lumineux et au soleil.

Vérifiez que vous avez bien entendu le signal sonore indiquant que l'appairage a réussi.

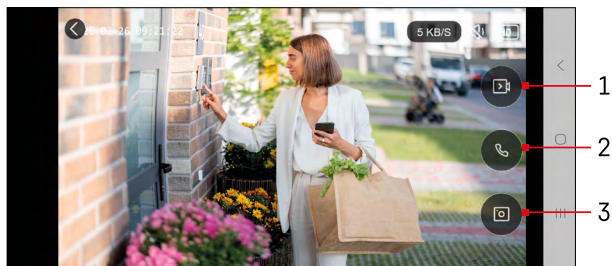
Une recherche automatique des appareils va s'effectuer. Une fois l'appareil détecté, confirmez son ajout dans l'application EMOS GoSmart et cliquez sur le bouton « Terminé ».



Icônes et voyants de contrôle

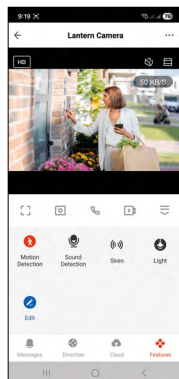
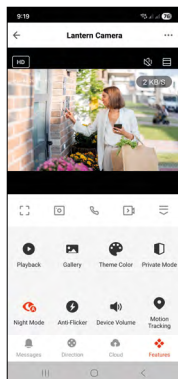
Description des voyants de l'application

- 1 – accéder aux paramètres avancés
- 2 – mode plein écran
- 3 – prendre une photo à partir de l'aperçu
- 4 – lance la communication vocale
- 5 – lance l'enregistrement vidéo
- 6 – accès au menu de la caméra avec éclairage










Mode plein écran

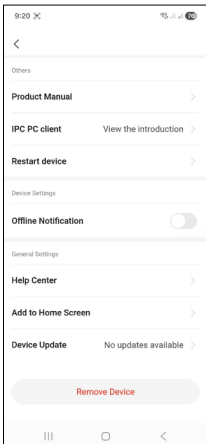
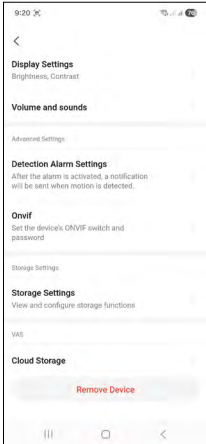
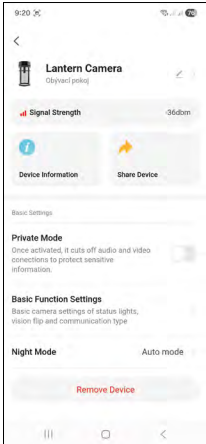
- 1 – lance l'enregistrement vidéo
- 2 – lance la communication vocale
- 3 – prendre une photo à partir de l'aperçu



...	Paramètres avancés (décrits plus en détail dans le chapitre suivant)
HD	Changement de qualité de la vidéo (HD / SD)
📶 98% 48 KB/S	Qualité et vitesse du signal
🔇	Réduire le volume
☰	Zoom
📐	Mode plein écran
📷	Prise de photos grâce à l'application et enregistrement dans l'album du téléphone portable
🗣️	Parler
📹	Prise de vidéos grâce à l'application et enregistrement dans l'album du téléphone portable
☰	Dérouler le menu
▶️	Lecture de vidéos enregistrées sur la carte SD
🎮	Ouvrir les vidéos et les photos prises par l'application
🎮	Mode clair / mode sombre
📵	Mode privé – la caméra cesse de filmer
🌙	Réglage du mode nocturne. Nous recommandons de le régler sur AUTO.
📍	Suivi de mouvement – la caméra suit automatiquement l'objet en mouvement
🚶	Détection du mouvement – la caméra vous avertit dès qu'elle enregistre un mouvement
🔧	Modification des icônes + possibilité d'ajouter le contrôle d'un autre appareil
★	Réglage des positions (décrits plus en détail dans le chapitre suivant)

	Mise en mouvement manuelle de la caméra
	Gestion de l'espace de stockage cloud et achat d'espace supplémentaire
	Affichage des notifications (détection de mouvements...)
	Réduction du scintillement en dessous du seuil de détection
	Réglage du volume
	Détection sonore – la caméra vous avertit dès qu'elle détecte un bruit plus fort (pleur, chute...)
	La lumière de la caméra s'allume

Description des paramètres avancés




- **Signal Strength** – Puissance actuelle du signal en dBm (Excellente ≥ -50 dBm, Bonne entre -50 et -70 dBm, Suffisante entre -70 et -80 dBm, Mauvaise < -80 dBm)
- **Device information** – Informations de base sur l'appareil et son propriétaire
- **Share Device** – Partager la gestion de l'appareil avec un autre utilisateur
- **Private Mode** – configuration du mode privé
- **Basic Function Settings** – Possibilité d'activer ou de désactiver les fonctions de base de l'appareil, telles que la rotation automatique de l'écran ou le filigrane affichant l'heure et la date. Un autre paramètre important est la possibilité de choisir entre une communication unidirectionnelle ou bidirectionnelle.
- **Night mode** – Paramètres du mode nuit.
- **Display Settings** – réglage de la luminosité et du contraste
- **Volume and Sounds** – réglage du volume
- **Detection Alarm Settings** – Réglage de l'alarme.
 - **Activity Area** – Réglage de la zone où la caméra capte le mouvement. Par exemple, si votre caméra filme une route et que vous ne souhaitez pas qu'elle vous alerte à chaque fois qu'une voiture passe, cette fonction vous permet de sélectionner la zone qui sera surveillée par le capteur de mouvement.
 - **Human Body Filtering** – Reconnaissance de la silhouette du corps humain. Une fois cette fonction activée, l'appareil ne devrait plus vous alerter à chaque mouvement, mais uniquement lorsqu'il détecte un corps humain.
 - **Motion Tracking** – Suivi d'un objet en mouvement. Si vous activez cette fonction, la caméra suivra les objets en mouvement et enregistrera l'intégralité de leur trajectoire sur la carte SD.
 - **Sound detection** – détection sonore. Une fois cette fonction activée, vous recevrez une notification chaque fois que la caméra détectera un son.
- **Onvif** – Configuration de base de la fonction ONVIF pour connecter la caméra à des visualiseurs externes, tels que les systèmes NVR (Network Video Recorder).
- **Storage Settings** – paramètres du stockage
- **Cloud Storage** – Possibilité d'acheter un service de stockage dans le cloud classique ou sa version améliorée intégrant l'IA
- **Product Manual** – Affichage du manuel d'utilisation au format PDF
- **IPC PC Client** – Affichage des informations relatives au navigateur Web pour les caméras
- **Restart Device** – redémarrage de l'appareil
- **Help Center** – Visualisation des questions les plus fréquentes ainsi que de leurs réponses, possibilité de nous envoyer directement une question / une suggestion / un retour
- **Add to Home Screen** – Ajout de l'icône sur l'écran principal de votre téléphone. Grâce à cette fonctionnalité, vous n'avez plus besoin d'ouvrir l'application à chaque fois : il vous suffit de cliquer directement sur cette icône pour accéder immédiatement à la vue de la caméra
- **Remove Device** – Suppression et désappariage d'un appareil. Une étape importante si vous souhaitez changer de propriétaire de l'appareil. Une fois l'appareil ajouté à l'application, il est apparié et ne peut plus être ajouté sous un autre compte.

Enregistrement sur la carte SD

L'une des fonctionnalités essentielles d'un système de sécurité domestique est l'enregistrement sur carte SD.

La caméra est compatible avec des cartes SD d'une taille maximale de 256 GB au format FAT32. Une fois la carte SD pleine, les enregistrements sont automatiquement écrasés.

Procédure à suivre pour activer la fonction de la carte SD :

1. Insérer la carte Micro SD dans le slot prévu à cet effet.
2. Ouvrir les options avancées de l'appareil et sélectionner l'option « Réglage du stockage ».
3. Formater la carte SD. **AVERTISSEMENT** : Lorsque vous formatez une carte SD, ne fermez pas l'application et n'en interrompez pas le processus.
4. Allumez le capteur PIR et réglez la sensibilité souhaitée. Dans les options, vous pourrez activer/désactiver la reconnaissance des corps humains afin d'éviter le déclenchement d'une alarme lorsque la caméra détecte par exemple le mouvement d'un animal ou celui d'une branche d'arbre. Grâce à la zone d'activité, « Activity Area », vous pouvez également définir la zone dans laquelle la caméra doit capter le mouvement. (Par exemple, vous ne souhaitez pas que la caméra vous signale chaque voiture qui passe sur la rue que la caméra peut voir).
5. Dès que la caméra détecte un mouvement, elle effectue un enregistrement de quelques secondes que vous trouverez sous l'icône : 





Résolution des problèmes FAQ

L'appareil ne parvient pas à s'appairer. Que dois-je faire ?

- Vérifier que le signal est suffisamment puissant
- Accordez toutes les autorisations à l'application dans les paramètres
- Vérifiez que vous utilisez la version la plus récente de votre système d'exploitation sur votre portable ainsi que la dernière version de l'application

On m'entend de l'extérieur, mais je n'entends pas les bruits extérieurs / j'entends les bruits extérieurs, mais on ne m'entend pas.

- Vérifiez que vous avez accordé toutes les autorisations à l'application, notamment l'accès au microphone.
- La communication unidirectionnelle peut également poser problème. Si cette icône s'affiche en bas :  cela signifie que l'appareil est réglé sur un mode de communication unilatéral.
- Si vous souhaitez résoudre ce problème, rendez-vous dans le menu « Basic Function Settings » et placez l'option « Talk mode » sur « Two way talk ». Vous trouverez ce menu dans les paramètres avancés (voir le chapitre « Description des paramètres avancés ».
- L'icône qui doit apparaître lorsque la communication est bilatérale est la suivante : 

Je ne reçois pas de notifications. Pourquoi ?

- Accordez toutes les autorisations à l'application dans les paramètres
- Activez les notifications dans les paramètres de l'application (Settings -> App notifications)

Quelle carte SD puis-je utiliser ?

- Une carte SD d'une capacité maximale de 256 Go, de classe de vitesse minimale CLASS 10 et au format FAT32.

Lorsque la mémoire de la carte SD est pleine, les plus anciens enregistrements sont-ils automatiquement écrasés, ou l'utilisateur doit-il les effacer manuellement ?

- Oui, les enregistrements sont automatiquement écrasés.

Qui peut utiliser l'appareil ?

- L'appareil doit toujours avoir un administrateur (admin)
- L'administrateur peut partager l'appareil avec les autres membres du foyer et leur attribuer des droits



H4074



IT | Telecamera IP da esterno GoSmart IP-1300 LANTERN 4 MPx



Indice

Istruzioni e avvertenze	2
Contenuto della confezione.....	3
Specifiche tecniche	3
Descrizione del dispositivo.....	4
Installazione e montaggio	5
Abbinamento con l'applicazione.....	7
Risoluzione dei problemi FAQ	15

Istruzioni e avvertenze



Prima di utilizzare il dispositivo, leggere le istruzioni per l'uso.



Osservare le istruzioni di sicurezza contenute in questo manuale.



Non smaltire gli apparecchi elettrici tra i rifiuti urbani non differenziati. Servirsi dei punti di raccolta differenziata. Per informazioni aggiornate sui punti di raccolta, contattare le autorità locali. Gli apparecchi elettrici gettati nelle discariche di rifiuti rilasciano sostanze pericolose che possono infiltrarsi nelle falde acquifere ed entrare nella catena alimentare danneggiando la tua salute.

Non utilizzare acqua o prodotti chimici per pulire le parti esterne del dispositivo dalla sporcizia. Utilizzare sempre un panno asciutto per evitare danni meccanici e scosse elettriche.

Non collegare il cavo di alimentazione alla presa con le mani bagnate o umide poiché esiste il rischio di scosse elettriche.

Non smontare, riparare né manomettere il dispositivo da soli. In caso contrario potrebbero verificarsi incendi, scosse elettriche o danni permanenti.





Contenuto della confezione

Camera
 Supporto per la videocamera
 Materiale per l'installazione
 Guida rapida

Specifiche tecniche

Alimentazione: AC 110-220 V/50-60Hz
 Potenza luminosa massima: 100 W
 Filettatura per la lampadina: E27
 Dimensioni: 130 × 195 × 290 mm
 Peso: 2,5 kg
 Risoluzione: 2 560 × 1 440
 Sensore: MIS4001
 Comunicazione vocale: Bidirezionale (Full-Duplex)
 Lunghezza massima del rilevamento del movimento: 10 m
 Angolo di rilevamento del movimento: 110°
 Durata massima della visibilità notturna: 10 m
 Campo di rotazione meccanica della videocamera: 220°
 Intervallo di inclinazione manuale della videocamera: 35°
 Archivio: Scheda SD (max. 256 GB, FAT32), Cloud storage
 Grado di protezione: IP44
 Temperatura di esercizio: -20°C – 60°C
 APP: EMOS GoSmart for Android and iOS
 Connessione: Wi-Fi a 2,4 GHz (IEEE 802.11b/g/n), Wi-Fi a 5 GHz (IEEE 802.11b/g/n/ax)
 Massimo e.i.r.p. 2,4 GHz: 15,31 dBm
 Massimo e.i.r.p. 5 GHz: 12,9 dBm
 Massimo e.i.r.p. BLE: -1,27 dBm



Descrizione del dispositivo

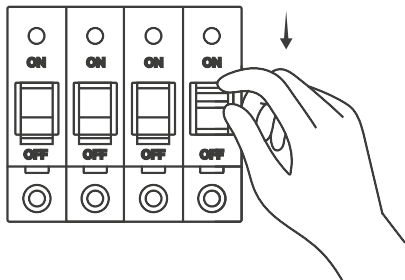
- 1 – Microfono
- 2 – Obiettivo
- 3 – Bagliore LED
- 4 – Pulsante di reset – Premere il pulsante RE-SET per 5 secondi per ripristinare il dispositivo alle impostazioni di fabbrica.
- 5 – Slot per la scheda SD



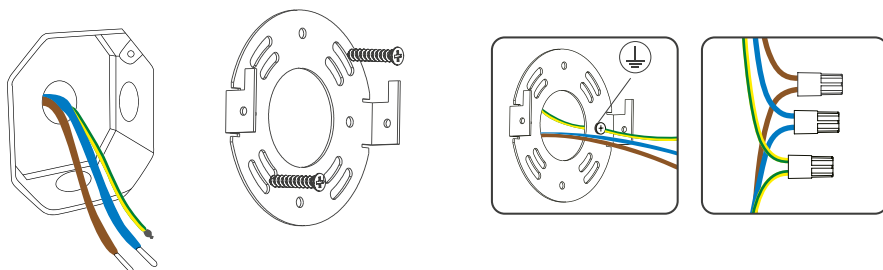
Installazione e montaggio

Scelta del luogo e installazione

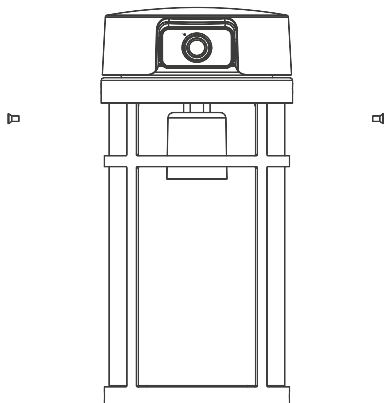
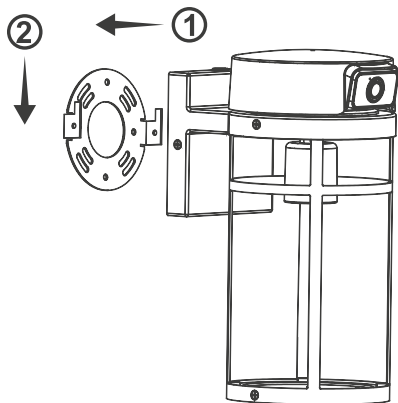
Per prima cosa, scegliere con cura il punto in cui installare la videocamera con luce integrata. Assicurarsi di avere un segnale Wi-Fi sufficientemente forte in questo punto. Per garantire una trasmissione di immagini e audio di qualità, le telecamere necessitano di un'intensità del segnale Wi-Fi pari almeno al 60%. In caso contrario, potrebbero verificarsi ritardi nelle notifiche e blocchi dell'immagine e dell'audio. Prima di procedere all'installazione, assicurarsi che i fili del cavo di collegamento della videocamera con la luce non siano sotto tensione. Si consiglia di disattivare il circuito corrispondente direttamente dall'interruttore automatico. Questa operazione dovrebbe essere sempre eseguita da una persona esperta.



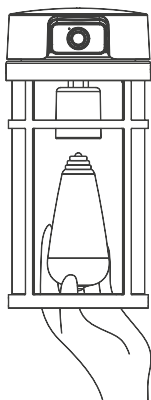
Si consiglia di installare una scatola di derivazione nella parete sotto la videocamera con luce. La manipolazione e il collegamento dei cavi risultano quindi notevolmente più semplici. Fissare quindi il supporto metallico circolare alla parete utilizzando il materiale di montaggio in dotazione. Se si installa una videocamera con luce su una facciata isolata con polistirolo, si consiglia di utilizzare ancoraggi chimici per il fissaggio di questa staffa, vista la massa complessiva della videocamera con luce. Far quindi passare il cavo di alimentazione attraverso il foro centrale del supporto. La videocamera è dotata di tre cavi. Collegare innanzitutto il conduttore di protezione verde-giallo. Non dimenticare di collegare i cavi di massa. Quindi collegare il conduttore neutro blu. Per ultimo, collegare il conduttore di fase marrone.



Dopo aver collegato tutti i cavi, montare la videocamera con la luce sul supporto e fissarla spingendola verso il basso. Fissare quindi la videocamera con la luce utilizzando due viti sul lato.

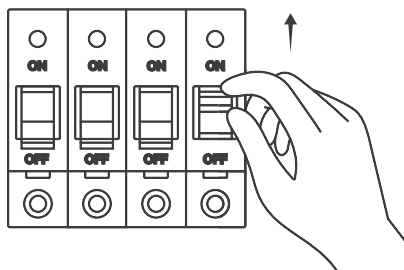


Adesso è possibile avvitare la lampadina nella luce. Non superare la potenza massima consentita della lampadina, che è di 100 watt. La videocamera con la luce è dotata di un attacco E27.



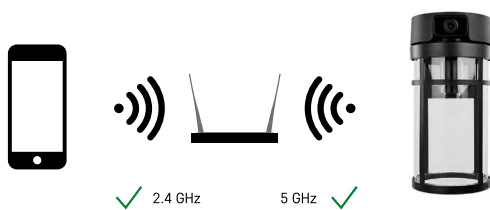
Messa in funzione della videocamera con la luce

Ora collega la videocamera con la luce alla rete elettrica. Attivare l'interruttore e attendere qualche istante affinché la videocamera assuma la posizione di riferimento e sia pronta per l'abbinamento con l'app EMOS GoSmart. Quindi rimuovere la pellicola protettiva dall'obiettivo della videocamera.



Abbinamento con l'applicazione

Installazione dell'applicazione EMOS GoSmart

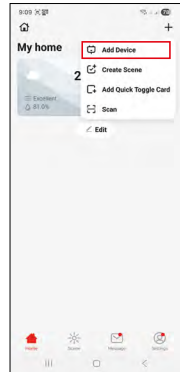
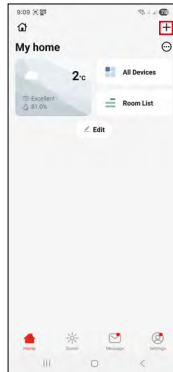
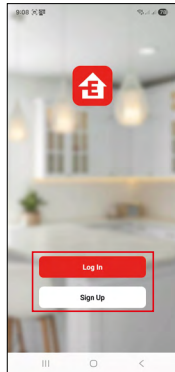
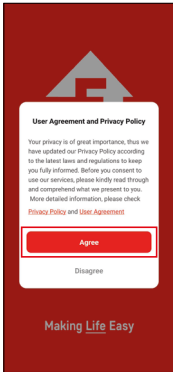


Il dispositivo IP-1300 LANTERN è Dual-Band ed è in grado di comunicare con un router Wi-Fi sia sulla rete a 2,4 GHz che su quella a 5 GHz.

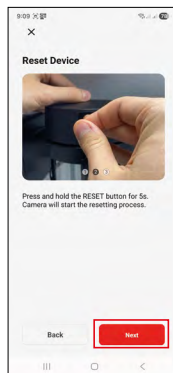
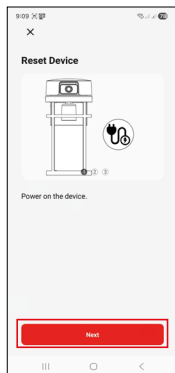


L'applicazione è disponibile per Android e iOS tramite Google Play e App Store.
Scansionare l'apposito codice QR per scaricare l'applicazione.

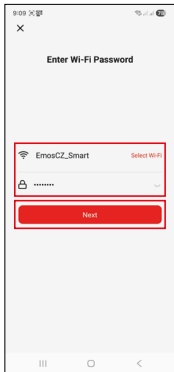
Applicazione mobile EMOS GoSmart



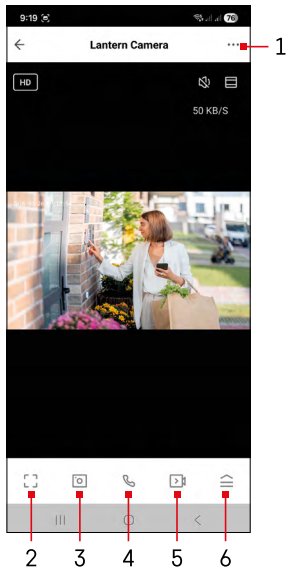
Aprire l'applicazione EMOS GoSmart e confermare l'informativa sulla privacy e clicca su "Accetto". Selezionare l'opzione "Registrazione", inserire un indirizzo e-mail valido e scegliere una password. Se si ha già un account, selezionare l'opzione "Accedi". Cliccare sul segno "+" nell'angolo in alto a destra e selezionare l'opzione "Aggiungi dispositivo".



Ora selezionare la videocamera IP-1300 LANTERN dall'elenco GoSmart. Seguire attentamente le istruzioni riportate nell'app. Premere e tenere premuto il pulsante "RESET" per 5 secondi. Per passare alla fase successiva, cliccare sempre sul pulsante "Avanti".



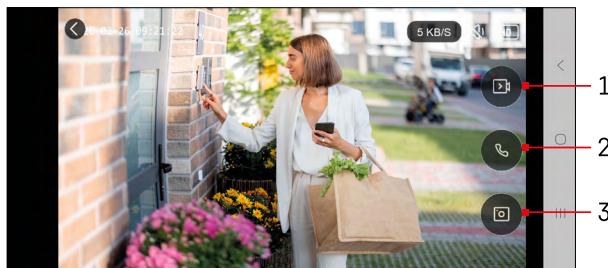
Inserire i dati relativi alla propria rete Wi-Fi domestica. È necessario inserire il nome utente e la password. Fare attenzione alle maiuscole e alle minuscole. Quindi cliccare sul pulsante "Avanti". Sul display del dispositivo mobile apparirà un codice QR. Posizionare il codice QR davanti all'obiettivo della videocamera. Attenzione ai riflessi della luce e al sole. Confermare di aver sentito un segnale acustico per il collegamento riuscito. Verrà eseguita la ricerca automatica del dispositivo. Una volta individuato il dispositivo, confermare la sua aggiunta all'app EMOS GoSmart e cliccare sul pulsante "Fatto".



Icone e spie

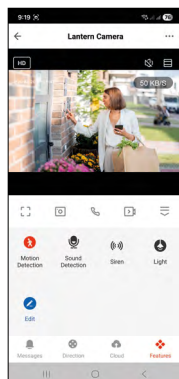
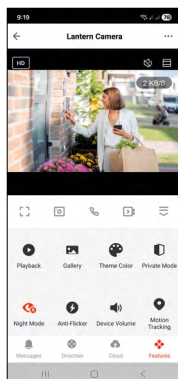
Descrizione delle icone nell'applicazione

- 1 – accesso alle impostazioni
- 2 – modalità a schermo intero
- 3 – creazione di una foto dall'anteprima
- 4 – avvia la comunicazione vocale
- 5 – avvia la registrazione video
- 6 – accesso al menu della videocamera con luce










Modalità a schermo intero

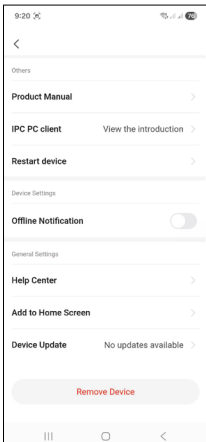
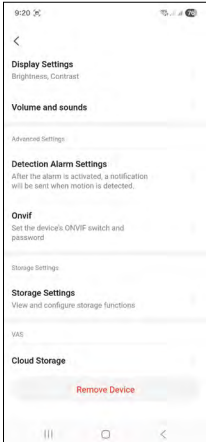
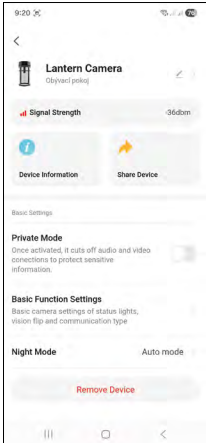
- 1 – avvia la registrazione video
- 2 – avvia la comunicazione vocale
- 3 – creazione di una foto dall'anteprima



...	Impostazioni avanzate (Maggiori dettagli nel capitolo successivo)
HD	Commutazione della qualità video (HD / SD)
📶 98% 48 KB/S	Qualità e velocità del segnale
🔇	Muto
☰	Zoom
🖼️	Modalità a schermo intero
📷	Scattare foto con l'app e salvarle nell'album mobile
🗣️	Parlare
📹	Registrazione video con l'app e salvataggio nell'album mobile
☰	Espandi il menu
▶️	Riprodurre un video memorizzato sulla scheda SD
🎭	Guardare i video e le foto scattate dall'applicazione
🎨	Modalità luce / modalità scura
📵	Modalità privata – la videocamera smette di riprendere
🌙	Impostazione della modalità notturna. Si consiglia di impostarlo su AUTO.
📍	Tracciamento del movimento – la videocamera segue automaticamente l'oggetto in movimento
🚶	Rilevamento del movimento – la videocamera avvisa l'utente se rileva qualsiasi movimento
🔧	Modifica delle icone + possibilità di aggiungere il controllo di un altro dispositivo
★	Impostazioni delle posizioni (maggiori dettagli nel capitolo successivo)

	Movimento manuale della videocamera
	Gestione e acquisto dello spazio di archiviazione su cloud
	Visualizzazione dei messaggi (rilevamento del movimento...)
	Riduzione dello sfarfallio al di sotto della soglia di percezione
	Impostazione del volume
	Rilevamento del suono – la videocamera avvisa l'utente se rileva un suono più forte (pianto, caduta...)
	Si accende la luce della videocamera

Descrizione delle impostazioni di estensione




- **Signal Strength** – Potenza attuale del segnale in dBm (Ottima ≥ -50 dBm, Buona da -50 a -70 dBm, Sufficiente da -70 a -80 dBm, Scarsa < -80 dBm)
- **Device information** – Informazioni di base sul dispositivo e sul suo proprietario
- **Share Device** – Condivisione dell'amministrazione con un altro utente
- **Private Mode** – Impostazioni della modalità privata
- **Basic Function Settings** – Possibilità di abilitare/disabilitare le funzioni di base del dispositivo quali l'indicatore di stato, la rotazione automatica dello schermo o la filigrana con data e ora. Un'impostazione importante è anche la possibilità di scegliere la comunicazione unidirezionale o bidirezionale.
- **Night mode** – Impostazioni della modalità notturna.
- **Display Settings** – regolazione della luminosità e del contrasto
- **Volume and sounds** – impostazione del volume
- **Detection Alarm Settings** – Impostazione dell'allarme.
 - **Activity Area** – Impostazione della zona in cui la videocamera rileva il movimento. Ad esempio, se la videocamera rileva la strada e non si desidera che la videocamera avvisi di ogni macchina che passa, questa funzione permette di selezionare l'area che verrà scansionata dal sensore di movimento.
 - **Human Body Filtering** – Riconoscimento dei contorni del corpo umano. Attivando questa funzione, il dispositivo non dovrebbe avvisare di ogni movimento, ma soltanto quando riconosce il corpo umano.
 - **Motion Tracking** – Tracciamento di un oggetto in movimento. Se si attiva questa funzione, la videocamera seguirà gli oggetti in movimento e registrerà l'intero percorso su una scheda SD.
 - **Sound detection** – rilevamento del suono. Una volta attivata questa funzione, si riceverà una notifica ogni volta che la videocamera rileva un suono.
- **Onvif** – Impostazione di base della funzione Onvif per il collegamento dei dispositivi a visualizzatori esterni, come i sistemi NVR.
- **Storage Settings** – impostazioni dell'archivio
- **Cloud Storage** – Possibilità di acquistare un servizio di archiviazione cloud classico o la sua versione avanzata con AI
- **Product Manual** – Visualizzazione del manuale in formato PDF
- **IPC PC Client** – Visualizzazione delle informazioni sul browser web per le videocamere
- **Restart Device** – riavvia il dispositivo
- **Help Center** – visualizza le domande più frequenti insieme alle loro soluzioni, oltre alla possibilità di inviare direttamente a noi una domanda/suggerimento/feedback
- **Add to Home Screen** – Aggiunge un'icona alla schermata principale del telefono. In questo modo non occorre aprire sempre il proprio dispositivo tramite l'applicazione ma basterà cliccare direttamente sull'icona aggiunta per passare direttamente alla visualizzazione della videocamera
- **Remove Device** – Rimozione e disconnessione del dispositivo. Un passaggio importante se si desidera cambiare il proprietario del dispositivo. Una volta aggiunto il dispositivo all'applicazione, il dispositivo viene abbinato e non può essere aggiunto a un altro account.

Registrazione sulla scheda SD

Una delle funzioni di base di un sistema di sicurezza domestica è la funzione di registrazione sulla scheda SD.

La videocamera supporta schede SD con una dimensione massima di 256 GB in formato FAT32. Quando la scheda SD è piena, le registrazioni vengono sovrascritte automaticamente.

Istruzioni per attivare la funzione della scheda SD:

1. Inserire la scheda Micro SD nell'apposito slot.
2. Aprire le impostazioni avanzate del dispositivo e selezionare "Impostazioni di archiviazione".
3. Formattare la scheda SD. **AVVERTENZA:** non chiudere l'applicazione né interrompere il processo durante la formattazione della scheda SD.
4. Accendere il sensore PIR e impostare la sensibilità necessaria. Nelle impostazioni è presente un'opzione per attivare/disattivare il riconoscimento del corpo umano per evitare allarmi quando la videocamera rileva, ad esempio, il movimento di un animale o di un albero. Con "Activity Area" si può anche contrassegnare l'area in cui la telecamera dovrebbe rilevare il movimento. (Ad esempio, se non si vuole essere avvisati al passaggio di ogni auto sulla strada che la fotocamera vede).
5. Una volta che la fotocamera rileva il movimento, registrerà anche alcuni secondi di filmato che si trovano nell'icona: 





Risoluzione dei problemi FAQ

Non riesco ad abbinare il mio dispositivo. Che fare?

- Assicurarsi di avere un segnale sufficientemente forte
- Accettare sull'applicazione tutte le autorizzazioni nelle impostazioni
- Controllare se si dispone della versione più recente del sistema operativo mobile e dell'ultima versione dell'applicazione

Mi sente fuori ma io non sento il suono da fuori / sento il suono da fuori ma loro non mi sentono.

- Assicurarsi di aver concesso tutte le autorizzazioni all'applicazione, in particolare l'accesso al microfono.
- Anche la comunicazione unidirezionale può essere un problema. Se questa icona appare qui sotto:  significa che il dispositivo è impostato sul tipo di comunicazione unidirezionale.
- Per risolvere questo problema, andare al menu "Basic Function Settings" e impostare la voce "Talk mode" su "Two-way talk". Questo menu si trova nelle impostazioni avanzate (cfr. Capitolo "Descrizione delle impostazioni estese").
- L'icona corretta per la comunicazione bidirezionale ha questo aspetto: 

Non mi arrivano le notifiche, perché?

- Accettare sull'applicazione tutte le autorizzazioni nelle impostazioni
- Attivare le notifiche nelle impostazioni dell'applicazione (Settings -> App notifications)

Quale scheda SD posso utilizzare?

- Una scheda SD con memoria massima di 256 Gb e velocità minima di classe CLASS 10 nel formato FAT32.

Quando la memoria della scheda SD è piena, i file più vecchie vengono sovrascritti automaticamente o l'utente deve cancellarli manualmente?

- Sì, i file vengono sovrascritti automaticamente.

Chi può utilizzare il dispositivo?

- Il dispositivo deve sempre avere un amministratore (proprietario)
- L'amministratore può condividere il dispositivo con il resto dei membri della famiglia e assegnare loro i diritti



H4074



NL | GoSmart IP-buitencamera IP-1300 LANTERN 4 MPx



Inhoud

Aanwijzingen en waarschuwingen	2
Inhoud van de verpakking.....	3
Technische specificatie	3
Beschrijving van het apparaat.....	4
Installatie en montage	5
Koppeling met applicatie.....	7
Problemen oplossen FAQ	15


Aanwijzingen en waarschuwingen




Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat gaat gebruiken.



Volg de veiligheidsinstructies in deze handleiding.

 Gooi elektrische apparaten niet weg als ongesorteerd gemeentelijk afval, maar gebruik inzamelpunten voor gesorteerd afval. Neem contact op met uw gemeente voor actuele informatie over inzamelpunten.

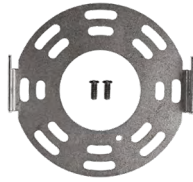
 Als elektrische apparaten op stortplaatsen worden gedumpt, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater sijpelen en in de voedselketen terechtkomen, wat schadelijk is voor uw gezondheid.

Gebruik geen water of chemicaliën om vuil van de buitenkant van het apparaat te verwijderen. Gebruik altijd een droog doekje om mechanische schade en elektrische schokken te voorkomen.

Sluit de voedingskabel niet aan op het stopcontact met natte of vochtige handen, want dan bestaat er gevaar voor elektrische schokken.

Demonteer, repareer of verbouw de apparatuur niet zelf. Anders kan dit leiden tot brand, elektrische schokken of permanente schade.





Inhoud van de verpakking

Camera
Camerahouder
Installatiemateriaal
Beknopte handleiding

Technische specificatie

Voeding: AC 110-220 V/50-60Hz
Maximale lichtopbrengst: 100 W
Schroefdraad voor de gloeilamp: E27
Afmetingen: 130 × 195 × 290 mm
Gewicht: 2,5 kg
Resolutie: 2 560 × 1 440
Sensor: MIS4001
Sprakcommunicatie: Tweerichtingsverkeer (Full-Duplex)
Maximale detectieafstand: 10 m
Detectiehoek voor beweging: 110°
Maximale nachtzichtbereik: 10 m
Bereik van de motorische draaiing van de camera: 220°
Bereik van de handmatige kanteling van de camera: 35°
Opslagplaats: SD-kaart (max. 256 GB, FAT32), cloudopslag
Dekkingsgraad: IP44
Werktemperatuur: -20 °C – 60°C
APP: EMOS GoSmart for Android and iOS
Aansluiting: 2,4 GHz wifi (IEEE 802.11b/g/n), 5 GHz wifi (IEEE 802.11b/g/n/ax)
Maximum e.i.r.p. 2,4 GHz: 15,31 dBm
Maximum e.i.r.p. 5 GHz: 12,9 dBm
Maximum e.i.r.p. BLE: -1,27 dBm



Beschrijving van het apparaat

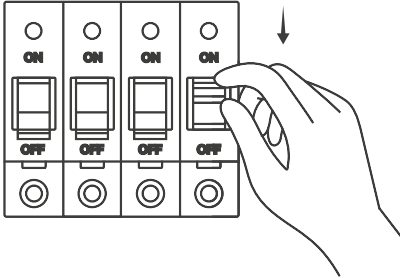
- 1 – Microfoon
- 2 – Lens
- 3 – LED-verlichting
- 4 – Resetknop – Door de RESET-knop 5 seconden ingedrukt te houden, wordt het apparaat teruggezet naar de fabrieksinstellingen.
- 5 – Slot voor de SD-kaart



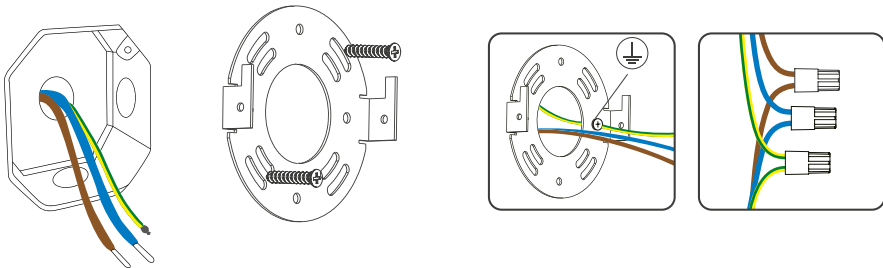
Installatie en montage

Locatiekeuze en installatie

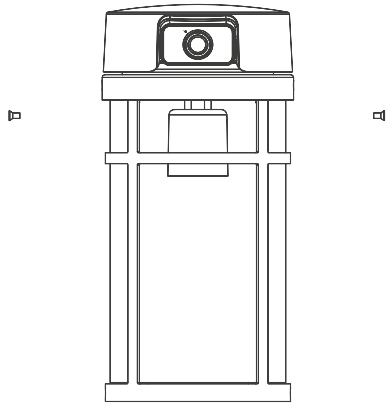
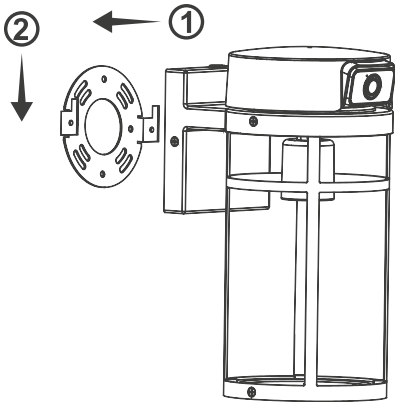
Kies eerst zorgvuldig de plek uit waar de camera met verlichting geïnstalleerd zal worden. Zorg er alstublieft voor dat u op deze plek een voldoende sterk wifi-sigitaal hebt. Voor een goede beeld- en geluidskwaliteit hebben de camera's minimaal 60% wifi-sigitaalsterkte nodig. Anders kunnen er vertragingen bij de meldingen optreden en kan het beeld en geluid vastlopen. Controleer vóór de installatie of de draden van de kabel waarmee de camera met de lamp wordt aangesloten, niet onder spanning staan. Wij raden aan om de betreffende stroomkring rechtstreeks op de stroomonderbreker uit te schakelen. Deze handeling moet altijd door een deskundige worden uitgevoerd.



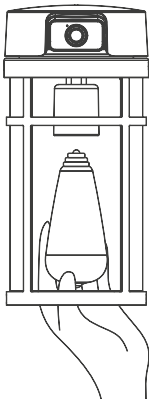
Wij raden aan om in de muur onder de camera met verlichting een inbouwdoos te plaatsen. Het hanteren en aansluiten van de draden gaat dan aanzienlijk eenvoudiger. Schroef de ronde metalen beugel dus met behulp van het meegeleverde bevestigingsmateriaal aan de muur vast. Als u een camera met lamp op een geïsoleerde polystyreengevel monteert, raden wij u aan om, gezien het totale gewicht van de camera met lamp, chemische ankers te gebruiken voor de bevestiging van deze beugel. Trek de toevoerleiding vervolgens door het gat in het midden van de houder. De camera is voorzien van drie geleiders. Sluit eerst de groen-gele beschermingsgeleider aan. Vergeet de aardverbinding niet. Sluit vervolgens de blauwe nulgeleider aan. Sluit als laatste de bruine fasegeleider aan.



Nadat u alle geleiders hebt aangesloten, plaats de camera met lamp op de houder en zet deze vast door hem naar beneden te duwen. Zet de camera met de lamp vervolgens vast met twee schroeven aan de zijkant.

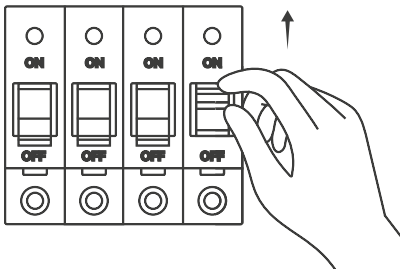


Nu kunt u de gloeilamp in de lamp schroeven. Overschrijd het maximale toegestane vermogen van de gloeilamp, dat 100 watt bedraagt, niet. De camera met lamp heeft een E27-schroefdraad.



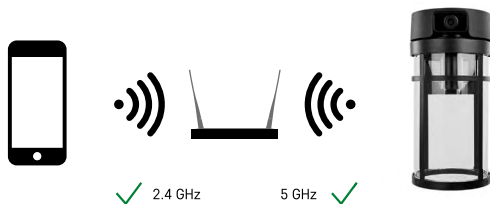
Inbedrijfstelling van de camera met verlichting

Sluit nu de camera met lamp aan op het stroomnet. Schakel de stroomonderbreker in en wacht even totdat de camera zich in de referentiepositie heeft geplaatst en klaar is om te worden gekoppeld met de EMOS GoSmart-app. Verwijder vervolgens de beschermfolie van de cameralens.



Koppeling met applicatie

Installatie van de applicatie EMOS GoSmart

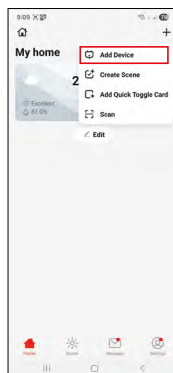
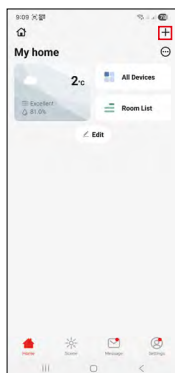
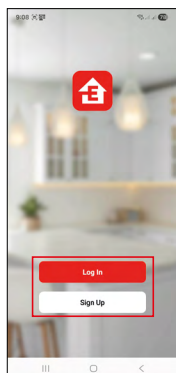
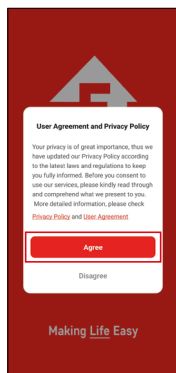


De IP-1300 LANTERN is een dual-band-apparaat en kan via zowel het 2,4 GHz- als het 5 GHz-netwerk communiceren met een wifi-router.



De app is beschikbaar voor Android en iOS via Google play en App Store.
Om de app te downloaden graag de betreffende QR-code te scannen.

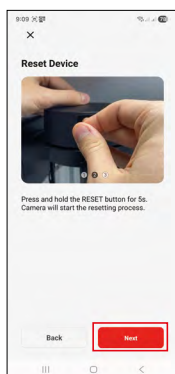
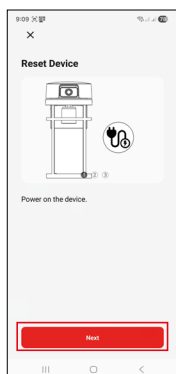
Mobile applicatie EMOS GoSmart



Open de app EMOS GoSmart en bevestig het privacybeleid en klik op "Akkoord".

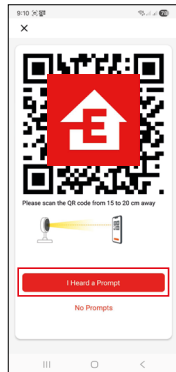
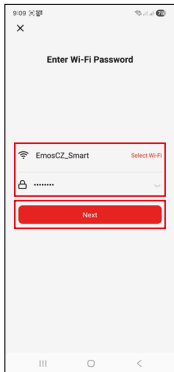
Kies de optie „Registreren“, voer een geldig e-mailadres in en kies een wachtwoord. Als u al een account hebt, kiest u de optie „Inloggen“.

Klik in de rechterbovenhoek op „+“ en selecteer „Apparaat toevoegen“.



Kies nu de IP-1300 LANTERN-camera uit de GoSmart-lijst.

Volg de instructies in de app nauwkeurig op. Houd de knop „RESET“ 5 seconden ingedrukt. Gebruik voor de volgende stap altijd de knop „Volgende“.



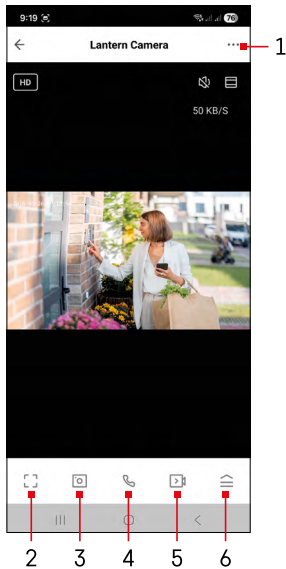
Vul hieronder de gegevens van uw wifi-netwerk thuis in. U moet uw gebruikersnaam en wachtwoord invullen. Let op het gebruik van hoofdletters en kleine letters. Klik vervolgens op de knop „Volgende“.

Op het scherm van uw mobiel toestel verschijnt een QR-code.

Plaats de QR-code voor de lens van de camera-unit. Pas op voor lichtreflecties en de zon.

Bevestig dat u het geluidssignaal voor succesvolle koppeling heeft gehoord.

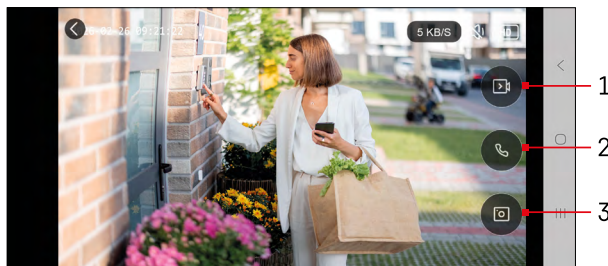
Er verloopt het automatische opzoeken van het apparaat. Zodra het apparaat is gevonden, bevestigt u dat het aan de EMOS GoSmart-app wordt toegevoegd en klikt u op de knop „Klaar“.



Iconen en indicatielampjes

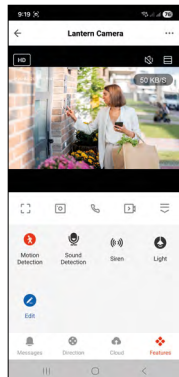
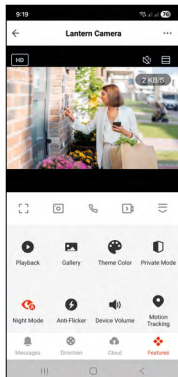
Beschrijving van controlelichtjes in de applicatie

- 1 – toegang tot de geavanceerde instellingen
- 2 – volledig scherm-modus
- 3 – een foto maken op basis van het voorbeeld
- 4 – start de spraakverbinding
- 5 – start de video-opname
- 6 – toegang tot het cameramenu met verlichting










Volledig scherm-modus

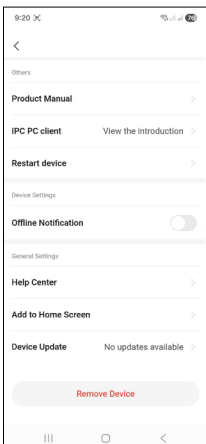
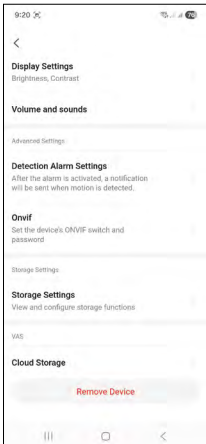
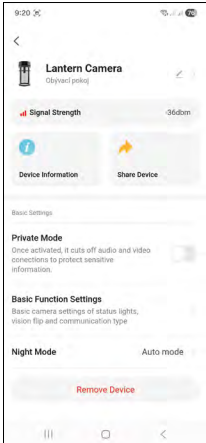
- 1 – start de video-opname
- 2 – start de spraakverbinding
- 3 – een foto maken op basis van het voorbeeld



...	Geavanceerde instellingen (meer gedetailleerd beschreven in het volgende gedeelte)
HD	Schakelen tussen videokwaliteit (HD / SD)
98% 48 KB/S	Kwaliteit en snelheid van het signaal
	Dempen
	Inzoomen
	Volledige schermmodus
	Maak foto's met de app en sla ze op in uw mobiele album
	Spreken
	Maak een video met de app en sla deze op in uw mobiele album
	Menu uitvouwen
	Een video afspelen die op een SD-kaart is opgeslagen
	Bekijk video's en foto's die door de app zijn gemaakt
	Lichtmodus/Donkermodus
	Privémodus – de camera stopt met filmen
	Instellen van de nachtmodus. Wij raden aan om de instelling op AUTO te zetten.
	Bewegingsvolgving – de camera draait automatisch mee met het bewegende object
	Bewegingsdetectie - de camera waarschuwt u als hij beweging waarneemt
	Iconen bewerken + besturing van een ander apparaat toevoegen
★	Instellingen (nader beschreven in het volgende hoofdstuk)

	Handmatige camerabeweging
	Cloud-opslag beheren en aankopen
	Weergave van berichten (Bewegingsdetectie...)
	Het knipperen onder de waarneembare drempelwaarde onderdrukken
	Instellen van volume
	Geluidsdetectie - de camera waarschuwt u als hij een hard geluid waarneemt (huiten, vallen...)
	Het lampje van de camera gaat branden

Beschrijving van uitbreidingsinstellingen




- **Signal Strength** – Huidige signaalsterkte in dBm (Uitstekend ≥ -50 dBm, Goed -50 tot -70 dBm, Voldoende -70 tot -80 dBm, Slecht < -80 dBm)
- **Device information** – Basisinformatie over het apparaat en de eigenaar ervan
- **Share Device** – Apparaatbeheer met een andere gebruiker delen
- **Private Mode** – instellingen voor de privémodus
- **Basic Function Settings** – Mogelijkheid om basisfuncties van het apparaat in of uit te schakelen, zoals automatische schermrotatie of watermerken met weergave van tijd en datum. Een andere belangrijke instelling is de optie om eenrichtings- of tweerichtingscommunicatie te selecteren.
- **Night mode** – Instellingen voor de nachtmodus.
- **Display Settings** – instellingen voor helderheid en contrast
- **Volume and Sounds** – volume-instelling
- **Detection Alarm Settings** – alarm-instelling.
 - **Activity Area** – Instellen van de zone waarin de camera beweging registreert. Als uw camera bijvoorbeeld een weg waarneemt, wilt u niet dat de camera u waarschuwt voor elke auto die voorbij rijdt, dus met deze functie kunt u het gebied selecteren dat door de bewegingssensor wordt waargenomen.
 - **Human Body Filtering** – Herkenning van de omtrek van het menselijk lichaam. Wanneer u deze functie inschakelt, moet het apparaat u niet bij elke beweging waarschuwen, maar alleen wanneer het een menselijk lichaam herkent.
 - **Motion Tracking** – Het volgen van een bewegend object. Als u deze functie inschakelt, volgt de camera bewegende objecten en neemt de volledige beweging op een SD-kaart op.
 - **Sound detection** – geluidsdetectie. Als u deze functie inschakelt, ontvangt u een melding telkens wanneer de camera geluid registreert.
- **Onvif** – Basisinstellingen van de Onvif-functie voor het verbinden van de camera met externe viewers, zoals bijvoorbeeld NVR-systemen.
- **Storage Settings** – opslaginstellingen
- **Cloud Storage** – Mogelijkheid om klassieke cloudopslag of een verbeterde versie met AI aan te schaffen
- **Product Manual** – De PDF-handleiding van het apparaat weergeven
- **IPC PC Client** – Weergave van informatie over de webbrowser voor camera's
- **Restart Device** – apparaat herstarten
- **Help Center** – weergaven van de meest gestelde vragen met hun oplossingen plus de mogelijkheid om een vraag/suggestie/feedback rechtstreeks naar ons te sturen
- **Add to Home Screen** – Voeg een icoon toe aan het startscherm van uw telefoon. Met deze stap hoeft u het toestel niet telkens via de app te openen, maar kunt u rechtstreeks op deze toegevoegde icoon klikken om direct naar het fonteinmenu te gaan
- **Remove Device** – Apparaat verwijderen en ontkoppelen. Een belangrijke stap als u de eigenaar van het apparaat wilt wijzigen. Nadat u een apparaat aan de app hebt toegevoegd, wordt het apparaat gekoppeld en kan het niet aan een andere account worden toegevoegd.

Opnemen op SD-kaart

Een van de basisfuncties van het huisbeveiligingssysteem is de opnamefunctie op SD-kaarten.

De camera ondersteunt SD-kaarten met een maximale grootte van 256 GB in FAT32-formaat. Wanneer de SD-kaart vol is, worden de records automatisch overschreven.

Instructies om de SD-kaartfunctie in te schakelen:

1. Plaats de Micro SD-kaart in het daarvoor bestemde slot.
2. Open de geavanceerde instellingen van het apparaat en kies "Opslaginstellingen".
3. Formateer de SD-kaart. WAARSCHUWING: Schakel tijdens het formatteren van de SD-kaart de app niet uit en onderbreek het proces niet.
4. Schakel de PIR-sensor in en stel de gewenste gevoeligheid in. Er is een optie in de instellingen om de herkenning van menselijke lichamen in/uit te schakelen om alarmen te voorkomen wanneer de camera bijvoorbeeld de beweging van een dier of een boom detecteert. U kunt ook "Activity Area" gebruiken om het gebied te markeren waarin de camera beweging moet detecteren. (U wilt bijvoorbeeld niet dat de camera u waarschuwt voor elke auto die passeert op de weg die de camera kan zien).
5. Wanneer de camera beweging detecteert, neemt hij ook een paar seconden beeldmateriaal op, dat u kunt vinden in de icoon: 





Problemen oplossen FAQ

Ik krijg de apparaten niet gekoppeld. Wat moet ik doen?

- Zorg ervoor dat u een voldoende sterk signaal hebt
- Geef de app alle rechten in de app-instellingen
- Zorg ervoor dat u de nieuwste versie van het mobiele besturingssysteem en de nieuwste versie van de app gebruikt

Ze kunnen me buiten horen, maar ik kan het geluid van buiten niet horen / Ik kan het geluid van buiten horen, maar zij kunnen mij niet horen.

- Controleer of u alle toestemmingen aan de app hebt verleend, vooral de toegang tot de microfoon.
- Ook éénrichtingscommunicatie kan het probleem zijn. Als deze icoon onderaan verschijnt:  betekent dat het apparaat is ingesteld op éénrichtingscommunicatie.
- Om dit te verhelpen, gaat u naar het menu "Basic Function Settings" en stelt u "Talk mode" in op "Two-way talk". Dit menu vindt u in de geavanceerde instellingen (zie: Hoofdstuk „Beschrijving van de geavanceerde instellingen“).
- Het juiste icoon voor tweerichtingscommunicatie ziet er als volgt uit: 

Mijn meldingen werken niet, waarom?

- Geef de app alle rechten in de app-instellingen
- Schakel meldingen in de app-instellingen in (Settings -> App notifications)

Welke SD-kaart kan ik gebruiken?

- SD-kaart met een maximale opslagcapaciteit van 256 GB en een minimale snelheidsklasse van CLASS 10 in formaat FAT32.

Als het geheugen van de SD-kaart vol is, worden de oudste bestanden dan automatisch overschreven of moet de gebruiker deze handmatig verwijderen?

- Ja, de bestanden worden automatisch overschreven.

Wie kan het toestel allemaal gebruiken?

- Het toestel moet altijd een Beheerder (eigenaar) hebben
- De Beheerder (Admin) kan het apparaat delen met de overige leden van het huishouden en hen rechten toewijzen



H4074



ES | Cámara para exteriores IP GoSmart IP-1300 LANTERN 4MPx



Contenido

Instrucciones y advertencias	2
Contenido del paquete.....	3
Especificaciones técnicas	3
Descripción del dispositivo.....	4
Instalación y montaje	5
Vinculación con la aplicación	7
Solución de problemas FAQ	15

Instrucciones y advertencias



Antes de utilizar el dispositivo, lea el manual de instrucciones.



Siga las instrucciones de seguridad indicadas en este manual.



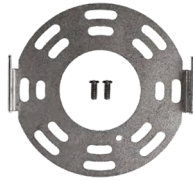
No deseche los aparatos eléctricos como residuos generales; utilice los puntos limpios para residuos clasificados. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información actualizada sobre los puntos de recogida. Si los aparatos eléctricos se desechan en los vertederos, las sustancias peligrosas se pueden filtrar en las aguas subterráneas e introducirse en la cadena alimentaria, lo que puede perjudicar su salud.

Para la limpieza de las partes exteriores del dispositivo no utilice agua ni productos químicos. Siempre utilice un paño seco para prevenir daños mecánicos y accidentes por descarga eléctrica.

No enchufe el cable de alimentación con manos mojadas o húmedas, existe peligro de accidente por descarga eléctrica.

No desmonte, repare ni modifique el dispositivo por su cuenta. En caso contrario podría ocasionar un incendio, accidente por descarga eléctrica o daños permanentes.





Contenido del paquete

Cámara
Soporte para la cámara
Material para la instalación
Guía rápida

Especificaciones técnicas

Alimentación: CA 110-220 V/50-60Hz
Potencia luminica máxima: 100 W
Rosca de la bombilla: E27
Medidas: 130 × 195 × 290 mm
Peso: 2,5 kg
Resolución: 2560 × 1440
Sensor: MIS4001
Comunicación por voz: Bidireccional (Full-Duplex)
Distancia máxima de detección de movimiento: 10 m
Ángulo de detección de movimiento: 110°
Alcance máximo de la visión nocturna: 10 m
Rango de rotación motriz de la cámara: 220°
Rango de inclinación manual de la cámara: 35°
Almacenamiento: Tarjeta SD (máx. 256 GB, FAT32), Cloud storage
Grado de protección: IP44
Temperatura de funcionamiento: -20 °C – 60°C
APP: EMOS GoSmart for Android and iOS
Conexión: Wi-Fi de 2,4 GHz (IEEE 802.11b/g/n),
Wi-Fi de 5 GHz (IEEE 802.11b/g/n/ax)
PIRE máxima: 2,4 GHz: 15,31 dBm
PIRE máxima: 5 GHz: 12,9 dBm
PIRE máxima: BLE: -1,27 dBm





Descripción del dispositivo

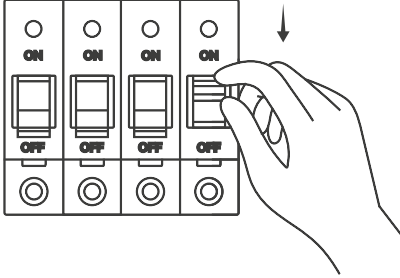
- 1 – Micrófono
- 2 – Objetivo
- 3 – Iluminador LED
- 4 – Botón de reinicio – Apretando el botón RESET durante 5 segundos se restablece la configuración de fábrica del dispositivo.
- 5 – Ranura para la tarjeta SD



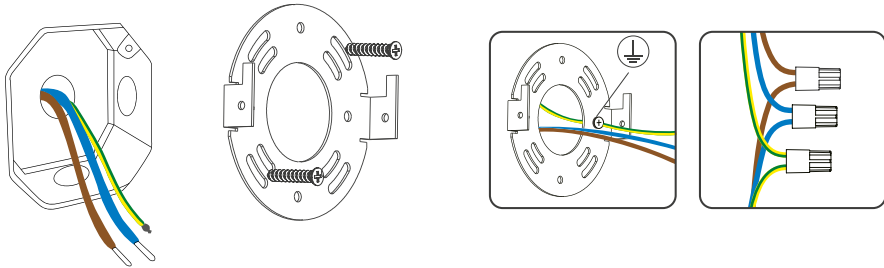
Instalación y montaje

Elección del lugar e instalación

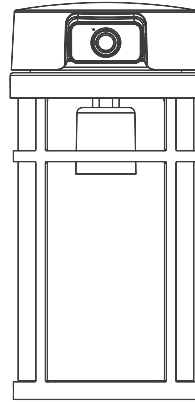
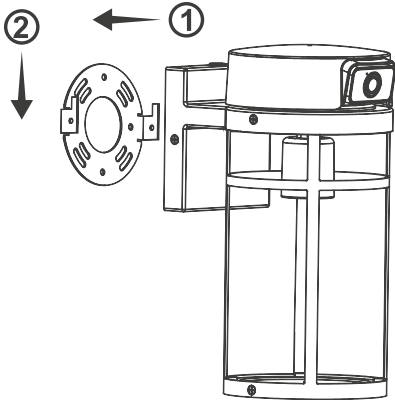
En primer lugar, seleccione con cuidado el lugar donde se instalará la cámara con luz. Por favor, asegúrese de tener una señal Wi-Fi lo suficientemente fuerte en esta ubicación. Las cámaras necesitan una intensidad de señal Wi-Fi de al menos el 60 % para garantizar una transmisión de imagen y sonido de calidad. De lo contrario, pueden producirse retrasos en las notificaciones y cortes en la imagen y el sonido. Antes de proceder a la instalación, asegúrese de que los cables que conectan la cámara con la luz no estén bajo tensión. Recomendamos desconectar el circuito correspondiente directamente con el interruptor diferencial. Esta tarea siempre debe ser realizada por una persona con los conocimientos necesarios.



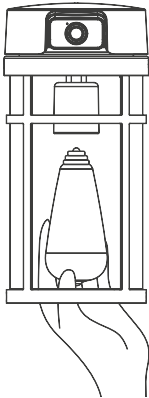
En la pared, debajo de la cámara con luz, recomendamos colocar una caja de instalación. De este modo, la manipulación y la conexión de los cables resulta mucho más sencilla. Atornille el soporte metálico circular a la pared utilizando el material de instalación incluido. Si va a instalar una cámara con luz en una fachada aislada con poliestireno, le recomendamos utilizar anclajes químicos para fijar este soporte debido al peso total de la cámara con luz. A continuación, pase el cable conductor a través del orificio central del soporte. La cámara cuenta con tres cables. Primero, conecte el cable de protección verde y amarillo. No olvide conectar los cables entre sí. A continuación, conecte el cable neutro azul. Por último, conecte el cable de fase marrón.



Una vez conectados todos los cables, coloque la cámara con luz en el soporte y fíjela empujándola hacia abajo. A continuación, fije la cámara con luz mediante dos tornillos desde el lateral.

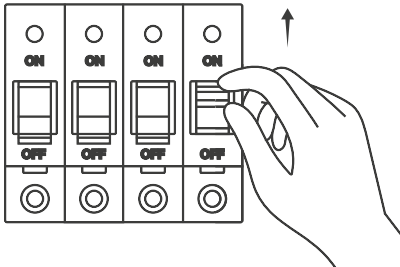


Ahora ya puede enroscar la bombilla en la lámpara. No supere la potencia máxima permitida de la bombilla, que es de 100 vatios. La cámara con luz tiene una rosca E27.



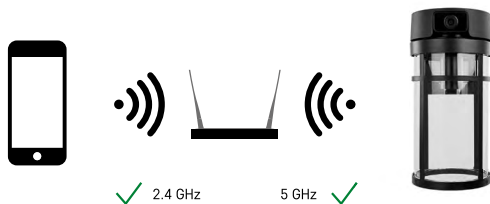
Puesta en marcha de la cámara con luz

Ahora conecte la cámara con luz a la red eléctrica. Encienda el interruptor diferencial y espere un momento a que la cámara se coloque en la posición de referencia y esté lista para emparejarse con la aplicación EMOS GoSmart. A continuación, retire la lámina protectora del objetivo de la cámara.



Vinculación con la aplicación

Instalación de la aplicación EMOS GoSmart

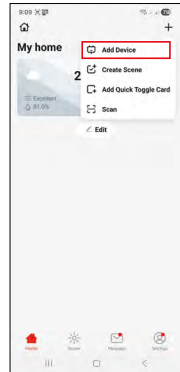
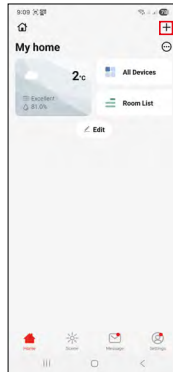
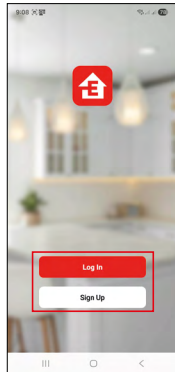
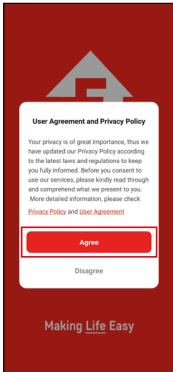


El dispositivo IP-1300 LANTERN es de doble banda y puede comunicarse con un router Wi-Fi a través de redes de 2,4 GHz y 5 GHz.

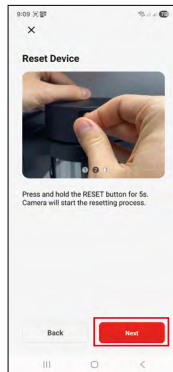
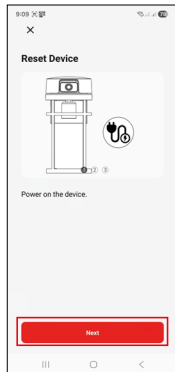


La aplicación está disponible para Android e iOS en Google play y App Store.
Para descargar la aplicación, escanee el código QR correspondiente.

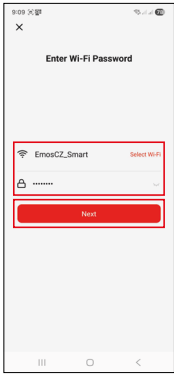
Aplicación móvil EMOS GoSmart



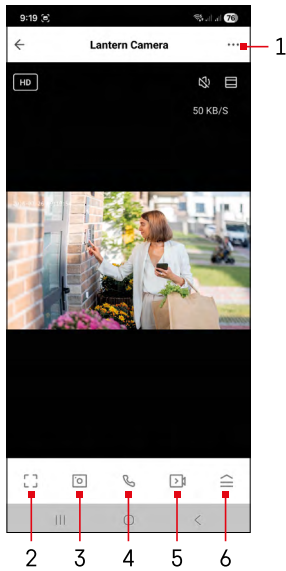
Abra la aplicación EMOS GoSmart, confirme la política de protección de datos y haga clic en "Estoy de acuerdo". Seleccione la opción "Registrarse", introduzca una dirección de correo electrónico válida y elija una contraseña. Si ya tiene una cuenta, seleccione la opción "Iniciar sesión". En la esquina superior derecha, haga clic en "+" y seleccione la opción "Añadir dispositivo".



Seleccione la cámara IP-1300 LANTERN de la lista GoSmart. Siga exactamente las instrucciones de la aplicación. Pulse y mantenga presionado el botón "RESET" durante 5 segundos. Para pasar al siguiente paso, utilice siempre el botón "Siguiente".



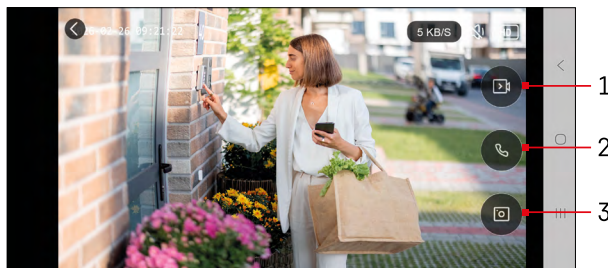
Por favor, introduzca los datos de su red Wi-Fi doméstica. Debe introducir el nombre y la contraseña. Preste atención a las mayúsculas y minúsculas. A continuación, haga clic en el botón "Siguiente". En la pantalla de su dispositivo móvil aparecerá un código QR. Coloque el código QR delante del objetivo de la unidad de cámara. Cuidado con los reflejos de la luz y el sol. Confirme que ha oído la señal acústica que indica la vinculación correcta. Se iniciará la búsqueda automática del dispositivo. Una vez detectado el dispositivo, confirme su adición a la aplicación EMOS GoSmart y pulse el botón "Hecho".



Iconos e indicadores

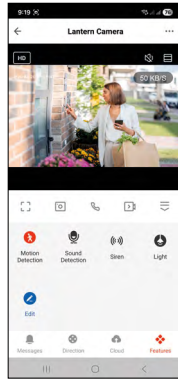
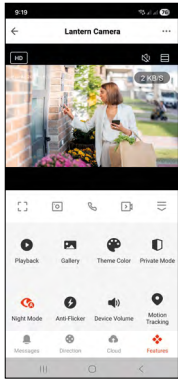
Descripción de los indicadores de la aplicación

- 1 – entrar en la configuración avanzada
- 2 – modo de pantalla completa
- 3 – crear una imagen a partir de la vista previa
- 4 – iniciar la comunicación por voz
- 5 – iniciará una grabación de vídeo
- 6 – acceso al menú de la cámara con luz










Modo de pantalla completa

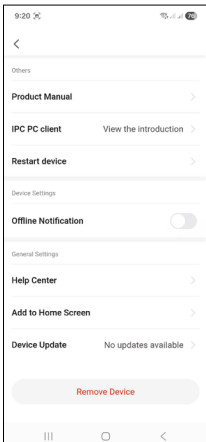
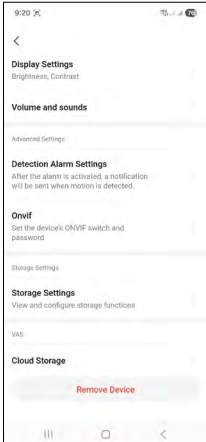
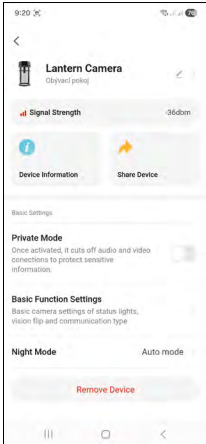
- 1 – iniciará una grabación de vídeo
- 2 – iniciará la comunicación por voz
- 3 – crear una imagen a partir de la vista previa



...	Configuración avanzada (ver descripción detallada en el siguiente capítulo)
HD	Cambio de la calidad del vídeo (HD / SD)
📶 98% 48 KB/S	Calidad y velocidad de la señal
🔇	Bajar volumen
☰	Zoom
📐	Modo de pantalla completa
📷	Hacer imágenes mediante la aplicación y guardarlas en el álbum móvil
🗣️	Hablar
📹	Realizar grabación de vídeo mediante la aplicación y guardar en el álbum móvil
☰	Desplegar menú
▶️	Reproducción de un vídeo guardado en la tarjeta SD
🎭	Ver vídeos y fotos realizadas con la aplicación
🎨	Modo claro/ modo oscuro
📦	Modo privado – la cámara deja de grabar
🌙	Ajustes del modo nocturno. Se recomienda seleccionar la opción AUTO.
📍	Seguimiento de movimiento – la cámara gira automáticamente para seguir al objeto en movimiento
🚶	Detección de movimiento – la cámara le avisa si detecta cualquier movimiento
🔧	Modificación de los iconos + opción de añadir el control de otro dispositivo
★	Configuración de posiciones (ver descripción detallada en el siguiente capítulo)

	Movimiento manual de la cámara
	Gestión y compra adicional del almacenamiento en la nube
	Visualización de avisos (detección de movimiento...)
	Supresión del parpadeo por debajo del límite detectable
	Ajustes del volumen
	Detección de sonido – la cámara le avisa si detecta cualquier ruido fuerte (llanto, caída...)
	Se enciende la luz de la cámara

Descripción de la configuración avanzada




- **Signal Strength** – Intensidad actual de la señal en dBm (Excelente ≥ -50 dBm, Buena entre -50 y -70 dBm, Suficiente entre -70 y -80 dBm, Mala < -80 dBm)
- **Device information** – Información básica sobre el dispositivo y su propietario
- **Share Device** – Uso compartido del control del dispositivo con otro usuario
- **Private Mode** – Configuración del modo privado
- **Basic Function Settings** – Opción de encendido/apagado de las funciones básicas del dispositivo como el giro automático de la pantalla o la marca de agua que muestra la hora y fecha. Uno de los ajustes importantes es la opción de seleccionar la comunicación unidireccional o bidireccional.
- **Night mode** – Configuración del modo nocturno.
- **Display Settings** – Configuración de brillo y contraste
- **Volume and Sounds** – Ajustes del volumen
- **Detection Alarm Settings** – Ajustes de la alarma.
 - **Activity Area** – Configuración de la zona en la que la cámara registra el movimiento. Por ejemplo, si su cámara graba el camino, y no quiere que le avise de cada coche que pasa, esta función le permite elegir la zona que se registrará con el sensor del movimiento.
 - **Human Body Filtering** – Reconoce la silueta de un cuerpo humano. Activando esta función, el dispositivo no debería avisarle de cada movimiento, sino solo al registrar un cuerpo humano.
 - **Motion Tracking** – Seguimiento de un objeto en movimiento. Si activa esta función, a cámara seguirá los objetos en movimiento y grabará todo el movimiento en la tarjeta SD.
 - **Sound detection** – detección de sonido. Una vez activada esta función, recibirá una notificación cada vez que la cámara detecte algún sonido.
- **Onvif** – Configuración Onvif básica para conectar la cámara a visores externos, como sistemas NVR.
- **Storage Settings** – Configuración de almacenamiento
- **Cloud Storage** – Opción de comprar almacenamiento en la nube clásico o su versión mejorada con IA
- **Product Manual** – Ver el manual del dispositivo en PDF
- **IPC PC Client** – Visualización de información sobre el navegador web para cámaras
- **Restart Device** – Reiniciar el dispositivo
- **Help Center** – visualización de las preguntas más frecuentes junto con sus soluciones, incluye la opción de enviarnos una pregunta/sugerencia/comentario directamente a nosotros
- **Add to Home Screen** – Añadir el icono en la pantalla principal de su teléfono. Gracias a este paso no tiene que abrir el dispositivo siempre a través de la aplicación; haciendo clic en este icono le redirigirá directamente a la visualización del menú de la cámara
- **Remove Device** – Quitar y desvincular el dispositivo. Paso importante si desea cambiar el propietario del dispositivo. Al añadir el dispositivo en la aplicación, el dispositivo queda vinculado y no se puede añadir bajo otra cuenta.

Grabación en la tarjeta SD

Una de las funciones básicas de un sistema de seguridad del hogar es la función de grabación en una tarjeta SD.

La cámara admite tarjetas SD con un tamaño máximo de 256 GB en el formato FAT32. Cuando la tarjeta SD está llena, las grabaciones se sobrescriben de forma automática.

Pasos para activar la función de la tarjeta SD:

1. Inserte la tarjeta Micro SD en la ranura correspondiente.
2. Entre en la configuración avanzada del dispositivo y elija la opción "Ajustes de almacenamiento".
3. Formatee la tarjeta SD. ADVERTENCIA: durante el formateo de la tarjeta SD no apague la aplicación ni interrumpa el proceso.
4. Encienda el sensor PIR y ajuste la sensibilidad deseada. En los ajustes es posible activar/desactivar la detección del cuerpo humano para evitar alarmas, por ejemplo, cuando la cámara registra el movimiento de un animal o de un árbol. Mediante "Activity Area" puede también determinar la zona donde la cámara debe detectar el movimiento. (Por ejemplo, si no quiere que la cámara le avise de cada coche que pasa por la carretera que ve la cámara).
5. En cuanto la cámara detecta movimiento, graba también un registro de unos segundos que puede ver haciendo clic en este icono: 





Solución de problemas FAQ

No puedo vincular el dispositivo. ¿Qué puedo hacer?

- Asegúrese de que tenga una señal lo suficientemente fuerte
- Permita a la aplicación todos los permisos en los ajustes
- Revise, que esté utilizando una versión actualizada del sistema operativo móvil y la última versión de la aplicación

Me escuchan fuera, pero yo no escucho el sonido desde afuera / puedo escuchar el sonido de fuera, pero ellos no me oyen.

- Compruebe, que haya autorizado todos los permisos a la aplicación, sobre todo al micrófono.
- El problema también puede ser la comunicación unidireccional. Si en la parte inferior aparece este icono:  significa, que en el dispositivo está seleccionado el tipo de comunicación unidireccional.
- Si desea cambiarlo, entre en el menú "Basic Function Settings" y cambie el ítem "Talk mode" a la opción "Two-way talk". Este menú se encuentra en la configuración avanzada (ver el Capítulo "Descripción de la configuración avanzada").
- El icono correcto de la comunicación bidireccional es este: 

No me llegan las notificaciones. ¿Por qué?

- Permita a la aplicación todos los permisos en los ajustes
- Active las notificaciones en los ajustes de la aplicación (Settings -> App notifications)

¿Qué tarjeta SD puedo utilizar?

- Puede utilizar una tarjeta SD con un almacenamiento máximo de 256 GB y clase de velocidad mínima CLASS 10 en el formato FAT32.

¿Cuando la memoria de la tarjeta SD está llena, los registros más antiguos se sobrescriben automáticamente o el usuario los tiene que borrar de forma manual?

- Sí, los registros se sobrescriben automáticamente.

¿Quién puede utilizar el dispositivo?

- El dispositivo debe tener siempre un administrador (propietario)
- El administrador puede compartir el dispositivo con los demás miembros de la familia y asignarles los derechos



H4074



PT | GoSmart IP câmara exterior IP-1300 LANTERN 4 MPx



Conteúdo

Instruções e avisos	2
Conteúdo da embalagem	3
Especificações técnicas	3
Descrição do dispositivo.....	4
Instalação e montagem.....	5
Emparelhar com a aplicação.....	7
FAQ relativas à resolução de problemas.....	15

Instruções e avisos



Leia o manual do utilizador, antes de utilizar o dispositivo.



Siga as instruções de segurança constantes do manual.



Não elimine os aparelhos elétricos como resíduos indiferenciados; utilize os pontos de recolha de resíduos triados. Para informações atualizadas sobre os pontos de recolha, contacte as suas autoridades locais. Se os aparelhos elétricos forem depositados em aterros de resíduos, podem infiltrar-se substâncias perigosas nas águas subterrâneas, entrando na cadeia alimentar e prejudicando a sua saúde.

Não limpe o exterior do dispositivo com água ou produtos químicos. Utilize sempre um pano seco para evitar danos mecânicos ou ferimentos provocados pela corrente elétrica.

Não ligue o cabo de alimentação à tomada com as mãos molhadas ou húmidas; risco de ferimentos causados pela corrente elétrica.

Não desmonte, repare ou modifique o dispositivo por si próprio. Se o fizer, pode provocar um incêndio, ferimentos causados pela corrente elétrica ou danos irreversíveis.





Conteúdo da embalagem

Câmara
Suporte para câmara
Elementos de fixação
Guia rápido

Especificações técnicas

Alimentação: CA 110-220 V/50-60 Hz
Potência luminosa máxima: 100 W
Casquilho da lâmpada: E27
Dimensões: 130 × 195 × 290 mm
Peso: 2,5 kg
Resolução: 2560 × 1440
Sensor: MIS4001
Comunicação por voz: Bidirecional (Full-Duplex)
Alcance máximo de detecção de movimento: 10 m
Ângulo de detecção de movimento: 110°
Alcance máximo da visão noturna: 10 m
Amplitude do movimento motorizado da câmara: 220°
Amplitude da inclinação manual da câmara: 35°
Armazenamento: cartão SD (máx. 256 GB, FAT32), armazenamento na nuvem
Classificação da caixa: IP44
Temperatura de funcionamento: -20 °C – 60 °C
APLICAÇÃO: EMOS GoSmart para Android e iOS
Ligação: Wi-Fi 2,4 GHz (IEEE 802.11b/g/n),
Wi-Fi 5 GHz (IEEE 802.11b/g/n/ax)
e.i.r.p. máx. 2,4 GHz: 15,31 dBm
e.i.r.p. máx. 5 GHz: 12,9 dBm
e.i.r.p. máx. BLE: -1,27 dBm





Descrição do dispositivo

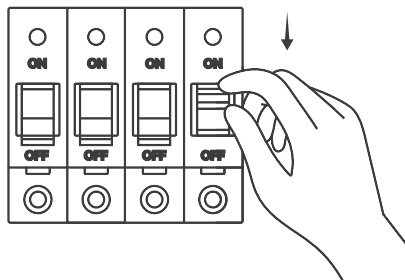
- 1 – Microfone
- 2 - Lente
- 3 – Iluminação LED
- 4 – Botão Reset – Premir continuamente RESET durante 5 s repõe o dispositivo nas definições de fábrica.
- 5 – Ranhura para cartão SD



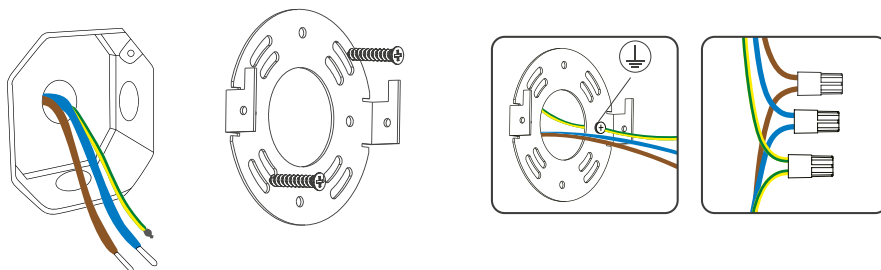
Instalação e montagem

Escolha do local e instalação

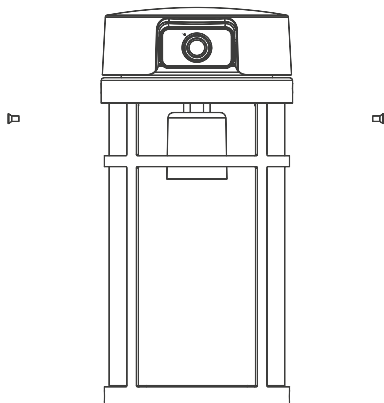
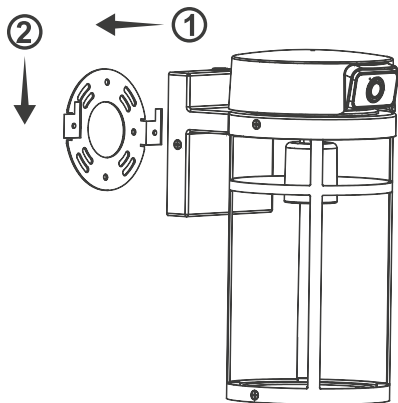
Em primeiro lugar, escolha cuidadosamente o local onde a câmara com luz será instalada. Certifique-se de que o sinal Wi-Fi neste local é suficientemente forte. As câmaras requerem uma intensidade de sinal Wi-Fi de, pelo menos, 60% para garantir uma transmissão de vídeo e áudio de alta qualidade. Caso contrário, as notificações poderão sofrer atrasos e a imagem e o som poderão ficar entrecortados. Antes de prosseguir com a instalação, certifique-se de que os fios que ligam a câmara à luz não estão sob tensão. Recomendamos que desligue o circuito em questão diretamente no disjuntor. Esta tarefa deve ser sempre realizada por uma pessoa qualificada.



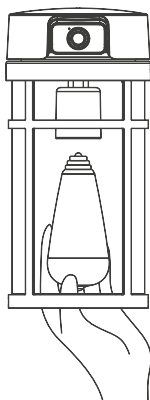
Recomendamos a instalação de uma caixa de junção na parede, por baixo da câmara com luz. Manipular e ligar os fios torna-se, assim, consideravelmente mais fácil. Aparafuse o suporte metálico circular à parede utilizando os fixadores fornecidos. Se estiver a instalar a câmara com a luz numa fachada de poliestireno isolado, recomendamos a utilização de buchas químicas para fixar o suporte, tendo em conta o peso total da câmara e da luz. Em seguida, passe o cabo de alimentação pelo orifício central do suporte. A câmara está equipada com três fios. Primeiro, ligue o condutor de proteção verde-amarelado. Não se esqueça de ligar o fio de terra. Em seguida, ligue o condutor neutro azul. Por fim, ligue o condutor de fase castanho.



Depois de ligar todos os fios, encaixe a câmara com a luz no suporte e fixe-a, empurrando-a para baixo. Em seguida, fixe a câmara e a luz no lugar com dois parafusos colocados lateralmente.

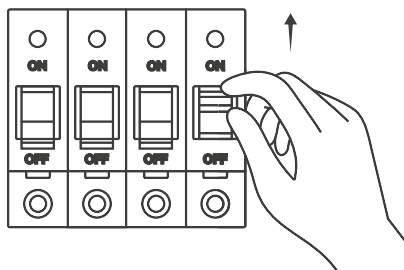


Já pode colocar a lâmpada no casquilho. Não exceda a potência máxima permitida da lâmpada, que é de 100 watts. A câmara com luz tem uma rosca E27.



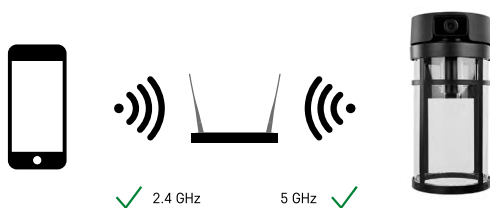
Colocar em funcionamento a câmara com luz

Agora, ligue a câmara com luz à corrente. Ligue o disjuntor e aguarde alguns instantes até que a câmara se posicione na sua posição de referência e esteja pronta para emparelhar com a aplicação EMOS GoSmart. Em seguida, retire a película protetora da lente da câmara.



Emparelhar com a aplicação

Instalação da aplicação EMOS GoSmart

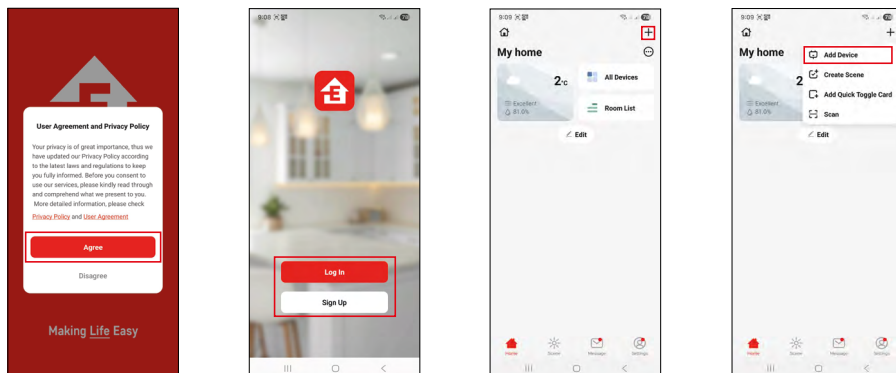


A LANTERN IP-1300 é um dispositivo de banda dupla e pode comunicar com um router Wi-Fi através de redes de 2,4 GHz e 5 GHz.

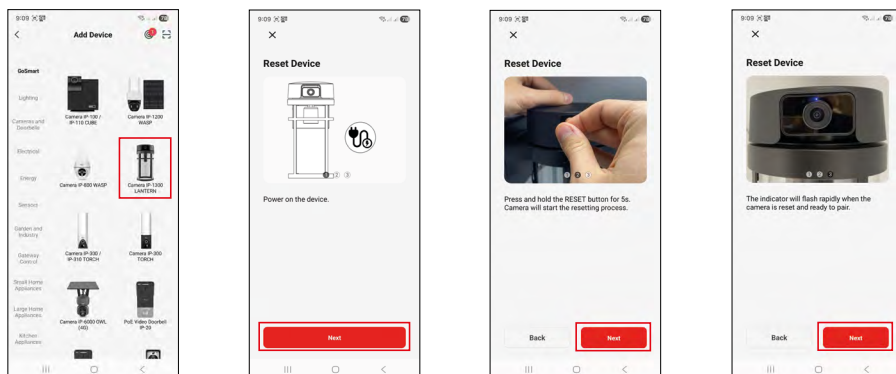


A aplicação está disponível para Android e iOS no Google Play e na App Store. Transfira a aplicação fazendo a leitura do código QR.

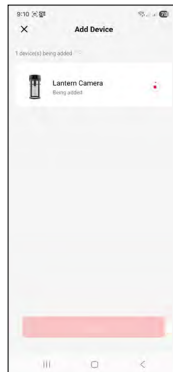
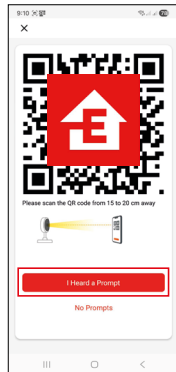
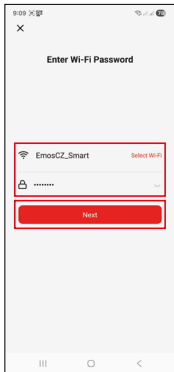
Aplicação móvel EMOS GoSmart



Abra a EMOS GoSmart e confirme a política de privacidade tocando em Aceitar. Selecione "Registrar-se", introduza um endereço de e-mail válido e escolha uma palavra-passe. Se já tem uma conta, selecione a opção "Iniciar sessão". No canto superior direito, toque no ícone "+" e selecione "Adicionar dispositivo".

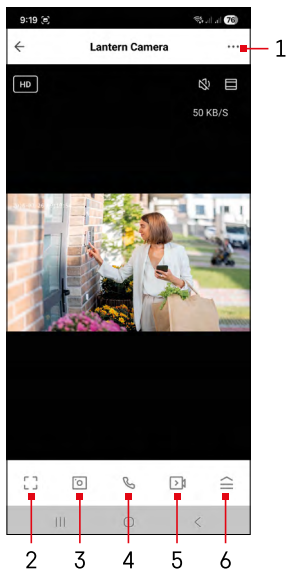


Agora, selecione a câmara IP-1300 LANTERN na lista GoSmart. Siga rigorosamente as instruções da aplicação. Mantenha premido o botão "RESET" durante 5 segundos. Utilize sempre o botão "Seguinte" para avançar para o passo seguinte.



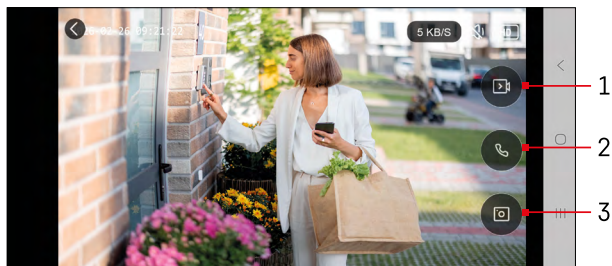
Introduza os dados da sua rede Wi-Fi doméstica. Tem de introduzir o nome de utilizador e a palavra-passe. Fazem distinção entre maiúsculas e minúsculas. Depois, toque no botão "Seguinte". Aparecerá um código QR no ecrã do seu dispositivo. Coloque o código QR à frente da lente da câmara. Tenha cuidado com o brilho e a luz solar. Confirme que ouviu um sinal áudio indicando um emparelhamento bem sucedido. O dispositivo será detetado automaticamente. Assim que o dispositivo for detetado, confirme que pretende adicioná-lo à aplicação EMOS GoSmart e toque no botão "Concluído".

Ícones e indicadores



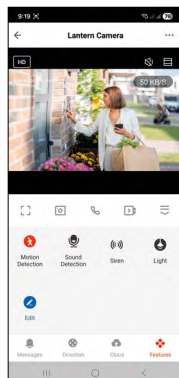
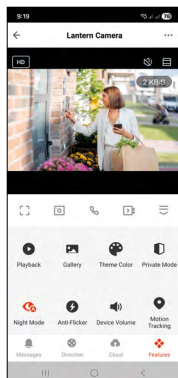
Descrição dos indicadores na aplicação

- 1 – aceder às definições avançadas
- 2 – modo de ecrã inteiro
- 3 – criar uma fotografia a partir da transmissão em direto
- 4 – iniciar uma chamada de voz
- 5 – iniciar a gravação de vídeo
- 6 – aceder ao menu da câmara com luz










Modo de ecrã inteiro

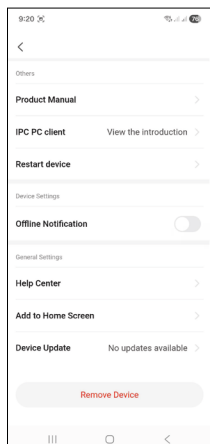
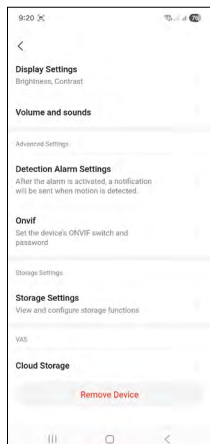
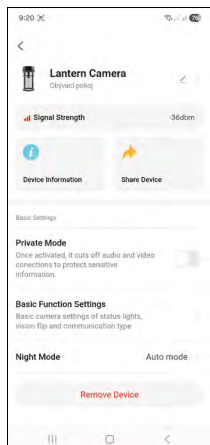
- 1 – iniciar a gravação de vídeo
- 2 – iniciar uma chamada de voz
- 3 – criar uma fotografia a partir da transmissão em direto



...	Definições avançadas (descritas mais detalhadamente no capítulo seguinte)
HD	Alterar a qualidade do vídeo (HD / SD)
📶 98% 48 KB/S	Qualidade e velocidade do sinal
🔇	Silencioso
☰	Zoom
📐	Modo de ecrã inteiro
📷	Tirar fotografias utilizando a aplicação e guardá-las no álbum móvel
🗣️	Falar
📹	Captar um vídeo utilizando a aplicação e guardá-lo no álbum móvel
☰	Abrir o menu
▶️	Reproduzir um vídeo armazenado no cartão SD
🎭	Ver vídeos e fotografias captados através da aplicação
🎨	Modo claro / modo escuro
📦	Modo privado – a câmara deixa de gravar
🌙	Definições do modo noturno. Recomenda-se a definição para AUTO.
📍	Rastreamento de movimento – a câmara segue automaticamente um objeto em movimento
🚶	Deteção de movimento - a câmara notifica-o se detetar qualquer movimento
🔧	Editar ícones + opção para adicionar controlo para outro dispositivo
★	Definições de posição (descritas mais detalhadamente no capítulo seguinte)

	Movimento manual da câmara
	Gestão e aquisição de armazenamento em nuvem
	Exibir notificações (deteção de movimento...)
	Suprimir a oscilação abaixo de um limiar detetável
	Regulação do volume
	Deteção de som - a câmara notifica-o se detetar sons fortes (choro, queda...)
	Liga a luz da câmara

Descrição das Definições Avançadas




- **Intensidade do sinal** – Intensidade atual do sinal em dBm (Excelente ≥ -50 dBm, Boa -50 a -70 dBm, Suficiente -70 a -80 dBm, Fraca < -80 dBm)
- **Informações sobre o dispositivo** – Informações básicas sobre o dispositivo e o seu proprietário
- **Partilhar dispositivo** – Opção para partilhar a administração do dispositivo com outro utilizador
- **Modo Privado** – Definições do modo privado
- **Definições de funções básicas** – Opção para ativar/desativar funções básicas do dispositivo, como a rotação automática do ecrã ou a marca de água com hora e data. Uma definição importante é também a opção de escolher entre comunicação unidirecional ou bidirecional.
- **Modo Noturno** – Configurações do modo noturno.
- **Definições do ecrã** – Definições de brilho e contraste
- **Volume e sons** – Definições de volume
- **Definições do alarme de deteção** – Definições do alarme.
 - **Área de atividade** – Define a zona em que a câmara irá detetar movimento. Por exemplo, se a sua câmara estiver apontada para uma estrada e não quiser ser notificado sempre que um carro passar, pode definir a área em que a deteção de movimento se deve concentrar.
 - **Filtragem de corpo humano** – Deteção de silhuetas humanas. Uma vez ativada a função, o dispositivo deixa de o notificar sobre todo e qualquer movimento, passando a fazê-lo apenas se detetar movimento de um corpo humano.
 - **Rastreo de movimento** – Rastrear um objeto em movimento. Se ativar esta funcionalidade, a câmara irá seguir objetos em movimento e gravar toda a sequência de movimentos num cartão SD.
 - **Deteção de som** – Deteção com base no som. Assim que esta funcionalidade estiver ativada, receberá uma notificação sempre que a câmara detetar algum som.
- **Onvif** – Configurações básicas da função Onvif, para conectar a câmara a dispositivos de visualização externos, como sistemas NVR.
- **Definições de armazenamento** – Definições para o dispositivo de armazenamento
- **Armazenamento na nuvem** – Opção de adquirir armazenamento na nuvem padrão ou uma versão melhorada com IA
- **Manual do produto** – Consulte o guia do utilizador em PDF para o dispositivo
- **Cliente IPC para PC** – Apresentar informações do navegador Web para câmaras
- **Reiniciar dispositivo** – Reinicia o dispositivo
- **Centro de ajuda** – Apresenta as perguntas mais frequentes e as respetivas soluções e oferece a possibilidade de nos enviar diretamente dúvidas/sugestões/feedback
- **Adicionar ao ecrã inicial** – adiciona o ícone do dispositivo ao ecrã inicial do seu telefone. Desta forma, já não precisa de abrir sempre o dispositivo através da aplicação; basta tocar no ícone recém-adicionado e será redirecionado diretamente para o menu da fonte
- **Remover dispositivo** – Remove e desemparelha o dispositivo. Um passo importante se pretender alterar o proprietário do dispositivo. Quando um dispositivo é adicionado à aplicação, o dispositivo fica emparelhado e não pode ser transferido para outra conta sem ser desemparelhado.

Gravação num cartão SD

Uma das principais funções de um sistema de segurança doméstica é a capacidade de gravar num cartão SD.

A câmara suporta cartões SD com uma capacidade máxima de 256 GB no formato FAT32. Quando o cartão estiver cheio, os dados começarão a ser automaticamente substituídos.

Instruções sobre como ativar a função de cartão SD:

1. Insira o cartão Micro SD na ranhura adequada.
2. Abra as definições avançadas do dispositivo e selecione as opções "Definições de armazenamento".
3. Formate o cartão SD. ATENÇÃO: não feche a aplicação ou interrompa o processo enquanto o cartão estiver a ser formatado.
4. Ligue o sensor PIR e defina a sensibilidade pretendida. Também pode ativar/desativar o reconhecimento de corpos humanos nas definições, para evitar a emissão de alarmes sempre que a câmara deteta um animal ou o movimento das árvores. Também pode utilizar a opção "Área de atividade" para designar uma área em que a câmara deve detetar movimento. (Por exemplo, se não desejar que a câmara o notifique sempre que um automóvel passa numa estrada que se encontra dentro do campo de visão da câmara).
5. Quando a câmara deteta movimento, também grava alguns segundos de vídeo, a que pode aceder através do ícone 





FAQ relativas à resolução de problemas

Os dispositivos não estão a emparelhar. O que devo fazer?

- Certifique-se de que o sinal é suficientemente forte
- Conceda todas as permissões à aplicação nas definições
- Confirme que está a utilizar uma versão atualizada do sistema operativo móvel e a versão mais recente da aplicação

Conseguem ouvir-me no exterior, mas o som do exterior não está a chegar / O som do exterior está a chegar, mas não me conseguem ouvir no exterior.

- Confirme que concedeu todas as permissões à aplicação no seu dispositivo, particularmente acesso ao microfone.
- Outro potencial problema é a comunicação unidirecional. Se este ícone  for apresentado, isso significa que o dispositivo está definido para comunicação unidirecional.
- Se pretender alterar a definição, aceda a "Definições de funções básicas" e defina o "Modo de conversação" para "Conversa bidirecional". Pode encontrar este menu nas definições avançadas (ver capítulo "Descrição das definições avançadas").
- O ícone da comunicação bidirecional tem o seguinte aspeto: 

Não estou a receber notificações. Porquê?

- Conceda todas as permissões à aplicação nas definições
- Ative as notificações nas definições da aplicação (Definições -> Notificações da aplicação)

Que cartão SD posso utilizar?

- O dispositivo é compatível com cartões SD até uma capacidade máxima de armazenamento de 256 GB e uma velocidade mínima de CLASSE 10 no formato FAT32.

Quando a memória do cartão SD está cheia, as gravações mais antigas são automaticamente substituídas ou tenho de as apagar manualmente?

- Sim, as gravações são substituídas automaticamente.

Quem está autorizado a utilizar o dispositivo?

- O dispositivo deve ter sempre um administrador (proprietário)
- O administrador pode então partilhar o dispositivo com outras pessoas do agregado familiar e atribuir-lhes direitos



H4074



GR|CY | Εξωτερική κάμερα IP GoSmart IP-1300 LANTERN 4MPx



Περιεχόμενα

Οδηγίες και προειδοποιήσεις	2
Περιεχόμενα συσκευασίας	3
Τεχνικές προδιαγραφές	3
Περιγραφή συσκευής	4
Εγκατάσταση και συναρμολόγηση	5
Σύζευξη με την εφαρμογή	7
Αντιμετώπιση προβλημάτων - Συχνές ερωτήσεις	15

Οδηγίες και προειδοποιήσεις



Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήστη πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.



Τηρείτε τις οδηγίες ασφαλείας που περιλαμβάνονται στο εγχειρίδιο.



Μην απορρίπτετε τις ηλεκτρικές συσκευές ως αταξινόμητα αστικά απόβλητα. Χρησιμοποιήστε σημεία συλλογής ταξινομημένων αποβλήτων. Για ενημερωμένες πληροφορίες σχετικά με τα σημεία συλλογής, επικοινωνήστε με τους τοπικούς φορείς. Στην περίπτωση απόρριψης ηλεκτρικών συσκευών σε χωματερές, μπορεί να διαρρεύσουν επικίνδυνες ουσίες στα υπόγεια ύδατα, να εισέλθουν στην τροφική αλυσίδα και να βλάψουν την υγεία σας.

Μην καθαρίζετε τις εξωτερικές επιφάνειες της συσκευής με νερό ή χημικές ουσίες. Χρησιμοποιείτε πάντα ένα στεγνό πανί για να αποφύγετε μηχανικές ζημιές ή τραυματισμούς από το ηλεκτρικό ρεύμα. Μην συνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα με βρεγμένα ή υγρά χέρια. Κίνδυνος τραυματισμού από το ηλεκτρικό ρεύμα.

Μην αποσυναρμολογείτε, επισκευάζετε ή τροποποιείτε τη συσκευή μόνοι σας. Αν το κάνετε, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά, τραυματισμός από το ηλεκτρικό ρεύμα ή ανεπανόρθωτη ζημιά.





Περιεχόμενα συσκευασίας

Κάμερα
Βάση κάμερας
Υλικά στερέωσης
Σύντομος οδηγός



Τεχνικές προδιαγραφές

Τροφοδοσία: AC 110-220 V/50-60 Hz
Μέγιστη ισχύς φωτός: 100 W
Ντουί λαμπτήρα: E27
Διαστάσεις: 130 × 195 × 290 mm
Βάρος: 2,5 kg
Ανάλυση: 2.560 × 1.440
Αισθητήρας: MIS4001
Φωνητική επικοινωνία: Αμφίδρομη (Full-Duplex)
Μέγιστη εμβέλεια ανίχνευσης κίνησης: 10 m
Γωνία ανίχνευσης κίνησης: 110°
Μέγιστη εμβέλεια νυχτερινής όρασης: 10 m
Εύρος ηλεκτροκίνησης περιστροφής της κάμερας: 220°
Εύρος μηχανικής ανύψωσης της κάμερας: 35°
Χώρος αποθήκευσης: Κάρτα SD (μέγ. 256 GB, FAT32), αποθήκευση σε cloud
Βαθμός προστασίας περιβλήματος: IP44
Θερμοκρασία λειτουργίας: -20 °C – 60°C
Εφαρμογή: EMOS GoSmart για Android και iOS
Σύνδεση: Wi-Fi 2,4 GHz (IEEE 802.11b/g/n), Wi-Fi 5 GHz (IEEE 802.11b/g/n/ax)
Μέγιστη e.i.r.p. 2,4 GHz: 15,31 dBm
Μέγιστη e.i.r.p. 5 GHz: 12,9 dBm
Μέγιστη e.i.r.p. BLE: -1,27 dBm



Περιγραφή συσκευής

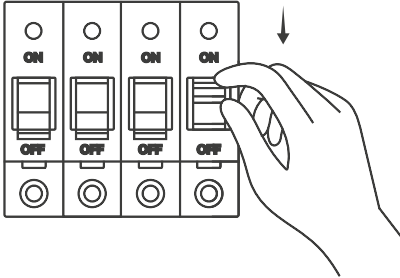
- 1 – Μικρόφωνο
- 2 – Φακός
- 3 – Φωτισμός LED
- 4 – Κουμπί επαναφοράς – Το παρατεταμένο πάτημα του κουμπιού RESET για 5 δευτ. επαναφέρει τη συσκευή στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.
- 5 – Υποδοχή κάρτας SD



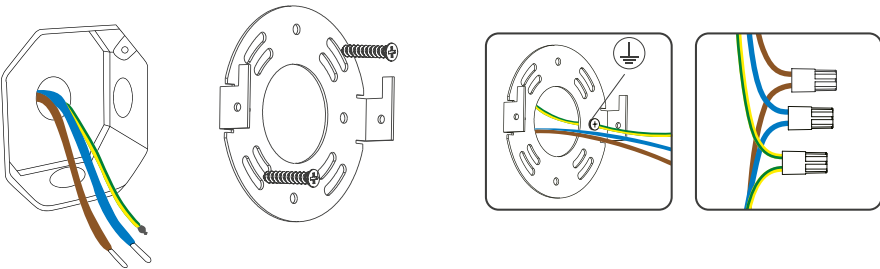
Εγκατάσταση και συναρμολόγηση

Επιλογή θέσης και εγκατάσταση

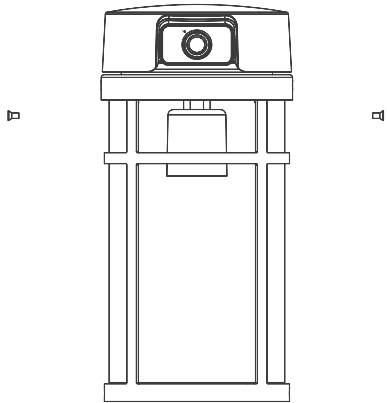
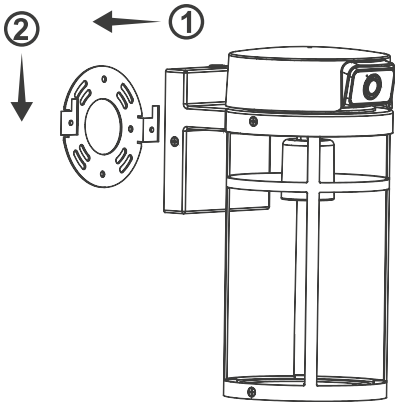
Πρώτα, επιλέξτε προσεκτικά το σημείο όπου θα τοποθετηθεί η κάμερα με φως. Βεβαιωθείτε ότι το σήμα Wi-Fi σε αυτό το σημείο είναι αρκετά ισχυρό. Οι κάμερες απαιτούν ισχύ σήματος Wi-Fi τουλάχιστον 60 % για να εξασφαλίσουν υψηλής ποιότητας μετάδοση εικόνας και ήχου. Διαφορετικά, οι ειδοποιήσεις μπορεί να καθυστερούν και η εικόνα και ο ήχος να παρουσιάζουν διακοπές. Πριν προχωρήσετε στην εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια που συνδέουν την κάμερα με το φως δεν φέρουν τάση. Συνιστούμε να απενεργοποιήσετε το αντίστοιχο κύκλωμα απευθείας από τον αυτόματο διακόπτη. Η εργασία θα πρέπει να εκτελείται πάντοτε από εξειδικευμένο άτομο.



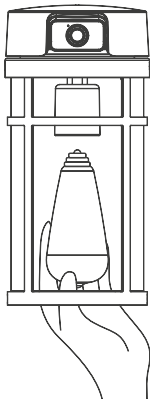
Συνιστούμε να τοποθετήσετε ένα κουτί διακλάδωσης στον τοίχο, κάτω από την κάμερα με φως. Έτσι, ο χειρισμός και η σύνδεση των καλωδίων γίνεται πολύ πιο εύκολα. Βιδώστε τη στρογγυλή μεταλλική βάση στον τοίχο χρησιμοποιώντας τα παρεχόμενα υλικά στερέωσης. Αν εγκαθιστάτε την κάμερα με φως σε πρόσοψη από μονωμένο πολυστυρένιο, σας συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε χημικά αγκύρια για τη στερέωση της βάσης, λαμβάνοντας υπόψη το συνολικό βάρος της κάμερας και του φωτός. Στη συνέχεια, περάστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την κεντρική οπή της βάσης. Η κάμερα διαθέτει τρία καλώδια. Πρώτα συνδέστε τον κιτρινοπράσινο προστατευτικό αγωγό. Μην ξεχάσετε να συνδέσετε τη γείωση. Στη συνέχεια, συνδέστε τον μπλε ουδέτερο αγωγό. Τέλος, συνδέστε τον καφέ αγωγό φάσης.



Μόλις συνδεθούν όλα τα καλώδια, τοποθετήστε την κάμερα με φως στη βάση και στερεώστε την πιέζοντάς την προς τα κάτω. Στη συνέχεια, στερεώστε την κάμερα με φως με δύο βίδες από το πλάι.

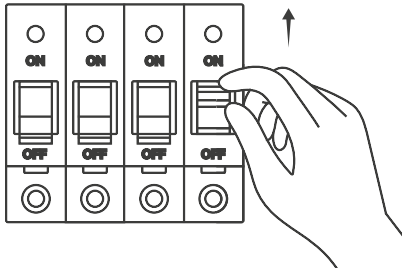


Μπορείτε πλέον να βιδώσετε τον λαμπτήρα στο φως. Μην υπερβαίνετε τη μέγιστη επιτρεπόμενη ισχύ του λαμπτήρα, η οποία είναι 100 Watt. Η κάμερα με φως έχει σπείρωμα E27.



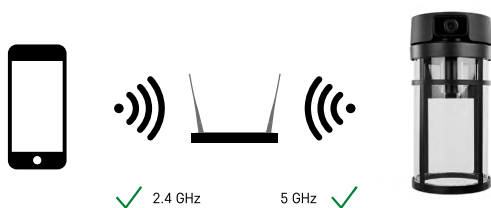
Έναρξη λειτουργίας της κάμερας με φως

Τώρα συνδέστε την κάμερα με φως στο ρεύμα. Ανοίξτε τον αυτόματο διακόπτη και περιμένετε λίγο μέχρι η κάμερα να μετακινηθεί στη θέση αναφοράς και να είναι έτοιμη για σύζευξη με την εφαρμογή EMOS GoSmart. Στη συνέχεια, αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη από τον φακό της κάμερας.



Σύζευξη με την εφαρμογή

Εγκατάσταση της εφαρμογής EMOS GoSmart

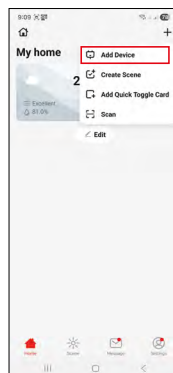
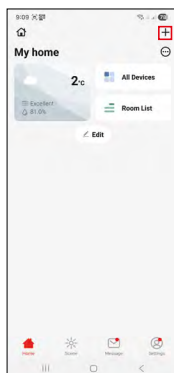
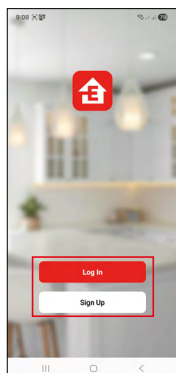
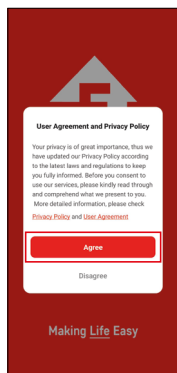


Το IP-1300 LANTERN είναι μια συσκευή διπλής ζώνης και μπορεί να επικοινωνεί με έναν δρομολογητή Wi-Fi μέσω δικτύων 2,4 GHz και 5 GHz.

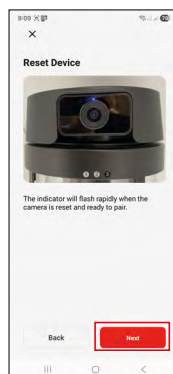
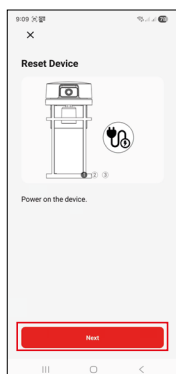


Η εφαρμογή είναι διαθέσιμη για Android και iOS στο Google Play και στο App Store. Πραγματοποιήστε λήψη της εφαρμογής σαρώνοντας τον κωδικό QR.

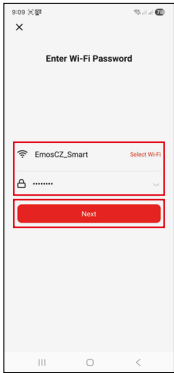
Εφαρμογή EMOS GoSmart για κινητές συσκευές



Ανοίξτε την εφαρμογή EMOS GoSmart και επιβεβαιώστε την πολιτική απορρήτου πατώντας Συμφωνώ. Επιλέξτε «Εγγραφή», καταχωρίστε μια έγκυρη διεύθυνση e-mail και επιλέξτε έναν κωδικό πρόσβασης. Αν έχετε ήδη λογαριασμό, επιλέξτε «Σύνδεση». Στην επάνω δεξιά γωνία, πιέστε το εικονίδιο «+» και επιλέξτε «Προσθήκη συσκευής».



Επιλέξτε τώρα την κάμερα IP-1300 LANTERN από τη λίστα GoSmart. Ακολουθήστε τις ακριβείς οδηγίες της εφαρμογής. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί «RESET» για 5 δευτερόλεπτα. Χρησιμοποιείτε πάντα το κουμπί «Επόμενο» για να προχωρήσετε στο επόμενο βήμα.



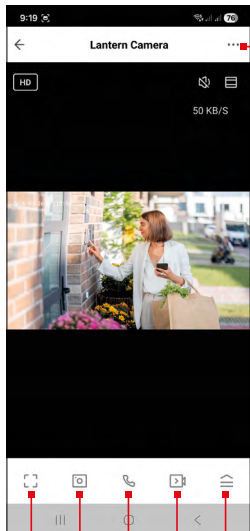
Καταχωρίστε τα στοιχεία του οικιακού σας δικτύου Wi-Fi. Πρέπει να καταχωρίσετε το όνομα και τον κωδικό πρόσβασης. Γίνεται διάκριση μεταξύ κεφαλαίων και πεζών γραμμάτων. Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί «Επόμενο».

Στην οθόνη της συσκευής σας θα εμφανιστεί ένας κωδικός QR.

Τοποθετήστε τον κωδικό QR μπροστά από τον φακό της μονάδας κάμερας. Λάβετε υπόψη το έντονο φως και το φως του ήλιου.

Επιβεβαιώστε ότι ακούσατε το ηχητικό σήμα για την επιτυχή σύζευξη.

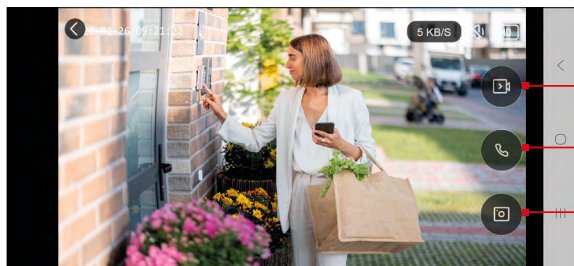
Η συσκευή θα ανιχνευτεί αυτόματα. Μόλις βρεθεί η συσκευή, επιβεβαιώστε ότι θέλετε να την προσθέσετε στην εφαρμογή EMOS GoSmart και πατήστε το κουμπί «Τέλος».



Εικονίδια και ενδείξεις

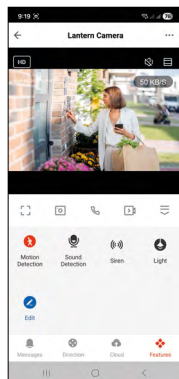
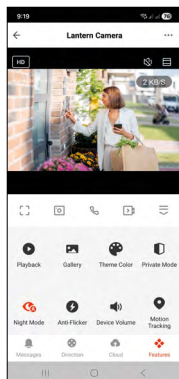
Περιγραφή των ενδείξεων στην εφαρμογή

- 1 – πρόσβαση σύνθετων ρυθμίσεων
- 2 – λειτουργία πλήρους οθόνης
- 3 – δημιουργία φωτογραφίας από ζωντανή μετάδοση
- 4 – πραγματοποίηση φωνητικής κλήσης
- 5 – έναρξη εγγραφής βίντεο
- 6 – πρόσβαση στο μενού της κάμερας με φως











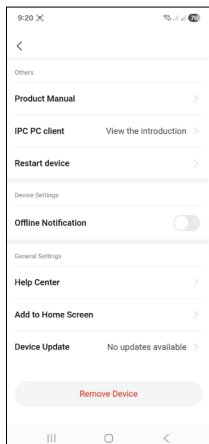
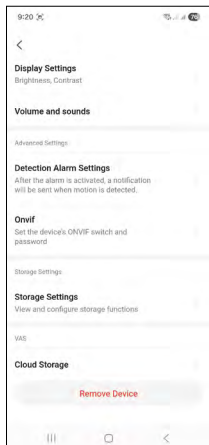
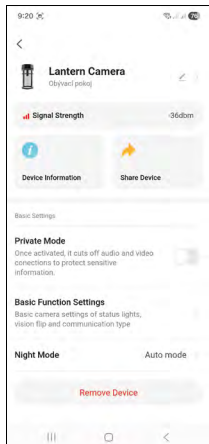
Λειτουργία πλήρους οθόνης

- 1 – έναρξη εγγραφής βίντεο
- 2 – πραγματοποίηση φωνητικής κλήσης
- 3 – δημιουργία φωτογραφίας από ζωντανή μετάδοση



⋮	Σύνθετες ρυθμίσεις (περιγράφονται με περισσότερες λεπτομέρειες στο επόμενο κεφάλαιο)
HD	Αλλαγή ποιότητας εικόνας (HD / SD)
📶 98% 48 KB/S	Ποιότητα και ταχύτητα σήματος
🔇	Σίγαση
☰	Ζουμ
📐	Λειτουργία πλήρους οθόνης
📷	Βγάλτε φωτογραφίες χρησιμοποιώντας την εφαρμογή και αποθηκεύστε τις στο άλμπουμ της κινητής συσκευής σας
🗣️	Ομιλία
📹	Καταγράψτε βίντεο χρησιμοποιώντας την εφαρμογή και αποθηκεύστε το στο άλμπουμ της κινητής συσκευής σας
☰	Ανοίξτε το μενού
▶️	Κάντε αναπαραγωγή των βίντεο που είναι αποθηκευμένα στην κάρτα SD
🎮	Δείτε τα βίντεο και τις φωτογραφίες που λήφθηκαν μέσω της εφαρμογής
🎨	Ανοιχτόχρωμη λειτουργία / Σκουρόχρωμη λειτουργία
📷	Ιδιωτική λειτουργία – η κάμερα σταματά την εγγραφή
🌙	Ρυθμίσεις νυχτερινής λειτουργίας, Συνιστάται η ρύθμιση σε AUTO.
📍	Παρακολούθηση κίνησης – η κάμερα ακολουθεί αυτόματα ένα κινούμενο αντικείμενο
🚶	Ανίχνευση κίνησης – η κάμερα θα σας ειδοποιήσει αν ανιχνεύσει οποιαδήποτε κίνηση
🔧	Εικονίδια επεξεργασίας + επιλογή για προσθήκη ελέγχου για άλλη συσκευή

	Ρυθμίσεις θέσης (περιγράφονται με περισσότερες λεπτομέρειες στο επόμενο κεφάλαιο)
	Μη αυτόματη κίνηση κάμερας
	Διαχείριση και αγορά χώρου αποθήκευσης στο cloud
	Εμφάνιση ειδοποιήσεων (ανίχνευση κίνησης...)
	Καταστολή τρεμοπαίγματος κάτω από ένα ανιχνεύσιμο όριο
	Ρύθμιση έντασης του ήχου
	Ανίχνευση ήχου – η κάμερα θα σας ειδοποιήσει αν ανιχνεύσει δυνατούς ήχους (κλάμα, πτώση κλπ.)
	Ενεργοποιεί το φως της κάμερας



Περιγραφή των σύνθετων ρυθμίσεων


- **Signal Strength** – Τρέχουσα ισχύς σήματος σε dBm (Άριστη ≥ -50 dBm, Καλή -50 έως -70 dBm, Επαρκής -70 έως -80 dBm, Κακή < -80 dBm)
- **Device information** – Βασικές πληροφορίες για τη συσκευή και τον κάτοχό της
- **Share Device** – Επιλογή για κοινή χρήση της διαχείρισης της συσκευής με άλλον χρήστη
- **Private Mode** – Ρυθμίσεις ιδιωτικής λειτουργίας
- **Basic Function Settings** – Επιλογή ενεργοποίησης/απενεργοποίησης βασικών λειτουργιών της συσκευής, όπως η αυτόματη περιστροφή της οθόνης ή υδατογράφημα με ώρα και ημερομηνία. Μια σημαντική ρύθμιση είναι επίσης η επιλογή μεταξύ μονόδρομης ή αμφίδρομης επικοινωνίας.
- **Night Mode** – Ρυθμίσεις νυχτερινής λειτουργίας.
- **Display Settings** – Ρυθμίσεις φωτεινότητας και αντίθεσης
- **Volume and Sounds** – Ρυθμίσεις έντασης ήχου
- **Detection Alarm Settings** – Ρυθμίσεις συναγερμού.
 - **Activity Area** – Ρυθμίζει την περιοχή στην οποία η κάμερα θα ανιχνεύει κίνηση. Για παράδειγμα, αν η κάμερα είναι στραμμένη προς τον δρόμο και δεν θέλετε να ειδοποιείστε κάθε φορά που περνάει ένα αυτοκίνητο, μπορείτε να ορίσετε την περιοχή στην οποία θα πρέπει να επικεντρωθεί η ανίχνευση κίνησης.
 - **Human Body Filtering** – Ανίχνευση ανθρώπινου περιγράμματος. Όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία, η συσκευή δεν θα σας ειδοποιεί πλέον για όλες τις κινήσεις, παρά μόνο αν ανιχνεύσει κίνηση από ανθρώπινο σώμα.
 - **Motion Tracking** – Παρακολούθηση κινούμενου αντικειμένου. Αν ενεργοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία, η κάμερα θα παρακολουθεί κινούμενα αντικείμενα και θα καταγράφει ολόκληρη την πορεία κίνησης σε κάρτα SD.
 - **Sound Detection** – Ανίχνευση με βάση τον ήχο. Μόλις ενεργοποιηθεί αυτή η λειτουργία, θα λαμβάνετε ειδοποίηση κάθε φορά που η κάμερα ανιχνεύει κάποιον ήχο.
- **Onvif** – Βασικές ρυθμίσεις της λειτουργίας Onvif για σύνδεση της κάμερας σε εξωτερικές συσκευές προβολής, όπως συστήματα NVR.
- **Storage Settings** – Ρυθμίσεις για τη συσκευή αποθήκευσης
- **Cloud Storage** – Δυνατότητα αγοράς βασικού πακέτου αποθήκευσης στο cloud ή βελτιωμένης έκδοσης με τεχνητή νοημοσύνη
- **Product Manual** – Προβολή του οδηγού χρήστη της συσκευής σε μορφή PDF
- **IPC PC client** – Εμφάνιση πληροφοριών του προγράμματος περιήγησης στο web για κάμερες
- **Restart Device** – Πραγματοποιεί επανεκκίνηση της συσκευής
- **Help Center** – Εμφανίζει συχνές ερωτήσεις και τις απαντήσεις τους, και παρέχει την επιλογή αποστολής ερώτησης/πρότασης/σχολίου απευθείας σε εμάς
- **Add to Home Screen** – Προσθέτει το εικονίδιο για τη συσκευή στην αρχική οθόνη του τηλεφώνου σας. Με αυτόν τον τρόπο, δεν χρειάζεται πλέον να ανοίγετε κάθε φορά τη συσκευή μέσω της εφαρμογής. Πατήστε απλώς το εικονίδιο που προστέθηκε πρόσφατα και θα ανακατευθυνθείτε απευθείας στο μενού κάμερας
- **Remove Device** – Αφαίρεση και κατάργηση σύζευξης της συσκευής. Ένα σημαντικό βήμα αν θέλετε να αλλάξει ο κάτοχος της συσκευής. Μόλις προστεθεί μια συσκευή στην εφαρμογή, η συσκευή είναι συζευγμένη και δεν μπορεί να μεταφερθεί σε άλλον λογαριασμό χωρίς κατάργηση της σύζευξης.

Εγγραφή σε κάρτα SD

Μία από τις βασικές λειτουργίες ενός συστήματος οικιακής ασφαλείας είναι η δυνατότητα εγγραφής σε κάρτα SD.

Η κάμερα υποστηρίζει κάρτες SD με μέγιστη χωρητικότητα 256 GB σε μορφή FAT32. Όταν η κάρτα γεμίσει, τα δεδομένα θα αρχίσουν αυτόματα να αντικαθίστανται.

Οδηγίες για τον τρόπο ενεργοποίησης της λειτουργίας κάρτας SD:

1. Τοποθετήστε την κάρτα Micro SD στην κατάλληλη υποδοχή.
2. Ανοίξτε τις σύνθετες ρυθμίσεις της συσκευής και επιλέξτε τις επιλογές «Ρυθμίσεις αποθήκευσης».
3. Εκτελέστε διαμόρφωση της κάρτας SD. ΠΡΟΣΟΧΗ: μην απενεργοποιήσετε την εφαρμογή και μην διακόψετε τη διαδικασία κατά τη διαμόρφωση της κάρτας.
4. Ενεργοποιήστε τον αισθητήρα PIR και ρυθμίστε την επιθυμητή ευαισθησία. Μπορείτε επίσης να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε την αναγνώριση ανθρώπινου σώματος στις ρυθμίσεις για να αποτρέψετε τους συναγερμούς κάθε φορά που η κάμερα καταγράφει ένα ζώο ή ένα δέντρο που κινείται. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε την επιλογή «Activity Area» για να ορίσετε μια περιοχή στην οποία η κάμερα θα πρέπει να ανιχνεύσει κίνηση. (Για παράδειγμα, αν δεν θέλετε η κάμερα να σας ειδοποιεί κάθε φορά που ένα αυτοκίνητο περνά σε δρόμο που βρίσκεται εντός του οπτικού πεδίου της κάμερας).
5. Όταν η κάμερα ανιχνεύσει κίνηση, θα καταγράψει επίσης για μερικά δευτερόλεπτα βίντεο, το οποίο μπορείτε να βρείτε πατώντας το εικονίδιο 





Αντιμετώπιση προβλημάτων - Συχνές ερωτήσεις

Δεν πραγματοποιείται σύζευξη των συσκευών. Τι θα πρέπει να κάνω;

- Βεβαιωθείτε ότι το σήμα είναι αρκετά δυνατό
- Δώστε στην εφαρμογή όλα τα δικαιώματα από τις ρυθμίσεις
- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε μια ενημερωμένη έκδοση του λειτουργικού συστήματος για κινητές συσκευές και την πιο πρόσφατη έκδοση της εφαρμογής

Μπορώ να ακουστώ έξω, αλλά ο ήχος από έξω δεν ακούγεται μέσα / Ο ήχος από έξω ακούγεται μέσα, αλλά δεν μπορώ να ακουστώ έξω.

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε δώσει στην εφαρμογή όλα τα δικαιώματα στη συσκευή σας, ιδίως την πρόσβαση στο μικρόφωνο.
- Ένα άλλο πιθανό πρόβλημα είναι η μονόδρομη επικοινωνία. Αν εμφανίζεται αυτό το εικονίδιο , σημαίνει ότι η συσκευή έχει ρυθμιστεί σε μονόδρομη επικοινωνία.
- Αν θέλετε να αλλάξετε τη ρύθμιση, μεταβείτε στο «Basic Function Settings» και ορίστε το «Talk Mode» σε «Two-way Talk». Μπορείτε να βρείτε αυτό το μενού στις σύνθετες ρυθμίσεις (ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Περιγραφή των σύνθετων ρυθμίσεων»).
- Το εικονίδιο για αμφίδρομη επικοινωνία μοιάζει με αυτό: 

Δεν λαμβάνω ειδοποιήσεις. Γιατί;

- Δώστε στην εφαρμογή όλα τα δικαιώματα από τις ρυθμίσεις
- Ενεργοποιήστε τις ειδοποιήσεις στις ρυθμίσεις της εφαρμογής (Settings -> App notifications)

Ποια κάρτα SD μπορώ να χρησιμοποιήσω;

- Η συσκευή υποστηρίζει κάρτες SD με μέγιστη χωρητικότητα αποθήκευσης έως και 256 GB και ταχύτητα CLASS 10 τουλάχιστον σε μορφή FAT32.

Εάν γεμίσει η μνήμη της κάρτας SD, οι παλαιότερες εγγραφές αντικαθίστανται αυτόματα ή πρέπει να τις διαγράψω χειροκίνητα;

- Ναι, οι εγγραφές αντικαθίστανται αυτόματα.

Ποιος επιτρέπεται να χρησιμοποιεί τη συσκευή;

- Η συσκευή πρέπει να έχει πάντα έναν διαχειριστή (κάτοχο)
- Στη συνέχεια, ο διαχειριστής μπορεί να χρησιμοποιεί από κοινού τη συσκευή με άλλα άτομα του σπιτιού και να τους εκχωρήσει δικαιώματα



H4074



SE | GoSmart IP-utomhuskamera IP-1300 LANTERN 4MPx



Innehåll

Instruktioner och varningar	2
Förpackningens innehåll	3
Tekniska specifikationer	3
Beskrivning av enheten	4
Installation och montering	5
Parkoppling med appen	7
Felsökning – vanliga frågor	15

Instruktioner och varningar



Läs bruksanvisningen innan du använder enheten.



Följ säkerhetsanvisningarna i bruksanvisningen.



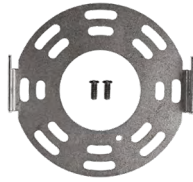
Släng inte elektriska apparater som osorterat kommunalt avfall, utan använd insamlingsställen för sorterat avfall. Kontakta lokala myndigheter om du vill veta var närmaste återvinningscentral finns. Om elektriska apparater deponeras på soptippar kan farliga ämnen läcka ut i grundvattnet, komma in i näringskedjan och skada människors hälsa.

Rengör inte enhetens utsida med vatten eller kemikalier. Använd alltid en torr trasa för att undvika mekaniska skador eller personskador på grund av elektrisk ström.

Sätt inte in elkabeln i uttaget med våta eller fuktiga händer på grund av risken för elektrisk stöt.

Du får inte ta isär, reparera eller ändra enheten på egen hand. Det kan orsaka brand, personskada på grund av elektrisk ström eller bestående skador.





Förpackningens innehåll

Kamera
Kamerahållare
Fästelement
Snabbguide

Tekniska specifikationer

Strömförsörjning: AC 110-220 V/50-60 Hz
Maximal ljuseffekt: 100 W
Lampfatning: E27
Mått: 130 × 195 × 290 mm
Vikt: 2,5 kg
Upplösning: 2 560 × 1 440
Sensor: MIS4001
Röstkommunikation: Tvåvägs (full-duplex)
Maximalt rörelsedetekteringsområde 10 m
Rörelseavkänningens vinkel: 110°
Maximal räckvidd för mörkerseende: 10 m
Kamerans motoriserade panoreringens räckvidd:
220°
Manuell kamerans lutningsvinkel: 35°
Lagring: SD-kort (max. 256 GB, FAT32),
molnlagring
Kapslingsklass: IP44
Drifttemperatur: -20 °C till 60 °C
APP: EMOS GoSmart för Android och iOS
Anslutning: 2,4 GHz Wi-Fi (IEEE 802.11b/g/n),
5 GHz Wi-Fi (IEEE 802.11b/g/n/ax)
Max. e.i.r.p. 2,4 GHz: 15,31 dBm
Max. e.i.r.p. 5 GHz: 12,9 dBm
Max. e.i.r.p. BLE: -1,27 dBm



Beskrivning av enheten

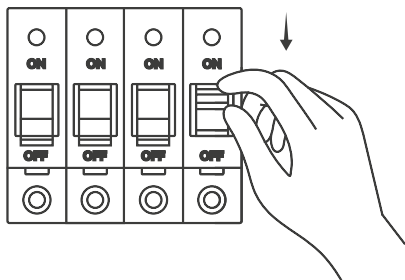
- 1 – Mikrofon
- 2 - Objektiv
- 3 – Lysdiodens ljus
- 4 – Nollställningsknapp – Om du trycker och håller RESET intryckt i 5 sek. återställs enheten till fabriksinställningarna.
- 5 – SD-kortplats



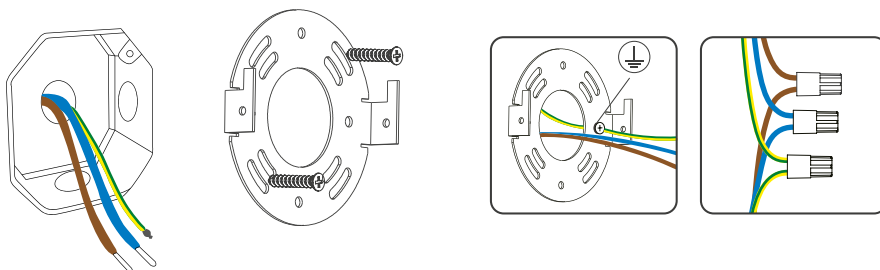
Installation och montering

Val av plats och installation

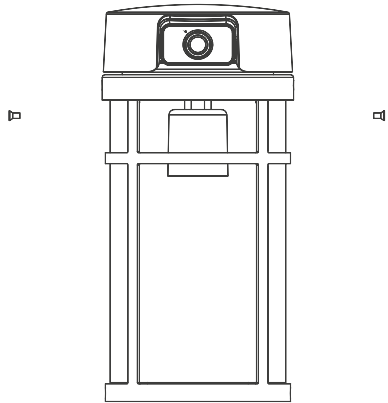
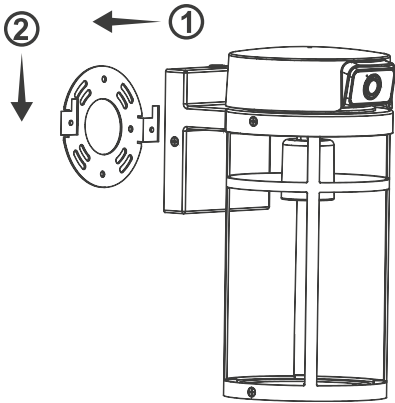
Välj först noggrant ut den plats där kameran med belysning ska monteras. Se till att du har en tillräckligt stark Wi-Fi-signal på den här platsen. Kamerorna kräver en Wi-Fi-signalstyrka på minst 60 % för att säkerställa överföring av video och ljud i hög kvalitet. I annat fall kan aviseringarna bli försenade och bilden och ljudet kan hacka. Innan du påbörjar installationen ska du kontrollera att ledningarna som förbinder kameran med lampan inte står under spänning. Vi rekommenderar att du stänger av den berörda strömkretsen direkt vid strömbrytaren. Den här uppgiften måste utföras av en fackman.



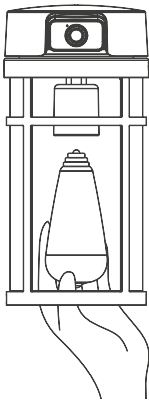
Vi rekommenderar att du monterar en kopplingsdosa i väggen under kameran tillsammans med belysningen. Det blir då betydligt enklare att hantera och ansluta ledningarna. Skruva fast den runda metallfästet på väggen med hjälp av de medföljande fästelementen. Om du monterar kameran med belysningen på en fasad av isolerad polystyren rekommenderar vi att du använder kemiska förankringar för att fästa fästet, med tanke på kamerans och belysningens sammanlagda vikt. Dra sedan in anslutningskabeln genom det centrala hålet i fästet. Kameran är försedd med tre kablar. Anslut först den gulgröna skyddsledaren. Glöm inte att ansluta jordledningen. Anslut sedan den blå nolledaren. Anslut till sist den bruna fasledaren.



När alla kablar har anslutits sätter du fast kameran med belysning på fästet och låser fast den genom att trycka nedåt. Fäst sedan kameran och lampan på plats med två skruvar från sidan.

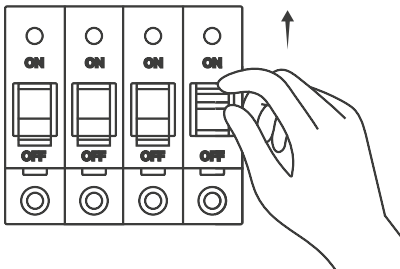


Nu kan du skruva in glödlampan i lampan. Överskrid inte den högsta tillåtna effekten för glödlampan, som är 100 watt. Kameran med lampa har en E27-gänga.



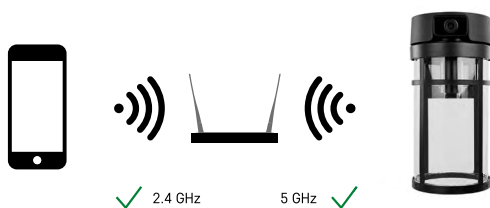
Kameraaktivering med ljus

Anslut nu kameran med belysning till strömkällan. Slå på strömbrytaren och vänta ett ögonblick tills kameran har flyttat sig till sitt utgångsläge och är redo att kopplas ihop med EMOS GoSmart-appen. Ta sedan bort skyddsfilmen från kameranlinsen.



Parkoppling med appen

Installera EMOS GoSmart-appen

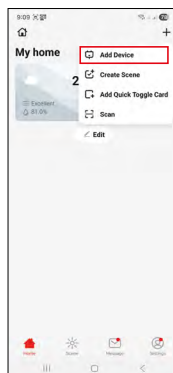
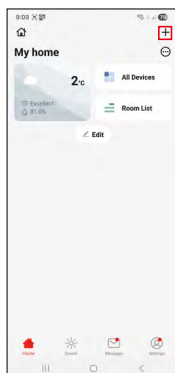
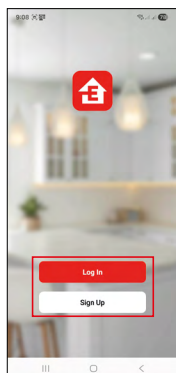
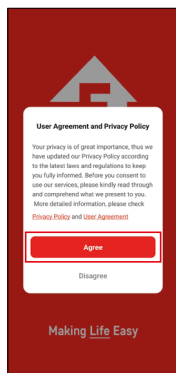


IP-1300 LANTERN är en dubbelbandsenhet som kan kommunicera med en Wi-Fi-router via både 2,4 GHz- och 5 GHz-nätverk.

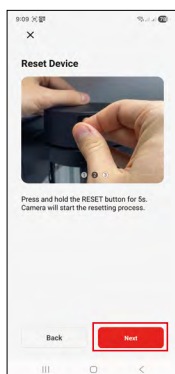
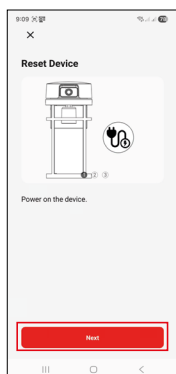


Appen finns för Android och iOS på Google Play och App Store. Ladda ned appen genom att skanna QR-koden.

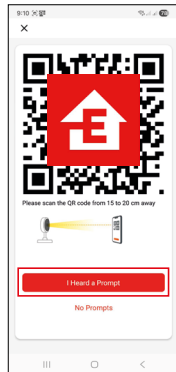
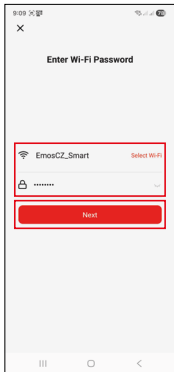
EMOS GoSmart mobilapp



Öppna EMOS GoSmart och bekräfta sekretesspolicyn genom att trycka på Godkänn. Välj "Sign Up" (registrering), ange en giltig e-postadress och välj ett lösenord. Om du redan har ett konto väljer du alternativet "Logga in". Tryck på "+"-ikonen uppe till höger och välj "Lägg till enhet".



Välj nu kameran IP-1300 LANTERN från GoSmart-listan. Följ anvisningarna i appen noggrant. Håll RESET-knappen intryckt i 5 sekunder. Använd alltid knappen "Nästa" för att gå vidare till nästa steg.



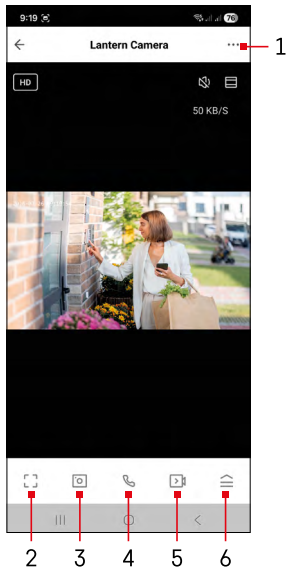
Ange uppgifterna för ditt hemnätverk. Du måste ange namn och lösenord. Dessa är skiftlägeskänsliga. Tryck sedan på knappen "Nästa".

En QR-kod visas på enhetens skärm.

Placera QR-koden framför kameraenhetens objektiv. Se upp för bländning och solljus.

Bekräfta att du hört en ljudsignal för lyckad parkoppling.

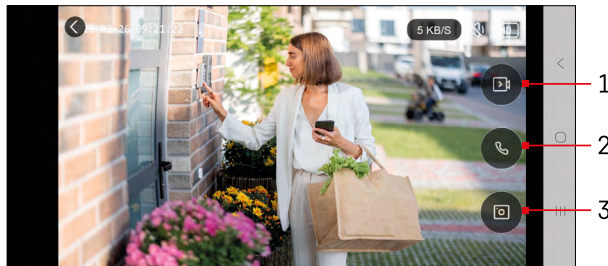
Enheten identifieras automatiskt. När enheten har hittats bekräftar du att du vill lägga till den i EMOS GoSmart-appen och trycker på knappen "Klar".



Ikoner och indikatorer

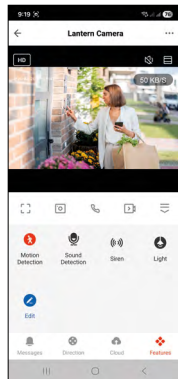
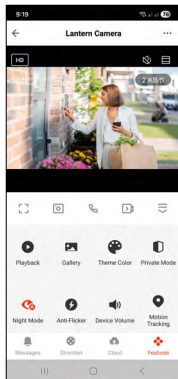
Beskrivning av indikatorerna i appen

- 1 – åtkomst till avancerade inställningar
- 2 – Helskärmsläge
- 3 – skapa en bild från live-flödet
- 4 – ringa ett samtal
- 5 – starta videoinspelningen
- 6 – öppna kamerans meny med hjälp av ljuset










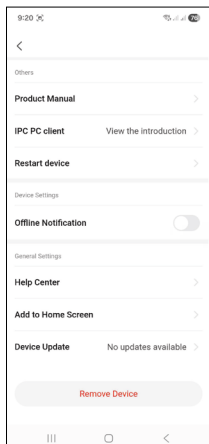
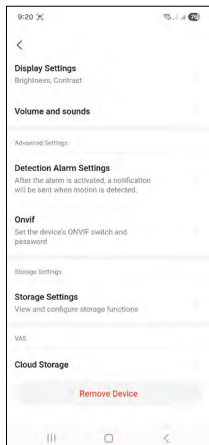
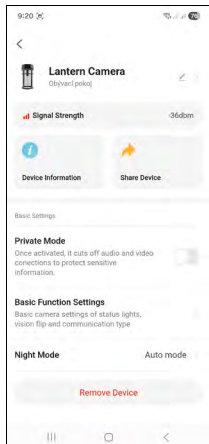
Helskärmsläge

- 1 – starta videoinspelningen
- 2 – ringa ett samtal
- 3 – skapa en bild från live-flödet



...	Avancerade inställningar (beskrivs närmare i nästa kapitel)
HD	Omkoppling för videokvalitet (HD/SD)
📶 98% 48 KB/S	Signalkvalitet och -hastighet
🔇	Tyst läge
☰	Zoom
📐	Helskrämläge
📷	Ta bilder med appen och spara dem i mobilalbumet
🗣️	Tala
▶️	Spela in video med appen och spara den i mobilalbumet
☰	Öppna menyn
▶️	Spela upp video som sparats på SD-kortet
🎭	Visa videor och foton som tagits via appen
🎨	Ljust läge/mörkt läge
🏠	Privatläge – kameran slutar spela in
🌙	Inställningar för nattläge. Rekommenderad inställning är AUTO.
📍	Rörelsespårning – kameran följer automatiskt ett rörligt objekt
🚶	Rörelseavkänning – kameran meddelar dig om den upptäcker rörelse
🔗	Redigera ikoner + välj att lägga till en kontroll till en annan enhet
★	Positionsinställningar (beskrivs närmare i nästa kapitel)

	Manuella kamerarörelser
	Hantera och köp molnlagring
	Visa aviseringar (rörelseavkänning osv.)
	Dämpa flimmer under en märkbar tröskel
	Volyminställning
	Ljuddetektering – kameran meddelar dig om den upptäcker höga ljud (gråt, fall osv.)
	Slår på kamerans blix



Beskrivning av Avancerade inställningar


- **Signalstyrka** – Aktuell signalstyrka i dBm (Utmärkt ≥ -50 dBm, Bra -50 till -70 dBm, Tillräcklig -70 till -80 dBm, Dålig < -80 dBm)
- **Device Information** – Grundläggande information om enheten och dess ägare
- **Share Device** – Tillval för att välja att dela administreringen av enheten med en annan användare
- **Private Mode** – Inställningar för privat läge
- **Basic Function Settings** – Används för att slå på/av grundläggande enhetsfunktioner som att rotera skärmen automatiskt eller vattenstämpel med tid och datum. En annan viktig inställning är valet mellan envägs- eller tvåvägskommunikation.
- **Night Mode** – Inställningar för nattläge.
- **Display Settings** – Inställningar för ljusstyrka och kontrast
- **Volume and Sounds** – volyminställningar
- **Detection Alarm Settings** – larminställningar.
 - **Activity Area**– anger inom vilket område kameran ska detektera rörelser. Om kameran till exempel är riktad mot en väg och du inte vill få ett meddelande varje gång en bil åker förbi, så kan du ställa in vilket område som rörelseavkänningen ska fokusera på.
 - **Human Body Filtering** – Avkänning av mänskliga silhuetter. När den här funktionen är aktiverad ska enheten inte längre meddela dig om all rörelse, utan enbart om den upptäcker rörelse hos en mänsklig kropp.
 - **Motion Tracking** – Spåra ett objekt i rörelse. Om du aktiverar den här funktionen kommer kameran att spåra rörliga objekt och spela in hela rörelsesekvensen på ett SD-kort.
 - **Sound Detection** – Detektering baserad på ljud. När den här funktionen är aktiverad får du ett meddelande varje gång kameran upptäcker något ljud.
- **Onvif** – Grundinställningar för Onvif-funktionen för att ansluta kameran till externa webbläsare, till exempel NVR-system.
- **Storage Settings** – Inställningar för lagringsenheten
- **Cloud Storage** – Möjlighet att köpa standardmolnlagring eller en utökad version med AI
- **Product Manual** – Läs användarhandboken i PDF-format för enheten
- **IPC PC Client** – Visa webbläsarinformation för kameror
- **Restart Device** – Starta om enheten
- **Help Center** – visa vanliga frågor och lösningar på problem. Här finns också möjlighet att skicka frågor/förslag/feedback direkt till oss
- **Add to Home Screen** – lägg till ikonen för enheten på din telefons hemskärm. På så sätt behöver du inte längre öppna enheten via appen varje gång; du trycker bara på den nyss tillagda ikonen. I stället omdirigeras du direkt till fontänmenyn
- **Remove Device** – ta bort enheten och dess parkoppling. Ett viktigt steg om du vill byta ägare till enheten. När en enhet läggs till i appen, parkopplas enheten och kan inte överföras till ett annat konto om inte parkopplingen tas bort.

Spela in på ett SD-kort

En av de grundläggande funktionerna hos ett säkerhetssystem för hemmet är möjligheten att spela in på ett SD-kort.

Kameran stöder SD-kort med en maximal lagringskapacitet på 256 GB i FAT32-format. När kortet är fullt börjar data automatiskt att skrivas över.

Anvisningar om hur du aktiverar SD-kortsfunktionen:

1. Sätt i Micro SD-kortet i rätt kortplats.
2. Öppna enhetens avancerade inställningar och välj alternativet "Lagringsinställningar".
3. Formatera SD-kortet. OBS! stäng inte av appen eller avbryt processen medan kortet formateras.
4. Slå på PIR-detektorn och ställ in önskad känslighet. Du kan även aktivera/avaktivera igenkänning av människokroppar i inställningarna för att förhindra larm när kameran registrerar ett djur eller träd som rör sig. Du kan även använda alternativet Aktivitetsområde för att ange inom vilket område kameran ska upptäcka rörelser. (Om du till exempel inte vill att kameran ska meddela dig varje gång en bil kör förbi på vägen inom kamerans synfält).
5. När kameran upptäcker rörelse spelar den även in video i några sekunder. Du hittar videon under -ikonen





Felsökning – vanliga frågor

Det går inte att parkoppla enheterna. Vad ska jag göra?

- Se till att signalstyrkan är tillräcklig
- Ge appen alla behörigheter i inställningarna
- Kontrollera att du använder en uppdaterad version av mobilens operativsystem och den senaste versionen av appen

Jag hörs utifrån men ljud utifrån kommer inte in/ljud utifrån kommer in med jag hörs inte utifrån.

- Kontrollera att du har gett appen alla behörigheter på din enhet, särskilt åtkomst till mikrofonen.
- Ett annat potentiellt problem är envägskommunikation. Om den här ikonen  visas betyder det att enheten är inställd på envägskommunikation.
- Om du vill ändra inställningen går du till Inställningar för grundläggande funktioner och ställer in Samtalsläge till Tvåvägssamtal. Du hittar menyn i de avancerade inställningarna (se avsnittet "Beskrivning av avancerade inställningar").
- Ikonen för tvåvägskommunikation ser ut så här: 

Jag får inga aviseringar. Varför?

- Ge appen alla behörigheter i inställningarna
- Aktivera aviseringar i appens inställningar (Inställningar -> Appaviseringar)

Vilket SD-kort kan jag använda?

- Enheten stöder SD-kort med en maximal lagringskapacitet på 256 Gb och minst hastighetsklass 10 i FAT32-format.

Skrivs de äldsta inspelningarna över automatiskt när SD-kortets minne är fullt, eller måste jag radera dem manuellt?

- Ja, inspelningarna skrivs över automatiskt.

Vem får använda enheten?

- Enheten måste alltid ha en administratör (ägare)
- Administratören kan i sin tur dela enheten med andra personer i hushållet och tilldela dem behörigheter



H4074



FI | GoSmart IP-ulkokamera IP-1300 LANTERN 4 MPx



Sisällys

Ohjeet ja varoitukset	2
Pakkauksen sisältö.....	3
Tekniset tiedot.....	3
Laitteen kuvaus	4
Asentaminen ja kokoaminen	5
Laitteparin muodostaminen sovelluksen kanssa	7
Vianmäärityksen UKK.....	15

Ohjeet ja varoitukset



Lue käyttöohje ennen laitteen käyttöä.



Noudata käyttöohjeessa annettuja turvallisuusohjeita.



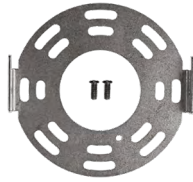
Älä hävitä sähkölaitteita lajittelemattomana yhdyskuntajätteenä, vaan käytä lajiteltujen jätteiden keräyspisteitä. Ota yhteys paikallisiin viranomaisiin saadaksesi ajan tasalla olevia tietoja keräyspisteistä. Jos sähkölaitteita sijoitetaan kaatopaikoille, vaarallisia aineita voi päästä pohjaveteen, kulkeutua ravintoketjuun ja vahingoittaa terveyttä.

Älä käytä laitteen ulkopintojen puhdistamiseen vettä tai kemikaaleja. Käytä aina kuivaa liinaa mekaanisten vaurioiden ja sähkövirran aiheuttamien vammojen välttämiseksi.

Älä liitä virtajohtoa pistokkeeseen märin tai kostein käsin; sähköiskuvaara.

Älä pura, korjaa tai muuta laitetta itse. Se voi aiheuttaa tulipalon, sähkövirrasta aiheutuvia vammoja tai pysyviä vaurioita.





Pakkauksen sisältö

Kamera
Kameran kiinnike
Kiinnikkeet
Pikaopas

Tekniset tiedot

Virransyöttö: AC 110–220 V/50–60 Hz
Suurin valoteho: 100 W
Polttimon kanta: E27
Mitat: 130 × 195 × 290 mm
Paino: 2,5 kg
Resoluutio: 2 560 × 1 440
Anturi: MIS4001
Ääniviestintä: Kaksisuuntainen (täysduplexi)
Suurin liiketunnistusalue: 10 m
Liiketunnistuskulma: 110°
Yönäön suurin kantama: 10 m
Kameran moottoroidun panorointitoiminnon liikealue: 220°
Kameran manuaalinen kallistuskulma: 35°
Säilytys: SD-kortti (enint. 256 Gt (FAT32), pilvitalennus)
Kotelon luokitus: IP44
Toimintalämpötila: -20 – +60 °C
Sovellus: EMOS GoSmart Android ja iOS
Liitäntä: 2,4 GHz:n Wi-Fi (IEEE 802.11b/g/n),
5 GHz:n Wi-Fi (IEEE 802.11b/g/n/ax)
Maksimi e.i.r.p. 2,4 GHz: 15,31 dBm
Maksimi e.i.r.p. 5 GHz: 12,9 dBm
Maksimi e.i.r.p. BLE: -1,27 dBm





Laitteen kuvaus

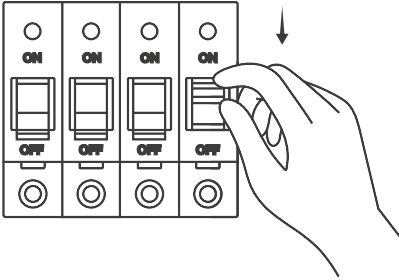
- 1 – Mikrofoni
- 2 - Linssi
- 3 – LED-valo
- 4 – Nollauspainike – Kun RESET-painiketta painetaan ja pidetään painettuna 5 s, laite palautuu tehdasasetuksiin.
- 5 – SD-korttiaukko



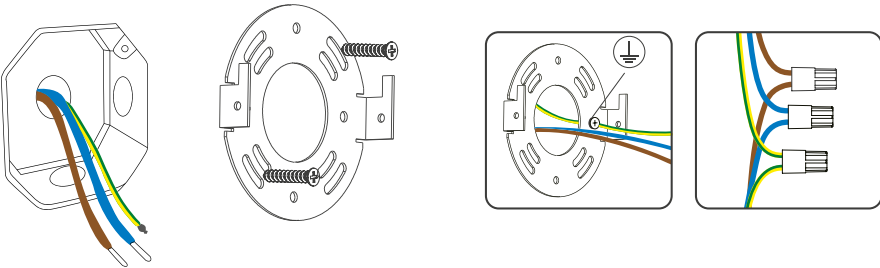
Asentaminen ja kokoaminen

Sijainnin valinta ja asennus

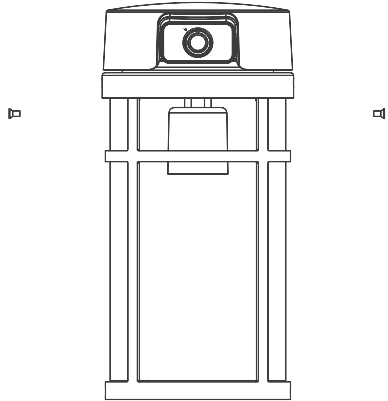
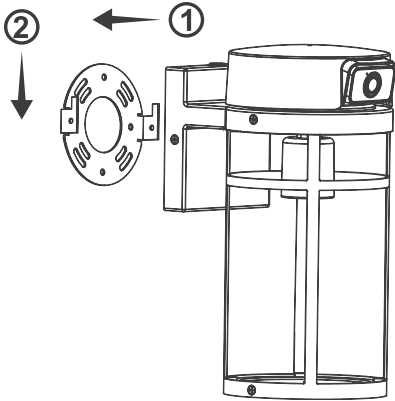
Valitse ensin huolellisesti paikka, johon valolla varustettu kamera asennetaan. Varmista, että Wi-Fi-signaali on riittävän vahva tässä paikassa. Kameran tarvitsevat vähintään 60-prosenttisen Wi-Fi-signaalin voimakkuuden, jotta videon ja äänen siirto on laadukasta. Muussa tapauksessa ilmoitukset voivat viivästyä ja kuvan ja äänen toisto voi päätkiä. Ennen asennuksen aloittamista varmista, että kameraa ja valaisinta yhdistävät johdot eivät ole jännitteellisiä. Suosittelemme, että katkaiset kyseisen virtapiirin suoraan virrankatkaisimesta. Tämän tehtävän tulee aina tehdä vain pätevän henkilön toimesta.



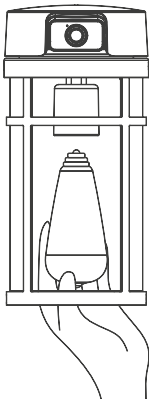
Suositlemme, että asennat valaisimen kanssa varustetun kytkentärasian seinään kamerasenän alapuolelle. Johtojen käsittely ja liittäminen on sen jälkeen huomattavasti helpompaa. Kiinnitä pyöreä metallikiinnike seinään mukana toimitetuilla kiinnikkeillä. Jos asennat kamerasenän ja valon eristettyyn polystyreenijulkisivuun, suosittelemme kiinnikkeen kiinnittämistä kemiallisilla ankkureilla, kun otetaan huomioon kamerasenän ja valon kokonaispaino. Vie sitten virtajohto kiinnikkeen keskireiän läpi. Kamerasenässä on kolme johtoa. Liitä ensin kelta-vihreä suojajohtin. Älä unohda kytkeä maadoitusta. Kytke sitten sininen nollajohtin. Kytke lopuksi ruskea vaihejohtin.



Kun kaikki johdot on kytketty, aseta kamera valoyksikön kanssa kiinnikkeeseen ja kiinnitä se painamalla sitä alaspäin. Kiinnitä sitten kamera ja valo paikalleen kahdella ruuvilla sivulta.

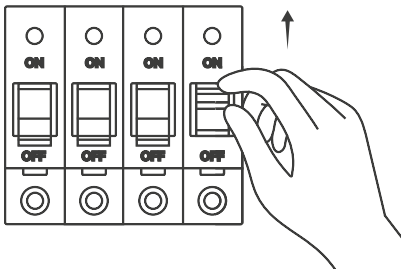


Voit nyt kiertää lampun paikalleen valaisimeen. Älä ylitä lampun suurinta sallittua tehoa, joka on 100 wattia. Valaisimella varustetussa kamerassa on E27-kierre.



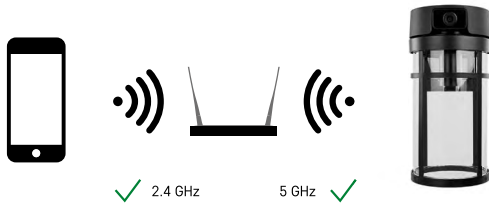
Kameran käyttöönotto valoa käyttäen

Liitä nyt kamera ja valo virtalähteeseen. Kytke virta päälle ja odota hetki, kunnes kamera siirtyy lähtöasentoonsa ja on valmis muodostamaan laiteparin EMOS GoSmart -sovelluksen kanssa. Poista sitten suojakalvo kameran objektiivistä.



Laiteparin muodostaminen sovelluksen kanssa

EMOS GoSmart -sovelluksen asentaminen

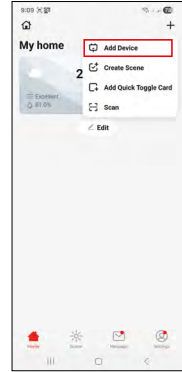
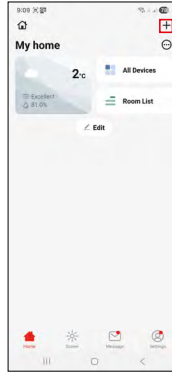
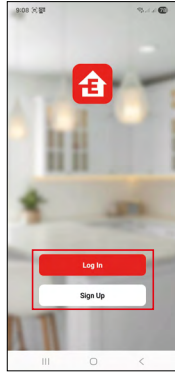
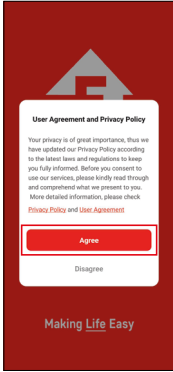


IP-1300 LANTERN on kaksikaistainen laite, joka voi olla yhteydessä Wi-Fi-reitittimeen sekä 2,4 GHz:n että 5 GHz:n taajuuksilla.



Sovellus on saatavana Androidille ja iOS:lle Google Play- ja App Store -kaupoissa. Lataa sovellus skannaamalla QR-koodi.

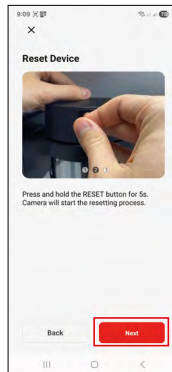
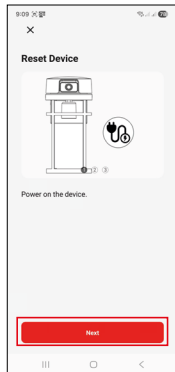
EMOS GoSmart -mobiilisovellus



Ava EMOS GoSmart ja vahvista tietosuojakäytäntö napauttamalla hyväksyn.

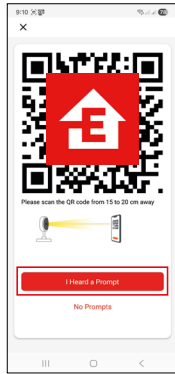
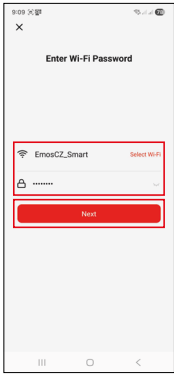
Valitse vaihtoehto "Sign Up" (Rekisteröidy), syötä voimassa oleva sähköpostiosoite ja valitse salasana. Jos sinulla on jo tili, valitse vaihtoehto "Log In" (Kirjautu sisään).

Napauta oikeassa yläkulmassa olevaa "+"-kuvaketta ja valitse "Add Device" (Liitä laite).



Valitse nyt GoSmart-luettelosta IP-1300 LANTERN -kamera.

Noudata sovelluksen ohjeita tarkasti. Paina ja pidä painettuna "RESET"- painiketta 5 sekunnin ajan. Siirry aina seuraavaan vaiheeseen napsauttamalla "Next" (Seuraava) -painiketta.



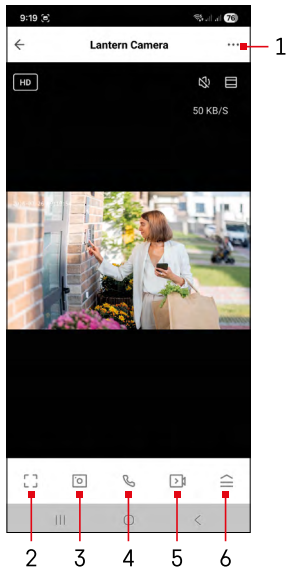
Syötä kotisi Wi-Fi-verkon tiedot. Sinun on annettava käyttäjätunnus ja salasana. Näissä kirjainkoko on merkittävä. Napauta sitten "Next" (seuraava)-painiketta.

QR-koodi ilmestyy laitteesi näyttöön.

Aseta QR-koodi kamerayksikön linssin eteen. Varo häikäisyä ja auringonvaloa.

Vahvista, että kuulet äänisignaalin merkinä pariliitoksen onnistumisesta.

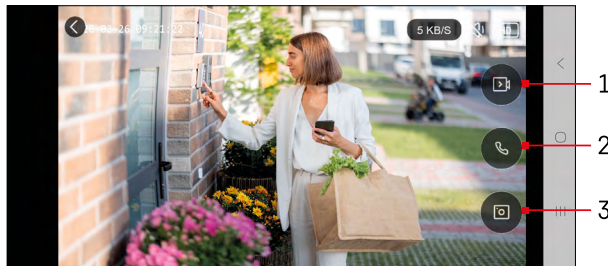
Laitte havaitaan automaattisesti. Kun laite on löydetty, vahvista, että haluat lisätä sen EMOS GoSmart -sovellukseen, ja napauta "Done" (Valmis) -painiketta.



Kuvakkeet ja merkkivalot

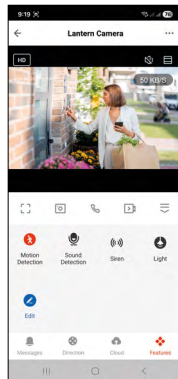
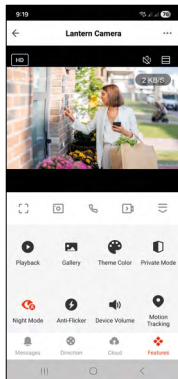
Sovelluksen merkkivalojen kuvaus

- 1 – käytä edistyneitä asetuksia
- 2 – koko näytön tila
- 3 – luo valokuva reaaliaikaisesta videokuvasta
- 4 – aloita puhelu
- 5 – aloita videotallennus
- 6 – avaa valolla varustetun kameran valikko










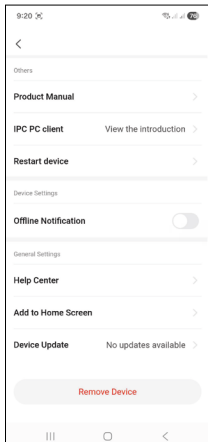
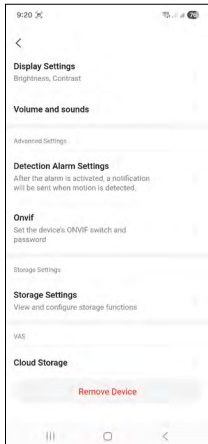
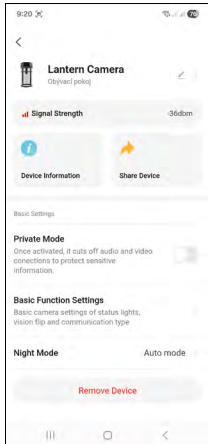
Koko näytön tila

- 1 – aloita videotallennus
- 2 – aloita puhelu
- 3 – luo valokuva reaaliaikaisesta videokuvasta



...	Edistyneet asetukset (kuvattu tarkemmin seuraavassa luvussa)
HD	Vaihda videolaatua (HD / SD)
📶 98% 48 KB/S	Signaalin laatu ja nopeus
🔇	Mykistys
📄	Zoom
📐	Koko näytön tila
📷	Kuvien ottaminen sovelluksella ja kuvien tallentaminen mobiilikansioon
🗣️	Puhu
📺	Videoiden tallentaminen sovelluksella ja videoiden tallentaminen mobiilikansioon
☰	Avaa valikko
▶️	SD-kortille tallennetun videon toistaminen
🎭	Sovelluksella kuvattujen videoiden ja kuvien tarkasteleminen
🎨	Vaalea tila / tumma tila
📷	Yksityistila – kamera lopettaa tallennuksen
🔴	Yötilan asetukset. Suositeltu asetus on AUTO.
📍	Liikkeen seuranta – kamera seuraa liikkuvaa kohdetta automaattisesti
🚶	Liiketunnistus – kamera ilmoittaa sinulle, jos se havaitsee mitään liikettä
🔧	Muokkaa kuvakkeita + mahdollisuus lisätä toisen laitteen ohjaaminen
★	Sijainnin asetukset (kuvattu tarkemmin seuraavassa luvussa)

	Kameran manuaalinen liike
	Pilvitalennustilan hallinta ja ostaminen
	Näytön ilmoitukset (liiketunnistus jne.)
	Estä välkkyminen havaittavan raja-arvon alapuolella
	Äänenvoimakkuuden asetus
	Äänentunnistus – kamera ilmoittaa, sinulle se tunnistaa mitään kovia ääniä (itku, puutoaminen jne.)
	Kytkee kameran valon päälle



Kuvaus ja edistyneet asetukset


- **Signaalin voimakkuus** – Nykyinen signaalin voimakkuus dBm-yksikköinä (Erinomainen ≥ -50 dBm, Hyvä $-50 - -70$ dBm, Riittävä $-70 - -80$ dBm, Heikko < -80 dBm)
- **Laitteen tiedot** – perustiedot laitteesta ja sen omistajasta
- **Laitteen jakaminen** – vaihtoehto jakaa laitteen hallinta toisen käyttäjän kanssa
- **Yksityinen tila** – yksityisen tilan asetukset
- **Perustoimintojen asetukset** – voit kytkeä laitteen perustoiminnot päälle / pois päältä, kuten automaattinen näytön kierto ja vesileiman päivämäärä ja kellonaika. Tärkeä asetus on myös vaihtoehto, jossa valitaan joko yksi- tai kaksisuuntainen kommunikointi.
- **Yötila** – yötilan asetukset.
- **Näytön asetukset** – kirkkauden ja kontrastin asetukset
- **Äänivoimakkuus ja äänet** – äänenvoimakkuuden asetukset
- **Tunnistushälytysasetukset** – hälytysasetukset.
 - **Aktiviteettialue** – asettaa alueen, jolla kamera havaitsee liikkeen. Jos kamerasi esimerkiksi on suunnattu tielle etkä halua saada ilmoitusta joka kerta kun auto ohittaa, voit määrittää, mihin alueeseen liiketunnistuksen tulee keskittyä.
 - **Ihmiskehon suodatus** – havaitsee ihmishahmot. Kun toiminto on otettu käyttöön, laitteen ei pitäisi enää ilmoittaa sinulle kaikista liikkeistä, vaan ainoastaan ihmiskehon havaituista liikkeistä.
 - **Liikkeen seuranta** – seuraa liikkuvaa kohdetta. Jos otat tämän toiminnon käyttöön, kamera seuraa liikkuvia kohteita ja tallentaa kodo liikesarjan SD-kortille.
 - **Äänen tunnistus** – äänipohjainen tunnistus. Kun tämä ominaisuus on otettu käyttöön, saat ilmoituksen aina, kun kamera havaitsee äänen.
- **Onvif** – Onvif-toiminnon perusasetukset laitteen yhdistämiseksi ulkoisiin katselujärjestelmiin, kuten NVR-järjestelmiin.
- **Tallennusasetukset** – tallennuslaitteen asetukset
- **Pilvitalennustila** – mahdollisuus ostaa tavallinen pilvitalennustila tai tekoälyllä varustettu laajennettu versio
- **Tuotekäsikirja** – tutustu laitteen PDF-käyttöoppaaseen
- **IPC PC -asiakasohjelma** – näytä kameroiden selaimen tiedot
- **Laitteen käynnistäminen uudelleen** – käynnistää laitteen uudelleen
- **Ohjekeskus** – näyttää usein kysytyt kysymykset ja niiden ratkaisut ja tarjoaa mahdollisuuden lähettää meille suoraan kysymyksiä/ehdotuksia/palautetta
- **Lisääminen aloitusnäyttöön** – lisää kuvakkeen puhelimesi aloitusnäyttöön. Näin sinun ei enää tarvitse avata laitetta sovelluksen kautta, vaan riittää, että napatat juuri lisättyä kuvaketta, jolloin sinut ohjataan suoraan lähdevalikkoon
- **Laitteen poistaminen** – poista laite ja laitepari. Tärkeä vaihe, jos haluat vaihtaa laitteen omistajaa. Kun laite on lisätty sovellukseen, laite on pariliitetty eikä sitä voi enää siirtää toiseen tiliin ilman pariliitoksen purkamista.

SD-kortille tallentaminen

Yksi kodin turvajärjestelmän ydintoiminnoista on kyky tallentaa SD-kortille.

Kamera tukee SD-kortteja, joiden kapasiteetti on enintään 256 Gt FAT32-muodossa. Kun kortti on täynnä, tiedot kirjoitetaan automaattisesti aikaisempien päälle.

Ohjeet SD-korttitoiminnon aktivointiin:

1. Aseta Micro SD -kortti sopivaan korttipaikkaan.
2. Avaa laitteen edistyneet asetukset ja valitse "Tallennusasetukset"-vaihtoehto.
3. Formatoi SD-kortti. HUOMIO: älä sammuta sovellusta tai keskeytä kortin formatointiprosessia.
4. Kytke PIR-tunnistin päälle ja määritä haluttu herkkyys. Voit myös ottaa käyttöön/poistaa käytöstä ihmiskehon tunnistuksen asetuksista estääksesi hälytykset aina, kun kamera rekisteröi eläimen tai puun liikkeen. Voit myös käyttää "Aktiivinen alue" -vaihtoehtoa määrittääksesi alueen, jolla kameran tulisi havaita liike. (Esimerkiksi jos et halua, että kamera ilmoittaa aina, kun tiellä ajaa auto, joka on kameran havaitsemisalueen sisällä).
5. Kun kamera havaitsee liikkeen, se tallentaa myös muutaman sekunnin videon, jonka löydät sitten kuvakkeen  kohdasta





Vianmäärityksen UKK

Laitteet eivät muodosta laiteparia. Mitä minun tulee tehdä?

- Varmista, että signaali on riittävän vahva
- Anna sovellukselle kaikki oikeudet asetuksissa
- Tarkista, että käytät mobiilikäyttöjärjestelmän päivitettyä versiota ja sovelluksen uusinta versiota

Minut kuullaan ulkopuolelta, mutta ääntä ulkopuolelta ei tule sisään / Ääni ulkopuolelta tulee sisään, mutta minua ei kuulla ulkopuolelta.

- Tarkista, että olet myöntänyt sovellukselle kaikki tarvittavat käyttöoikeudet laitteellasi, erityisesti mikrofonin käyttöoikeuden.
- Toinen mahdollinen ongelma on yksisuuntainen viestintä. Jos tämä kuvake  näytetään, se tarkoittaa, että laite on asetettu käyttämään yksisuuntaista viestintää.
- Jos haluat muuttaa asetusta, siirry kohtaan "Perustoimintojen asetukset" ja aseta "Puhetila" -asetuksen arvoksi "Kaksisuuntainen puhe". Löydät tämän valikon lisääsetuksista (katso luku "Lisäasetusten kuvaus").
- Kaksisuuntaisen viestinnän kuvake näyttää tältä: 

En saa ilmoituksia. Miksi?

- Anna sovellukselle kaikki oikeudet asetuksissa
- Ota ilmoitukset käyttöön sovelluksen asetuksissa (Asetukset -> Sovelluksen ilmoitukset)

Mitä SD-korttia voin käyttää?

- Laite tukee enintään 256 Gt:n SD-korttia ja formaatissa FAT32 vähimmäisnopeutta LUOKKA 10.

Kun SD-kortin muisti on täynnä, korvataanko vanhimmat tallenteet automaattisesti vai täytyykö ne poistaa manuaalisesti?

- Kyllä, tallenteet korvataan automaattisesti.

Kuka voi käyttää laitetta?

- Laitteella on oltava aina pääkäyttäjä (omistaja)
- Pääkäyttäjä voi sitten jakaa laitteen muiden perheenjäsenten kanssa ja antaa heille oikeudet



H4074



DK | GoSmart IP-udendørskamera IP-1300 LANTERN 4MPx



Indhold

Instruktioner og advarsler	2
Pakkens indhold	3
Tekniske specifikationer	3
Beskrivelse af enheden	4
Installation og samling	5
Parring med appen	7
Ofte stillede spørgsmål om fejlfinding	15

Instruktioner og advarsler



Læs brugsanvisningen, før du tager enheden i brug.



Følg de sikkerhedsforskrifter, der er angivet i brugsanvisningen.



Bortskaf ikke elektriske apparater som usorteret husholdningsaffald; brug indsamlingssteder for sorteret affald. Kontakt din kommune for at få opdaterede oplysninger om placeringen af miljøstationer. Hvis elektriske apparater deponeres på lossepladser, kan farlige stoffer sive ned i grundvandet, komme ind i fødekæden og skade dit helbred.

Rengør ikke enheden udvendigt med vand eller kemikalier. Brug altid en tør klud for at undgå mekaniske skader eller skader forårsaget af elektrisk strøm.

Sæt ikke strømkablet i stikkontakten, hvis du har våde eller fugtige hænder; risiko for elektrisk stød.

Adskil, reparer eller tilpas aldrig enheden selv. Det kan forårsage brand, personskade på grund af elektrisk strøm eller uoprettelig skade.





Pakkens indhold

Kamera
Kamerabeslag
Fastgørelseselementer
Kvikguide

Tekniske specifikationer

Strømforsyning: AC 110-220 V/50-60 Hz

Maksimal lyseffekt: 100 W

Pæresokkel: E27

Mål: 130 × 195 × 290 mm

Vægt: 2,5 kg

Opløsning: 2.560 × 1.440

Sensor: MIS4001

Talekommunikation: Tovejs (fuld-dupleks)

Maks. bevægelsesdetektionsområde: 10 m

Bevægelsesdetekteringsvinkel: 110°

Maks. rækkevidde for nattesyn: 10 m

Område for kameraets motoriserede panorering:
220°

Manuelt kamerahældningsområde: 35°

Lagring: SD-kort (maks. 256 GB, FAT32),
cloud-lagring

Kapslingsklasse: IP44

Driftstemperatur: -20 °C – 60°C

APP: EMOS GoSmart til Android og iOS

Forbindelse: 2,4 GHz Wi-Fi (IEEE 802.11b/g/n),

5 GHz Wi-Fi (IEEE 802.11b/g/n/ax)

Maks. e.i.r.p. 2,4 GHz: 15,31 dBm

Maks. e.i.r.p. 5 GHz: 12,9 dBm

Maks. e.i.r.p. BLE: -1,27 dBm





Beskrivelse af enheden

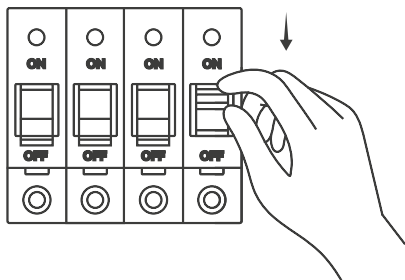
- 1 – Mikrofon
- 2 - Linse
- 3 – LED-lys
- 4 – Knappen "Reset" – Hvis du trykker på knappen "RESET" og holder den inde i 5 sekunder, nulstilles enheden til fabriksindstillingerne.
- 5 – Port til SD-kort



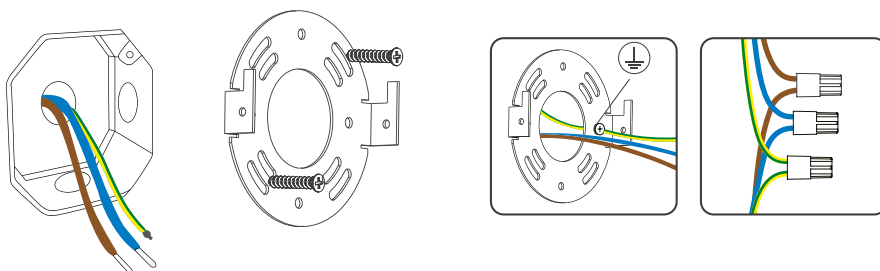
Installation og samling

Valg af placering og installation

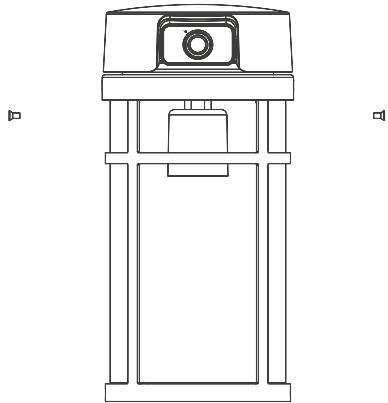
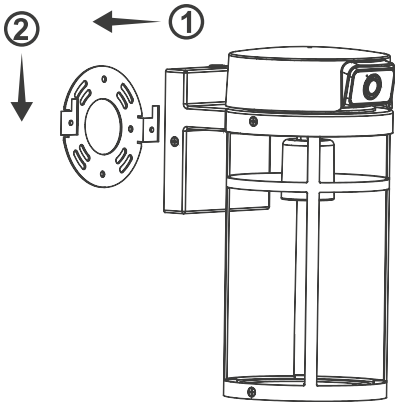
Vælg først omhyggeligt det sted, hvor lyskameraet skal monteres. Sørg for, at wi-fi-signalet er stærkt nok på dette sted. Kameraerne kræver en wi-fi-signalstyrke på mindst 60 % for at sikre video- og lydoverførsel i høj kvalitet. Ellers kan der opstå forsinkelser i notifikationerne, og billedet og lyden kan hakke. Før du fortsætter med installationen, skal du sikre dig, at ledningerne mellem kameraet og lygten ikke står under spænding. Vi anbefaler, at du slukker for det pågældende kredsløb direkte ved afbryderen. Denne opgave skal altid udføres af en fagmand.



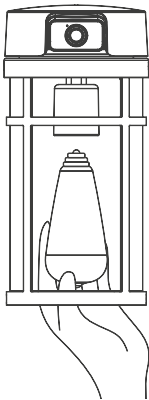
Vi anbefaler, at der monteres en samleåse i væggen under kameraet sammen med belysningen. Det gør det betydeligt nemmere at håndtere og tilslutte ledningerne. Skru det runde metalbeslag fast på væggen ved hjælp af de medfølgende skruer. Hvis du monterer lyskameraet på en facade af isoleret polystyren, anbefaler vi, at du bruger kemiske ankre til at fastgøre beslaget, da kameraet og lyset tilsammen vejer en del. Før derefter strømkablet gennem det midterste hul i beslaget. Kameraet er udstyret med tre ledninger. Tilslut først den gulgrønne jordleder. Husk at tilslutte jordforbindelsen. Tilslut derefter den blå nulleleder. Til sidst skal du tilslutte den brune faseledning.



Når alle ledninger er tilsluttet, skal du sætte lyskameraet på beslaget og fastgøre det ved at trykke det nedad. Fastgør derefter kameraet og lygten med to skruer fra siden.

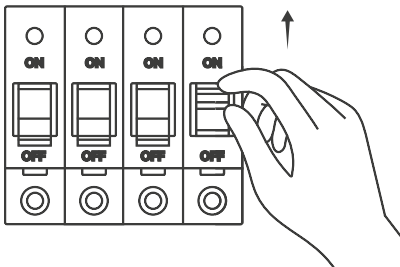


Du kan nu skrue pæren i lygten. Pæren må ikke overstige den maksimalt tilladte effekt på 100 W. Lygten har et E27-gevind.



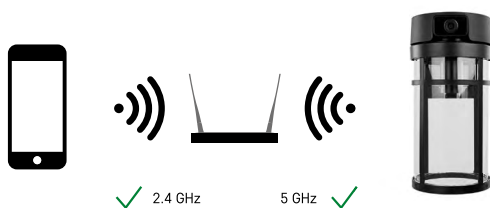
Ibrugtagning af lyskameraet

Slut nu lyskameraet til strømforsyningen. Tænd for afbryderen, og vent et øjeblik, indtil kameraet er kørt til sin udgangsposition og er klar til at blive parret med EMOS GoSmart-appen. Fjern derefter beskyttelsesfilmen fra kameranlinsen.



Parring med appen

Installation af EMOS GoSmart-appen

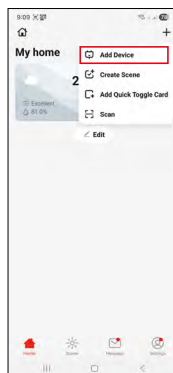
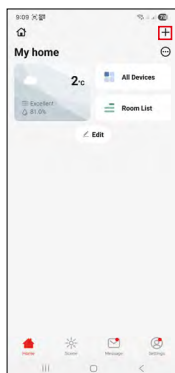
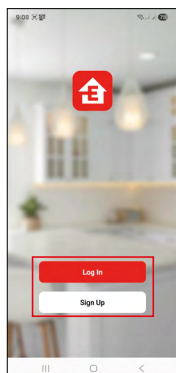
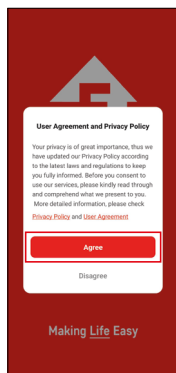


IP-1300 LANTERN er en dual-band-enhed og kan kommunikere med en wi-fi-router via både 2,4-GHz- og 5-GHz-netværk.



Appen kan hentes til Android og iOS i Google Play og App Store.
Download appen ved at scanne QR-koden.

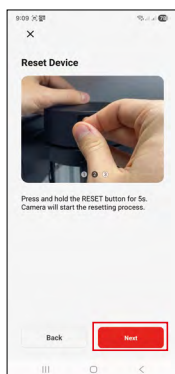
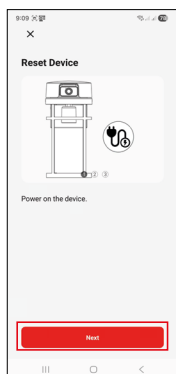
EMOS GoSmart mobilapp



Åbn EMOS GoSmart, og bekræft politikken om beskyttelse af personoplysninger ved at trykke på "Agree" (acceptér).

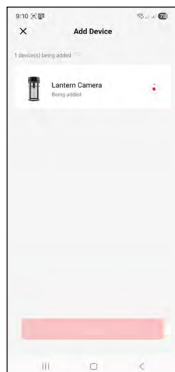
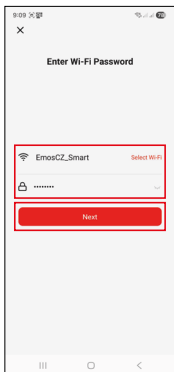
Vælg "Sign Up", Indtast en gyldig e-mail-adresse, og vælg en adgangskode. Hvis du allerede har en konto, skal du vælge "Log In".

Tryk på "+"-ikonet øverst til højre, og vælg "Add device".

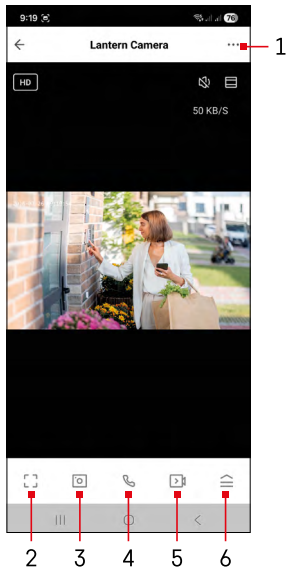


Vælg nu IP-1300 LANTERN-kameraet fra GoSmart-listen.

Følg anvisningerne i appen nøje. Hold knappen "RESET" inde i 5 sekunder. Brug altid knappen "Next" til gå videre til næste trin.



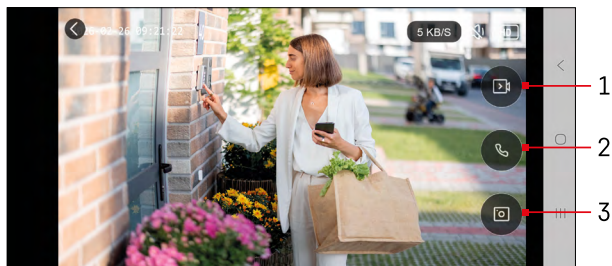
Indtast oplysningerne til dit private w-fi-netværk. Du skal indtaste navn og adgangskode. Der skelnes mellem store og små bogstaver. Tryk derefter på knappen "Next".
Der vises en QR-kode på skærmen på din enhed.
Placer QR-koden foran kameranlinen. Pas på genskin og sollys.
Bekræft, at du har hørt et lydssignal som tegn på vellykket paring.
Enheden registreres automatisk. Når enheden er fundet, skal du bekræfte, at du vil tilføje den til EMOS GoSmart-appen, og trykke på knappen "Done".



Ikoner og indikatorer

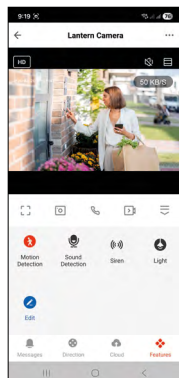
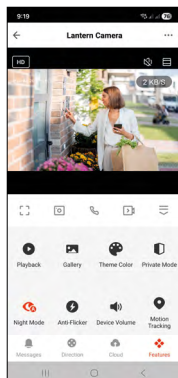
Beskrivelse af indikatorer i applikationen

- 1 – åbn avancerede indstillinger
- 2 – fuldskærmstilstand
- 3 – opret et billede fra live-feedet
- 4 – start et taleopkald
- 5 – start videooptagelse
- 6 – åbn kameramenuen ved at trykke på lysknappen









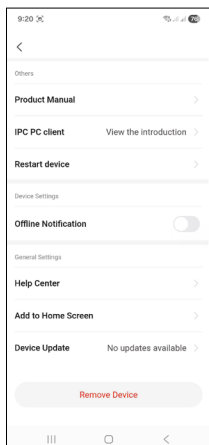
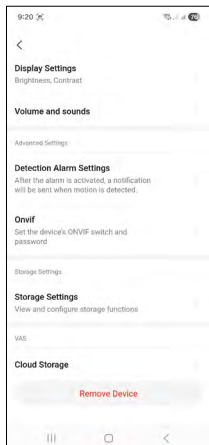
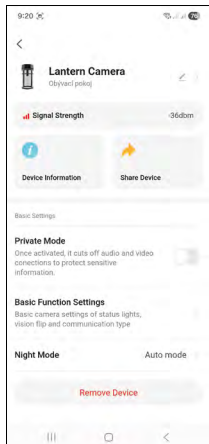
Fuldskærmstilstand

- 1 – start videooptagelse
- 2 – start et taleopkald
- 3 – opret et billede fra live-feedet



...	Avancerede indstillinger (beskrives mere detaljeret i næste kapitel)
HD	Knap til skift af videokvalitet (HD/SD)
📶 98% 48 KB/S	Signalkvalitet og hastighed
🔇	Lydløs
☰	Zoom
📐	Fuldskærmstilstand
📷	Tag billeder med appen, og gem dem i mobilalbummet
🗣️	Tale
📹	Optag video med appen, og gem den i mobilalbummet
☰	Åbn menuen
▶️	Afspil video gemt på SD-kortet
🎭	Se videoer og fotos taget med appen
🎨	Lys tilstand/mørk tilstand
📦	Private mode – kameraet stopper optagelsen
🌙	Indstillinger for nattilstand. Det anbefales at indstille til AUTO.
📍	Bevægelsessporing – kameraet følger automatisk et objekt i bevægelse
🚶	Bevægelsesregistrering – kameraet giver dig besked, hvis det registrerer bevægelse
🔧	Rediger ikoner + mulighed for at tilføje styring over en anden enhed
★	Positionsindstillinger (beskrives mere detaljeret i næste kapitel)

	Manuel kamerabevægelse
	Administration og indkøb af lagerplads i skyen
	Vis meddelelser (bevægelsesregistrering ...)
	Undertryk flimren under en registrerbar tærskel
	Lydstyrkeindstilling
	Lydregistrering – kameraet giver dig besked, hvis det registrerer høje lyde (gråd, fald ...)
	Tænder kameraets lys



Beskrivelse af avancerede indstillinger


- **Signal Strength** – Aktuel signalstyrke i dBm (Fremragende ≥ -50 dBm, God -50 til -70 dBm, Tilstrækkelig -70 til -80 dBm, Dårlig < -80 dBm)
- **Device information** – Grundlæggende oplysninger om enheden og dens ejer
- **Share Device** – Mulighed for at dele administrationen af enheden med en anden bruger
- **Private Mode** – Indstillinger for privat tilstand
- **Basic Function Settings** – Mulighed for at slå enhedens basisfunktioner til/fra, herunder f.eks. automatisk skærmrotation eller vandmærke med tid og dato. En vigtig indstilling er også muligheden for at vælge mellem envejs- eller tovejskommunikation.
- **Night mode** – Indstillinger for nattilstand
- **Display Settings** – Indstilling af lysstyrke og kontrast
- **Volume and Sounds** – Indstillinger for lydstyrke
- **Detection Alarm Settings** – Alarmindstillinger
 - **Activity Area** – Indstiller den zone, hvor kameraet vil registrere bevægelse. Hvis dit kamera f.eks. er rettet mod en vej, og du ikke ønsker at få besked, hver gang en bil kører forbi, kan du indstille, hvilket område bevægelsesdetektoren skal fokusere på.
 - **Human Body Filtering** – registrering af menneskesilhuetter. . Når funktionen er aktiveret, skal enheden ikke længere give dig besked om al bevægelse, men kun hvis den registrerer en menneskekrop, der bevæger sig.
 - **Motion Tracking** – Spor et objekt i bevægelse. Hvis du aktiverer denne funktion, vil kameraet spore bevægelige objekter og optage hele bevægelsesforløbet på et SD-kort.
 - **Sound Detection** – Detektering baseret på lyd. Når denne funktion er aktiveret, modtager du en besked, hver gang kameraet registrerer en lyd.
- **Onvif** – Grundlæggende indstillinger for Onvif-funktionen til tilslutning af kameraet til eksterne visningsenheder som f.eks. NVR-systemer.
- **Storage Settings** – Indstillinger for lagerenheden
- **Cloud Storage** – Mulighed for at købe standard cloud-lagerplads eller en udvidet version med AI
- **Product Manual** – Se brugervejledningen i PDF-format til enheden
- **IPC PC Client** – Visning af webbrowseroplysninger for kameraer
- **Restart Device** – Genstarter enheden
- **Help Center** – Viser ofte stillede spørgsmål og deres afhjælpning og giver mulighed for at sende os spørgsmål/forslag/feedback direkte
- **Add to Home Screen** – Føjer enhedsikonet til startskærmen på din telefon. På den måde behøver du ikke længere åbne enheden via appen hver gang; du skal blot trykke på det ny tilføjede ikon, og du bliver omdirigeret direkte til springvandmenuen
- **Remove Device** – Fjern enheden, og afbryd parringen. Et vigtigt skridt, hvis du ønsker at skifte ejer af enheden. Når en enhed er føjet til appen, er den parret og kan ikke overføres til en anden konto, uden at parringen ophæves.

Optagelse på et SD-kort

En af kernefunktionerne i et sikkerhedssystem til hjemmet er muligheden for at optage på et SD-kort.

Kameraet understøtter SD-kort med en maksimal kapacitet på 256 GB i FAT32-format. Når kortet er fuldt, begynder data automatisk at blive overskrevet.

Anvisninger på, hvordan du aktiverer SD-kortfunktionen:

1. Sæt Micro SD-kortet i den relevante port.
2. Åbn enhedens avancerede indstillinger, og vælg "Hukommelsesindstillinger".
3. Formatér SD-kortet. BEMÆRK! Sluk ikke for appen, og afbryd ikke processen, mens kortet formateres.
4. Tænd PIR-sensoren, og indstil den ønskede følsomhed. Du kan også aktivere/deaktivere genkendelse af menneskekroppe i indstillingerne for at forhindre alarmer, når kameraet registrerer et dyr eller et træ, der bevæger sig. Du kan også bruge funktionen "Activity Area" til at udpege et område, hvor kameraet skal registrere bevægelse. (Hvis du f.eks. ikke ønsker, at kameraet skal give dig besked, når en bil passerer på en vej, der er inden for kameraets synsfelt).
5. Når kameraet registrerer bevægelse, optager det også et par sekunders video, som du kan finde under ikonet 





Ofte stillede spørgsmål om fejlfinding

Enhederne parres ikke. Hvad skal jeg gøre?

- Sørg for, at signalet er tilstrækkeligt stærkt
- Giv appen alle tilladelser i indstillingerne
- Kontrollér, at du bruger en opdateret version af det mobile operativsystem og den nyeste version af appen

Jeg kan høres udenfor, men lyden udefra kommer ikke ind/Lyden udefra kommer ind, men jeg kan ikke høres udenfor.

- Kontrollér, at du har givet appen alle tilladelser på din enhed, herunder især i forhold til mikrofonadgang.
- Et andet potentielt problem er envejskommunikation. Hvis dette ikon  vises, betyder det, at enheden er indstillet til envejskommunikation.
- Hvis du vil ændre indstillingen, skal du gå til basisfunktionsindstillinger og indstille taletilstand til tovejs-tale. Du kan finde denne menu under de avancerede indstillinger (se kapitlet "Beskrivelse af avancerede indstillinger").
- Ikonet for tovejskommunikation ser sådan ud: 

Jeg modtager ikke notifikationer. Hvorfor?

- Giv appen alle tilladelser i indstillingerne
- Slå notifikationer til i appens indstillinger (Indstillinger -> App-notifikationer)

Hvilket SD-kort kan jeg bruge?

- Enheden understøtter SD-kort op til en maksimal lagerkapacitet på 256 GB og en hastighed på mindst CLASS 10 i FAT32-format.

Når SD-kortets hukommelse er fuld, bliver de ældste optagelser så automatisk overskrevet, eller skal jeg slette dem manuelt?

- Ja, optagelser overskrives automatisk.

Hvem har lov til at bruge enheden?

- Enheden skal altid have en administrator (ejer)
- Administratoren kan derefter dele enheden med andre personer i husstanden og tildele dem rettigheder



GB | Safety information - Do not disassemble, modify, or repair the product or batteries (if the product contains batteries). - Contact a qualified technician if needed - Disconnect from power before cleaning. Clean only with a dry cloth. - Only use the original power cord and supply voltage listed on the label. - Never immerse the product or batteries (if the product contains batteries) in liquid. - Improper installation and/or use may cause electric shock or fire. Use only as intended.

CZ | Bezpečnostní pokyny - Výrobek ani baterie (pokud výrobek baterie obsahuje) nerozebírejte, neupravujte ani neopravujte. V případě potřeby se obraťte na kvalifikovaného technika. - Před čištěním odpojte přístroj od napájení. Čistěte pouze suchým hadříkem. - Používejte pouze originální napájecí kabel a napájecí napětí uvedené na štítku. - Nikdy neponořujte výrobek ani baterie (pokud výrobek baterie obsahuje) do kapaliny. - Nesprávná instalace nebo použití může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár. Používejte pouze v souladu s určením.

SK | Bezpečnostné pokyny - Výrobok ani batérie (ak výrobok obsahuje batérie) nerozoberajte, neupravujte ani neopravujte. V prípade potreby sa obráťte na kvalifikovaného technika. - Pred čistením odpojte prístroj od napájania. Čistite iba suchou handričkou. - Používajte iba originálny napájací kábel a napájacie napätie uvedené na štítku. - Nikdy neponořujte výrobok ani batérie (ak výrobok batérie obsahuje) do tekutiny. - Nesprávna inštalácia alebo použitie môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar. Používajte len v súlade s určením.

PL | Instrukcje bezpieczeństwa - Nie rozbieraj, nie modyfikuj ani nie naprawiaj produktu ani baterii (jeśli produkt zawiera baterie). W razie potrzeby skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem. - Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od zasilania. Czyść wyłącznie suchą szmatką. - Używaj wyłącznie oryginalnego kabla zasilającego i napięcia zasilania podanego na etykiecie. - Nigdy nie zanurzaj produktu ani baterii (jeśli produkt zawiera baterie) w płynach. - Nieprawidłowa instalacja lub użytkowanie może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar. Używaj wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.

HU | Biztonsági utasítások - Ne szerezle szét, ne módosítsa és ne javítsa a terméket vagy az akkumulátort (ha a termék akkumulátort tartalmaz). Szükség esetén forduljon szakképzett szakemberhez. - A tisztítás előtt válassza le a készüléket az áramellátásról. Csak száraz ruhával tisztítsa. - Csak az eredeti tápkábelt és a címkén feltüntetett tápfeszültséget használja. - Soha ne merítse a terméket vagy az akkumulátorokat (ha a termék akkumulátorokat tartalmaz) folyadékba. - A helytelen telepítés vagy használat áramütést vagy tüzet okozhat. Kizárólag rendeltetésszerűen használja.

SI | Varnostna navodila - Izdelka in baterij (če izdelek vsebuje baterije) ne razstavljajte, ne spreminjajte in ne popravljajte. Po potrebi se obrnite na usposobljenega serviserja. - Pred čiščenjem odklopite napravo iz omrežja. Čistite samo s suho krpo. - Uporabljajte samo originalni napajalni kabel in napetost, navedeno na etiketi. - Izdelka ali baterij (če izdelek vsebuje baterije) nikoli ne potaplajte v tekočino. - Nepravilna namestitve ali uporaba lahko povzroči električni udar ali požar. Uporabljajte samo v skladu z namenom.

RS|HR|BA|ME | Sigurnosne upute - Ne rastavljajte, ne modificirajte niti popravljajte proizvod ili baterije (ako proizvod sadrži baterije). Ako je potrebno, obratite se kvalificiranom tehničaru. - Prije čišćenja isključite uređaj iz napajanja. Čistite samo suhom krpom. - Koristite samo originalni kabel za napajanje i napon napajanja navedeno na naljepnici. - Nikada ne uranjajte proizvod ili baterije (ako proizvod sadrži baterije) u tekućinu. - Nepravilna instalacija ili uporaba mogu uzrokovati strujni udar ili požar. Koristite samo prema namjeni.

DE | Sicherheitshinweise - Das Produkt und die Batterien (falls im Produkt enthalten) dürfen nicht zerlegt, verändert oder repariert werden. Wenden Sie sich bei Bedarf an einen qualifizierten Techniker. - Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Stromversorgung. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch. - Verwenden Sie nur das Original-Netzkaabel und die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung. - Tauchen Sie das Produkt oder die Batterien (falls im Produkt enthalten) niemals in Flüssigkeiten. - Eine unsachgemäße Installation oder Verwendung kann zu Stromschlägen oder Bränden führen. Verwenden Sie das Produkt nur bestimmungsgemäß.

UA | Інструкції з техніки безпеки - Не розбирайте, не модифікуйте та не ремонтуйте виріб або батареї (якщо виріб містить батареї). У разі необхідності зверніться до кваліфікованого технічного спеціаліста. - Перед чистенням від'єднайте прилад від джерела живлення. Чистіть тільки сухою ганчіркою. - Використовуйте тільки оригінальний кабель живлення та напругу живлення, зазначену на етикетці. - Ніколи не занурюйте виріб або батареї (якщо виріб містить батареї) у рідину. - Неправильна установка або використання може призвести до ураження електричним струмом або пожежі. Використовуйте тільки за призначенням.

RO|MD | Instrucțiuni de siguranță - Nu dezasmblați, modificați sau reparați produsul sau bateriile (dacă produsul conține baterii). Dacă este necesar, adresați-vă unui tehnician calificat. - Înainte de curățare,

deconectați aparatul de la sursa de alimentare. Curățați numai cu o cârpă uscată. - Utilizați numai cablul de alimentare original și tensiunea de alimentare indicată pe etichetă. - Nu scufundați niciodată produsul sau bateriile (dacă produsul conține baterii) în lichide. - Instalarea sau utilizarea incorectă poate provoca electrocutare sau incendiu. Utilizați numai în conformitate cu destinația prevăzută.

LT | Saugos instrukcijos - Negalima išardyti, modifikuoti ar remontuoti produkto ar baterijų (jei produktas turi baterijas). Jei reikia, kreipkitės į kvalifikuotą techniką. - Prieš valydami, atjunkite prietaisą nuo maitinimo. Valykite tik sausa šluoste. - Naudokite tik originalų maitinimo laidą ir maitinimo įtampą, nurodytą etiketėje. - Niekada nenaudokite produkto ar baterijų (jei produktas turi baterijas) skysčiuose. - Netinkamas montavimas ar naudojimas gali sukelti elektros smūgį ar gaisrą. Naudokite tik pagal paskirtį.

LV | Drošības instrukcijas - Nekādā gadījumā neizjauciet, nepārveidojiet vai nelabojiet izstrādājumu vai baterijas (ja izstrādājumā ir baterijas). Ja nepieciešams, sazinieties ar kvalificētu tehniķi. - Pirms tīrīšanas atvienojiet ierīci no strāvas padeves. Tīriet tikai ar sausu drānu. - Izmantojiet tikai oriģinālo strāvas vadu un uz etiķetes norādīto strāvas spriegumu. - Nekad nemērcējiet produktu vai baterijas (ja produktā ir baterijas) šķidrumā. - Nepareiza uzstādīšana vai lietošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai ugunsgrēku. Lietojiet tikai atbilstoši paredzētajam mērķim.

EE | Ohutusjuhised - Ärge toodet ega patareisid (kui toode sisaldab patareisid) lahti võtke, muutke ega parandage. Vajaduse korral pöörduge kvalifitseeritud tehniku poole. - Enne puhastamist ühendage seade vooluvõrgust lahti. Puhastage ainult kuiva lapiga. - Kasutage ainult originaalvoolikaablil ja toitepinget, mis on märgitud sildil. - Ärge kunagi kaste toodet ega patareisid (kui toode sisaldab patareisid) vedelikku. - Ebaõige paigaldamine või kasutamine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju. Kasutage ainult ettenähtud otstarbel.

BG | Инструкции за безопасност - Не разглобявайте, не променяйте и не ремонтирайте продукта или батериите (ако продуктът съдържа батерии). При необходимост се обърнете към квалифициран техник. - Преди почистване изключете уреда от захранването. Почиствайте само с суха кърпа. - Използвайте само оригиналния захранващ кабел и захранващото напрежение, посочено на етикета. - Никога не потапяйте продукта или батериите (ако продуктът съдържа батерии) в течност. - Неправилната инсталация или употреба може да доведе до токов удар или пожар. Използвайте само по предназначение.

FR|BE | Consignes de sécurité - Ne démontez pas, ne modifiez pas et ne réparez pas le produit ou les piles (si le produit en contient). Si nécessaire, contactez un technicien qualifié. - Débranchez l'appareil avant de le nettoyer. Nettoyez-le uniquement avec un chiffon sec. - Utilisez uniquement le câble d'alimentation d'origine et la tension d'alimentation indiquée sur l'étiquette. - Ne plongez jamais le produit ou les piles (si le produit en contient) dans un liquide. - Une installation ou une utilisation incorrecte peut entraîner un choc électrique ou un incendie. Utilisez uniquement conformément à l'usage prévu.

IT | Istruzioni di sicurezza - Non smontare, modificare o riparare il prodotto o le batterie (se presenti). Se necessario, rivolgersi a un tecnico qualificato. - Prima di pulire l'apparecchio, scollegarlo dall'alimentazione. Pulire solo con un panno asciutto. - Utilizzare solo il cavo di alimentazione originale e la tensione di alimentazione indicata sull'etichetta. - Non immergere mai il prodotto o le batterie (se presenti) in liquidi. - Un'installazione o un utilizzo non corretti possono causare scosse elettriche o incendi. Utilizzare solo per l'uso previsto.

NL | Veiligheidsinstructies - Het product en de batterijen (indien aanwezig) mogen niet worden gedemonsteerd, aangepast of gerepareerd. Neem indien nodig contact op met een gekwalificeerde technicus. - Koppel het apparaat los van de stroomvoorziening voordat u het reinigt. Reinig het apparaat alleen met een droge doek. - Gebruik alleen de originele voedingskabel en de op het typeplaatje aangegeven voedingsspanning. - Dompel het product of de batterijen (indien aanwezig) nooit onder in vloeistof. - Onjuiste installatie of gebruik kan elektrische schokken of brand veroorzaken.

Gebruik het product uitsluitend voor het beoogde doel.

ES | Instrucciones de seguridad - No desmonte, modifique ni repare el producto ni las pilas (si el producto contiene pilas). En caso necesario, póngase en contacto con un técnico cualificado. - Desconecte el aparato de la fuente de alimentación antes de limpiarlo. Límpielo únicamente con un paño seco. - Utilice únicamente el cable de alimentación original y la tensión de alimentación indicada en la etiqueta. - Nunca sumerja el producto ni las pilas (si el producto las contiene) en líquidos. - Una instalación o un uso incorrectos pueden provocar descargas eléctricas o incendios. Utilícelo únicamente para los fines previstos.

PT | Instruções de segurança - Não desmonte, modifique ou repare o produto nem as baterias (se o produto contiver baterias). Se necessário, contacte um técnico qualificado. - Desligue o aparelho da alimentação antes

de o limpar. Limpe apenas com um pano seco. - Utilize apenas o cabo de alimentação original e a tensão de alimentação indicada na etiqueta. - Nunca mergulhe o produto ou as baterias (se o produto contiver baterias) em líquidos. - A instalação ou utilização incorreta pode causar choque elétrico ou incêndio. Utilize apenas de acordo com a finalidade prevista.

GR | CY | Οδηγίες ασφαλείας - Μην αποσυναρμολογείτε, τροποποιείτε ή επισκευάζετε το προϊόν ή τις μπαταρίες (εάν το προϊόν περιέχει μπαταρίες). Εάν είναι απαραίτητο, απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο τεχνικό. - Πριν από τον καθαρισμό, αποσυνδέστε τη συσκευή από την τροφοδοσία ρεύματος. Καθαρίζετε μόνο με ένα στεγνό πανί. - Χρησιμοποιείτε μόνο το αυθεντικό καλώδιο τροφοδοσίας και την τάση τροφοδοσίας που αναγράφεται στην ετικέτα. - Μην βυθίζετε ποτέ το προϊόν ή τις μπαταρίες (εάν το προϊόν περιέχει μπαταρίες) σε υγρά. - Η ακατάλληλη εγκατάσταση ή χρήση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά. Χρησιμοποιείτε μόνο σύμφωνα με τον προορισμό.

SE | Säkerhetsinstruktioner - Produkten eller batterierna (om produkten innehåller batterier) får inte demonteras, modifieras eller repareras. Kontakta en kvalificerad tekniker vid behov. - Koppla bort enheten från strömförsörjningen före rengöring. Rengör endast med en torr trasa. - Använd endast originalströmkabeln och den spänning som anges på etiketten. - Sänk aldrig ned produkten eller batterierna (om produkten innehåller batterier) i vätska. - Felaktig installation eller användning kan orsaka elstötar eller brand. Använd endast i enlighet med avsedd användning.

FI | Turvallisuusohjeet - Älä pura, muokkaa tai korjaa tuotetta tai paristoja (jos tuote sisältää paristoja). Ota tarvittaessa yhteyttä pätevään teknikkoon. - Irrota laite virtalähteestä ennen puhdistusta. Puhdista vain kuivalla liinalla. - Käytä vain alkuperäistä virtajohtoa ja etiketissä ilmoitettua jännitettä. - Älä koskaan upota tuotetta tai paristoja (jos tuote sisältää paristoja) nesteeseen. - Väärä asennus tai käyttö voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon. Käytä vain käyttötarkoituksen mukaisesti.


DK | Sikkerhedsinstruktioner - Produktet eller batterierne (hvis produktet indeholder batterier) må ikke adskilles, modificeres eller repareres. Kontakt en kvalificeret tekniker, hvis det er nødvendigt. - Frakobl apparatet fra strømforsyningen inden rengøring. Rengør kun med en tør klud. - Brug kun det originale netkabel og den netspænding, der er angivet på typeskiltet. - Produktet eller batterierne (hvis produktet indeholder batterier) må aldrig nedsænkes i væske. - Forkert installation eller brug kan forårsage elektrisk stød eller brand. Brug kun i overensstemmelse med det tilsigtede formål.

GB | Hereby, EMOS spol. s r.o., declares that the radio equipment type H4074 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.emos.eu/download>.

CZ | Tímto EMOS spol. s r.o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení H4074 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na těchto internetových stránkách <http://www.emos.eu/download>. Zařízení lze provozovat na základě všeobecného oprávnění č. VO-R/10/05.2025-5 v platném znění.

SK | EMOS spol. s r.o. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu H4074 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.emos.eu/download>.

PL | EMOS spol. s r.o. niniejszym oświadczam, że typ urządzenia radiowego H4074 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.emos.eu/download>

 Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Obecność w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych ma potencjalny (szkodliwy) wpływ dla środowiska i zdrowie ludzi.

HU | EMOS spol. s r.o. igazolja, hogy a H4074 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.emos.eu/download>.

SI | EMOS spol. s r.o. potrjuje, da je tip radijske opreme H4074 skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.emos.eu/download>

RS|HR|BA|ME | EMOS spol. s r.o. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa H4074 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.emos.eu/download>.

DE | Hiermit erklärt EMOS spol. s r.o., dass der Funkanlagentyp H4074 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.emos.eu/download>.

UA | Цим підприємство EMOS spol. s r.o. проголошує, що тип радіобладнання H4074 відповідає Директивам 2014/53/EU. Повний текст ЄС проголошення про відповідність можна знайти на цьому сайті <http://www.emos.eu/download>.

RO|MD | Prin prezenta, EMOS spol. s r.o. declară că tipul de echipamente radio H4074 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.emos.eu/download>.

LT | Aš, EMOS spol. s r.o. patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas H4074 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <http://www.emos.eu/download>.

LV | Ar šo EMOS spol. s r.o. deklarē, ka radioiekārta H4074 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.emos.eu/download>.

EE | Käesolevaga deklareerib EMOS spol. s r.o. et käesolev raadioseadme tüüp H4074 vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <http://www.emos.eu/download>.

BG | С настоящото EMOS spol. s r.o. декларира, че този тип радиосъоръжение H4074 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.emos.eu/download>.

FR|BE | Le soussigné, EMOS spol. s r.o., déclare que l'équipement radioélectrique du type H4074 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://www.emos.eu/download>.

IT | Il fabbricante, EMOS spol. s r.o. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio H4074 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.emos.eu/download>.

NL | Hierbij verklaar ik, EMOS spol. s r.o., dat het type radioapparatuur H4074 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.emos.eu/download>.

ES | Por la presente, EMOS spol. s r.o. declara que el tipo de equipo radioeléctrico H4074 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <http://www.emos.eu/download>.

PT | O(a) abaixo assinado(a) EMOS spol. s r.o. declara que o presente tipo de equipamento de rádio H4074 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.emos.eu/download>.

GR|CY | Με την παρούσα ο/η EMOS spol. s r.o. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός H4074 πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <http://www.emos.eu/download>.

SE | Härmed försäkrar EMOS spol. s r.o. att denna typ av radioutrustning H4074 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <http://www.emos.eu/download>.

FI | EMOS spol. s r.o. vakuuttaa, että radiolaitetyypin H4074 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.emos.eu/download>.

DK | Hermed erklærer EMOS spol. s r.o., at radioudstyrstypen H4074 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <http://www.emos.eu/download>.